

Agenda – Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

Lleoliad: I gael rhagor o wybodaeth cysylltwch a:
Hybrid – Ystafell Bwyllgora 5 Tŷ Hywel a Naomi Stocks
fideogynadledda drwy Zoom Clerc y Pwyllgor
Dyddiad: Dydd Iau, 14 Medi 2023 0300 200 6565
Amser: 09.30 SeneddPlant@senedd.cymru

Cytunwyd yn y cyfarfod ar 12 Gorffennaf y byddai'r cyfarfod hwn yn cael ei gynnal yn breifat ond oherwydd newid i fusnes a drefnwyd bydd y cyfarfod hwn bellach yn gyhoeddus.

Rhag-gyfarfod preifat

(09.10 – 09.30)

1 Cyflwyniad, ymddiheuriadau, dirprwyon a datgan buddiannau (09.30)

2 Gwasanaethau i blant sydd â phrofiad o ofal: trafod diwygio radical – sesiwn graffu ar waith y Gweinidog

(09.30 – 11.30)

(Tudalennau 1 – 56)

Julie Morgan AS, y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol
Albert Heaney, Prif Swyddog Gofal Cymdeithasol Cymru, Llywodraeth Cymru
Alistair Davey, Dirprwy Gyfarwyddwr, y Gyfarwyddiaeth Galluogi,
Gwasanaethau Cymdeithasol ac Integreiddio, Llywodraeth Cymru

Dogfennau atodol:

Briff Ymchwil

Llythyr at y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol

Ymateb gan Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol

3 Papurau i'w nodi

(11.30)



3.1 Gwybodaeth gan randdeiliaid

(Tudalennau 57 – 58)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Undeb y Prifysgolion a Cholegau (Saesneg yn unig)

3.2 Gwaith craffu cyffredinol ar waith y Dirprwy Weinidog Iechyd Meddwl a Llesiant

(Tudalennau 59 – 70)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan y Dirprwy Weinidog Iechyd Meddwl a Llesiant

3.3 Blaenraglen waith

(Tudalennau 71 – 106)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol

3.4 Blaenraglen waith

(Tudalennau 107 – 139)

Dogfennau atodol:

Llythyr at Weinidog y Gymraeg ac Addysg

3.5 Cytundebau masnach ryngwladol

(Tudalennau 140 – 147)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

3.6 Cytundebau masnach ryngwladol

(Tudalennau 148 – 149)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad at Brif Weinidog Cymru

3.7 Cytundebau masnach ryngwladol

(Tudalennau 150 – 151)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan y Prif Weinidog at Gadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

3.8 P-06-1342 Ariannu mwy o leoedd mewn ysgolion arbenigol a staff i blant ag anghenion dysgu ychwanegol yng Nghymru

(Tudalen 152)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gadeirydd y Pwyllgor Deisebau

3.9 Gweithredu diwygiadau addysg

(Tudalennau 153 – 159)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gadeirydd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg at Weinidog y Gymraeg ac Addysg a'r Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol

3.10 Gweithredu diwygiadau addysg

(Tudalennau 160 – 166)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Weinidog y Gymraeg ac Addysg a'r Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol

3.11 Gweithredu diwygiadau addysg

(Tudalennau 167 – 168)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gadeirydd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg at Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru

3.12 Gweithredu diwygiadau addysg

(Tudalennau 169 – 170)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gadeirydd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg at Gonffederasiwn GIG Cymru

3.13 Gweithredu diwygiadau addysg

(Tudalennau 171 – 174)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gonffederasiwn GIG Cymru (Saesneg yn unig)

3.14 Gweithredu diwygiadau addysg

(Tudalennau 175 – 177)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gomisiynydd Plant Cymru at Weinidog y Gymraeg ac Addysg a'r Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol (Saesneg yn unig)

3.15 Gweithredu diwygiadau addysg

(Tudalennau 178 – 180)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Weinidog y Gymraeg ac Addysg at Gomisiynydd Plant Cymru (Saesneg yn unig)

3.16 Cymorth lechyd Meddwl mewn Addysg Uwch

(Tudalennau 181 – 182)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gyfarwyddwr Dros Dro Y Brifysgol Agored yng Nghymru (Saesneg yn unig)

3.17 Cymorth lechyd Meddwl mewn Addysg Uwch

(Tudalennau 183 – 184)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Brif Swyddog Gweithredu Prifysgol De Cymru (Saesneg yn unig)

3.18 Cymorth lechyd Meddwl mewn Addysg Uwch

(Tudalennau 185 – 186)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Lywydd ac Is-ganghellor Prifysgol Metropolitan Caerdydd (Saesneg yn unig)

3.19 Blaenraglen waith

(Tudalennau 187 – 188)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gadeirydd y Pwyllgor Cydraddoldeb a Chyfiawnder Cymdeithasol

3.20 Gwasanaethau i blant sydd â phrofiad o ofal: trafod diwygio radical

(Tudalennau 189 – 190)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gadeirydd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg at Gomisiynydd Plant Cymru

3.21 Gwasanaethau i blant sydd â phrofiad o ofal: trafod diwygio radical

(Tudalennau 191 – 239)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gomisiynydd Plant Cymru

3.22 Gwasanaethau i blant sydd â phrofiad o ofal: trafod diwygio radical

(Tudalennau 240 – 241)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gadeirydd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg at Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol

3.23 Gwasanaethau i blant sydd â phrofiad o ofal: trafod diwygio radical

(Tudalennau 242 – 243)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru

3.24 Gwasanaethau i blant sydd â phrofiad o ofal: trafod diwygio radical

(Tudalennau 244 – 247)

Dogfennau atodol:

Nodyn briffio gan Kinship Cymru (Saesneg yn unig)

3.25 Gwaith craffu blynyddol ar waith Gweinidog y Gymraeg ac Addysg

(Tudalennau 248 – 249)

Dogfennau atodol:

Gwybodaeth ystadegol gan Weinidog y Gymraeg ac Addysg

3.26 A yw plant a phobl ifanc anabl yn cael mynediad cyfartal at addysg a gofal plant?

(Tudalennau 250 – 251)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gomisiynydd y Gymraeg

3.27 Gwaith craffu cyffredinol ar waith y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

(Tudalennau 252 – 253)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Gadeirydd y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus a Gweinyddiaeth Gyhoeddus

3.28 Gwaith craffu cyffredinol ar waith Gweinidog y Gymraeg ac Addysg

(Tudalennau 254 – 255)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan y Cadeirydd at Weinidog y Gymraeg ac Addysg

3.29 Gwaith craffu cyffredinol ar waith Gweinidog y Gymraeg ac Addysg

(Tudalennau 256 – 274)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Weinidog y Gymraeg ac Addysg

3.30 Craffu cyffredinol ar waith Gweinidog yr Economi

(Tudalennau 275 – 276)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Weinidog yr Economi

3.31 Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022

(Tudalennau 277 – 281)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan Weinidog y Gymraeg ac Addysg

3.32 Gwybodaeth gan randdeiliaid

(Tudalen 282)

Dogfennau atodol:

Gwybodaeth gan Plant yng Nghymru, Achub y Plant Cymru, Barnardo's Cymru, Gweithredu dros Blant Cymru, NSPCC Cymru, Cymdeithas y Plant, TGP Cymru, Gwasanaeth Eiriolaeth Ieuencid Cenedlaethol Cymru, Home-Start Cymru

3.33 Gwasanaethau i blant sydd wedi bod mewn gofal: archwilio diwygio radical
(Tudalennau 283 – 284)

Dogfennau atodol:

Llythyr gan NSPCC Cymru (Saesneg yn unig)

4 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42(ix) i benderfynu gwahardd y cyhoedd o weddill y cyfarfod hwn ac o'r cyfarfod cyfan ar 27 Medi
(11.30)

5 Gwasanaethau i blant sydd â phrofiad o ofal: trafod diwygio radical – ystyried y dystiolaeth.

(11.30 – 12.15)

Bydd cyfle i blant a phobl ifanc a wylodd y cyfarfod o'r oriel gyhoeddus gwrdd â'r Aelodau i drafod y dystiolaeth a glywyd yn ystod y sesiwn.

6 Cyllideb ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2024–25 – trafod y dull o weithredu

(12.15 – 12.30)

(Tudalennau 285 – 298)

Dogfennau atodol:

Dull ar gyfer craffu ar Gyllideb Ddrafft 2024–25

7 A yw plant a phobl ifanc anabl yn cael mynediad cyfartal at addysg a gofal plant? – Y newyddion diweddaraf am yr ymchwiliad

(12.30 – 12.40)

(Tudalennau 299 – 307)

Dogfennau atodol:

Y newyddion diweddaraf am yr ymchwiliad

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Mark Drakeford AS

Y Prif Weinidog

Julie Morgan AS

Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol

14 Gorffennaf 2023

Gwahoddiad gan y Pwyllgor a chais am wybodaeth

Annwyl Brif Weinidog a Dirprwy Weinidog,

Rydym yn falch bod y Dirprwy Weinidog wedi cytuno i roi tystiolaeth i'r Pwyllgor yn ein cyfarfod nesaf ar 14 Medi, ac yn ddiolchgar iddi am ymateb yn gyflym i'n gwahoddiad. Bydd y sesiwn hon yn caniatáu inni ystyried ymhellach ymateb Llywodraeth Cymru i'n hadroddiad, Os nad nawr, pryd?, a materion cysylltiedig. Byddai'r Pwyllgor yn croesawu sylwadau gan y Prif Weinidog o gofio'i ymrwymiad personol i blant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal. Fodd bynnag, deallwn fod gan y Prif Weinidog ymrwymadau blaenorol yng Ngogledd Cymru ar y dyddiad hwn ac nad yw, ar hyn o bryd, yn bwriadu bod yn bresennol yn sesiwn. Os bydd hyn yn newid, a fyddechystal â rhoi gwybod inni cyn gynted â phosibl, ac erbyn 25 Awst fan bellaf.

Fel y clywsoch yn y ddadl yn y Cyfarfod Llawn, rydym yn siomedig ag ymateb Llywodraeth Cymru i'n hadroddiad. Yn anffodus, nid oedd digon o amser yn ystod y ddadl i drafod yn fanwl yr holl faterion yr hoffem eu hystyried ymhellach.

Byddem yn ddiolchgar felly pe gallech anfon papur ysgrifenedig cyn y sesiwn, ac erbyn 25 Awst fan bellaf, yn cynnwys:

- unrhyw wybodaeth ychwanegol a fyddai, ym marn Llywodraeth Cymru, yn helpu'r Pwyllgor i ddeall yr ymateb;
- ymatebion i'r cwestiynau yn atodiad 1.

Rydym yn ymwybodol y byddwch chi a'ch swyddogion yn gweithio i ymateb i'n cais dros doriad yr haf. Cofiwch gysylltu â chlercod y Pwyllgor os oes gennych unrhyw bryderon am ddarparu'r wybodaeth rydym yn gofyn amdani erbyn y dyddiad uchod.

Yn gywir,



Jayne Bryant AS
Cadeirydd

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu'n Saesneg.

We welcome correspondence in Welsh or English.

Atodiad 1: Cwestiynau'n ymwneud ag ymateb Llywodraeth Cymru i adroddiad y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg, sef 'Os nad nawr, pryd?'

Materion cyffredinol

1. Yn achos pob argymhelliad a dderbynnir yn rhannol, hoffem ddadansoddiad clir o ba ran ohono'n union sy'n cael ei derbyn a pha ran ohono sy'n cael ei gwrthod.

Y Rhaglen Drawsnewid / Y Grŵp Cyflawni / Y Bwrdd Goruchwylio Gweinidogol

2. Yn achos pob un o'r uchod, eglurwch:
 - Y cylch gorchwyl
 - Yr aelodaeth
 - Y statws (ee a yw'n gwneud penderfyniadau neu'n cynghori, i bwy y mae'n atebol)
 - Trosolwg cryno o'r cynllun gweithredu / rhaglen waith gan gynnwys dyddiadau a'r canlyniadau disgwylidig
 - Naratif o'r gydberthynas rhyngddynt

Dyletswyddau deddfwriaethol

3. Esboniad o safbwynt cyffredinol Llywodraeth Cymru ar y dyletswyddau deddfwriaethol ychwanegol a argymhellwyd gan y Pwyllgor, a pham nad yw'n gallu neu'n fodlon derbyn cynifer o argymhellion a fyddai'n gofyn am newid deddfwriaeth sylfaenol.
4. Esboniad o'r **sail dystiolaeth** sy'n caniatâu i Lywodraeth Cymru fod yn hyderus y gellir sicrhau diwygiadau radical heb gyflwyno mesurau diogelu cyfreithiol ychwanegol ar gyfer plant sydd â phrofiad o fod mewn gofal. Yn benodol, sut y mae Llywodraeth Cymru yn credu y bydd **mesurau anneddfwriaethol** yn arwain at:
 - ostyngiad yn nifer y swyddi gwag ar gyfer gweithwyr cymdeithasol gofal plant ac yng nghanran y staff asiantaeth a ddefnyddir. Beth yw'r targed ar gyfer cyfraddau'r swyddi gwag ar gyfer staff gofal cymdeithasol/staff asiantaeth a phryd y mae Llywodraeth Cymru yn disgwyl i hyn gael ei gyflawni drwy'r gwaith sy'n cael ei wneud gan Gofal Cymdeithasol Cymru a chyrrff llywodraeth leol?



- sicrwydd y bydd gan bob plentyn sydd â phrofiad o fod mewn gofal yr hawl i gael asesiadau iechyd meddwl parhaus a'r hawl i gael cymorth iechyd meddwl therapiwtig arbenigol. Mae'r dyletswyddau cyfreithiol i asesu anghenion cymorth plant ar ôl mabwysiadu yn gynsail i'r argymhelliad i roi hawl deddfwriaethol iddynt gael asesiad o'u hanghenion. Mae'r Pwyllgor yn nodi bod Llywodraeth Cymru, yn ei hymateb, yn dweud bod gan blant mewn gofal 'hawliau cyfartal' ond byddai'n croesawu rhagor o fanylion er mwyn ymdrin â'n pryderon nad yw hawliau mynediad cyfartal, mewn gwirionedd, yn sicrhau cydraddoldeb o ran y gwasanaethau therapiwtig sydd eu hangen. Mae'n bosibl na fydd 'cryfhau'r cymorth' sydd ar gael a thrin plant sydd â phrofiad o fod mewn gofal yn yr un modd â phlant yn gyffredinol yn adlewyrchiad priodol o ddulliau rhianta corfforaethol ymarferol.

Argymhelliad 3, yn ymwneud ag ychwanegu'r 'profiad o fod mewn gofal' at y rhestr o nodweddion gwarchoddedig.

5. Eglurhad pellach o'r sail resymegol dros wrthod y dull hwn o lobio i ychwanegu'r 'profiad o fod mewn gofal' at y rhestr o nodweddion gwarchoddedig, sef argymhelliad a gynigiwyd gan blant a phobl ifanc yn uniongyrchol.

Argymhelliad 6, yn ymwneud â data

6. Mewn perthynas â'r data na chaiff ei gasglu a'i gyhoeddi fel mater o drefn yng Nghymru ar hyn o bryd (fel y nodir ar dudalennau 50 i 52 o'n hadroddiad ac [adroddiad WCPP](#)), hoffem ragor o wybodaeth am y sail resymegol dros haerid Llywodraeth Cymru nad yw hyn yn angenrheidiol / yn bosibl / yn ddefnyddiol wrth lywio ymateb polisi yng Nghymru.

Argymhelliad 18, yn ymwneud â lleoliadau anghofrestredig

7. Rhagor o wybodaeth am waith y Bwrdd Rhaglen Dileu Elw ac am y canlynol yn benodol:
 - Sut y bydd yn ymdrin â gwasanaethau sy'n gweithredu heb gofrestru?
 - Y data meintiol y mae'n disgwyl ei gasglu.
 - Sut y bydd plant a phobl ifanc sydd â phrofiad uniongyrchol o leoliadau anghofrestredig yn cael y cyfle i gyfrannu at ddealltwriaeth lawn o'r sefyllfa fel y nodir yn yr ymateb.
 - A gaiff yr adolygiad llawn ei gyhoeddi?
 - Unrhyw gamau penodol y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i leihau'r defnydd o leoliadau heb eu cofrestru ar unwaith.

Argymhelliad 19, yn ymwneud â lleoliadau heb eu rheoleiddio

8. Roedd y Pwyllgor eisoes wedi gweld yr ystadegau sydd ar gael i'r cyhoedd ac a nodir yn ymateb Llywodraeth Cymru. A oes unrhyw wybodaeth arall y gellid ei rhoi i'r Pwyllgor yn ymwneud â defnyddio lleoliadau heb eu rheoleiddio (heb gymorth) ar gyfer pobl ifanc 16-21 oed sy'n gadael gofal?

Argymhelliad 20, yn ymwneud â Gorchmynion Amddifadu o Ryddid

9. Rhagor o fanylion ynghylch a oes neu a fydd strategaeth / cynllun gweithredu i leihau'r defnydd o'r Gorchmynion hyn yng Nghymru a barn Llywodraeth Cymru ynghylch pwy sy'n gyfrifol am hyn.



Julie Morgan AS/MS
Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol
Deputy Minister for Social Services



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Jayne Bryant AS
Cadeirydd
Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg
Senedd Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1SN

10 Awst 2023

Annwyl Jane,

Diolch ichi am eich llythyr dyddiedig 14 Gorffennaf 2023 ynglŷn ag ymateb Llywodraeth Cymru i adroddiad y Pwyllgor "Os nad nawr, pryd?".

Roeddwn yn falch o dderbyn y gwahoddiad i'r sesiwn graffu gyda'r Pwyllgor. Rwy'n croesawu'r cyfle i gael trafodaeth adeiladol bellach ar ein hymateb i adroddiad y Pwyllgor.

Nodaf eich cais am bapur ysgrifenedig yn ymateb i'r cwestiynau a amlinellir yn yr atodiad i'ch llythyr. Rwy'n bwriadu rhoi ymateb i'r Pwyllgor i gwestiynau 1 a 2 yn yr atodiad erbyn 25 Awst, yn unol â'ch cais. Ni fydd modd darparu ymateb ysgrifenedig i weddill eich cwestiynau erbyn y dyddiad hwnnw. Fodd bynnag, byddaf yn ymateb yn fanwl i'r holl gwestiynau a godwyd, yn bersonol, yn y sesiwn ar 14 Medi.

Yn gywir

Julie Morgan AS/MS
Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol
Deputy Minister for Social Services

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Julie.Morgan@llyw.cymru
Correspondence.Julie.Morgan@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Julie Morgan AS/MS
Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol
Deputy Minister for Social Services



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Jayne Bryant, AS
Cadeirydd
Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg
Senedd Cymru,
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1SN

10 Awst 2023

Annwyl Gadeirydd,

Rwy'n ysgrifennu yn dilyn fy llythyr dyddiedig 14 Gorffennaf 2023 ynghylch cais y Pwyllgor am ragor o wybodaeth ysgrifenedig cyn y sesiwn graffu a drefnwyd ar 14 Medi.

Rwy'n falch o rannu gyda'r Pwyllgor ymateb i gwestiynau 1 a 2 yn atodiad eich llythyr gwreiddiol. Edrychaf ymlaen at ateb gweddill cwestiynau'r Pwyllgor yn y sesiwn ar 14 Medi.

Yn gywir

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Julie', written in a cursive style.

Julie Morgan AS/MS
Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol
Deputy Minister for Social Services

Cwestiwn - Materion cyffredinol

Yn achos pob argymhelliad a dderbynnir yn rhannol, hoffem ddadansoddiad clir o ba ran ohono'n union sy'n cael ei derbyn a pha ran ohono syn cael ei wrthod.

Argymhelliad 4.

Fel rhan o'r diwygiadau ymbarél i rianta corfforaethol (gweler diwygiad radical #3), dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth sy'n gwneud darpariaeth benodol yn ymwneud â rianta corfforaethol. Dylai'r deddfwriaeth:

- nodi pa gyrff sy'n cael eu hystyried yn 'rhieni corfforaethol', gan gynnwys o leiaf awdurdodau lleol, byrddau iechyd, ymddiriedolaethau'r GIG, Gweinidogion Cymru, Comisiynydd Plant Cymru, y Comisiwn Addysg Drydyddol ac Ymchwil a chyrrff eraill fel y gwêl Llywodraeth Cymru yn dda ar ôl ymgynghori;
- nodi'r dyletswyddau cyffredinol a osodir ar bob rhiant corfforaethol, gan gynnwys o leiaf ddyletswyddau i: baratoi a chyhoeddi cynlluniau sy'n ymwneud â'u gwaith fel rhieni corfforaethol; gweithio ar y cyd lle byddai gwneud hynny yn diogelu neu'n hyrwyddo lles y plentyn neu'r person ifanc; cyhoeddi adroddiadau ar sut y maent wedi arfer eu cyfrifoldebau rianta corfforaethol; darparu gwybodaeth y gofynnir amdani yn rhesymol i Weinidogion Cymru; a dilyn canllawiau neu gyfarwyddiadau a gyhoeddir gan y Gweinidogion.
- cyd-fynd â dyletswyddau ac argymhellion rianta corfforaethol penodol pellach yn erbyn yr adrannau perthnasol yn yr adroddiad hwn. Gweler: iechyd meddwl (tudalen 48), tai (tudalen 127) ac addysg uwch (tudalen 134).

Ymateb Llywodraeth Cymru:

Bydd Llywodraeth Cymru yn annog pob corff cyhoeddus a phreifat i gofrestru i fod yn rhieni corfforaethol drwy'r Siarter Rhianta Corfforaethol a gyhoeddwyd ar 29 Mehefin. Ni fydd y Comisiwn Addysg Drydyddol ac Ymchwil yn darparu gwasanaethau'n uniongyrchol i bobl sydd â phrofiad o fod mewn gofal yn yr un modd â'r awdurdodau lleol, y byrddau iechyd lleol neu'r sefydliadau addysg uwch ac addysg bellach y bydd yn eu hariannu a'u rheoleiddio. Felly, mae cwestiwn ynghylch a fyddai'n gorff addas i fod yn 'rhiant corfforaethol' ar sail statudol fel y disgrifir yn yr adroddiad. Fodd bynnag, bydd gan y Comisiwn ei gyfrifoldebau statudol ei hun ar gyfer plant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal (gweler yr ymateb i argymhelliad 27 isod), ac rydym yn rhagweld y bydd yn un o lofnodwyr y Siarter Rhianta Corfforaethol.

I gefnogi'r Siarter, bydd Llywodraeth Cymru yn cryfhau canllawiau gan gynnwys pennod benodol ar rianta corfforaethol i gefnogi awdurdodau lleol yn eu rôl fel rhieni corfforaethol yn y Cod Ymarfer Rhan 6 (Plant sy'n derbyn

gofal a phlant sy'n cael eu lletya) o dan Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014. Mae gwaith hefyd yn cael ei wneud ar draws y Llywodraeth i nodi'r canllawiau presennol y gellid eu cryfhau hefyd i gynorthwyo cyrff cyhoeddus yn ehangach i weithredu'r Siarter..

Derbyniwyd

Nodi pa gyrff sy'n cael eu hystyried yn 'rhieni corfforaethol', gan gynnwys o leiaf awdurdodau lleol, byrddau iechyd, ymddiriedolaethau'r GIG, Gweinidogion Cymru, Comisiynydd Plant Cymru, y Comisiwn Addysg Drydyddol ac Ymchwil a chyrrff eraill fel y gwêl Llywodraeth Cymru yn dda ar ôl ymgynghori.

Nodi'r dyletswyddau cyffredinol a osodir ar bob rhiant corfforaethol, gan gynnwys o leiaf ddyletswyddau i: baratoi a chyhoeddi cynlluniau sy'n ymwneud â'u gwaith fel rhieni corfforaethol; gweithio ar y cyd lle byddai gwneud hynny yn diogelu neu'n hyrwyddo lles y plentyn neu'r person ifanc; cyhoeddi adroddiadau ar sut y maent wedi arfer eu cyfrifoldebau rhianta corfforaethol; darparu gwybodaeth y gofynnir amdani yn rhesymol i Weinidogion Cymru; a dilyn canllawiau neu gyfarwyddiadau a gyhoeddir gan y Gweinidogion.

Cyd-fynd â dyletswyddau ac argymhellion rhianta corfforaethol penodol pellach yn erbyn yr adrannau perthnasol yn yr adroddiad hwn. Gweler: iechyd meddwl (tudalen 48), tai (tudalen 127) ac addysg uwch (tudalen 134).

Gwrthodwyd

Dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth sy'n gwneud darpariaeth benodol sy'n ymwneud â rhianta corfforaethol.

Nodi'r dyletswyddau cyffredinol a osodir ar bob rhiant corfforaethol.

Mae'r rhaglen ddeddfwriaethol ar gyfer tymor y Senedd hon eisoes wedi'i datblygu'n dda, yn seiliedig ar Fanifesto Llywodraeth Cymru a'r Cytundeb Cydweithio.

Byddwn yn defnyddio dulliau sy'n bodoli'n barod i gefnogi'r Siarter gan gynnwys pennod benodol ar Rhianta Corfforaethol, i gynorthwyo awdurdodau lleol yn eu rôl fel rhieni corfforaethol, yn y Cod Ymarfer Rhan 6 (Plant sy'n derbyn gofal a phlant sy'n cael eu lletya) o dan Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014.

Argymhelliad 5.

Fel rhan o'r diwygiadau ymbarél i rianta corfforaethol (gweler diwygiad radical 3), dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth sy'n rhoi i bob plentyn sydd â phrofiad o fod mewn gofal yr hawl i gael gwasanaeth cymorth iechyd meddwl therapiwtig arbenigol. Dylai fod ganddynt yr hawl statudol i gael eu hanghenion wedi'u hasesu yn gyfnodol ac i'r anghenion hynny gael eu diwallu. Dylai'r gwasanaeth hwnnw fod ar gael o'r pwynt lle maent yn cael eu tynnu oddi ar eu rhieni geni i o leiaf y pwynt lle maent yn peidio â chael eu diffinio fel ymadawyr gofal. Dylai fod ar wahân ac yn annibynnol ar y gwasanaethau iechyd meddwl presennol, a dylai arbenigo mewn cymorth iechyd meddwl sy'n ystyriol o drawma.

Ymateb Llywodraeth Cymru

Mae Llywodraeth Cymru yn cydnabod effaith yr heriau a wynebir gan blant sydd â phrofiad o fod mewn gofal, gan gynnwys y potensial i gael eu trawmateiddio ymhellach gan y systemau sydd yno i'w cefnogi os na ddarperir gwasanaethau'n effeithiol.

O safbwynt iechyd meddwl, mae gan bob plentyn yng Nghymru hawliau cyfartal i fynediad at wasanaethau cymorth iechyd meddwl therapiwtig arbenigol o dan ddeddfwriaeth iechyd meddwl gyfredol. Mae Mesur Iechyd Meddwl (2010) wedi sefydlu hawliau cadarnhaol i bobl sydd â phroblemau iechyd meddwl, p'un a ydynt wedi cael diagnosis ai peidio, gael cymorth yn ddigon cynnar er mwyn osgoi'r risg o'u hiechyd meddwl yn dirywio ymhellach.

Fodd bynnag, rydym yn cydnabod y gall plant mewn gofal wynebu heriau ychwanegol a chymhleth mewn perthynas â'u hiechyd meddwl a'u lles ac mae angen gwneud mwy i ymyrryd yn gynnar ac atal, cyn belled ag y bo'n ymarferol, y nifer anghymesur o blant sy'n derbyn gofal sydd angen cymorth gan wasanaethau iechyd meddwl plant a'r glasgoed (CAMHS) a chymorth iechyd meddwl arbenigol.

Rydym wedi datblygu'r fframwaith NYTH, sef adnodd i helpu darparwyr gwasanaethau i ddatblygu a darparu gwasanaethau sy'n eu galluogi i "ddal ymlaen" ar fabanod, plant a phobl ifanc gyda chymorth oedolion y gellir ymddiried ynddynt, sydd wedi'u hyfforddi'n briodol, sy'n ystyriol o drawma ac sydd â mynediad rhwydd at arbenigedd. Nod y fframwaith yw creu dull system gyfan lle mae gwasanaethau'n integreiddio ac yn gweithio gyda'i gilydd fel y gellir cydlynu adnoddau ac arbenigedd i nodi a darparu'r cymysgedd cywir o wasanaethau y mae eu hangen i ddiogelu iechyd a lles y plentyn hwnnw.

Drwy flaengaredd lleol a chyda chefnogaeth y Gronfa Integreiddio Rhanbarthol rydym eisoes yn gweld rhai enghreifftiau rhagorol o wasanaethau'n dod at ei gilydd i ddarparu cefnogaeth gyfannol fel hyn.

Mae gwaith bellach ar y gweill i ddatblygu manyleb gwasanaeth ar gyfer CAMHS a fydd yn nodi disgwyliadau'r llywodraeth ar gyfer CAMHS yng Nghymru, a sut mae'n gweithio gyda gwasanaethau eraill i sefydlu'r trefniadau angenrheidiol i ddarparu gofal integredig. Bydd y Fframwaith Cenedlaethol ar gyfer Gwasanaethau Plant yn nodi ein disgwyliadau tebyg ar gyfer awdurdodau lleol o ran integreiddio. Fel rhan o hyn a chan dynnu ar yr arferion gorau yr ydym eisoes yn eu gweld ledled Cymru, ein huchelgais yw y gallwn nodi dull cyson gan ddefnyddio egwyddorion allweddol NYTH o ddarparu gofal amserol, integredig sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn i bob plentyn sy'n derbyn gofal yng Nghymru.

I grynhoi, mae gennym waith eisoes ar y gweill a fydd yn cryfhau cefnogaeth i blant a phobl ifanc, ond heb yr angen am ddeddfwriaeth newydd.

Derbyniwyd

Gall plant mewn gofal wynebu heriau ychwanegol a chymhleth i'w hiechyd meddwl a'u lles ac mae angen gwneud mwy i ymyrryd yn gynnar ac atal. Rydym yn pennu dull cyson gan ddefnyddio egwyddorion allweddol NYTH i ddarparu gofal amserol, integredig sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn i bob plentyn sy'n derbyn gofal yng Nghymru

Gwrthodwyd

Dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth sy'n rhoi i bob plentyn yr hawl i gael gwasanaeth cymorth iechyd meddwl therapiwtig arbenigol.

Mae'r deddfwriaeth bresennol yn darparu mynediad digonol i bob plentyn at wasanaethau cymorth iechyd meddwl therapiwtig arbenigol.

Argymhelliad 7.

Dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth sy'n rhoi i bob rhiant geni sydd â phrofiad o fod mewn gofal yr hawl statudol i gael cymorth cofleidiol dwys er mwyn lleihau'r risg y bydd plant yn cael eu tynnu o'u gofal. Dylai'r cymorth gynnwys eiriolaeth rhieni arbenigol i lywio'r systemau gofal cymdeithasol a llysoedd teulu, a dylid ei foddelu ar wasanaethau sy'n seiliedig ar dystiolaeth megis Project Unity NYAS. Dylai'r cymorth fod ar gael o'r sgan 12 wythnos o

feichiogrwydd (neu'r pwynt cynharaf ar ôl 12 wythnos lle mae beichiogrwydd hyfyw yn cael ei gadarnhau). Os caiff plentyn ei dynnu oddi ar ei rieni geni yn y pen draw, dylai'r cymorth barhau y tu hwnt i dynnu'r plentyn i gefnogi'r rhieni geni i ddod i delerau â'u colled.

Ymateb Llywodraeth Cymru

Mae Llywodraeth Cymru yn blaenoriaethu ymyrraeth gynnar ac atal fel rhan o waith y Bwrdd Plant a'r Rhaglen Trawsnewid Gwasanaethau Plant yng Nghymru, a bydd yn parhau i wneud hynny. Rydym yn gwybod bod prosiectau fel Project Unity yn chwarae rhan werthfawr wrth ddarparu cymorth emosiynol ac ymarferol i famau sydd â phrofiad o fod mewn gofal, ac mae Llywodraeth Cymru wedi gallu darparu cyllid blynyddol o £340,000 ar gyfer y rhaglen tan 2025, sy'n adlewyrchu ein hymrwymiad i gefnogi mamau sydd â phrofiad o fod mewn gofal a chadw teuluoedd gyda'i gilydd lle bynnag y bo modd.

Mae Llywodraeth Cymru yn derbyn yr argymhelliad mewn egwyddor a bydd yn ystyried ac yn archwilio'r gofynion fel rhan o gyflawni'r Rhaglen Trawsnewid.

Derbyniwyd

Yr angen am gymorth cofleidiol, dwys ar ffiniau gofal ar gyfer yr holl rieni sydd wedi bod mewn gofal er mwyn lleihau'r risg y bydd plant yn cael eu tynnu o'u gofal. Mae angen modelu'r cymorth hwn a'i ddatblygu ar sail arferion sy'n seiliedig ar dystiolaeth. Rydym yn cydnabod bod nifer o fodelau cymorth ar waith y gellir adeiladu arferion arnynt.

Dylai'r cymorth fod ar gael o sgan 12 wythnos y beichiogrwydd (neu o'r pwynt cynharaf ar ôl 12 wythnos pan gadarnheir beichiogrwydd hyfyw). Os caiff plentyn ei dynnu oddi ar ei rieni geni yn y pen draw, dylai'r cymorth barhau y tu hwnt i dynnu'r plentyn i gefnogi'r rhieni geni i ddod i delerau â'u colled.

Gwrthodwyd

Dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth sy'n rhoi i bob rhiant geni sydd â phrofiad o fod mewn gofal yr hawl statudol i gael cymorth cofleidiol dwys er mwyn lleihau'r risg y bydd plant yn cael eu tynnu o'u gofal.

Mae Llywodraeth Cymru yn blaenoriaethu ymyrraeth gynnar ac atal, a bydd yn parhau i wneud hynny, a bydd hefyd yn ystyried yr angen am ddeddfwriaeth fel rhan o'r gwaith o gyflawni'r Rhaglen Drawsnewid ar gyfer Gwasanaethau Plant.

<p>Argymhelliad 8. Dylai Llywodraeth Cymru sicrhau mynediad cyffredinol, cenedlaethol at wasanaethau ar ffiniau gofal/ymyrraeth gynnar/ataliol llwyddiannus, megis Babi a Fi Barnardo's, sydd wedi dangos eu bod yn cynyddu'r tebygolrwydd y bydd plant yn gallu aros gyda'u rhieni geni. Hyd nes y bydd awdurdodau lleol yn gallu adennill manteision cost hirdymor y gwasanaethau hyn, dylai Llywodraeth Cymru ddatblygu model ariannu cynaliadwy, hirdymor cenedlaethol ar eu cyfer, gan gydnabod eu potensial o ran budd ariannol ar draws gwahanol gyrff gwasanaethau cyhoeddus.</p>	
<p>Ymateb Llywodraeth Cymru Mae Llywodraeth Cymru yn derbyn ac yn cydnabod y gwaith cadarnhaol sy'n cael ei wneud gan wasanaethau ar ffiniau gofal, megis Babi a Fi, Reflect a Jig-So Barnardo's a'r budd y mae'r rhaglenni hyn yn ei gynnig i rieni newydd, gan gynnwys pobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal. Bydd Llywodraeth Cymru yn adolygu'r gwerthusiad o'r prosiectau hyn wrth benderfynu ar y camau nesaf a'r hyn a gaiff ei gyflwyno yn y dyfodol.</p>	
<p>Derbyniwyd Yr angen am wasanaethau ar ffiniau gofal/ymyrraeth gynnar/ataliol llwyddiannus. Rydym yn cydnabod bod modelau ar waith sydd wedi dangos eu bod yn cynyddu'r tebygolrwydd y bydd plant yn gallu aros gyda'u rhieni geni.</p>	<p>Gwrthodwyd Dylai Llywodraeth Cymru sicrhau mynediad cyffredinol, cenedlaethol at wasanaethau ar ffiniau gofal/ymyrraeth gynnar/ataliol llwyddiannus, megis Babi a Fi Barnardo's, sydd wedi dangos eu bod yn cynyddu'r tebygolrwydd y bydd plant yn gallu aros gyda'u rhieni geni. Hyd nes y gellir adennill manteision cost hirdymor y gwasanaethau hyn, dylai Llywodraeth Cymru ddatblygu model ariannu cynaliadwy, hirdymor cenedlaethol ar eu cyfer, gan gydnabod eu potensial o ran budd ariannol ar draws gwahanol gyrff gwasanaethau cyhoeddus.</p>

Bydd Llywodraeth Cymru yn adolygu'r gwerthusiad o brosiectau presennol cyn penderfynu ar y camau nesaf a'r broses o'u cyflwyno yn dyfodol.

Argymhelliad 10.

Dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth i roi hawl statudol i rieni geni gael 'cynnig gweithredol' o weithiwr cymorth annibynnol pan fydd y plentyn yn cael ei roi ar y gofrestr amddiffyn plant neu ei wneud yn destun rhag-achos i'w cefnogi i gael mynediad at wasanaethau ymyrraeth gynnar a llywio'r system gofal cymdeithasol a llysoedd teulu. Os caiff plentyn ei dynnu oddi ar ei rieni geni yn y pen draw, dylai'r cymorth barhau y tu hwnt i dynnu'r plentyn i gyfeirio'r rhieni geni at wasanaethau a all eu helpu i ddod i delerau â'u colled.

Ymateb Llywodraeth Cymru

Ar hyn o bryd, mae Llywodraeth Cymru yn darparu cyllid blynyddol o £300,000 i'r Gwasanaeth Eiriolaeth leuenctid Cenedlaethol i ddarparu Rhaglen Eiriolaeth Rhieni yng Ngwent, drwy ein Cynllun Grant Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy. Mae'r Rhaglen ynparu rhieni ag eiriolwyr sy'n eu cynorthwyo i ddeall y ddeddfwriaeth, y prosesau a'r systemau sydd ynghlwm wrth y broses gofal ac amddiffyn plant. Yn ogystal, mae eiriolwyr yn helpu rhieni i gyfathrebu â gweithiwr cymdeithasol eu plentyn. Bydd y Rhaglen yn cael ei chynnal tan 2025.

Mae ein Rhaglen Lywodraethu yn nodi ein bod wedi ymrwymo i ehangu'r ddarpariaeth o wasanaethau eiriolaeth i gefnogi rhieni y mae eu plant ar gyrion gofal, gan helpu i osgoi'r angen am ymyrraeth gan wasanaethau cymdeithasol statudol, atal anghenion rhag gwaethygu a lleihau'r risg y bydd plant yn dod yn rhan o'r system ofal.

Rydym yn buddsoddi o leiaf £1.5 miliwn o gyllid dros y tair blynedd nesaf, drwy'r Gronfa Newid Plant Sydd â Phrofiad o Ofal. Bydd y cyllid hwn yn cael ei ddefnyddio i gynyddu prosiectau presennol yn ymwneud ag Eiriolaeth Rhieni yn rhanbarthol a sicrhau bod gwasanaethau newydd yn cael eu sefydlu ym mhob un o'r saith rhanbarth yng Nghymru fel rhan o ddarpariaeth genedlaethol.

Er mwyn helpu i ddarparu gwasanaethau'n gyson ar hyd a lled Cymru fel rhan o broses gyflwyno genedlaethol, rydym yn datblygu Fframwaith Cenedlaethol ar gyfer Eiriolaeth Rhieni gyda phartneriaid yn y trydydd sector. Mae hyn yn disgrifio meini prawf craidd y gwasanaeth y mae'n rhaid i bob rhanbarth eu cael ar waith.

<p>Mae llenyddiaeth academiaidd ac adroddiadau cynnar yn dangos bod eiriolaeth rhieni yn llwybr addawol i leihau nifer y plant sy'n derbyn gofal. Byddwn yn defnyddio'r gwersi a ddysgwyd o'r fenter yng Ngwent ac o'r broses gyflwyno genedlaethol i benderfynu a ddylid rhoi mynediad cyffredinol at eiriolaeth rhieni.</p>	
<p>Derbyniwyd</p> <p>Darparu cymorth i rieni geni pan fydd y plentyn yn cael ei roi ar y gofrestr amddiffyn plant neu ei wneud yn destun rhag-achos i'w cefnogi i gael mynediad at wasanaethau ymyrraeth gynnar a llywio'r system gofal cymdeithasol a llysoedd teulu.</p>	<p>Gwrthodwyd</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth i roi hawl statudol i rieni geni gael 'cynnig gweithredol' o weithiwr cymorth annibynnol.</p> <p>Bydd Llywodraeth Cymru yn aros am y gwerthusiad o'r Rhaglen Eiriolaeth Rhieni yng Ngwent a'r broses o gyflwyno gwasanaethau eiriolaeth rhieni yn ehangach ledled Cymru cyn ystyried pa gamau pellach y dylid eu cymryd.</p>
<p>Argymhelliad 11.</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru gomisiynu adolygiad annibynnol o effeithiolrwydd ac argaeledd lleoliadau asesu rhianta. Dylai'r adolygiad ystyried moeseg, defnydd a gwerth am arian lleoliadau preswyl a lleoliadau maethu rhiant a phlentyn, a nodi pa newidiadau y gellir eu gwneud i wella'r broses i deuluoedd, ac unrhyw rwystrau sydd angen eu goresgyn er mwyn cymryd y camau hynny. Dylai'r adolygiad annibynnol gyflwyno ei adroddiad erbyn mis Rhagfyr 2023 fan bellaf.</p>	
<p>Ymateb Llywodraeth Cymru</p> <p>Mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwmo i weld plant a phobl ifanc yn byw'n ddiogel gyda'u teuluoedd, gyda llawer llai yn gorfod mynd i ofal o gwbl. I'r plant hynny sy'n mynd i ofal, rydym am i'w harhosiad fod mor fyr ag sy'n gydnaws â diwallu eu hanghenion, yn agos at eu cartref a chyda chysylltiadau cryf â'u cymuned leol. Er mwyn cyflawni hyn, ac er mwyn sicrhau rhwydwaith cynaliadwy o ddarpariaeth, rhaid i siâp, graddfa a strwythur y trefniadau presennol ar gyfer llety a chymorth i blant a phobl ifanc newid yn sylfaenol i sicrhau bod darpariaeth sefydlog, integredig ac atebol yn lleol yn cael ei datblygu. Bydd hyn yn cynnwys modelau gofal, cymorth cofleidiol a modelau perchnogaeth.</p>	

<p>Yn ystod tymor y Senedd hon, fel rhan o'r gwaith hwn, byddwn yn adolygu'r trefniadau ar gyfer lleoliadau asesu rhianta yng Nghymru, gan gynnwys effeithiolrwydd, argaeledd a modelau perchnogaeth.</p>	
<p>Derbyniwyd</p> <p>Yr angen am adolygiad o effeithiolrwydd ac argaeledd lleoliadau asesu rhianta fel rhan o'r gwaith i drawsnewid ffurf, graddfa a strwythur llety a chymorth i blant a phobl ifanc.</p>	<p>Gwrthodwyd</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru gomisiynu adolygiad annibynnol o effeithiolrwydd ac argaeledd lleoliadau asesu rhianta.</p> <p>Bydd hyn yn cael ei ddatblygu fel rhan o'n gwaith ehangach i drawsnewid gwasanaethau plant yng Nghymru.</p>
<p>Argymhelliad 14.</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru weithio gyda Gofal Cymdeithasol Cymru i ariannu a darparu (gan gynnwys deddfu yn ôl yr angen) cofrestr genedlaethol o ofalwyr maeth, i'w chynnal gan Gofal Cymdeithasol Cymru. Dylai'r gofrestr nodi manylion am statws cymeradwyo gofalwyr maeth, dyddiad adolygu'r gymeradwyaeth, lleoliad yr awdurdod lleol, nifer y lleoliadau ac a ydynt yn awdurdod lleol neu'n ddarparwr annibynnol. Dylid datblygu'r gofrestr honno law yn llaw â rhanddeiliaid allweddol, megis y Rhwydwaith Maethu, a dylai gynnwys ymgynghoriad trylwyr â gofalwyr maeth a darparwyr gwasanaethau maethu ledled Cymru.</p>	
<p>Ymateb Llywodraeth Cymru</p> <p>Mae Llywodraeth Cymru yn cydnabod y manteision posibl sy'n gysylltiedig â chofrestr genedlaethol o ofalwyr maeth ac felly mae'n rhywbeth y mae'n awyddus i'w archwilio gyda'r sector.</p> <p>Byddai cofrestr genedlaethol yn codi statws gofalwyr maeth yn y tîm o amgylch y plentyn, gan ganiatáu i'r rôl gael ei chydabod a'i gwerthfawrogi yn y sector a chan y cyhoedd. Mae hyn yn arbennig o bwysig gan fod Llywodraeth Cymru yn cydnabod bod gofalwyr maeth yn rhan bwysig o'r tîm gofal cymdeithasol sy'n cefnogi'r plentyn neu'r person ifanc. Bydd hefyd yn mynd i'r afael â'r anhawster y mae gofalwyr maeth yn ei brofi wrth symud o un gwasanaeth i'r llall, drwy gynnig dull llai biwrocraidd o drosglwyddo, gan leihau dyblygu ac oedi, a bydd yn cynnig mecanwaith diogelu cadarn a fydd yn amlinellu addasrwydd parhaus gofalwr maeth i faethu.</p>	

<p>Fodd bynnag, mae cyflwyno cofrestr o'r fath yn gymhleth a bydd angen ei chynnal mewn modd amserol a rheoledig ochr yn ochr â sicrhau y gellir rhoi adnoddau priodol ar ei chyfer. Mae trafodaethau cychwynnol â'r Rhwydwaith Maethu wedi cael eu cynnal a'r cam nesaf yw cynnal ymarfer cwmpasu i sefydlu ar ba ffurf y gallai cofrestr genedlaethol yng Nghymru fod, unrhyw ofynion deddfwriaethol ac ymarferoldeb ei gweithredu. Gwneir hyn mewn ymgynghoriad â'n partneriaid statudol a'n trydydd sector, gofalywr maeth a defnyddwyr gwasanaethau.</p>	
<p>Derbyniwyd</p> <p>Yr angen i weithio gyda Gofal Cymdeithasol Cymru i ystyried ar ba ffurf y gellid sefydlu Cofrestr Faethu Genedlaethol yng Nghymru.</p> <p>Dylid datblygu unrhyw gofrestr ochr yn ochr â rhanddeiliaid allweddol, megis y Rhwydwaith Maethu, a dylai gynnwys ymgynghori trylwyr â gofalywr maeth a darparwyr gwasanaethau maethu ledled Cymru.</p>	<p>Gwrthodwyd</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru weithio gyda Gofal Cymdeithasol Cymru i ariannu a darparu (gan gynnwys deddfu yn ôl yr angen) cofrestr genedlaethol o ofalywr maeth, i'w chynnal gan Gofal Cymdeithasol Cymru. Dylai'r gofrestr nodi manylion am statws cymeradwyo gofalywr maeth, dyddiad adolygu'r gymeradwyaeth, lleoliad yr awdurdod lleol, nifer y lleoliadau ac a ydynt yn awdurdod lleol neu'n ddarparwr annibynnol.</p> <p>Mae angen cynnal gwaith i ystyried ar ba ffurf y gellid sefydlu Cofrestr Faethu Genedlaethol ac i ymgynghori â rhanddeiliaid allweddol ynghylch dichonoldeb Cofrestr a'r costau fyddai'n gysylltiedig â hi cyn y gellir ystyried newidiadau deddfwriaethol.</p>
<p>Argymhelliad 15. Rhaid i Lywodraeth Cymru sicrhau bod adolygiad o gronfa ddata ar-lein '4 C' yn cael ei gynnal, sy'n cynnwys rhanddeiliaid allweddol ac ymarferwyr rheng flaen, i nodi a gweithredu gwelliannau i'r gronfa ddata er mwyn symleiddio'r broses o gomisiynu lleoliadau.</p>	
<p>Ymateb Llywodraeth Cymru Datblygwyd yr Adnodd Cymorth Comisiynu ar gyfer Plant (CCSR) i ddechrau gan Lywodraeth Cymru gyda Data Cymru yn 2005 fel llyfrgell cronfa ddata ar gyfer chwilio am ddarparwyr. Yn 2012, dewisodd Consortiwm Comisiynu</p>	

Cymru ar gyfer Plant (4Cs) lwyfan CCSR gan ei fod yn llwyfan Cymreig parod gan Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru – a ddatblygwyd ganddi, sy'n eiddo iddi ac yn ei cael ei rheoli ganddi – y gellid ei ddatblygu i ddiwallu anghenion comisiynu, contractio a chaffael. Datblygodd borth e-dendro i ddarparu'r Fframwaith Cymru Gyfan (gofal preswyl a maeth) ac i ddarparu'r gallu i ganfod a chydweddu lleoliadau.

Mae'r rhan hon o system CCSR yn haen o fynediad cyfyngedig i ddarparwyr Awdurdodau Lleol a Fframwaith yn unig, wedi'u gwerthuso a'u sicrhau o ran ansawdd gan y Consortiwm, y mae'n ofynnol iddo, o dan Fframwaith Cymru Gyfan, ddiweddarau gwybodaeth am ofalwyr maeth, lleoliadau gofal a lleoedd gwag. Mae hyn yn effeithiol ac yn cael ei adolygu fel rhan o'r drefn ddyddiol o reoli'r contract.

Mae CCSR yn darparu manylion pob gofalwr maeth sy'n ddarparwr ar y Fframwaith Cymru Gyfan ynghyd â lleoedd gwag, a manylion cyfatebol holl leoliadau a lleoedd gwag gofal preswyl y Fframwaith. Caiff hyn ei fonitro gan y Consortiwm / Data Cymru ac mae'n gyfredol. Mae hefyd yn cynnwys adroddiadau arolygu darparwyr y Fframwaith gan Arolygiaeth Gofal Cymru a datganiad o ddibenion darparwyr. Mae gan CCSR y gallu i bob awdurdod lleol ychwanegu ei holl ddarpariaeth gofalwyr maeth a lleoliadau preswyl yn gyfrinachol ac yn ddiogel i'r system.

Mae CCSR hefyd yn darparu manylion gofalwyr maeth gan nifer bach o asiantaethau eraill nad ydynt ar y Fframweithiau ond sy'n dal i weld budd tanysgrifio i'r gwasanaeth (darparwyr nad ydynt ar fframwaith) ond mae'r ffi danysgrifio flynyddol y mae'n rhaid iddynt ei thalu am y gwasanaeth yn rhwystr i rai darparwyr llai rhag defnyddio'r system.

Gan fod cyfyngiadau ar fynediad, ni fyddai llawer o ddarparwyr a allai fod wedi cyfrannu at drafodaethau'r pwyllgor yn gallu gweld yr elfen hon o'r gronfa ddata ac felly mae'n bosibl na fyddant yn gwbl glir am ei swyddogaethau na natur fyw ei ddefnydd bob dydd. Fodd bynnag, byddai ganddynt fynediad i'r llyfrgell adnoddau lefel uchel sy'n uwch na modiwl tendro'r Consortiwm ac sy'n weladwy i ystod ehangach o randdeiliaid. Mae'r llyfrgell yn rhan o raglen ailddatblygu i'r dyfodol a fydd yn cael ei llywio ar sail barn rhanddeiliaid.

Er mwyn cefnogi gweithredu pellach, bydd Llywodraeth Cymru yn ystyried hefyd a fyddai hi'n ymarferol gorfodi pob asiantaeth faethu i gofrestru ar CCSR fel rhan o'u cofrestrriad o dan y Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol. Byddai angen i'r gwaith hwn gyd-fynd â'n hystyriaeth ynghylch cyflwyno cofrestr faethu genedlaethol yng Nghymru.

<p>Derbyniwyd</p> <p>Adolygu'r gronfa ddata 4C i ystyried a fyddai hi'n ymarferol gorfodi pob asiantaeth faethu i gofrestru ar CCSR fel rhan o'u cofrestrriad o dan y Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol.</p> <p>Trefnu bod y gwaith hwn yn cyd-fynd â'n hystyriaeth ynghylch cyflwyno cofrestr faethu genedlaethol yng Nghymru.</p>	<p>Gwrthodwyd</p> <p>Rhaid i Lywodraeth Cymru sicrhau bod adolygiad o gronfa ddata ar-lein '4 C' yn cael ei gynnal, sy'n cynnwys rhanddeiliaid allweddol ac ymarferwyr rheng flaen, i nodi a gweithredu gwelliannau i'r gronfa ddata er mwyn symleiddio'r broses o gomisiynu lleoliadau.</p> <p>Mae'r gronfa ddata 4C yn system â mynediad cyfyngedig iddi ar gyfer darparwyr Awdurdodau Lleol a Fframwaith yn unig, a'r 4C sy'n ei gwerthuso ac yn sicrhau ei hansawdd. Mae'n ofynnol iddynt, o dan Fframwaith Cymru Gyfan, i gadw eu gwybodaeth am ofalwyr maeth, lleoliadau gofal a swyddi gwag yn gyfredol. Mae hyn yn digwydd ac yn cael ei adolygu fel rhan o'r gwaith o reoli contractau o ddydd i ddydd.</p>
<p>Argymhelliad 17.</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru ymgynghori â phlant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal, gofalwyr sy'n berthnasau, sefydliadau'r trydydd sector, llywodraeth leol ac eraill i ddeall yn well i ba raddau mae gofal gan berthnasau yn cael ei ddefnyddio fwyfwy fel dewis amgen i leoli plant mewn gofal maeth neu breswyl, profiadau plant mewn gofal gan berthynas ac anghenion cymorth gofalwyr sy'n berthnasau. Fel rhan o'r gwaith hwnnw, dylai Llywodraeth Cymru ymchwilio i'r potensial o ddiwygio drwy reoliadau y meini prawf y mae'n ofynnol i ofalwyr sy'n berthnasau eu bodloni er mwyn bod â'r hawl i gael yr un cymorth ariannol â gofalwyr maeth.</p>	
<p>Mae ein Rhaglen Lywodraethu yn cynnwys nifer o ymrwymadau allweddol ynghylch gweledigaeth newydd ar gyfer sut y caiff gwasanaethau plant yng Nghymru eu darparu. Yn ystod tymor y Senedd hon, byddwn yn gweithio i wneud diwygiadau radical i wasanaethau plant yng Nghymru er mwyn sicrhau eu bod yn cyflawni'r canlyniadau gorau posibl i blant sydd mewn gofal. Fel rhan o'r gwaith hwn, mae Llywodraeth Cymru wedi sefydlu Grŵp Arbenigol Gwarcheidiaeth Arbennig a fydd yn edrych ar ddatblygu dull gwell a chyson sy'n seiliedig ar anghenion i gefnogi</p>	

teuluoedd Gwarcheidiaeth Arbennig ledled Cymru. Mae gan y grŵp hwn gynrychiolaeth o'r sector statudol a'r trydydd sector ochr yn ochr â defnyddwyr gwasanaethau, ac fel rhan o'i waith bydd yn edrych ar ffyrdd o gasglu barn plant a phobl ifanc. Y bwriad yw ehangu cwmplas y grŵp hwn maes o law i edrych ar y defnydd o ofalwyr maeth sy'n berthnasau yng Nghymru a'r cymorth sydd ar gael iddynt.

Yn ogystal, mae Maethu Cymru wedi ymrwymo i sicrhau bod gofalwyr maeth sy'n berthnasau yn derbyn yr un cymorth â gofalwyr maeth prif ffrwd ac wedi lansio'i ymrwymiad cenedlaethol sy'n becyn cytunedig o hyfforddiant, cymorth a chydabyddiaeth sydd ar gael yn gyson i bob gofalwr maeth (prif ffrwd a pherthnasau) yng Nghymru drwy bob un o'r 22 o asiantaethau maethu awdurdodau lleol yng Nghymru.

Mae Maethu Cymru wedi ymrwymo hefyd i sicrhau bod gofalwyr maeth sy'n berthnasau yn cael yr un cymorth ariannol â gofalwyr maeth prif ffrwd. Un o nodau ein gwaith presennol ar ffioedd a lwfansau yw sicrhau cysondeb, ochr yn ochr ag elfennau eraill o'r cymorth ariannol i bob gofalwr maeth cymeradwy. Ar hyn o bryd mae'r holl ofalwyr maeth cymeradwy ledled Cymru (gan gynnwys gofalwyr maeth prif ffrwd a pherthnasau) yn cael eu talu o leiaf y lwfans gofynnol cenedlaethol i ddiwallu anghenion y plant yn eu gofal. Yn ogystal, mae pob awdurdod lleol yn talu lwfans / ffi uwch i ofalwyr maeth prif ffrwd.

Trwy Maethu Cymru a chysoni gwaith ffioedd a lwfansau, rydym yn ceisio sicrhau bod lwfans / ffi uwch ar gael i'r holl ofalwyr maeth cymeradwy (gan gynnwys gofalwyr maeth prif ffrwd a pherthnasau) ar yr amod eu bod yn cael eu hasesu i fodloni'r meini prawf cymhwysedd fel y nodir yn y polisi cymhwysedd ar gyfer lwfans uwch.

Mae'r fframwaith cyfreithiol presennol, o dan Reoliadau Paneli Maethu (Sefydlu a Swyddogaethau) (Cymru) 2018, yn ei gwneud yn ofynnol i ofalwyr maeth sy'n berthnasau gyrraedd yr un safon o addasrwydd i faethu â gofalwyr prif ffrwd. Yr unig wahaniaeth i ofalwyr maeth sy'n berthnasau yw eu bod yn cael eu cymeradwyo i fod yn ofalwr maeth i blentyn penodol o dan y rheoliadau hyn. Mae Llywodraeth Cymru yn ymwybodol bod llawer o ymarferwyr, paneli a'r rhai sy'n gwneud penderfyniadau wedi cael trafferth oherwydd nad yw'r fframwaith rheoleiddio presennol ar gyfer gofalwyr maeth sy'n berthnasau yn addas i'w ddiben.

Er mwyn cynorthwyo'r sector maethu, mae Llywodraeth Cymru wrthi'n cynnal ymarfer cwmplas i ystyried newidiadau deddfwriaethol y gellid eu cyflwyno i alluogi ffordd amgen a mwy 'addas i'r diben' yn y dyfodol ar gyfer asesu gofalwyr sy'n berthnasau.

<p>Derbyniwyd</p> <p>Archwilio newidiadau deddfwriaethol i gefnogi gofalwyr sy'n berthnasau drwy alluogi ffordd amgen a mwy 'addas i'r diben' ar gyfer asesu gofalwyr sy'n berthnasau.</p>	<p>Gwrthodwyd</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru ymgynghori â phlant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal, gofalwyr sy'n berthnasau, sefydliadau'r trydydd sector, llywodraeth leol ac eraill i ddeall yn well i ba raddau mae gofal gan berthnasau yn cael ei ddefnyddio fwyfwy fel dewis amgen i leoli plant mewn gofal maeth neu breswyl, profiadau plant mewn gofal gan berthynas ac anghenion cymorth gofalwyr sy'n berthnasau.</p> <p>Bydd hyn yn cael ei gynnwys yn ein gwaith ehangach i wneud diwygiadau radical i wasanaethau cymdeithasol plant a'r gwaith a wneir gyda'r Grŵp Arbenigol ar Orchmynion Gwarcheidiaeth Arbennig.</p>
<p>Argymhelliad 18.</p> <p>Rhaid i Lywodraeth Cymru a'r Gymdeithas Cyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol gyhoeddi ar y cyd, heb fod yn hwyrach na mis Rhagfyr 2023, gynllun gweithredu sy'n nodi sut y byddant yn atal y defnydd o lety anghofrestredig anghyfreithlon yng Nghymru. Rhaid i'r cynllun gweithredu gynnwys dadansoddiad o'r troeon y mae wedi'i ddefnyddio yn ystod y 24 mis diwethaf, gydag amserlenni clir a dyraniadau cyllid i ddatblygu dewisiadau amgen diogel.</p>	
<p>Mae Llywodraeth Cymru yn parhau i fod yn ymrwymedig i leihau niferoedd cyffredinol y plant sy'n derbyn gofal, ond mae'n cydnabod yr heriau sy'n wynebu rhai awdurdodau lleol o ran dod o hyd i leoliadau addas neu eu datblygu i ddiwallu anghenion y plant a'r bobl ifanc yn eu gofal.</p> <p>Nid yw hyn yn ymwneud â chynyddu capasiti yn unig. Mae'n ymwneud hefyd â hyrwyddo modelau gofal sy'n ystyriol o drawma a sicrhau bod trefniadau comisiynu ar y cyd priodol ar waith rhwng iechyd, gwasanaethau cymdeithasol ac addysg, fel bod anghenion plant yn cael eu diwallu, ac nad ydynt yn syrthio i'r bwlch rhwng gwahanol fathau o ddarpariaeth. Byddwn yn parhau i weithio gydag awdurdodau lleol i sicrhau bod hyn yn parhau.</p>	

O dan ein Bwrdd Rhaglen Dileu Elw, rydym wedi sefydlu grŵp gorchwyl a gorffen awdurdodau lleol i ystyried mater gwasanaethau sy'n gweithredu heb gofrestru. Mae hyn er mwyn sicrhau bod dewis lleoliad a sefydlogrwydd mewn darpariaeth gofrestredig yn diwallu anghenion ein plant a'n pobl ifanc ac yn sicrhau canlyniadau cadarnhaol ar eu cyfer

Mae'r grŵp yn cynnal adolygiad o wasanaethau sy'n gweithredu heb gofrestru er mwyn cael dealltwriaeth lawn, sy'n seiliedig ar dystiolaeth, o'r materion, yr heriau, y dulliau effeithiol a'r atebion posibl yn ogystal â'r effeithiau cysylltiedig ar blant. Mae disgwyl i'r adolygiad gael ei gomisiynu'n fuan a bydd yn adrodd yn ddiweddarach eleni.

Derbyniwyd

Datblygu cynllun i ddeall y defnydd o leoliadau anghofrestredig a lleihau'r nifer a leolir ynddynt, fel rhan o'r gwaith i gyflawni ein hymrwymiad i ddileu elw o ofal plant sy'n derbyn gofal ac i gyflawni diwygiadau radical.

Gwrthodwyd

Cyhoeddi cynllun gweithredu erbyn mis Rhagfyr 2023.

Mae Llywodraeth Cymru yn parhau i weithio gydag awdurdodau lleol i sicrhau y gellir ymdrin â'r heriau sy'n gysylltiedig â dod o hyd i leoliadau addas neu eu datblygu. Bydd yn ystyried canfyddiadau'r adolygiad sy'n cael ei gynnal ar hyn o bryd cyn penderfynu ar y camau nesaf.

Cefnogir y gwaith hwn gan fuddsoddiad o £68m dros y tair blynedd 2022/23-2024/25.

Argymhelliad 19.

Dylai Llywodraeth Cymru gynnal a chyhoeddi dadansoddiad o'r defnydd o lety heb ei reoleiddio ar draws Cymru ar gyfer plant mewn gofal a'r rhai sy'n gadael gofal hyd at 21 oed. Dylai'r dadansoddiad nodi nifer y plant a phobl ifanc mewn llety heb ei reoleiddio, a dosbarthu hynny rhwng llety y mae o'r farn sy'n darparu llety a chymorth o ansawdd (megis llety â chymorth y mae'n ofynnol iddo fodloni safonau tai), a llety nad yw'n gwneud hynny (megis llety gwely a brechwast, Airbnb, hosteli ac ati). Dylai'r dadansoddiad rannu'r data hwnnw ymhellach yn ôl oedran a statws cyfreithiol y plant a'r pobl ifanc i ddangos yn glir faint sy'n destun gorchmynion gofal a faint sy'n gadael gofal. Ar ôl ei gwblhau, dylai Llywodraeth Cymru nodi ei safbwynt polisi mewn perthynas â llety heb ei reoleiddio, gan gynnwys y camau y

mae'n bwriadu eu cymryd law yn llaw ag awdurdodau lleol i leihau'r defnydd o lety heb ei reoleiddio amhriodol yng Nghymru.

Ymateb Llywodraeth Cymru

Mae Llywodraeth Cymru yn casglu data ar nifer y plant 16 oed a hŷn sy'n gadael gofal yn ôl oedran a llety ar ddyddiad peidio â derbyn gofal. Mae ein data ystadegol cyhoeddedig ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill 2021 i 31 Mawrth 2022 yn dangos, o blith y 700 o bobl ifanc 16 oed a hŷn a adawodd ofal rhwng 1 Ebrill 2021 a 31 Mawrth 2022, fod 670 (96%) ohonynt mewn llety addas ar y dyddiad pan ddaeth eu gofal i ben. Ystyrir bod llety'n addas os yw'n cynnig darpariaeth saff, diogel a fforddiadwy i bobl ifanc. Mae cyfran y bobl ifanc sydd mewn llety addas wedi cynyddu o 92% yn 2016-17 pan ddechreuodd data gael eu casglu.

Roedd 28% o bobl ifanc mewn llety addas gyda rhieni neu berthnasau ac roedd 26% mewn llety cyffredin heb gymorth ffurfiol. Yn gyffredinol, mae cyfran y bobl ifanc sydd mewn llety cyffredin heb gymorth ffurfiol wedi cynyddu ers 2018-19, yn ogystal â'r gyfran mewn llety pontio lled-annibynnol (tua 18%). Yn gyffredinol, mae cyfran y bobl ifanc sydd gyda rhieni neu berthnasau, sy'n byw'n annibynnol ac mewn llety â chymorth addas, wedi gostwng dros y cyfnod hwn.

Ystyrir bod llety gwely a brecwast yn anaddas hefyd, ac ystyrir bod mathau eraill o lety yn anaddas os ydynt yn amlwg yn golygu bod y person ifanc yn agored i risg o niwed neu allgáu cymdeithasol. Mae nifer a chyfran y gadawyr gofal sydd mewn llety anaddas wedi gostwng yn ystod y blynyddoedd diwethaf. Gostyngodd nifer y gadawyr gofal sydd mewn llety anaddas 5 (14%) o 35 i 30 o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol, sy'n cyfateb i 4% o adawyr gofal mewn llety anaddas ar adeg gadael gofal yn ystod 2021-22. Dyma'r gyfran isaf ers i ddata ddechrau cael eu casglu yn 2016-17.

Er ei bod yn anodd gweld o dan ba amgylchiadau y byddai plentyn dan 16 oed yn cael ei roi mewn gwasanaeth heb ei reoleiddio gan y byddai angen gofal arno a fyddai'n golygu y byddai angen cofrestru'r gwasanaeth, rydym yn awyddus i ddysgu o brofiad Lloegr o wahardd rhoi pobl dan 16 oed mewn lleoliadau heb eu rheoleiddio a byddwn yn parhau i adolygu hyn.

Derbyniwyd

Dylai Llywodraeth Cymru nodi ei safbwynt polisi mewn perthynas â llety heb ei reoleiddio, gan gynnwys y camau y mae'n bwriadu eu cymryd law yn llaw ag awdurdodau lleol i

Gwrthodwyd

Dylai Llywodraeth Cymru gynnal a chyhoeddi dadansoddiad o'r defnydd o lety heb ei reoleiddio ar

<p>leihau'r defnydd o lety heb ei reoleiddio amhriodol yng Nghymru.</p>	<p>draws Cymru ar gyfer plant mewn gofal a'r rhai sy'n gadael gofal hyd at 21 oed.</p> <p>Mae'r wybodaeth hon eisoes yn cael ei chasglu a'i chyhoeddi mewn o ran pobl sy'n gadael gofal.</p>
<p>Argymhelliad 20. Dylai Llywodraeth Cymru fynd ati ar unwaith i ddadansoddi'r defnydd o Orchmynion Amddifadu o Ryddid ledled Cymru am y 24 mis diwethaf, yn ôl awdurdod lleol sydd â chyfrifoldeb dros y plentyn, oedran y plentyn a hyd y gorchymyn, a dylid ei gyhoeddi erbyn mis Rhagfyr 2023 fan bellaf. Dylai Llywodraeth Cymru a'r Gymdeithas Cyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol gyhoeddi ar y cyd, erbyn mis Rhagfyr 2023 fan bellaf, gynllun gweithredu sy'n nodi sut y byddant yn lleihau'r defnydd o Orchmynion Amddifadu o Ryddid yng Nghymru. Rhaid i'r cynllun gweithredu gynnwys amserlenni a dyraniadau cyllid clir.</p>	
<p>Ymateb Llywodraeth Cymru Bydd Llywodraeth Cymru yn cynnal dadansoddiad o'r defnydd o Orchmynion Amddifadu o Ryddid ledled Cymru am y 24 mis diwethaf, wedi'u dadansoddi yn ôl yr awdurdod lleol sydd â chyfrifoldeb dros y plentyn, oedran y plentyn a hyd y gorchymyn.</p> <p>Bydd canlyniadau'r dadansoddiad hwn yn bwydo i Raglen Trawsnewid Gwasanaethau Plant Llywodraeth Cymru.</p>	
<p>Derbyniwyd</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru fynd ati ar unwaith i ddadansoddi'r defnydd o Orchmynion Amddifadu o Ryddid ledled Cymru am y 24 mis diwethaf, yn ôl awdurdod lleol sydd â chyfrifoldeb dros y plentyn, oedran y plentyn a hyd y gorchymyn.</p>	<p>Gwrthodwyd</p> <p>Dylid cyhoeddi'r dadansoddiad heb fod yn hwyrach na mis Rhagfyr 2023.</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru a'r Gymdeithas Cyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol gyhoeddi ar y cyd, erbyn mis Rhagfyr 2023 fan bellaf, gynllun gweithredu sy'n nodi sut y byddant yn lleihau'r defnydd o Orchmynion Amddifadu o Ryddid yng Nghymru. Rhaid i'r cynllun gweithredu gynnwys amserlenni a dyraniadau cyllid clir.</p>

	Bydd canlyniadau'r dadansoddiad cyfrannu at Raglen Drawsnewid ehangach Llywodraeth Cymru ar gyfer Gwasanaethau Plant
<p>Argymhelliad 22. Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth i godi'r trothwy uchaf ar gyfer yr holl gymorth a gynigir i bobl sy'n gadael gofal hyd nes eu bod yn 21 oed (fel y nodir yn adrannau 103 i 118 o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, rheoliadau cysylltiedig, canllawiau a chodau ymarfer, gan gynnwys y cynllun Pan Fydda i'n Barod) i 25 oed ar gyfer pobl sy'n gadael gofal categori 3, categori 5 a chategori 6.</p>	
<p>Ymateb Llywodraeth Cymru Mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i ddeddfu yn nhymor y Senedd hon i sicrhau bod gan bob person sy'n gadael gofal hawl i Gyngorydd Personol hyd at 25 oed. Gellir gwneud y newidiadau hyn drwy Reoliadau o dan Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014. Mae Llywodraeth Cymru eisoes wedi ysgrifennu at awdurdodau lleol am hyn, a'r disgwyliadau o ran y cyllid a ddarperir.</p>	
<p>Derbyniwyd</p> <p>Cyflwyno deddfwriaeth i godi'r trothwy uchaf er mwyn sicrhau bod gan bob person ifanc sy'n gadael gofal yr hawl i gael Cyngorydd Personol nes y bydd yn 25 oed.</p>	<p>Gwrthodwyd</p> <p>Cyflwyno deddfwriaeth i godi'r trothwy uchaf ar gyfer yr holl gymorth a gynigir i bobl sy'n gadael gofal o 21 i 25 oed (fel y nodir yn adran 103 i 118 o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, rheoliadau cysylltiedig, canllawiau a chodau ymarfer. Gan gynnwys y cynllun Pan Fydda i'n Barod) ar gyfer pobl sy'n gadael gofal categori 3, categori 5 a chategori 6.</p>
<p>Argymhelliad 23. Dylai Llywodraeth Cymru ddiwygio adran 108 o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 a rheoliadau, canllawiau a'r cod ymarfer sy'n ymwneud â chynllun Pan Fydda i'n Barod i:</p>	

- ymestyn y terfyn oedran ar gyfer pob person ifanc sy'n dymuno cymryd rhan yn y cynllun i 25 oed; a
- dileu rhwystrau i'r cynllun, gan gynnwys y potensial i ddileu cymeradwyaeth gofalwyr maeth; y gostyngiad mewn taliadau i ofalwyr maeth; ac
- ystyried sut y gallai pobl ifanc ymuno â'r cynllun a derbyn yr holl gymorth sydd ar gael iddynt heb orfod ymrwymo i gytundebau tenantiaeth gyda'u gofalwyr maeth.

Ymateb Llywodraeth Cymru

Mae Llywodraeth Cymru yn cydnabod y gall y newid i fod yn oedolyn fod yn anoddach i'r rhai sy'n gadael gofal nag i lawer o'u cyfoedion o oedran tebyg. Felly mae'n bwysig bod y bobl ifanc hyn yn cael dilyniant pan fyddant yn dod yn oedolion. Bydd hyn yn helpu i sicrhau nad oes tarfu sydyn ar eu trefniadau byw, a allai gael effaith negyddol ar eu sefydlogrwydd emosiynol, eu haddysg, eu hyfforddiant neu eu cyflogaeth, neu ar eu gallu i ddatblygu sgiliau byw'n annibynnol.

Felly, mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i gefnogi'r cynllun Pan Fydda i'n Barod a sicrhau bod pob person ifanc sydd mewn gofal maeth yn cael cynnig cyfle i barhau i fyw gyda'u gofalwyr maeth y tu hwnt i'w pen-blwydd yn 18 oed, hyd at 21 oed, neu hyd at 25 oed os ydynt yn cwblhau rhaglen addysg neu hyfforddiant y cytunwyd arni.

Rydym yn ymwybodol bod rhai heriau ynghlwm wrth y cynllun, ac yn ystod y Senedd hon byddwn yn cynnal adolygiad llawn o'r cynllun Pan Fydda i'n Barod gan fanteisio ar yr wybodaeth a gasglwyd am yr hyn sy'n gweithio'n dda a'r hyn nad yw'n gweithio, a chydweithio â'n rhanddeiliaid a defnyddwyr gwasanaethau ledled Cymru ar y newidiadau gofynnol. Fel rhan o'r adolygiad hwn, byddwn yn ystyried a oes angen diwygio'r ddeddfwriaeth bresennol a'r canllawiau presennol i gyflwyno newidiadau a fydd o fudd pellach i'n pobl ifanc a'r gofalwyr sy'n eu cefnogi, ochr yn ochr â darparu sylfaen gadarnach ar gyfer y cynllun Pan Fydda i'n Barod yng Nghymru. Ar yr un pryd, byddwn yn edrych ar ffyrdd o fonitro'r camau gweithredu er mwyn sicrhau dull mwy cyson ledled Cymru.

Derbyniwyd

Cynnal adolygiad llawn o'r cynllun Pan Fydda i'n Barod, gan ddefnyddio'r wybodaeth a gasglwyd am yr hyn sy'n gweithio'n dda a'r hyn nad yw'n gweithio, a chydweithio â'n rhanddeiliaid a defnyddwyr gwasanaethau ledled Cymru mewn perthynas â'r newidiadau gofynnol.

Gwrthodwyd

Yn ystod tymor y Senedd hon, diwygio adran 108 o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 a rheoliadau, canllawiau a'r cod ymarfer sy'n ymwneud â chynllun Pan Fydda i'n Barod i:

<p>Ystyried a oes angen diwygio'r ddeddfwriaeth bresennol a'r canllawiau presennol i gyflwyno newidiadau a fydd o fudd pellach i'n pobl ifanc a'r gofawyr sy'n eu cefnogi, ochr yn ochr â darparu sylfaen gadarnach ar gyfer y cynllun Pan Fydda i'n Barod yng Nghymru.</p> <p>Edrych ar ffyrdd o fonitro gweithrediad y cynllun er mwyn sicrhau dull mwy cyson ar draws Cymru.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ymestyn y terfyn oedran ar gyfer pob person ifanc sy'n dymuno cymryd rhan yn y cynllun i 25 oed; a • dileu rhwystrau i'r cynllun, gan gynnwys y potensial i ddileu cymeradwyaeth gofawyr maeth; y gostyngiad mewn taliadau i ofalwyr maeth; ac • ystyried sut y gallai pobl ifanc ymuno â'r cynllun a derbyn yr holl gymorth sydd ar gael iddynt heb orfod ymrwymo i gytundebau tenantiaeth gyda'u gofawyr maeth. <p>Bydd yr adolygiad yn cael ei gynnal yn ystod tymor y Senedd hon gyda'r bwriad o wneud unrhyw newidiadau deddfwriaethol angenrheidiol yn ystod rhaglen ddeddfwriaethol nesaf y Senedd.</p>
<p>Argymhelliad 24. Dylai Llywodraeth Cymru gynnal adolygiad a chynnwys pobl ifanc â phrofiad o fod mewn gofal a rhanddeiliaid allweddol eraill i ganfod sut y gellir ymestyn Pan Fydda i'n Barod i bobl ifanc mewn gofal preswyl, y rhwystrau ynghlwm wrth hynny a pha gamau y gellir eu cymryd i oresgyn y rhwystrau hynny. Dylai'r adolygiad adrodd erbyn mis Rhagfyr 2023 fan bellaf.</p>	
<p>Ymateb Llywodraeth Cymru: Mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i gynnal adolygiad llawn o'r cynllun Pan Fydda i'n Barod yn ystod tymor y Senedd hon, gan ddefnyddio'r wybodaeth a gasglwyd am yr hyn sy'n gweithio'n dda a'r hyn nad yw'n gweithio, a chydweithio â'n rhanddeiliaid a defnyddwyr gwasanaethau ledled Cymru mewn perthynas â'r newidiadau gofynnol. Fel rhan o'r adolygiad hwn, bydd ystyriaeth yn cael ei rhoi i ddichonoldeb ymestyn y cynllun Pan Fydda i'n Barod i bobl ifanc mewn gofal preswyl.</p> <p>Bydd y gwaith yn cael ei wneud yn ystod tymor y Senedd hon gyda'r bwriad o wneud unrhyw newidiadau deddfwriaethol angenrheidiol yn ystod rhaglen ddeddfwriaethol nesaf y Senedd.</p>	
<p>Derbyniwyd</p>	<p>Gwrthodwyd</p>

<p>Cynnal adolygiad llawn o'r cynllun Pan Fyddda i'n Barod yn ystod tymor y Senedd hon, ac fel rhan o'r adolygiad, ystyried pa mor ymarferol fyddai hi i bobl ifanc mewn gofal preswyl allu cael mynediad at ddarpariaeth Pan Fyddda i'n Barod.</p>	<p>Dylai'r adolygiad adrodd erbyn mis Rhagfyr 2023 fan bellaf.</p> <p>Bydd yr adolygiad yn cael ei gynnal yn ystod tymor y Senedd hon gyda'r bwriad o wneud unrhyw newidiadau deddfwriaethol angenrheidiol yn ystod rhaglen ddeddfwriaethol nesaf y Senedd.</p>
<p>Argymhelliad 25. Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Fel rhan o ddiwygiadau ymbarél i rianta corfforaethol dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth i wneud y canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Diwygio Deddf Tai 1996 i sicrhau mai pobl sydd â phrofiad o fod mewn gofal sydd â'r brif flaenoriaeth wrth ddyrannu tai. • Diwygio Deddf Tai 1996 i ddatgan y dylid diystyru 'cysylltiad lleol' ar gyfer pobl sydd â phrofiad o fod mewn gofal. • Diwygio Deddf Tai (Cymru) 2014 i sicrhau bod pobl dros 21 oed sydd â phrofiad o fod mewn gofal yn cadw statws "angen blaenoriaethol" pan fyddant yn ddigartref. • Diwygio Deddf Tai (Cymru) 2014 fel na ellir cyfeirio pobl sydd â phrofiad o fod mewn gofal sy'n wynebu digartrefedd at awdurdod lleol arall ar sail 'cysylltiad lleol' os nad ydynt yn dymuno i hynny ddigwydd. 	
<p>Ymateb Llywodraeth Cymru Mae ein Rhaglen Lywodraethu yn cynnwys ymrwymiad i ddiwygio cyfraith tai a gweithredu argymhelliad y Grŵp Gweithredu ar Ddigartrefedd i ddiwygio gwasanaethau digartrefedd yn sylfaenol er mwyn canolbwyntio ar atal ac ailgartrefu cyflym.</p> <p>Er mwyn datblygu'r ymrwymiad hwn mae Panel Adolygu Arbenigol wedi'i sefydlu i adolygu a gwneud argymhellion ar gyfer diwygio deddfwriaethol. Cafodd y panel ei gynnull ym mis Awst 2022 a bydd yn adrodd ym mis Awst 2023.</p>	

Fel rhan o'i drafodaethau, mae'r panel wedi ystyried y profiad o ddigartrefedd i'r rhai sy'n gadael gofal a pha fesurau atal wedi'u targedu, a hwylusir naill ai drwy ddeddfwriaeth neu drwy ddulliau polisi ehangach, fyddai'n atal digartrefedd yn well i'r grŵp hwn.

Ar ôl derbyn adroddiad terfynol y Panel Adolygu Arbenigol, bydd Llywodraeth Cymru yn cyhoeddi Papur Gwyn, a fydd yn nodi ein cynigion ar gyfer newid deddfwriaethol i sicrhau bod digartrefedd yn cael ei atal ar gyfer y rhan fwyaf o'r rhai sy'n wynebu risg; ac i sicrhau, pan na ellir ei atal, ei fod yn anaml, yn fyr, ac nad yw'n digwydd dro ar ôl tro.

Mae argymhellion y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg wedi llywio trafodaethau parhaus y panel a'r gwaith datblygu cyfochrog ar y Papur Gwyn ac rydym wedi ymrwymo i weithredu i atal digartrefedd i'r rhai sydd â phrofiad o fod mewn gofal drwy'r diwygiadau hyn.

Derbyniwyd

Rydym yn derbyn yr angen i archwilio argymhellion y Pwyllgor.

Gwrthodwyd

Fodd bynnag, ni allwn fwrw ymlaen â'r argymhelliad ar yr union ffurf a gynigir gan ei fod yn cyfeirio at gyfraith yr ydym yn ceisio'i diwygio.

Cwestiwn 2

Y Rhaglen Drawsnewid / Y Grŵp Cyflawni / Y Bwrdd Trosolwg Gweinidogol

Yn achos pob un o'r uchod, eglurwch:

- **Y cylch gorchwyl**
- **Yr aelodaeth**
- **Statws (ee a yw'n gwneud penderfyniadau neu'n cynghori, i bwy y mae'n atebol)**
- **Trosolwg cryno o'r cynllun gweithredu / rhaglen waith gan gynnwys dyddiadau a'r canlyniadau disgwylidig**
- **Naratif o'r gydberthynas rhyngddynt**

1 Cylch gorchwyl

Yn Atodiad **A**, gweler copi o Gylch Gorchwyl y Bwrdd Trosolwg Gweinidogol wedi'i atodi.

Yn Atodiad **B**, gweler copi o Gylch Gorchwyl y Grŵp Cyflawni ar gyfer Trawsnewid Gwasanaethau Plant wedi'i atodi.

2 Aelodaeth

Mae aelodaeth y Bwrdd Trosolwg Gweinidogol fel a ganlyn:

Y Prif Weinidog (Cadeirydd, am yn ail â'r Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol)

Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol

Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Gweinidog y Gymraeg ac Addysg

Y Gweinidog Cyfiawnder Cymdeithasol

Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol (Cadeirydd, am yn ail â'r Prif Weinidog)

Y Dirprwy Weinidog Iechyd Meddwl a Llesiant

Prif Swyddog Gofal Cymdeithasol

Prif Weithredwr CAFCASS Cymru

Prif Arolygydd Arolygiaeth Gofal Cymru

Arweinydd Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru

Arweinydd Cymdeithas Cyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol Cymru

Mae aelodaeth y Grŵp Cyflawni ar gyfer Trawsnewid Gwasanaethau Plant yn cynnwys cynrychiolwyr ar gyfer:

Dau berson ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal
Cymdeithas Cyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol Cymru
Penaethiaid Gwasanaethau Plant Cymru Gyfan
Barnardo's Cymru
Cafcass Cymru
Arolygiaeth Gofal Cymru
Swyddfa Comisiynydd Plant Cymru
Plant yng Nghymru
Cwmpas
Tîm Cymorth Ieuenctid Ethnig
Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol
NYAS Cymru
NSPCC Cymru
Gofal Cymdeithasol Cymru
Voices from Care Cymru
CLILC

Swyddogion polisi Llywodraeth Cymru o'r adrannau a ganlyn:

Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
Swyddfa'r Cabinet
CAMHS ac Iechyd Meddwl Cyn-filwyr
Tegwch mewn Addysg
Llywodraeth Leol, Trawsnewid a Phartneriaethau
Polisi Tai
Cymunedau a Threchu Tlodi

3 Statws

Statws y Bwrdd Trosolwg Gweinidogol yw goruchwylio'r Rhaglen Trawsnewid Gwasanaethau Plant a darparu arweinyddiaeth a chyfeiriad gwleidyddol ar gyfer y Rhaglen.

Statws y Grŵp Cyflawni ar gyfer Trawsnewid Gwasanaethau Plant yw annog ac arwain y gwaith o gyflawni 8 o ymrwymadau'r Rhaglen Lywodraethu ar gyfer gwasanaethau plant yn holistaidd, gan sicrhau bod yr ymrwymadau hynny ar waith ac wedi'u sefydlu erbyn 2026. Mae'r Grŵp yn adrodd i'r Bwrdd Trosolwg Gweinidogol.

4 Trosolwg cryno o'r cynllun gweithredu / rhaglen waith gan gynnwys dyddiadau a'r canlyniadau disgwylidig

Yn Atodiad **C**, mae copi o Fap Trywydd y Rhaglen Drawsnewid wedi'i atodi.

5 Naratif o'r gydberthynas rhyngddynt

Bydd y Grŵp Cyflawni ar gyfer Trawsnewid Gwasanaethau Plant yn adrodd ar gynnydd ac ar faterion i'r Bwrdd Trosolwg Gweinidogol. Bydd y Grŵp Cyflawni yn sicrhau bod polisiâu a rhaglenni'r Llywodraeth ar y trywydd iawn a'u bod yn cael eu cyflawni ar amser ac o fewn cyllidebau.



Trawsnewid Gwasanaethau Plant

Cylch Gorchwyl: y Bwrdd Trosolwg Gweinidogol i Gymru

Y cefndir

Mae ein Rhaglen Lywodraethu yn cynnwys nifer o ymrwymadau allweddol sy'n ymwneud â gweledigaeth newydd ar gyfer Gwasanaethau Plant. Maent yn ymwneud â newid y system yn gyfan. Yn y bôn, rydym am weld llai o blant a phobl ifanc yn mynd i ofal. Rydym hefyd am i'r cyfnod y mae pobl ifanc yn aros mewn gofal fod mor fyr â phosibl, a hynny'n gyson â diwallu anghenion y person ifanc. Rydym wedi ymrwymo i gadw teuluoedd gyda'i gilydd. Tra bo plant mewn gofal, rydym am iddynt aros yn agos i'w cartref fel y gallant barhau i fod yn rhan o'u cymuned.

Ein gweledigaeth yw ailgynllunio'r modd rydym yn gofalu am blant a phobl ifanc fel y gallwn sicrhau'r gorau i'n pobl ifanc, eu teuluoedd a'u cymunedau drwy ddarparu gwasanaethau sydd wedi'u lleoli'n lleol, wedi'u cynllunio'n lleol, ac sy'n atebol yn lleol. Y nod yw rhoi'r math cywir o ofal ar waith ar gyfer pob plentyn: diwygio a chysylltu gwasanaethau i blant sy'n derbyn gofal a'r rhai sy'n gadael gofal, darparu cymorth arbenigol ychwanegol i blant sydd ag anghenion cymhleth, a sicrhau cymorth gwell i'r rhai sy'n gofalu am blant.

Yn unol â'r Cynllun Plant, yr hyn sy'n allweddol i'n gwaith yw:

Rhoi cymorth i blant fel y gallant aros gyda'u teuluoedd

Mae gennym nifer o ymrwymadau penodol yn y Rhaglen Lywodraethu sydd wedi'u grwpio ar sail:

Diwygiadau radical

- Fframwaith Ymarfer Cenedlaethol
- Strategaeth Weithlu gryfach
- Swyddfa Genedlaethol (comisiynu, modelu, llunio rhagolygon, a data ynghylch perfformiad)
- Cryfhau canllawiau statudol, yn enwedig yng nghyswllt rhianta corfforaethol

Mwy o ymyrraeth a chymorth ar gyfer awdurdodau lleol nad ydynt yn cyflawni ein huchelgais i leihau nifer y plant mewn gofal yn sylweddol, neu nad ydynt yn cyflawni ymrwymadau ynghylch dileu.

Darparu gwasanaethau yn y dyfodol

- Dileu elw preifat o ofal plant sy'n derbyn gofal

- Ariannu gwasanaethau preswyl rhanbarthol i blant sydd ag anghenion cymhleth, gan sicrhau bod eu hanghenion yn cael eu diwallu mor agos i'w cartrefi â phosibl, ac yng Nghymru lle bynnag y bo hynny'n ymarferol
- Darparu cymorth arbenigol ychwanegol i blant sydd ag anghenion cymhleth a allai fod ar ffiniau gofal
- Cynorthwyo Maethu Cymru i gynyddu nifer ac amrywiaeth y gofaluwr maeth.

Cydweithio ar sail system gyfan

- Cryfhau cyrff cyhoeddus yn eu rôl fel 'rhiant corfforaethol'
- Cynorthwyo teuluoedd drwy ariannu gwasanaethau eiriolaeth i rieni y mae eu plant mewn perygl o ddod i ofal, treialu Llysoedd Teulu Cyffuriau ac Alcohol, a defnyddio cynadledda teuluol yn well. Sicrhau bod llais rhieni a phlant yn cael ei glywed.

Diben y Bwrdd Trosolwg Gweinidogol i Gymru

Diben y Bwrdd Trosolwg Gweinidogol yw goruchwyllo'r Rhaglen Drawsnewid, gan ddarparu arweinyddiaeth a chyfeiriad gwleidyddol, a chymorth i gyflawni'r rhaglen.

Bydd Grŵp Cyflawni yn canolbwyntio ar y gwaith cyflawni ac yn monitro'r cynnydd ar draws y Rhaglen Drawsnewid. Bydd gan y Bwrdd Trosolwg Gweinidogol berthynas uniongyrchol â'r Bwrdd Cyflawni hwnnw a rhaid iddo sicrhau bod polisiau a rhaglenni yn cael eu cyflawni ar amser ac yn unol â'r gyllideb.

Bydd y Bwrdd hefyd:

- â throsolwg strategol ar y rhaglen drawsnewid
- yn darparu fforwm ar gyfer goruchwyllo'r gwaith o ddatblygu a gweithredu dull cyson o drawsnewid gwasanaethau plant ledled Cymru gyda phartneriaid allweddol
- yn ystyried unrhyw newidiadau posibl y gall fod rhaid i Lywodraeth Cymru eu gwneud o ran cyfrifoldebau statudol sy'n gysylltiedig â deddfwriaeth, canllawiau, polisiau neu ddyraniadau cyllid, o ganlyniad i gynlluniau ac argymhellion
- yn sicrhau bod partneriaid allweddol yn canolbwyntio ar ddysgu a bod mecanweithiau ar waith i ddangos bod canlyniadau'n cael eu cyflawni

Yr aelodaeth arfaethedig

Cytunir ar aelodaeth y Bwrdd yn y cyfarfod cychwynnol a chaiff ei hadolygu'n flynyddol. Cynigir y dylai'r cyfarfod gynnwys y canlynol:

Y Prif Weinidog (y Cadeirydd, bob yn ail â'r Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol)
 Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol
 Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
 Gweinidog y Gymraeg ac Addysg
 Y Gweinidog Cyfiawnder Cymdeithasol a'r Prif Chwip
 Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol (y Cadeirydd, bob yn ail â'r Prif Weinidog)
 Y Dirprwy Weinidog Iechyd Meddwl a Llesiant
 Y Prif Swyddog Gofal Cymdeithasol

Prif Weithredwr Cafcass Cymru
Prif Arolygydd Arolygiaeth Gofal Cymru
Swyddog arweiniol - Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru
Swyddog arweiniol - Cymdeithas Cyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol Cymru
Cynghorwyr Arbennig

Yr Ysgrifenyddiaeth

Darperir cymorth ysgrifenyddol gan Gyfarwyddiaeth Gwasanaethau Cymdeithasol ac Integreiddio Llywodraeth Cymru (y Tîm Gwella Canlyniadau).

Amllder cyfarfodydd, ac amserlenni

Cynhelir y cyfarfodydd bob 4 mis i ddechrau (bydd hyn yn destun adolygiad) a byddant yn cael eu cynnal o bell drwy Microsoft Teams, neu wyneb yn wyneb yn swyddfeydd Llywodraeth Cymru, yn ogystal ag mewn lleoliadau eraill ledled Cymru, yn ôl y galw. Dylid cyflwyno eitemau ar gyfer yr agenda heb fod yn hwyrach na phythefnos cyn pob cyfarfod, gan ganiatáu hefyd ar gyfer cyflwyno materion brys yn ddiweddarach.

Y Grŵp Cyflawni ar gyfer Trawsnewid Gwasanaethau Plant

Cylch Gorchwyl

Diben

Mae Llywodraeth Cymru wedi pennu agenda ddiwygio heriol ar gyfer gofal cymdeithasol plant yn Nhymor y Senedd 2021-2026, fel y nodir yn ei Rhaglen Lywodraethu, i gyflawni trawsnewid ar draws y system.

Mae'r Grŵp Cyflawni yn cael ei sefydlu i arwain a bwrw ymlaen â chyflawni ymrwymadau'r Rhaglen Lywodraethu yn gyfannol, gan drawsnewid gwasanaethau plant a sicrhau bod yr ymrwymadau hynny ar waith ac yn ymwreiddio erbyn 2026. Caiff y gwaith hwn ei symud ymlaen ar y cyd â'n partneriaid, a bydd hawliau a llais plant a phobl ifanc wrth wraidd y gwaith.

Y rhesymeg dros y dull gweithredu hwn

O gofio'r ystod o ymrwymadau yn y Rhaglen Lywodraethu, mae'n bwysig bod y rhain yn cael eu rheoli a'u harwain mewn ffordd gydlynol, gan drawsnewid Gwasanaethau Plant trwy gefnogi plant yn well i aros gyda theuluoedd; cynnig darpariaeth sy'n seiliedig ar werthoedd sy'n diwallu anghenion ein plant mwyaf agored i niwed a sicrhau bod llais, hawliau a chanlyniadau yn rhan annatod o bopeth a wnawn.

Wrth wraidd y gwasanaeth rydym am weld llai o blant a phobl ifanc yn mynd i mewn i ofal. Rydym hefyd am i'r cyfnod y mae pobl ifanc yn aros mewn gofal fod mor fyr â phosibl, yn gyson â diwallu anghenion y person ifanc. Tra bo plant mewn gofal, rydym am iddynt aros yn agos at eu cartrefi fel y gallant barhau i fod yn rhan o'u cymuned - rhwydwaith y plentyn. Rydym am weld dull amlasiantaethol dim drws anghywir sy'n sicrhau'r un cyfleoedd bywyd i bob plentyn.

Egwyddorion Gweithredu'r Grŵp

Egwyddor gyntaf: Caiff yr holl weithgarwch a chanlyniadau eu cydgynhyrchu rhwng Llywodraeth Cymru a'r holl asiantaethau, rhanddeiliaid a phobl ifanc berthnasol.

Ail egwyddor: Bydd y Grŵp, bob amser, a rhwng yr holl aelodau'n dangos statws cyfartal gydag ymddiriedaeth, gonestrwydd, parch, empathi a thryloywder.

Trydedd egwyddor: Bydd y Grŵp yn cefnogi ac yn herio a yw gwaith cyflawni'r rhaglen ar y trywydd iawn ac yn argymhell y camau gweithredu y mae eu hangen i gynnal cyflymder y cyflawni.

Pedwaredd Egwyddor: Mae'r Grŵp yn grŵp gweithredol gyda pharodrwydd uchel ond cyfrifol i dderbyn risg.

Pumed egwyddor: Bydd y Grŵp yn gyfeillgar i blant/pobl ifanc ac yn eu cynnwys ac yn cyfathrebu'n rheolaidd â hwy gan ddefnyddio iaith glir a chynhwysol

Llywodraethiant

Bydd y Grŵp Cyflawni yn adrodd ar gynnydd a materion i'r Bwrdd Goruchwylio Gweinidogol gan sicrhau bod polisi a rhaglenni'r Llywodraeth ar y trywydd iawn ac yn cael eu darparu yn brydlon ac o fewn y gyllideb.

Rôl Aelodau'r Grŵp

- Rhoi cyngor a chanllawiau i'r Cadeirydd ac i'w gilydd.
- Darparu cyngor ac argymhellion i'r Bwrdd Goruchwylio Gweinidogol.
- Cynrychioli a gweithio gyda phartneriaid ar draws sectorau i ddod â phersbectif system gyfan; a
- Gweithio o fewn ffiniau cyfrinachedd lle bo angen.

Swyddogaeth y Grŵp

Bydd y Grŵp yn –

- Sicrhau bod yr amodau ar gyfer llwyddiant yn cael eu sefydlu ac yn ymwreiddio.
- Cynnal gofynion Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn a sicrhau bod hawliau plant a phobl ifanc yn cael eu hystyried wrth gyflawni ymrwymadau Llywodraeth Cymru.
- Cefnogi'r gwaith o gyflawni Cynllun Plant a Phobl Ifanc Cymru i sicrhau bod plant yng Nghymru yn cael y plentyndod gorau posibl a'u bod yn parhau i fod wrth wraidd uchelgeisiau'r Llywodraeth.
- Ystyried Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol wrth sicrhau ein bod yn gwella'r ddarpariaeth i sicrhau bod pob Plentyn a Pherson Ifanc yn cyflawni eu potensial ni waeth beth fo eu cefndir neu eu hamgylchiadau.
- Ystyried, cytuno, a datblygu datganiad cryno o weledigaeth ac uchelgais ar gyfer Gwasanaethau Plant, a fydd yn para yn ystod y tymor hwn o'r Senedd.
- Gweithio ar draws portffolios a sectorau i lywio, goruchwylio a hwyluso rhaglen waith a fydd yn cyflawni'r ymrwymadau canlynol yn y Rhaglen Lywodraethu:
 - Atal teuluoedd rhag chwalu drwy ariannu gwasanaethau eirioli i rieni y mae eu plant mewn perygl o ddod yn rhan o'r system ofal.
 - Darparu cymorth arbenigol ychwanegol i blant ag anghenion cymhleth a allai fod ar gyrion y system ofal.
 - Edrych ar wneud diwygiadau radical i wasanaethau presennol ar gyfer plant sy'n derbyn gofal ac yn gadael gofal.
 - Ariannu gwasanaethau preswyl rhanbarthol i blant ag anghenion cymhleth, gan sicrhau bod eu hanghenion yn cael eu diwallu mor agos at eu cartrefi â phosibl ac yng Nghymru lle bynnag y bo hynny'n ymarferol.
 - Cryfhau cyrff cyhoeddus yn eu rôl fel 'rhiant corfforaethol'.
- Sicrhau bod llai o blant a phobl ifanc yn cofnodi'r system ofal, drwy ddarparu'r cymorth cywir ar yr adeg gywir i deuluoedd sy'n wynebu cyfnodau anodd

- Sicrhau bod gan systemau casglu a rhannu gwybodaeth ganolbwynt clir yn yr holl waith sy'n cael ei wneud,. Ni ddylem fod yn ychwanegu at systemau ond yn hytrach yn ystyried sut y gallwn symleiddio gwybodaeth i gael gwybodaeth well ar adegau allweddol o wneud penderfyniadau.
- Darparu arweiniad a goruchwyliaeth ar gyfer cyllid i hwyluso'r ymrwymadau uchod.
- Ystyried sut y gallai'r Swyddfa Genedlaethol arfaethedig gefnogi'r gwaith hwn orau.
- Ystyried a chytuno ar safbwyntiau ar ddulliau arloesol a datblygu cynigion i lywio penderfyniadau'r Gweinidogion.
- Goruchwyllo gwaith a chyflawni'r Tîm Trawsnewid.
- Cysylltu profiadau byw plant ac ymarferwyr â chyflawni'r ymrwymadau hyn yn y Rhaglen Lywodraethu, gan sicrhau bod y materion a wynebir yn cael eu hystyried wrth ddatblygu Fframwaith Ymarfer Cenedlaethol. Sicrhau hefyd fod ffocws clir ar leihau nifer y systemau gwybodaeth, symleiddio rhannu gwybodaeth sydd, yn ei dro, yn galluogi ein hymarferwyr.

Ysgrifenyddiaeth y Grŵp Cyflawni



- Caiff swyddogaeth yr ysgrifenyddiaeth ei darparu gan aelodau o'r tîm Gwella Canlyniadau i Blant, y Gyfarwyddiaeth Gwasanaethau Cymdeithasol ac Integreiddio.
- Bydd yr Ysgrifenyddiaeth yn sicrhau bod gwybodaeth yn cael ei darparu i'r aelodau mewn modd amserol.
- Efallai y bydd adegau pan fydd angen i'r Grŵp gynnal cyfarfod eithriadol i ymdrin â phenderfyniadau neu faterion penodol. Mewn rhai amgylchiadau, bydd aelodau'n cael papurau i'w hystyried 'y tu allan i'r pwyllgor'.
- Bydd papurau ar gyfer y Grŵp gan gynnwys yr wybodaeth ddiweddaraf am gyflawni'r Ymrwymadau Rhaglen Lywodraethu yn cael eu darparu o leiaf dri diwrnod gwaith cyn pob cyfarfod.

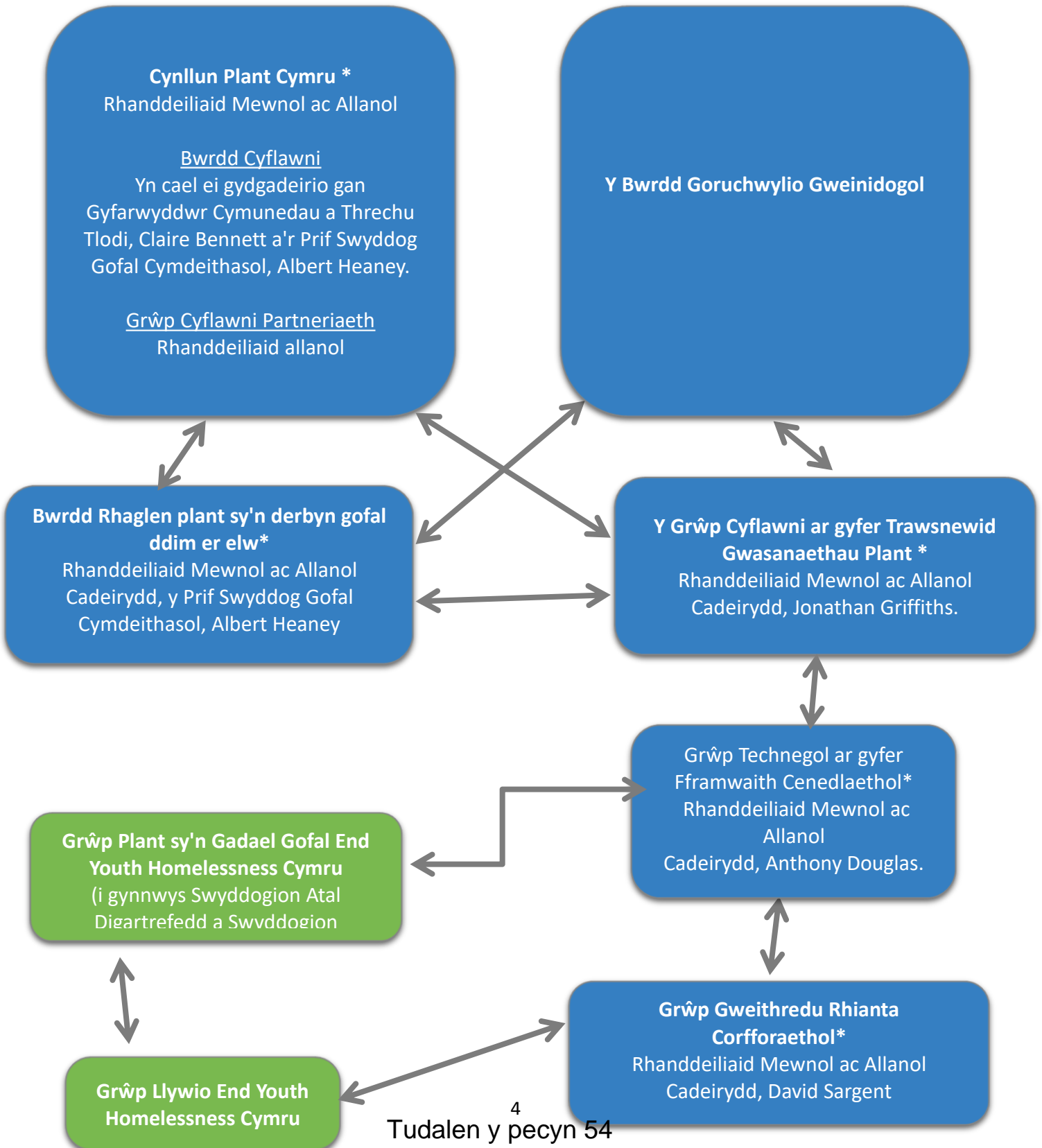
Amseriad

Bob deufis i ddechrau; caiff hyn ei adolygu'n rheolaidd i gadarnhau a yw'r amserlen hon yn briodol.

Sut y mae'r Grŵp Cyflawni yn cyd-fynd â Gwella Canlyniadau i Blant/Ymrwymiaidau'r Rhaglen Lywodraethu - Tirlun

Allwedd

Yn adrodd wrth 
 Rhyngddibyniaethau â – 



Aelodaeth

Cynrychiolir y bobl / sefydliadau canlynol ar y Grŵp

Cymdeithas Cyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol Cymru
Penaethiaid Gwasanaethau Plant Cymru Gyfan
Dau berson ifanc sydd â phrofiad o'r system ofal
CLILC
Arolygiaeth Gofal Cymru
Gofal Cymdeithasol Cymru
Swyddfa'r Comisiynydd Plant
Cafcass Cymru
Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol
Barnardo's Cymru
Plant yng Nghymru
NYAS Cymru
Voices from Care Cymru
NSPCC Cymru
EYST
Cwmpas
Swyddogion polisi Llywodraeth Cymru o
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
Swyddfa'r Cabinet
CAMHS ac Iechyd Meddwl Cyn-filwyr
Tegwch mewn Addysg
Trawsnewid a Phartneriaethau Llywodraeth Leol
Polisi Tai
Cymunedau a Threchu Tlodi

Cerrig Milltir ein Rhaglen Drawsnewid

2023 2024 2025 2026

Cefnogi plant i aros gyda theuluoedd

Tudalen y pecyn 56
Darpariaeth ar sail arbenion a gwerthoedd

Llais plant a phobl ifanc

Fframwaith Ymarfer Cenedlaethol newydd Sefydlu grŵp arbenigol (Chwef 2023) Cydgynhyrchu cynnwys ⚙️ Drafft cyntaf y Fframwaith (Haf 2023) Ymgynghori (Haf 2023) Hyfforddiant, Ymwybyddiaeth a Chyflwyno (Diwedd 2023)

Eiriolaeth rhieni Cymeradwyo'r Fframwaith Eiriolaeth Rhieni Dechrau ei gyflwyno'n genedlaethol – Ebrill 2023

Llysoedd Teulu Cyffuriau ac Alcohol (FDAC) Parhau i gefnogi cynllun peilot FDAC Cefnogi cam olaf gwerthusiad cynllun peilot FDAC ⚙️ Ystyried ei gyflwyno'n genedlaethol (gwanwyn 2024)

Cefnogi cydweithio amlasiantaethol Gweithdy amlasiantaethol - dysgu ar y cyd (gwanwyn 2023)

Cyflwyno'r Model Ysgolion Rhithwir Digwyddiad dysgu ar y cyd (hydref 2023) Gwerthuso'r cynllun peilot Ysgolion Rhithwir

Gorchmynion Gwarcheidiaeth Arbennig Cwblhau'r arolwg (Rhagfyr 2022) Sefydlu grŵp arbenigol (gwanwyn 2023) Dadansoddi argymhellion yr arolwg (Cwblhau erbyn diwedd 2023) Datblygu cynllun gweithredu

Datblygu Maethu Cymru Adolygiad o'r Fframwaith Dysgu a Datb. (Ion 2023) Lwfans uwch a lansio cynllun cened. cyfeirio ffrind (gwanwyn 2023) Cynnig Craidd/Ymrwymiad Cenedlaethol (haf 2023) Datblygu pecyn adnodd (o Awst 2023) O bosib, cyflwyno harmoneiddio ffioedd (gwanwyn 2024) Swyddog recriwto penodol i bob ALI (erbyn gwanwyn 2024)

Dileu elw o ofal plant sy'n derbyn gofal Cyhoeddi crynodeb o'r ymatebion i'r ymgynghoriad cyhoeddus a rhoi cyngor i'r Gweinidog (gwanwyn 2023) Gweithio ar gynllun gweithredu a deddfwriaeth (gwanwyn 2023) Cyfarfodydd I drafod Strategaethau Comisiynu Lleoliadau yr ALIau (2023) ⚙️ Dechreuwy'r newydd– Nid-er-elw yn unig (Ebrill 2026)

Uwchgynadledd profiad o ofal ⚙️ Uwchgynhadledd gyntaf (Rhag 2022) Llofnodi datganiad yr uwchgynhadledd a dechrau gwaith i gefnogi gweithredu ⚙️ Ail uwchgynhadledd (Rhagfyr 2023)

Rhianta corfforaethol ⚙️ Lansio'r siarter a'i llofnodi ar draws y sector (gwanwyn 2023) ⚙️ Canllawiau statudol cryfach yn dod i rym (gwanwyn 2024)

Gweithio gydag ymarferwyr Digwyddiad i ymarferwyr i rannu arferion gorau (haf 2023)

Our Mission

Working together to foster fairness, equality and dignity in support of the advancement of knowledge and the education of students.

☎ 02920 874443

✉ e-mail: ucu@cardiff.ac.uk

✉ 49b Park Place, Cardiff, CF10 3AT

Ms Jane Bryant MS
Welsh Parliament
Cardiff Bay
Cardiff
CF99 1SN

10 July 2023

Annwyl Ms Bryant,

The purpose of this letter is to call upon the Children, Young People and Education Committee to carry out an urgent inquiry into the state of higher education in Wales. This request comes amidst growing concerns over the funding of Welsh universities and the potential loss of [hundreds](#) of jobs because of the withdrawal of European Union structural funds. This situation was recently [described](#) as ‘the precipice of disaster’ by Swansea University’s Vice Chancellor, while Cardiff University’s Vice Chancellor has raised similar [concerns](#) over the sustainability of funding for Welsh universities. As academics we are deeply concerned about any future cuts to higher education funding and what impact this will almost certainly have on students, staff, and educational provision in Wales.

Our call for an inquiry also comes at a time when university staff across Wales have been taking months of industrial [action](#) due to disputes over pay, pensions, and working conditions. An inquiry into the state of higher education in Wales would provide the Committee with an opportunity to scrutinise the Minister for Education about the problems facing Welsh universities and the Welsh Government’s response. It would also present an opportunity to question Welsh Vice Chancellors, the Higher Education Funding Council for Wales, as well as the two Welsh board members of the Universities and Colleges Employers Association. Once

again, as academic staff we are profoundly concerned about the difficulties facing Welsh universities and equally dismayed at the fact that University Vice Chancellors are repeatedly failing to address these concerns.

Thank you in advance for your attention to this matter.

Yours sincerely,

Aberystwyth University Universities and Colleges Union (UCU)

Bangor UCU

Cardiff Met UCU

Cardiff University UCU

University of South Wales UCU

Swansea University UCU

The Cardiff UCU office is normally staffed between 9.30am and 5pm on Monday - Thursday.
Email: ucu@cardiff.ac.uk

Find us on Facebook <https://www.facebook.com/profile.php?id=100003083355273&sk=wall>

Lynne Neagle AS/MS
Y Dirprwy Weinidog Iechyd Meddwl a Llesiant
Deputy Minister for Mental Health and Wellbeing



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Ein cyf: MA/LN/1874/23

Jayne Bryant, AS
Cadeirydd, Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg
Senedd Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1SN

17 Gorffennaf 2023

Annwyl Jayne

Rwy'n ysgrifennu atoch i roi'r wybodaeth ddiweddaraf i chi am gynnydd yn erbyn yr argymhellion yn yr adroddiad 'Iechyd Meddwl Amenedigol', sydd yn Atodiad A.

Fel y bydd y Pwyllgor yn gwybod, mae cefnogi gwasanaethau iechyd meddwl amenedigol yn flaenoriaeth i mi. Yn ystod fy nghyfnod yn y swydd hon rydym wedi parhau i ddarparu cyllid parhaus i fyrrdau iechyd i'w cynorthwyo i gydymffurfio â Safonau Cymunedol Coleg Brenhinol y Seiciatryddion ar gyfer Gwasanaethau Iechyd Meddwl Amenedigol.

Mae'r canlynol yn rhoi cipolwg ar gydymffurfiaeth â'r safonau ym mis Mawrth 2023:

Bwrdd Iechyd	% Cydymffurfiaeth Math 1	% Cydymffurfiaeth Math 2	% Cydymffurfiaeth Math 3
Aneurin Bevan	91	83	77
Betsi Cadwaladr	91	75	62
Caerdydd a'r Fro	90	80	85
Cwm Taf Morgannwg	95	88	85
Hywel Dda	97	98	92
Powys	89	75	62
Bae Abertawe	87	55	77

Y targed presennol ar gyfer cydymffurfio yn erbyn y safonau hyn yw 100% ar gyfer math 1, 80% ar gyfer math 2 a 60% ar gyfer math 3. Mae Byrddau Iechyd wedi gwneud cynnydd da tuag at y safonau hyn ond maent yn cydnabod bod angen mwy o waith i sicrhau bod y gofal sy'n cael ei ddarparu i gleifion o'r safon uchaf.

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Lynne.Neagle@llyw.cymru
Correspondence.Lynne.Neagle@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

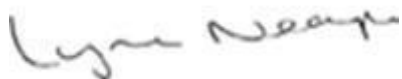
Mae'r Arweinydd Clinigol Cenedlaethol yn parhau i weithio gyda gwasanaethau i nodi lle mae bylchau o ran bodloni'r safonau a'u cefnogi i roi cynlluniau ar waith i fynd i'r afael â'r rhain. Mae hyn yn cael ei wneud ar y cyd â swyddogion sydd bellach yn gweithio ar ddatblygu'r olynnydd i'r strategaeth *Law yn Llaw at Iechyd Meddwl*, lle bydd cefnogi iechyd meddwl amenedigol yn parhau i fod yn flaenoriaeth. Bydd hyn yn cynnwys ffocws parhaus ar ymyrraeth gynnar a chefnogi iechyd meddwl babanod.

Ers cyhoeddi Ymchwiliad y Pwyllgor bu newidiadau sylweddol yn nhirwedd gwasanaethau, gyda phob bwrdd iechyd yn datblygu eu gwasanaethau cymunedol ymhellach. Yn ogystal, roedd agor yr Uned Mamau a Babanod yng Nghastell-nedd Port Talbot yn 2021 hefyd yn gam sylweddol ymlaen o ran darparu gwell cymorth iechyd meddwl amenedigol i famau yng Nghymru. Fodd bynnag, rydym yn cydnabod bod hyn yn rhy bell i fod yn wasanaeth priodol i'r rhai sy'n byw yn y Gogledd ac rydym yn parhau i weithio gyda GIG Lloegr i ddatblygu uned ar y cyd yng Nghaer i'w gwneud hi'n haws eto cael gwasanaethau yn y Gogledd. Mae rhagor o fanylion am sut mae hyn yn mynd rhagddo wedi'i gynnwys yn yr atodiad.

Bydd y gwaith hwn, ynghyd â datblygu'r strategaeth olynol a'r gwaith a arweinir gan yr Arweinydd Clinigol Cenedlaethol, yn parhau i gyflawni'r themâu allweddol yn argymhellion y Pwyllgor. Hoffwn eich sicrhau y bydd yr argymhellion yn parhau i ddylanwadu ar y gwaith ar wasanaethau iechyd meddwl amenedigol, gyda'r argymhellion yn parhau ar agor yn dilyn sawl thema allweddol. Mae'r rhain yn cynnwys argaeledd data, gweithlu, cydymffurfio â safonau Coleg Brenhinol y Seiciatryddion, cynyddu mynediad at therapïau seicolegol a datblygu'r ddarpariaeth uned mamau a babanod ymhellach ar gyfer y rhai sy'n byw yn y Gogledd. Felly, byddwn yn croesawu trafodaeth gyda chi am fformat diweddariadau yn y dyfodol.

Hoffwn ddiolch i'r Pwyllgor am ei ffocws parhaus ar iechyd meddwl amenedigol.

Yn gywir



Lynne Neagle AS/MS

Y Dirprwy Weinidog Iechyd Meddwl a Llesiant
Deputy Minister for Mental Health and Wellbeing

Iechyd Meddwl Amenedigol - Diweddariad Pwyllgor Plant a Phobl Ifanc

	Argymhelliad	Diweddariad Llywodraeth Cymru Gorffennaf 2023
2 a 4	<p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell bod Llywodraeth Cymru yn sicrhau mai un o dasgau cyntaf y rhwydwaith clinigol a reolir newydd yw cytuno ar fesuriadau perfformiad seiliedig ar ganlyniadau ar gyfer gwasanaethau iechyd meddwl amenedigol a'u cyhoeddi. Unwaith y bydd y rhain wedi'u datblygu, dylai Llywodraeth Cymru gasglu a chyhoeddi data cenedlaethol a lleol ar y mesurau, gyda darpariaeth gwasanaethau, gweithgarwch a gwelliannau yn cael eu monitro gan gorff cyhoeddus cysylltiedig penodol (e.e. Iechyd Cyhoeddus Cymru) fel y gellir nodi a gweithredu mwy o liferi ar gyfer gwella.</p>	<p>Mae'r gwaith ar set ddata graidd iechyd meddwl yn parhau i gael ei wneud drwy'r Bwrdd Data a Mesurau Canlyniadau Iechyd Meddwl. Sefydlwyd is-grŵp technegol i gefnogi'r gwaith hwn. Mae'r grŵp hwn yn cynnwys arweinwyr digidol/perfformiad byrddau iechyd ac mae'n canolbwyntio ar ymarferoldeb casglu a rhannu data. Mae'r ffrwd waith yn adrodd i'r Bwrdd Goruchwylio Gweinidogol Law yn Llaw at Iechyd Meddwl.</p> <p>Cydnabyddir bod sefydlu set ddata lawn yn gymhleth ac rydym yn blaenoriaethu eitemau data penodol ar bob cam i sicrhau bod unrhyw ddata a gesglir yn gadarn ac yn addas i'r diben, gyda'r ffocws cychwynnol ar ddata atgyfeiriadau a derbyniadau. Byddwn hefyd yn blaenoriaethu data demograffig, fel oedran, rhywedd ac ethnigrwydd, a fydd yn cefnogi ein gallu i gynllunio gwasanaethau yn seiliedig ar anghenion a gofynion ein poblogaeth.</p> <p>Rydym yn deall yr angen i sicrhau bod data ar gael i'r cyhoedd cyn gynted ag y bo'n ymarferol ac rydym yn gweithio tuag at gael dangosfwrdd cenedlaethol cychwynnol ar weithgarwch iechyd meddwl erbyn mis Medi, yna byddwn yn ehangu'r data sydd ar gael yn raddol wrth i'r set ddata graidd esblygu. Erbyn mis Rhagfyr, byddwn hefyd yn casglu set gytûn o fesurau profiad cleifion yn genedlaethol.</p> <p>Mae hyfforddiant i helpu byrddau iechyd i gofnodi a defnyddio data canlyniadau profiad cleifion unigol yn well yn parhau. Mae cynrychiolwyr o dros 80% o'r timau iechyd meddwl ac anabledd dysgu yng Nghymru bellach wedi cael hyfforddiant ar sut i roi mesurau o ganlyniadau a phrofiad a adroddwyd gan gleifion ar waith yn eu hymarfer o ddydd i ddydd.</p> <p>Mae'r adborth ar yr hyfforddiant wedi bod yn gadarnhaol iawn, ond mae effaith y pandemig ar y gallu i drosi hyfforddiant yn arfer cyson wedi amrywio. O ganlyniad, rydym yn darparu cymorth ychwanegol i fyrddau iechyd dros y flwyddyn hon i wreiddio arferion ymhellach. Mae</p>

Tudalen y peeyn 61

	Argymhelliad	Diweddariad Llywodraeth Cymru Gorffennaf 2023
Tudalen y peyrn 62 5		<p>galluogi defnyddwyr gwasanaethau i ddisgrifio'r hyn sy'n bwysig iddynt, cael nodau a dyheadau, yn allweddol i ddarparu gofal effeithiol, diogel a thosturiol.</p> <p>Ein disgwyliad yw blaenoriaethu safoni mesurau canlyniadau a adroddir gan gleifion (PROMS) a mesurau profiad a adroddir gan gleifion (PREMs) ar draws byrddau iechyd, cyn datblygu mesurau canlyniadau ehangach.</p> <p>Mae'r gwaith hwn yn cael ei lywio gan waith gan Brifysgol De Cymru ar gomisiwn a oedd â'r nod o ddeall beth sy'n bwysig i bobl mewn perthynas â chanlyniadau gwasanaethau iechyd meddwl.</p> <p>Byddwn yn defnyddio'r gwaith hwn i gefnogi datblygiad canlyniadau ategol yn y strategaeth iechyd meddwl nesaf.</p>
	<p>Bod y rhwydwaith clinigol a reolir newydd (gweler argymhelliad 1) yn rhoi blaenoriaeth i gynhyrchu canllawiau i weithwyr proffesiynol a gwybodaeth i gleifion, yn seiliedig ar dystiolaeth, ynghylch sut gall cyfnod mewn uned mamau a babanod fod o fudd i famau, babanod a'u teuluoedd fel y gellir gwneud penderfyniadau mwy gwybodus am opsiynau triniaeth.</p>	<p>Mae'r Rhwydwaith Iechyd Meddwl Amenedigol yn cyfarfod fel mater o drefn i weithio tuag at gynllun gwaith cytûn. Mae rhagor o wybodaeth am y Rhwydwaith ar gael yma.</p> <p>Mae gwaith diweddar y Rhwydwaith wedi cynnwys cytuno ar y cynnwys ar gyfer y taflenni gwybodaeth a nodwyd yn y diweddariad blaenorol. Mae deuddeg taflen wedi'u cwblhau a'u cyfieithu ac maent ar gael i'w gweld a'u cyrchu o'r ddolen ganlynol Taflenni cymorth a chyngor - Gweithrediaeth GIG Cymru.</p> <p>Bydd yr Arweinydd Clinigol yn parhau i adolygu'r wybodaeth sydd ar gael i sicrhau ei bod yn cael ei diweddar'u rheolaidd fel rhan o'r rhaglen waith 'busnes fel arfer'. Felly, rydym yn bwriadu cau'r argymhelliad hwn.</p>

	Argymhelliad	Diweddariad Llywodraeth Cymru Gorffennaf 2023
7	<p>Bod Llywodraeth Cymru, yng ngoleuni'r ffaith na fydd uned mamau a babanod sydd wedi'i lleoli yn ne Cymru o reidrwydd yn addas i famau a theuluoedd yng nghanolbarth a gogledd Cymru, yn ymgysylltu fel mater o frys â GIG Lloegr i drafod opsiynau ar gyfer creu canolfan yn y gogledd-ddwyrain a allai wasanaethu poblogaethau o boptu'r ffin. Dylai Llywodraeth Cymru roi mwy o sicrwydd mewn perthynas â gallu GIG Cymru i gomisiynu gwelyau mewn unedau mamau a babanod mewn canolfannau yn Lloegr lle pennir bod angen clinigol amdanynt.</p>	<p>Mae cydweithio â GIG Lloegr wedi arwain at achos busnes cymeradwy a chymorth ariannol i ddatblygu uned mamau a babanod bwrpasol ym Mhartneriaeth Swydd Gaer a Chilgwri i gynnwys 2 wely pwrpasol ar gyfer cleifion o Gymru. Derbyniwyd y gymeradwyaeth ariannol derfynol ac mae grŵp gweithredu yn cael ei sefydlu gan barhau â'r bartneriaeth rhwng GIG Lloegr a GIG Cymru. Er bod hyn yn cael ei arwain gan GIG Lloegr drwy Bartneriaeth Swydd Gaer a Chilgwri, mae GIG Cymru wedi cael mewnbwn sylweddol wrth ddatblygu'r gwasanaeth a'r achos busnes hyd yma gan gynnwys arbenigedd cydweithwyr GIG Cymru i lywio datblygiad y gwasanaeth.</p> <p>Mae'r grŵp prosiect yn cydweithio â Gwasanaeth Iechyd Meddwl Amenedigol BIPBC ac Arbenigwyr trwy Brofiad o Ogledd Cymru i sicrhau bod Cymru a'r Gymraeg yn rhan annatod o wead yr uned mamau a babanod yn y ffyrdd canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cynnwys Arbenigwyr trwy Brofiad a'u teuluoedd • Delweddau Cymraeg i'w defnyddio wrth addurno'r uned. • Cynigir y bydd enw'r uned yn cael ei benderfynu gan yr holl Arbenigwyr trwy Brofiad a'u teuluoedd a bydd yn cael ei arddangos ar yr adeilad ac ym mhob dogfennaeth yn Gymraeg a Saesneg. • Bydd yr arwyddion a ddefnyddir yn yr uned yn Gymraeg a Saesneg. • Bydd gweithgareddau Therapi Galwedigaethol yn cael eu datblygu a fydd yn cynnwys Cymraeg a Saesneg a diwylliannau Cymru a Lloegr. • Bydd gweithgareddau dan arweiniad Nyrs Feithrin yn cael eu datblygu gan ddefnyddio'r Gymraeg a'r Saesneg. Bydd Nyrsys Meithrin o Wasanaeth Iechyd Meddwl Amenedigol BIPBC yn gweithio gyda chydweithwyr yn yr Uned ac Arbenigwyr trwy Brofiad o Gymru er mwyn sicrhau hyn. • Bydd yr holl ddisgrifiadau swydd ar gael yn Gymraeg a Saesneg • Bydd y gallu i siarad Cymraeg yn nodwedd bersonol ddymunol ym mhob disgrifiad swydd. • Bydd parodrwydd i ddysgu Cymraeg yn cael ei ystyried yn ystod y broses recriwtio. • Cynigir y bydd cyrsiau Cymraeg ar gael i'r holl staff. • Bydd llinell iaith sy'n cynnwys gwasanaeth Cymraeg ar gael 24 awr y dydd, 7 diwrnod yr wythnos.

	Argymhelliad	Diweddariad Llywodraeth Cymru Gorffennaf 2023
		<p>Bydd y bartneriaeth hon yn parhau wrth i'r gwasanaeth gael ei ddatblygu gyda disgwyl i'r uned agor yn ystod chwarter olaf 2024.</p> <p>Bydd yr Arweinydd Clinigol Cenedlaethol a'r tîm yn parhau i gefnogi a hwyluso cyfarfodydd i ddod â defnyddwyr gwasanaethau a chydweithwyr yng Ngogledd Cymru at ei gilydd er mwyn ymgynghori â nhw chael adborth ganddynt ar gais tîm datblygu'r uned mamau a babanod.</p>
8	<p>Bod Llywodraeth Cymru'n darparu cynllun gweithredu clir i sicrhau bod canolfannau sy'n darparu gwelyau mewn unedau mamau a babanod, pa le bynnag y bônt (yng Nghymru neu yn Lloegr) wedi'u hintegreiddio'n agos â thimau iechyd meddwl amenedigol cymunedol arbenigol a'u bod yn cael eu rheoli, eu cydgysylltu a'u hariannu ar sail genedlaethol, Cymru gyfan i sicrhau eu bod yn cael eu defnyddio'n effeithlon a bod mynediad teg iddynt, yn enwedig gan fod eu hangen ar frys mewn sefyllfaoedd argyfwng yn aml.</p>	<p>Mae Pwyllgor Gwasanaethau Iechyd Arbenigol Cymru wedi cynnal adolygiad o uned mamau a babanod De Cymru ac mae bellach ar gael ar wefan y Pwyllgor. Mae'n argymhell bod y gwasanaeth yn aros yn Nhonna wrth i ni ystyried capasiti a gofynion tymor hwy a wneir ar y cyd â datblygu'r olynydd tymor hwy i Law yn Llaw at lechyd Meddwl.</p> <p>Bydd yr argymhelliad hwn yn cael ei ystyried yn barhaus fel rhan o argymhelliad 7.</p>
9	<p>Ar sail dadl "buddsoddi er mwyn arbed" ac yn dilyn dadansoddiad o'r gwerthusiad o wasanaethau sydd ar droed, a chanlyniadau ymchwil Mind-NSPCC-y Ganolfan Genedlaethol ar gyfer Iechyd Meddwl, bod Llywodraeth Cymru'n darparu cyllid ychwanegol i'r Byrddau Iechyd er</p>	<p>Mae'r Arweinydd Clinigol Cenedlaethol yn parhau i gwrdd yn rheolaidd ag Arweinwyr Timau Arbenigol a Rheolwyr Gwasanaethau a bydd yn defnyddio hyn fel cyfle i adolygu dogfennaeth Cymru gyfan sy'n cefnogi darpariaeth gwasanaethau, a meysydd datblygu sy'n cael eu nodi wrth i bob tîm gwblhau ei adolygiad blynyddol o'r safonau amenedigol. Bu cais diweddar hefyd i Arweinwyr Timau a Rheolwyr Gwasanaethau ddod at ei gilydd fel grŵp i adolygu eu safonau sydd heb eu bodloni a chydweithio i gefnogi ei gilydd a rhannu dysgu ac arferion gorau.</p>

	Argymhelliad	Diweddariad Llywodraeth Cymru Gorffennaf 2023
Tudalen y peeyn 65	<p>mwyn gallu mynd i'r afael ag amrywiadau yn well fel bod modd datblygu gwasanaethau a gwella ansawdd trwy ehangu'r timau presennol. Er mwyn sicrhau bod yr holl wasanaethau iechyd meddwl amenedigol cymunedol yn cyrraedd yr un safon â'r gorau, dylai'r dull a fabwysiedir gan Lywodraeth Cymru i ddyrannu cyllid ychwanegol anelu'n bennaf at yr angen i fynd i'r afael â'r gwahaniaeth mewn darpariaeth rhwng Byrddau Iechyd yng Nghymru</p>	<p>Mae'r themâu cyffredin a nodwyd i'w gwella yn cynnwys darparu gofod clinigol sy'n addas i deuluoedd, gofod swyddfa digonol ar gyfer timau, a darparu gwybodaeth ynghylch hawliau gofalwyr ac eiriolaeth. Byddwn yn gweithio gyda'r Arweinwyr Clinigol a'r byrddau iechyd i gefnogi'r gwaith hwn ymhellach.</p> <p>Roedd Cyllid Gwella Gwasanaethau eleni hefyd yn cynnwys gofyniad i ystyried iechyd meddwl amenedigol fel maes blaenoriaeth ac mae cynnydd pellach wedi'i wneud yn erbyn y safonau staffio. Fodd bynnag, cydnabyddir bod swyddi sy'n dal heb eu llenwi ar lefel byrddau iechyd, yn bennaf mewn graddau / swyddi sydd wedi profi'n anodd recriwtio iddynt hefyd, felly byddwn yn cysylltu â byrddau iechyd unigol i ystyried y camau y mae angen eu cymryd i'n galluogi i ddangos cydymffurfiaeth.</p>
	<p>Bod Llywodraeth Cymru yn sicrhau bod y gwaith sy'n mynd rhagddo i wella mynediad at therapiau seicolegol ar gyfer menywod amenedigol (a dynion lle bo angen) yn cael ei flaenoriaethu o ystyried y cysylltiad sydd wedi'i sefydlu rhwng salwch amenedigol ac iechyd a datblygiad plentyn. Dylid rhoi blaenoriaeth i sicrhau bod menywod beichiog a menywod sydd newydd roi genedigaeth sydd â phroblemau iechyd meddwl yn gallu cael therapiau siarad neu wasanaethau seicolegol (ar lefel gofal sylfaenol ac eilaidd) yn gyflym ac amserol, gydag amseroedd aros yn cael eu monitro a'u cyhoeddi. Gofynnwn am</p>	<p>Mae amcanion Rhwydwaith Gweithredu Iechyd Meddwl Amenedigol Cymru ar gyfer 2023-24 yn cynnwys gwaith i archwilio ymhellach a chytuno ar yr ymyriadau seicolegol a gynigir ar draws y llwybr amenedigol. Bydd y gwaith hwn yn galluogi adnabod bylchau ac adnoddau ychwanegol y gallai fod eu hangen. Unwaith y bydd y gwaith hwn wedi'i gwblhau, bydd ein Llwybr 10 yn cael ei ddiweddarau yn unol â hynny a bydd trafodaethau pellach gyda chydweithwyr yn AaGIC yn cael eu cychwyn - gweithrediaeth.gig.cymru/rhwydweithiau-a-chynllunio/rhwydweithiau/rhwydwaith-iechyd-meddwl-cymru/iechyd-meddwl-amenedigol/rhaglen-a-llwybrau-iechyd-meddwl-amenedigol-cymru/llwybrau-i-ymarferwyr-gofal-iechyd-proffesiynol/llwybr-10-cymorth-ac-ymyriadau-seicolegol/</p> <p>Mae AaGIC wedi datblygu hyfforddiant newydd ar gyfer iechyd meddwl amenedigol ac maent yn cefnogi mwy o oruchwylywyr i fwrw ymlaen â hyn.</p> <p>Mae gwaith i ddatblygu llwybr Trawma Amenedigol Cenedlaethol mewn cydweithrediad â chydweithwyr o Straen Trawmatig Cymru hefyd ar y gweill.</p> <p>Mae swyddogion wedi derbyn yr argymhellion cenedlaethol yn ddiweddar yn dilyn adolygiad Gweithredol y GIG o Therapi Seicolegol ledled Cymru a byddant yn gweithio gyda</p>

	Argymhelliad	Diweddariad Llywodraeth Cymru Gorffennaf 2023
	ddiweddariad ar gynnydd mewn perthynas â gwella mynediad at therapiau seicolegol ar gyfer menywod amenedigol (a dynion lle bo angen) o fewn 12 mis i gyhoeddi'r adroddiad hwn.	phartneriaid i weithredu ei ganfyddiadau a lle bo angen, bydd hefyd yn llywio'r olynydd i <i>Law yn Llaw at Iechyd Meddwl</i> .
Tudalen y pecyn 66	12 Bod Llywodraeth Cymru yn sicrhau bod y llwybr gofal clinigol Cymru gyfan newydd ar gyfer gwasanaethau iechyd meddwl amenedigol yn gofyn am gysondeb o ran canlyniadau (gan gynnwys cyfnodau atgyfeirio ac amseroedd aros) ond yn galluogi Byrddau Iechyd i gadw lefel yr hyblygrwydd sydd ei angen o ran dulliau cyflwyno er mwyn rheoli a diwallu anghenion lleol. Dylai datblygu a gweithredu llwybr gofal clinigol Cymru gyfan integredig sy'n seiliedig ar dystiolaeth o fewn y 12 mis nesaf (gyda rhai gwasanaethau lleol) fod yn flaenoriaeth. Dylai'r llwybr helpu i ddarparu gwasanaethau integredig a chymell ymyrraeth gynnar ac ymagweddau cyfannol tuag at ofal a gwella.	<p>Mae Llwybrau Cymru bellach wedi cael eu rhannu a'u profi fel rhan o broses profi modiwlau ar-lein Iechyd Meddwl Amenedigol a Babanod Cymru a chyflwyno hyfforddiant Sefydliad yr Ymwelwyr Iechyd (iHV) ar draws byrddau iechyd. Mae'r cyfle i roi adborth wedi'i gynnwys yn y broses ac mae tîm y rhwydwaith yn cyfarfod yn rheolaidd â chydweithwyr sy'n hwyluso hyfforddiant ar draws byrddau iechyd.</p> <p>Mae'r canllaw adnoddau clinigol hefyd wedi cael ei brofi gyda chydweithwyr ledled Cymru ac mae bellach wedi'i ledaenu'n eang.</p> <p>Mae'r llwybrau ar gael yma: Llwybrau i ymarferwyr gofal iechyd proffesiynol – Gweithrediaeth GIG Cymru</p> <p>Gellir cau'r argymhelliad hwn nawr a bydd yn cael ei fonitro drwy drefniadau 'busnes fel arfer'.</p>
	14 Bod Llywodraeth Cymru yn adolygu gwybodaeth a ddarperir mewn pecynnau cynenedigol ac ôl-enedigol safonol i fenywod yng Nghymru i	Mae Iechyd Cyhoeddus Cymru bellach wedi cyhoeddi'r cyntaf mewn cyfres o adnoddau newydd sydd wedi'u cynllunio i ddisodli <i>Naw Mis a Mwy a Bump, Baby and Beyond</i> fel y prif adnodd gwybodaeth iechyd a ddarperir gan y GIG i rieni tro cyntaf yng Nghymru.

	Argymhelliad	Diweddariad Llywodraeth Cymru Gorffennaf 2023
	<p>sicrhau ei bod yn cynnwys y manylion angenrheidiol am les emosiynol, iechyd meddwl amenedigol a lle i ofyn am help a chymorth.</p>	<p>Mae 'Pob Plentyn - Eich Beichiogrwydd a'r Enedigaeth' a'r fersiwn Saesneg gyfatebol 'Every Child - Your Pregnancy and Birth' bellach wedi'u cyhoeddi, ac maent yn rhoi gwybodaeth am les emosiynol a ble i gael cymorth a chefnogaeth. Mae'r adnodd hwn hefyd ar gael fel e-Lyfr drwy'r ddolen hon everychildwales.co.uk/parent-information/</p> <p>Gellir cau'r argymhelliad hwn nawr a bydd yn cael ei fonitro drwy 'drefniadau busnes fel arfer' gan y nodir y bydd tri adnodd arall yn dilyn i gefnogi teuluoedd trwy flynyddoedd cynnar bywyd eu plentyn.</p>
15	<p>Bod Llywodraeth Cymru yn dylunio fframwaith cenedlaethol ar gyfer dosbarthiadau cynenedigol, yn ei ddarparu i bob Bwrdd Iechyd a'i gwneud hi'n ofynnol iddynt wneud mwy i annog presenoldeb mewn dosbarthiadau. Dylai'r fframwaith gynnwys sgwrsiau am les emosiynol a realiti rhianta er mwyn chwalu'r stigma sylweddol a niweidiol ynghylch salwch meddwl amenedigol.</p>	<p>Cyhoeddwyd £7m o gyllid ar gyfer cam gweithredu rhaglen Mamolaeth Ddigidol Cymru gan y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol ym mis Rhagfyr 22. Bydd rhaglen Mamolaeth Ddigidol Cymru yn cael ei chynnal gan Iechyd a Gofal Digidol Cymru a bydd yn gweithredu ateb Cymru gyfan a fydd yn cynnwys mynediad digidol i gleifion i'w nodiadau mamolaeth trwy Ap GIG Cymru a gwefan. Bydd y gwaith yn cynnwys negeseuon iechyd cyhoeddus allweddol yn cael eu cyflwyno i fenywod mewn modd amserol drwy gydol y daith beichiogrwydd.</p> <p>Comisiynodd Llywodraeth Cymru Gwelliant Cymru i ymgymryd â gwaith diagnostig mewn gwasanaethau mamolaeth a newyddenedigol fel rhan o gam cyntaf y Rhaglen Cefnogi Diogelwch mewn Gofal Mamolaeth a Newyddenedigol (MatNeoSSP). Cyhoeddwyd Adroddiad Darganfod Gwelliant Cymru ar 11 Gorffennaf ac roedd yn amlygu enghreifftiau o arfer dda ledled Cymru yn ogystal â meysydd lle mae cyfle i wella. Roedd enghreifftiau o arfer da a nodwyd yn cynnwys addysg a pharatoi cynenedigol, sydd â'r gallu i gael eu hehangu gan yr hyrwyddwyr diogelwch lleol a benodwyd ym mhob bwrdd iechyd ac Ymddiriedolaeth Gwasanaethau Ambiwlans Cymru.</p> <p>Mae'r adroddiad yn nodi'r flaenoriaeth i iechyd meddwl menywod trwy gydol eu taith beichiogrwydd. Gan sicrhau bod pob bwrdd iechyd yn ymgorffori rhaglen iechyd meddwl amenedigol Cymru gyfan a bod yr holl staff wedi'u hyfforddi, yn teimlo'n gymwys i ofyn am iechyd meddwl a chydabod pwysigrwydd cofnodi'r wybodaeth hon gan gynnwys defnydd o feddyginiaethau.</p>

	Argymhelliad	Diweddariad Llywodraeth Cymru Gorffennaf 2023
16	<p>Bod Llywodraeth Cymru yn gweithio gyda'r cyrff perthnasol i sicrhau bod iechyd meddwl amenedigol yn cael ei gynnwys yn hyfforddiant cyn-gofrestru a datblygiad proffesiynol parhaus (DPP) yr holl weithwyr iechyd proffesiynol a chlinigwyr sy'n debygol o ddod ar draws menywod amenedigol. Dylai Llywodraeth Cymru sicrhau bod sylw i iechyd meddwl amenedigol fel pwnc ar ei ben ei hun ym maes bydwreigiaeth ac addysg ymwelwyr iechyd yn cael ei wella ac yn rhan o'r rhaglen nyrsio iechyd meddwl cyn cofrestru. Mae angen i gwricwlwm craidd Coleg Brenhinol yr Ymarferwyr Cyffredinol ar gyfer hyfforddiant ymarfer cyffredinol baratoi meddygon teulu yn well i ymdrin â phroblemau iechyd meddwl amenedigol hefyd.</p>	<p>Mae Fframwaith, Cynllun a Modiwlau Cwricwlaidd Iechyd Meddwl Amenedigol a Babanod Cymru yn cael eu profi. Bydd addasiadau i'r cynnwys yn cael eu gwneud wrth i adborth ddod i law, gyda chynllun i'w lansio'n ffurfiol ledled Cymru yn y gwanwyn.</p> <p>Mae'r holl fyrrdau iechyd bellach wrthi'n cyflwyno'r hyfforddiant iHV (Sefydliad yr Ymwelwyr Iechyd) i gydweithwyr ac mae'r rhwydwaith wedi darparu cyllid i Hyrwyddwyr PIMH barhau i gael mynediad at adnoddau wedi'u diweddarau gan yr iHV.</p> <p>Mae hyfforddiant ar gyfer grŵp bach o hyfforddeion meddygon teulu wedi'i gynnal yn ddiweddar ac yn dilyn y peilot hwnnw, mae'r cynnwys yn cael ei addasu ar hyn o bryd.</p> <p>Mae tîm y Rhwydwaith Gweithredu wedi cyfarfod â chydweithwyr AaGIC sy'n arwain ar hyfforddiant cyn cofrestru ac wedi cytuno i ddatblygu 'cyfres' o fodiwlau i fyfyrwyr nyrsio cyn cofrestru eu cwblhau. Bydd y modiwlau ar-lein PNMH a mynediad at y cynnig Hyfforddiant Iechyd Meddwl Amenedigol a Babanod Sefydliad yr Ymwelwyr Iechyd (iHV) ar draws byrddau iechyd yn cael eu cynnwys yn y cynnig hwn.</p> <p>Cafwyd trafodaethau mwy diweddar gyda chydweithwyr ym maes gofal sylfaenol a chydweithwyr sy'n arwain ar gynlluniau hyfforddi meddygon teulu ledled Cymru. Rhoddwyd caniatâd hefyd gan Sefydliad yr Ymwelwyr Iechyd (iHV) i ddatblygu pecyn hyfforddi pwrpasol ar gyfer cydweithwyr gofal sylfaenol. Mae'r gwaith hwn yn mynd rhagddo.</p> <p>Yn ogystal â chwrdd ag arweinwyr bydwreigiaeth, bu cyfarfodydd diweddar hefyd gyda chydweithwyr sy'n arwain ar gyrsiau Ymweliadau Iechyd Nyrsys Iechyd y Cyhoedd Cymunedol Arbenigol (SCPHN). Mae'r angen i sicrhau bod hyfforddiant PIMH yn cael ei gynnwys mewn hyfforddiant cyn cofrestru wedi dod yn fwy amlwg gyda'r Safonau NMC diweddaraf ar gyfer SCPHN gan gynnwys iechyd meddwl amenedigol a babanod.</p> <p>Bydd yr Arweinydd Clinigol Cenedlaethol yn ymgysylltu â'r Arweinydd a benodwyd yn ddiweddar ar gyfer Gweithredu Strategaeth y Gweithlu Iechyd Meddwl ar hyn.</p>

	Argymhelliad	Diweddariad Llywodraeth Cymru Gorffennaf 2023
17	Bod Llywodraeth Cymru yn ymgymryd â gwaith i ddatblygu a chyflwyno strategaeth ar gyfer y gweithlu/fframwaith cymhwysedd er mwyn meithrin capasiti a chymhwysedd ar draws y gweithlu arbenigol, gan edrych ar brofiad yn Rhwydweithiau Clinigol a Reolir Lloegr a'r Alban sy'n ysgwyddo cyfrifoldeb am hyfforddiant fel rhan o'u rôl arweinyddiaeth a chydlynu.	<p>Mae Fframwaith Cwricwlaidd Iechyd Meddwl Amenedigol Cymru bellach wedi'i gwblhau ac mae ar gael yma.</p> <p>Mae'r Arweinydd Clinigol Cenedlaethol yn parhau i weithio gyda chydweithwyr AaGIC i gefnogi gweithredu CAMHS a modiwlau amenedigol yn ehangach ledled Cymru a bydd yn ein diweddarau'n rheolaidd wrth i hyn fynd yn ei flaen. Gwnaed cysylltiadau diweddar gyda chydweithwyr AaGIC i archwilio safoni disgrifiadau swydd bydragedd ac ymwelwyr iechyd arbenigol.</p> <p>Gyda'r gwaith hwn bellach yn parhau ar sail trefniadau 'busnes fel arfer', y bwriad yw cau'r argymhelliad hwn.</p>
19	Bod Llywodraeth Cymru yn sicrhau bod pob Bwrdd Iechyd yn gweithio tuag at sefyllfa lle mae pob menyw yn cael perthynas barhaus gyda naill ai bydwaig neu ymwelydd iechyd. Er na fydd hi'n bosibl cyfarfod â'r un unigolyn ar bob achlysur, dylai pob Bwrdd Iechyd fynd ati i glustnodi adnoddau er mwyn ceisio sicrhau parhad gofal, gydag arweinydd a enwir yn gyfrifol am ofal ôl-enedigol pob menyw.	<p>Cyhoeddwyd 'Gwasanaethau Mamolaeth yng Nghymru - Gweledigaeth 5 Mlynedd ar gyfer y Dyfodol' ym mis Gorffennaf 2019 ac mae'n nodi'r weledigaeth ar gyfer y pum mlynedd hyd at 2024. Elfennau craidd y Weledigaeth yw parhad gofal ac iechyd amenedigol. Mae Cam 1 y rhaglen cefnogi diogelwch gofal mamolaeth a newyddenedigol wedi parhau â'r gwaith hwn ac wedi nodi enghreifftiau da mewn parhad gofal sydd â'r gallu i gael eu hehangu gyda'r hyrwyddwyr gwella a ariennir gan Lywodraeth Cymru ym mhob bwrdd iechyd.</p> <p>Comisiynodd Llywodraeth Cymru adolygiad o'r offeryn aciwtedd cyfraddau geni sydd wedi dod i ben ac a fydd nawr yn llywio'r cynllun ar gyfer y gweithlu amenedigol sy'n cael ei ddatblygu ar hyn o bryd gan Addysg a Gwella Iechyd Cymru (AaGIC). Bydd datblygu Mamolaeth Ddigidol Cymru yn darparu data ar bob agwedd o ofal gan gynnwys parhad gofal.</p> <p>Gyda'r gwaith hwn bellach yn parhau ar sail trefniadau 'busnes fel arfer', y bwriad yw cau'r argymhelliad hwn.</p>
20	Bod Llywodraeth Cymru yn gweithio gyda Byrddau Iechyd i sicrhau bod lefelau priodol o ddarpariaeth y	Mae cwmpasu i ddeall y darlun yng Nghymru o ddarpariaeth y trydydd sector i rieni ag anawsterau iechyd meddwl ysgafn-gymedrol wedi'i gwblhau ac mae'r canlyniadau'n dangos bod y ddarpariaeth yn anghyson ac yn ddibynnol ar gyllid byrdymor. Mae gwaith yn mynd

	Argymhelliad	Diweddariad Llywodraeth Cymru Gorffennaf 2023
	<p>trydydd sector yn cael eu hariannu'n briodol, yn enwedig lle gwneir atgyfeiriadau gan ac i wasanaethau statudol. Dylid creu cyfeiriadur o wasanaethau'r trydydd sector i gynyddu ymwybyddiaeth eu bod ar gael a dylai darparwyr perthnasol yn y trydydd sector gael eu gwahodd fel mater o drefn i fynychu hyfforddiant ar y cyd â gwasanaethau statudol.</p>	<p>rhadddo ar hyn o bryd i ddatblygu canllawiau comisiynu'r trydydd sector a fydd yn rhoi eglurder ar yr hyn y dylem fod yn ei ystyried ar draws meysydd iechyd meddwl. Bydd y gwasanaeth cyntaf sy'n cael ei ystyried yn canolbwyntio ar orbryder ac iselder, bydd hyn wedyn yn cael ei ehangu, gan gynnwys ffocws ar iechyd meddwl amenedigol a bydd yn ein galluogi i fynd i'r afael â'r pwynt anghysondeb. Yna byddwn yn mynd ati i archwilio sut y gellir cefnogi trefniadau cyllido tymor hwy, bydd y gwaith hwn hefyd yn rhan o ddatblygu'r strategaeth iechyd meddwl nesaf.</p> <p>Mae cydweithwyr sy'n gweithio i gefnogi rhieni yn y cyfnod amenedigol yn tynnu sylw o hyd at yr angen am ddull cenedlaethol a chyllid tymor hwy ar gyfer darpariaeth yn ystod ac ar ôl beichiogrwydd, ar gyfer menywod a dynion ac ar gyfer cymorth 1:1 a grŵp ac mae nifer o feysydd lle mae'r trydydd sector yn cydweithio â phartneriaid yn y sector statudol.</p> <p>Mae Bwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf Morgannwg wedi gweithio ar y cyd â'r Sefydliad Rhieni a Babanod ac wedi cyhoeddi eu canfyddiadau yn yr adroddiad Securing Healthy Lives (mae'r Sefydliad Rhieni a Babanod yn cyhoeddi 'Securing Healthy Lives' - Sefydliad Rhieni a Babanod (parentinfantfoundation.org.uk)).</p> <p>Mae yna hefyd nifer o wasanaethau'r trydydd sector sydd wedi'u comisiynu i gefnogi rhieni ag anawsterau iechyd meddwl ysgafn – cymedrol ac yn cynnwys Pregnancy in Mind yr NSPCC, Mum's Matter, Homestart a Dad Matters gan MIND.</p> <p>Cydnabyddir y byddai cyfuniad o gymorth yn darparu model arfer gorau ar gyfer darpariaeth ar draws beichiogrwydd, ar ôl cael babi, ar gyfer menywod a dynion ac, ar sail unigol a grŵp.</p> <p>Yn y cyfamser, mae'r Arweinydd Clinigol Cenedlaethol yn gweithio gyda chydweithwyr i dynnu sylw at hyn fel angen ac i annog cydweithwyr i ddechrau meddwl am sut y gellir mynd i'r afael ag ef yn eu meysydd, pa gysylltiadau y bydd angen eu gwneud a sut mae'n cysylltu â gwaith sydd eisoes yn digwydd, h.y. Dechrau'n dda, Trawsnewid y Blynyddoedd Cynnar a Pathfinders.</p>

Atodiad A

	Argymhelliad	Diweddariad Llywodraeth Cymru Gorffennaf 2023
26	<p>Bod Llywodraeth Cymru yn ei gwneud hi'n ofynnol i Fyrddau Iechyd adrodd ar i ba raddau y mae eu timau Iechyd meddwl amenedigol yn ymgysylltu â gwasanaethau eraill ac yn gweithio ar y cyd â nhw – gwasanaethau fel CAMHS, Unedau Dibyniaeth Cymunedol a thimau Iechyd meddwl gofal sylfaenol ac eilaidd.</p>	<p>Fel y cadarnhawyd eisoes, mae hyn wedi'i ddatblygu fel rhan o ddatblygiad y Llwybr Iechyd Meddwl Amenedigol a amlinellir yn argymhelliad 12,</p> <p>Mae Llwybr Chwech yn benodol mewn perthynas â'r Tîm Atgyfeirio at Feddygon Teulu/Gofal Sylfaenol/Gwasanaethau Cymorth Iechyd Meddwl Sylfaenol/Tîm Iechyd Meddwl Cymunedol/y Glasoed. Mae'r llwybr hwn ar gael yma.</p> <p>Ochr yn ochr ag argymhelliad 12 bydd hyn yn cael ei ddatblygu drwy drefniadau 'busnes fel arfer' ac felly rydym yn bwriadu cau'r argymhelliad hwn.</p>



Julie Morgan AS/MS
Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol Deputy
Minister for Social Services

Jane Bryant, AS
Cadeirydd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

SeneddPlant@senedd.cymru

12 Gorffennaf 2023

Annwyl Jane,

Ysgrifennaf atoch i roi gwybod i chi bod fy adroddiad ar gydymffurfedd â'r ddyletswydd o dan adran un o Fesur Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011, wedi'i osod gerbron y Senedd ar 12 Gorffennaf 2023.

Mae copi o'r adroddiad wedi'i atodi, sy'n cynnwys diweddariad ar y y gwaith sydd wedi'i wneud i weithredu'r argymhellion o adroddiad y Pwyllgor yn 2020 ar hawliau plant yng Nghymru.

Yn gywir,

Julie Morgan AS/MS
Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol
Deputy Minister for Social Services

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Julie.Morgan@llyw.cymru
Correspondence.Julie.Morgan@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.



ADRODDIAD CYDYMFFURFIAETH AR HAWLIAU PLANT 2023

Adroddiad ar Gydymffurfiaeth â'r ddyletswydd o dan adran
1 o Fesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011.

Mae'r adroddiad hwn yn cwmpasu'r cyfnod rhwng mis
Hydref 2020 a mis Mawrth 2023.

Rhagair y Gweinidog – Julie Morgan AS, y Dirprwy Weinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	3	Astudiaeth Achos 11 – Coronafeirws a Fi a Coronafeirws a Ni: Gwrando ar Blant yn ystod y Pandemig	23
Cyflwyniad a Chefnidir	4	Astudiaeth Achos 12 – Y Warrant i Bobl Ifanc.....	24
I bwy mae'r adroddiad hwn?.....	4	Astudiaeth Achos 13 – Recriwtio Comisiynydd Plant Cymru	25
Beth yw'r Adroddiad Cydymffurfiaeth ar Hawliau Plant?	4	Atebolrwydd	26
Beth yw CCUHP?.....	4	Astudiaethau Achos – Atebolrwydd	27
Beth yw Mesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011?	5	Astudiaeth Achos 14 – Y Cenhedloedd Unedig: Adroddiadau Gwladwriaethau sy'n Barti.....	27
Beth yw'r Cynllun Hawliau Plant?	5	Astudiaeth Achos 15 – Ymchwilwyr Ifanc: Adroddiad i'r Cenhedloedd Unedig	28
Pwy yw'r Gangen Hawliau Plant?	6	Astudiaeth Achos 16 – Asesiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant.....	28
Ymgorffori Hawliau Plant	7	Argymhellion o Adroddiad y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg (Medi 2020)	30
Astudiaethau Achos – Ymgorffori	8	Y Camau Nesaf: Beth yw'r camau nesaf i Lywodraeth Cymru?	32
Astudiaeth Achos 1: Cynllun Plant a Phobl Ifanc – Polisi Cyffredinol i Blant.....	8	Rhestr Termau	33
Astudiaeth Achos 2: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 – Dyletswydd i Ddeall Hawliau	8		
Cydraddoldeb a Pheidio â Gwahaniaethu	10		
Astudiaethau Achos – Cydraddoldeb a Pheidio â Gwahaniaethu	12		
Astudiaeth Achos 3 –Triniaeth iechyd meddwl i Blant a Phobl Ifanc: Cydgynhyrchu Fframwaith NYTH.....	12		
Astudiaeth Achos 4 – Datblygu Strategaeth Tlodi Plant newydd.....	12		
Astudiaeth Achos 5 –Cod Anghenion Dysgu Ychwanegol Cymru 2021	13		
Astudiaeth Achos 6 – Cynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol.....	14		
Grymuso	16		
Astudiaethau Achos – Grymuso	17		
Astudiaeth Achos 7 – Cynllun Codi Ymwybyddiaeth o Hawliau Plant.....	17		
Astudiaeth Achos 8 – Deddf Plant (Diddymu Amddiffyniad Cosb Resymol) (Cymru) 2020...18			
Astudiaeth Achos 9: Hawliau plant i fabanod a phlant bach.....	19		
Cyfranogi	21		
Astudiaethau Achos – Cyfranogi	22		
Astudiaeth Achos 10 – Adolygu Cymru Ifanc .22			

Rhagair y Gweinidog – Julie Morgan AS, y Dirprwy Weinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Rwy'n croesawu'r cyfle i gyhoeddi'r adroddiad cydymffurfiaeth hwn sy'n cwmpasu'r cyfnod rhwng mis Hydref 2020 a mis Mawrth 2023.

Mae'r adroddiad hwn yn cynnig cyfle i fyfyrion ar y ffordd y mae Llywodraeth Cymru wedi cyflawni ei dyletswydd o dan adran 1 o Fesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011 i roi sylw dyladwy i Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn (CCUHP) a'i Brothocolau Dewisol. Nodwyd sut y byddem yn cyflawni'r ddyletswydd hon yn ein Cynllun Hawliau Plant.

Mae Llywodraeth Cymru am i bob plentyn gael y dechrau gorau mewn bywyd a gwireddu ei botensial. Mae hawliau plant yn sail i'r uchelgais hon a dyna pam rydym yn ymrwymedig i sicrhau bod hawliau plant wrth wraidd popeth a wnawn.

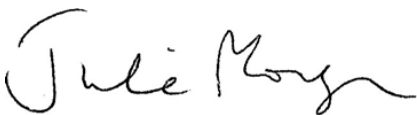
Ar adeg ysgrifennu, mae Llywodraeth Cymru, ochr yn ochr â chydweithwyr o weddill y DU, wedi bod yn cyflwyno adroddiad ar ein gwaith mewn perthynas â hawliau plant i Bwyllgor y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn. Mae hyn wedi rhoi cyfle inni dynnu sylw at ehangder ac amrywiaeth y gwaith sy'n cael ei wneud i wireddu hawliau i blant yng Nghymru.

Mae llawer i'w ddathlu. Bu cyflawniadau deddfwriaethol pwysig yn ystod y cyfnod adrodd, sy'n ymgorffori hawliau plant mewn ymarfer. Ar 21 Mawrth 2022, daeth adran 1 o Ddeddf Plant (Diddymu Amddiffyniad Cosb Resymol) (Cymru) 2020 i rym. Cafodd Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 Gydsyniad Brenhinol ar 29 Ebrill 2021. Mae'r deddfwriaeth nodedig hon yn ei gwneud yn orfodol i wybodaeth a dealltwriaeth o hawliau plant gael eu hyrwyddo yn ein hysgolion ac yn sicrhau bod addysg hawliau yn un o sylfeini dysgu yng Nghymru.

Ond mae bob amser ragor i'w wneud. Mae'r ddwy flynedd a hanner diwethaf wedi bod yn anodd i lawer o bobl, yn enwedig plant. Rwyf wedi manteisio ar y cyfle yn yr adroddiad hwn i nodi rhai o'r ffyrdd yr ymatebodd Llywodraeth Cymru i bandemig COVID-19 a'r argyfwng costau byw sydd wedi cael, ac sy'n parhau i gael, effaith nas gwelwyd o'r blaen ar gynifer o blant a'u teuluoedd.

Mae'r adroddiad hwn yn tynnu sylw at ymdrechion Llywodraeth Cymru i wneud yn siŵr bod POB plentyn yn cael ei gydnabod a'i barchu a'i fod yn gwireddu ei botensial. Ni ddylai unrhyw blentyn syrthio drwy'r rhwyd. Dylai pob plentyn gael yr un cyfleoedd i fyw bywydau iach, hapus a diogel.

Rwy'n parhau'n gwbl ymrwymedig, fel eiriolwr a hyrwyddwr dros hawliau plant, i wneud popeth o fewn fy ngallu i ymgorffori hawliau plant yng ngwaith y llywodraeth.



Julie Morgan AS
Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol

Cyflwyniad a Chefndir

I bwy mae'r adroddiad hwn?

Mae'r adroddiad hwn i unrhyw un sydd â diddordeb yn hawliau plant a gwaith Llywodraeth Cymru.

Gwybodaeth bwysig am yr adroddiad hwn:

- Yn yr adroddiad hwn ystyr plant yw unrhyw unigolyn 0-18 oed.
- Esbonnir unrhyw eiriau mewn **print du** yn y 'rhestr termau' ar dudalen 32.
- Yn y fersiwn ar-lein o'r adroddiad hwn, gallwch glicio ar wybodaeth [wedi'i thanlinellu mewn print glas](#). Bydd hyn yn mynd â chi at adnoddau sy'n ymwneud â'r geiriau sydd wedi'u huwcholeuo.
- Mae'r adroddiad hwn yn defnyddio'r math o eiriau a ddefnyddir yn aml mewn ysgolion gyda phlant 11 oed a hŷn. Gwnaethom asesu pa mor hawdd yw'r ddogfen i'w deall gan ddefnyddio Golygydd Apiau Hemmingway . Sgôr o 10 yw da ac unrhyw beth llai yw gwell. Cafodd rhai adrannau sgôr mor isel â 6. Cafodd rhannau eraill sy'n fwy technegol sgôr o 9. Sgôr gyfartalog y ddogfen hon yw 8.
- Os hoffech ddarllen yr adroddiad hwn mewn iaith wahanol, sgrolwch i waelod y dudalen we a chliciwch ar 'leithoedd Eraill.' Cliciwch ar yr iaith rydych am ddarllen yr adroddiad hwn ynddi.

Beth yw'r Adroddiad Cydymffurfiaeth ar Hawliau Plant?

Dywed y Cynllun Hawliau Plant fod yn rhaid i Lywodraeth Cymru ysgrifennu adroddiad er mwyn esbonio sut mae wedi rhoi **sylw dyladwy** i hawliau plant. Gelwir yr adroddiad hwn yn 'adroddiad cydymffurfiaeth'.

Mae Llywodraeth Cymru yn cyhoeddi ei hadroddiad cydymffurfiaeth ar hawliau plant bob dwy flynedd a hanner. Mae'r adroddiad cydymffurfiaeth hwn yn ymdrin â gwaith sydd wedi'i wneud rhwng mis Hydref 2020 a mis Mawrth 2023.

Mae'r adroddiad hwn yn defnyddio'r un strwythur egwyddorol ag a ddefnyddiwyd gan **Gomisiynydd Plant Cymru** yn [Y Ffordd Gywir: Dull Gweithredu Seiliedig ar Hawliau Plant](#).

Mae'r adroddiad yn cynnwys adrannau ar y canlynol:

1. Ymgorffori Hawliau Plant
2. Cydraddoldeb a Pheidio â Gwahaniaethu
3. Grymuso Plant
4. Cyfranogi
5. Atebolrwydd
6. Y Camau Nesaf

Beth yw CCUHP?

Mae CCUHP neu Gonfensiwn y Cenhedloedd ar Hawliau'r Plentyn yn gyfundeb cyfreithiol sy'n nodi hawliau pob plentyn 0-18 oed. Mae gan bob plentyn hawliau, ni waeth beth fo lliw ei groen, ei

rywedd, ei gredoau crefyddol, ei rywioldeb, ei allu, yr iaith y mae'n ei siarad neu unrhyw beth arall. Mae gan bob plentyn hawliau, ni waeth beth fo'i gefndir.

Mae CCUHP yn nodi sut y dylai llywodraethau gydweithio er mwyn gwneud yn siŵr bod plant yn gwybod bod ganddynt hawliau a sut i'w hawlio. Mae hyn yn golygu cydweithio er mwyn sicrhau bod plant yn cael yr hanfodion sydd eu hangen arnynt i dyfu, bod yn ddiogel, bod yn iach, cael eu clywed a chyflawni eu potensial llawn.

Beth yw Mesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011?

Mae Llywodraeth Cymru yn gweithio i wella bywydau pobl yng Nghymru a sicrhau ei bod yn lle gwell i fyw a gweithio.

Yn 2011, cyflwynodd Llywodraeth Cymru Fesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011 (y cyfeirir ato yn yr adroddiad hwn fel 'y Mesur').

Mae [adran 1\(1\)](#) o'r Mesur yn gosod dyletswyddau ar Weinidogion Cymru:

- i roi sylw dyladwy i Ran 1 o **CCUHP a'i rannau o'i Brotoolau Dewisol wrth wneud penderfyniadau**; ac

mae [adran 5](#) o'r Mesur yn gosod dyletswyddau ar Weinidogion Cymru:

- i hyrwyddo gwybodaeth a dealltwriaeth o Ran 1 o CCUHP a rhannau o'i Brotoolau Dewisol i'r cyhoedd (gan gynnwys plant a phobl ifanc).

Mae'r dyletswyddau hyn yn golygu bod yn rhaid i Weinidogion ystyried hawliau plant ym mhob a wnânt sy'n effeithio ar blant. Rhaid iddynt hefyd ystyried y penderfyniadau a wnânt sy'n effeithio ar bawb ac nid dim ond plant. Mae hyn yn cynnwys pethau megis yr amgylchedd, yr economi neu'r Gymraeg a diwylliant Cymru.

Beth yw'r Cynllun Hawliau Plant?

Dywed [adran 2\(1\)](#) o'r Mesur fod yn rhaid i Lywodraeth Cymru nodi'r ffyrdd y mae Gweinidogion yn cyflawni eu dyletswyddau yn adran 1 o'r Mesur neu'r ffordd y byddant yn gwneud hynny. Cynllun Hawliau Plant Llywodraeth Cymru, neu'r 'Cynllun', yw'r ddogfen sy'n nodi'r pethau y mae angen i Weinidogion a'r rhai sy'n gweithio yn Llywodraeth Cymru eu gwneud er mwyn ystyried CCUHP yn eu gwaith.

Nod y cynllun yw:

- cefnogi'r gwaith o lunio polisiau o ansawdd uchel i wella bywydau plant a phobl ifanc.
- helpu plant i gymryd rhan yn y gwaith o ddatblygu polisiau sy'n effeithio arnynt;
- helpu plant a phobl ifanc i arfer eu hawliau.

Cyhoeddwyd fersiwn wedi'i diweddarau o'r Cynllun Hawliau Plant ym mis Rhagfyr 2021. Wrth ddiweddarau'r Cynllun, gwnaethom wrando ar farn plant a phobl ifanc drwy wneud y canlynol:

- cyhoeddi [fersiwn i blant a phobl ifanc](#) o'r cynllun drafft er mwyn [ymgyngori](#) arno.
- rhoi cyllid i sefydliad ymchwil gasglu barn 84 o blant a phobl ifanc.
- cynnwys argymhellion o adroddiad [Hawliau Plant yng Nghymru](#) y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg.

Pwy yw'r Gangen Hawliau Plant?

Rôl y Gangen Hawliau Plant yn Llywodraeth Cymru yw gwneud yn siŵr bod y cynlluniau a nodir yn y Cynllun yn digwydd.

Mae hyn yn golygu:

- helpu pobl sy'n gweithio yn Llywodraeth Cymru i ddeall beth yw hawliau plant a sut y gallai eu gwaith effeithio ar yr hawliau hynny.
- arwain ymateb Llywodraeth Cymru i **adroddiadau CCUHP ac argymhellion Sylwadau Terfynol y Cenhedloedd Unedig.**
- diweddarau'r Cynllun Hawliau Plant.
- llunio Adroddiad Cydymffurfiaeth, fel hwn, er mwyn nodi sut mae Gweinidogion Cymru wedi cydymffurfio â'r ddyletswydd yn Adran 1 o'r Mesur, bob dwy flynedd a hanner.
- helpu'r bobl sy'n gweithio yn Llywodraeth Cymru i gynnwys plant yn y penderfyniadau sy'n effeithio ar eu bywydau.
- helpu'r bobl sy'n gweithio yn Llywodraeth Cymru i gwblhau Aseidiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant. Mae Aseidiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant yn darparu tystiolaeth o'r ffordd y mae timau yn ystyried CCUHP wrth wneud penderfyniadau. Ceir rhagor o wybodaeth am Aseidiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant ar dudalen 26.
- gwneud yn siŵr bod cyfleoedd i blant gymryd rhan mewn prosesau llunio polisi. Mae'r Gangen Hawliau Plant yn gwneud hyn drwy roi cyllid i **Plant yng Nghymru** weithio gyda phlant.
- gwneud yn siŵr bod pobl yng Nghymru sy'n gweithio gyda phlant yn gwybod am hawliau plant.
- gweithio gyda grŵp o arbenigwyr er mwyn gwneud yn siŵr bod y Llywodraeth yn llunio'r polisiau gorau posibl ac yn gwneud y penderfyniadau gorau posibl. Gelwir y grŵp hwn yn 'Grŵp Cynghori ar Hawliau Plant' (CRAG).
- gweithredu fel y prif gyswllt rhwng Llywodraeth Cymru a Chomisiynydd Plant Cymru. Mae Comisiynydd Plant Cymru yn swyddfa annibynnol a ariennir gan Lywodraeth Cymru.

Ymgorffori Hawliau Plant

Beth mae hyn yn ei olygu?

Mae'r mesur yn gosod dyletswydd ar Weinidogion i roi sylw dyladwy i CCUHP wrth ddatblygu neu adolygu deddfwriaeth a pholisïau. Mae hyn yn golygu bod yn rhaid i Weinidogion roi ystyriaeth briodol i ofynion CCUHP, gan eu cydbwysu â'r holl ffactorau eraill sy'n berthnasol i'r penderfyniad dan sylw.

Dylai Llywodraeth Cymru gydweithio a gweithio gydag eraill er mwyn gwireddu hawliau plant. Mae hyn yn golygu defnyddio CCUHP i wneud yn siŵr bod penderfyniadau yn gwella bywydau plant.

Dylai fod yn glir bod hawliau plant wedi cael eu hystyried pan wneir penderfyniadau.

Sut mae hawliau plant wedi'u hymgorffori yn Llywodraeth Cymru?

- Nodi'n glir sut mae cynlluniau a pholisïau yn cysylltu â CCUHP.
- Gwneud yn siŵr bod Gweinidogion a swyddogion yn meddu ar wybodaeth dda am hawliau plant.
- Nodi'n glir sut mae rhoi hawliau plant wrth wraidd penderfyniadau yn gwella gwaith y Llywodraeth.
- Gwneud yn siŵr bod pobl sy'n gwneud penderfyniadau ynghylch plant yn cael hyfforddiant ar CCUHP.
- Gwneud yn siŵr bod tîm sy'n gyfrifol am hawliau plant yn Llywodraeth Cymru.
- Gwneud yn siŵr bod yr adnoddau sydd eu hangen i gefnogi a hyrwyddo hawliau plant ar gael.

Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru wedi'u cymryd i ymgorffori hawliau plant?

- Datblygodd '[Cynllun Plant a Phobl Ifanc](#).' Mae'r Cynllun yn esbonio'r hyn y bydd Llywodraeth Cymru yn ei wneud i gefnogi plant a phobl ifanc yng Nghymru.
- Rydym wedi nodi cynllun gweithredu ar sut i wneud Cymru yn [Genedl Noddfa](#). Mae'r cynllun hwn yn cynnwys targedau a champau gweithredu clir ar gyfer sicrhau bod Cymru yn wlad lle mae pobl sy'n dod i ailddechrau ac ymsefydlu o'r newydd yn gwybod bod eu hawliau i fod yn ddiogel ac yn rhydd rhag gwahaniaethu wedi'u gwarantu.
- [Newidiodd y gyfraith](#) a gwneud cosb gorfforol, megis smacio, yn anghyfreithlon.
- Datblygodd [hyfforddiant](#) ar effeithiau cam-drin domestig ar blant a phobl ifanc.
- Datblygodd [ganllawiau](#) er mwyn helpu awdurdodau lleol i helpu pobl ifanc â phrofiad o ofal i gael dyfodol llwyddiannus a byw'n annibynnol.

Datblygodd gwricwlwm newydd sy'n gosod [dyletswydd](#) ar ysgolion i hyrwyddo gwybodaeth a dealltwriaeth o CCUHP a **Chonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau Pobl ag Anableddau**.

- Mae gan bob plentyn yr hawl i amgylchedd glân ac iach. Rydym wedi nodi [cynlluniau](#) ynglŷn â sut y gallwn gydweithio ledled Cymru er mwyn creu amgylchedd glanach, gan wneud Cymru yn lle iachach i fyw.

Astudiaethau Achos – Ymgorffori

Astudiaeth Achos 1: Cynllun Plant a Phobl Ifanc – Polisi Cyffredinol i Blant

Yn 2021, cyhoeddodd Gweinidogion Cymru eu Rhaglen Lywodraethu. Mae'r Rhaglen Lywodraethu yn nodi'r pethau pwysig y byddant yn eu gwneud dros bobl sy'n byw yng Nghymru erbyn yr etholiad nesaf yn 2026. Mae hyn yn cynnwys ymrwymadau i blant. Dengys y Cynllun Plant a Phobl Ifanc, a lansiwyd ar 1 Mawrth 2022, yr hyn y bydd Llywodraeth Cymru yn ei wneud i wireddu'r ymrwymadau hyn i blant.

Rhannodd 173 o blant a phobl ifanc ledled Cymru eu [barn](#) ar y Cynllun drafft ym mis Ionawr 2022. Hefyd, cyfarfu pum person ifanc a gymerodd ran yn yr ymgynghoriad â'r Prif Weinidog a'r Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol ym mis Chwefror 2022 er mwyn trafod eu barn ar flaenoriaethau'r Cynllun.

Mae'r cynllun yn nodi uchelgais Llywodraeth Cymru i sicrhau bod plant a phobl ifanc:

- yn cael y dechrau gorau mewn bywyd.
- yn cael eu trin yn deg.
- yn cael cymorth drwy addysg a hyfforddiant a thu hwnt.
- yn cael eu cefnogi i deimlo'n gryf yn feddyliol ac yn emosiynol.
- yn cael eu cefnogi i gael cyfle teg mewn bywyd.
- yn byw mewn cartref da a diogel.
- yn cael y cymorth sydd ei angen arnynt i aros gyda'u teulu neu ailymuno ag ef, lle y bo'n bosibl.

Cyflwynir adroddiad ar y cynnydd sydd wedi'i wneud o ran y Cynllun Plant a Phobl Ifanc bob blwyddyn. Caiff y diweddariad blynyddol cyntaf ar y Cynllun ei gyhoeddi ym mis Tachwedd 2023. Caiff gwaith ei wneud i gynnwys plant yn y broses hon.

Mae'r Cynllun yn bwysig am fod Gweinidogion Cymru am gael y gorau i blant yng Nghymru, ni waeth beth fo'u cefndir, o ble y maent yn dod, nac ym mhle y maent yn byw. Mae hyn golygu sicrhau bod Cymru yn wlad hapus, iach a diogel i dyfu i fyny, byw a gweithio, nawr ac yn y dyfodol. Gwlad lle mae plant yn teimlo bod pobl yn gwranddo arnynt ac yn eu gwerthfawrogi.

Dangosodd y Cynllun Plant a Phobl Ifanc sut mae cynlluniau Llywodraeth Cymru yn effeithio ar blant a'u hawliau. Mae'r cynllun yn cynnwys polisiâu am addysg, diogelu a sut mae Llywodraeth Cymru yn gwranddo ar blant. Mae hyn yn golygu un weledigaeth glir ar gyfer yr hyn y bydd y penderfynwyr lefel uchaf yn Llywodraeth Cymru yn ei wneud er mwyn gwneud yn siŵr bod hawliau plant yn cael eu cydnabod a'u parchu.

Astudiaeth Achos 2: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 – Dyletswydd i Ddeall Hawliau

Mae [hawliau dynol](#) yn thema drawsbynciol yn y Cwricwlwm i Gymru. Yn 2021, pasiodd y Senedd [Ddeddf Cwricwlwm ac Asesu \(Cymru\) 2021](#).

Mae adran 64 yn gosod dyletswydd ar ysgolion, lleoliadau a darparwyr Addysg Heblaw yn yr Ysgol gan gynnwys unedau cyfeirio disgyblion i wneud y canlynol:

1) hyrwyddo gwybodaeth a dealltwriaeth o Ran 1 o CCUHP.

2) hyrwyddo gwybodaeth a dealltwriaeth o Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau Pobl ag Anableddau.

i bobl sy'n addysgu ac yn darparu cyfleoedd dysgu yn eu lleoliadau.

Gall y Cwricwlwm i Gymru fod yn fan cychwyn i wireddu hawliau dynol mewn bywyd pob dydd. Pan fydd oedolion sy'n darparu cyfleoedd dysgu i blant yn gwybod am hawliau plant ac yn eu

deall, maent yn gallu addysgu amdanynt yn well. Mae hyn yn golygu bod plant yn gallu gwybod beth yw eu hawliau a sut i'w hawlio yn well. Gall oedolion sy'n deall hawliau plant yn well wneud yn siŵr bod profiadau plant o hawliau yn yr ysgol yn well hefyd. Er enghraifft, mewn cymorth bugeiliol neu deimlo bod pobl yn gwrando arnynt ac yn eu gwerthfawrogi fel dysgwyr.

Cydraddoldeb a Pheidio â Gwahaniaethu

Beth yw Cydraddoldeb a Pheidio â Gwahaniaethu?

Ni ddylai unrhyw blentyn gael ei atal rhag hawlio ei hawliau oherwydd gwahaniaethu. Mae a wnelo cydraddoldeb â gwneud yn siŵr bod pob plentyn yn cael cyfle cyfartal i fod yn iach, yn ddiogel a chystal ag y gall fod.

Ystyr cydraddoldeb yw trin pob plentyn yn deg, ni waeth beth fo ei fywyd gartref, ei allu, ei hil neu ei rywedd.

Ystyr cydraddoldeb yw gwneud yn siŵr bod anghenion unigol plant yn cael eu diwallu er mwyn sicrhau eu bod yn cael yr un cyfleoedd ag eraill i gyflawni eu potensial.

O dan CCUHP (Erthygl 2) mae gan blant yr hawl i gael eu hamddiffyn rhag gwahaniaethu. Dylai oedolion ddeall y rhwystrau y mae plant yn eu hwynebu wrth ddefnyddio gwasanaethau. Dylai oedolion hefyd ddeall bod plant yn aml yn dioddef gwahaniaethu oherwydd eu hoedran. Pan fydd oedolion yn cydnabod hyn, gellir cymryd camau i fynd i'r afael â'r achos o wahaniaethu.

Dylai oedolion ddeall y gall penderfyniadau a wneir heddiw wahaniaethu yn erbyn cenedlaethau o blant yn y dyfodol.

Sut mae cydraddoldeb a pheidio â gwahaniaethu wedi'u hymgorffori yn Llywodraeth Cymru?

- Nodi ffyrdd clir o hyrwyddo cydraddoldeb a mynd i'r afael â gwahaniaethu yn erbyn plant mewn polisïau a chynlluniau.
- Gwneud yn siŵr bod pobl sy'n gweithio yn Llywodraeth Cymru yn meddu ar wybodaeth gyfredol am Ddeddf Cydraddoldeb 2010. Mae hyn yn cynnwys hyfforddiant rheolaidd am anghenion gwahanol grwpiau o blant.

- Deall anghenion grwpiau penodol o blant er mwyn gwneud penderfyniadau gwell.
- Rhoi gwybodaeth i blant mewn iaith neu fformat sy'n briodol i'w hanghenion. Er enghraifft, eu hoedran.

Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru wedi'u cymryd er mwyn hyrwyddo cydraddoldeb a pheidio â gwahaniaethu?

- Datblygodd ganllawiau fel bod yn rhaid i oedolion sy'n gweithio gyda phlant wrando ar blant nad ydynt yn cael yr un cyfleoedd i gael eu clywed:
 - [Cod Anghenion Dysgu Ychwanegol Cymru](#) ar gyfer 2021.
 - [Polisïau gwisg ysgol ac edrychiad disgyblion](#) 2022.
- Datblygodd gynlluniau sy'n hyrwyddo cydraddoldeb ac yn mynd i'r afael â gwahaniaethu yn erbyn grwpiau penodol o blant. Mae hyn yn cynnwys:
 - gwaith gyda grwpiau o blant sydd wedi wynebu tlodi er mwyn datblygu fersiwn ddrafft newydd o'r Strategaeth Tlodi Plant i ymgynghori arni.
 - datblygodd [Gynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol](#) 2022.
 - cynllun i sicrhau mai Cymru yw'r genedl fwyaf cyfeillgar yn Ewrop i bobl [LHDTC+](#).
 - ariannodd [Ganolfan Cymorth Casineb Cymru](#), sydd ar agor ddydd a nos, er mwyn helpu dioddefwyr troseddau casineb. Mae hyn yn cynnwys [cymorth penodol](#) i blant a phobl ifanc.
 - cynhaliodd gynllun peilot lle roedd [Bwndeli Babi](#) yn cael eu rhoi i deuluoedd â babanod newydd. Mae'r bwndeli hyn yn cynnwys gwybodaeth am hawliau i gefnogi rhieni newydd.
 - sefydlu canolfannau Gofal Plant i blant gweithwyr allweddol a phlant a oedd yn agored i niwed yn ystod pandemig COVID-19.

- neilltuo £225m er mwyn sicrhau [prydau ysgol am ddim](#) i blant ledled Cymru erbyn 2024.
- sicrhau bod hawliau plant wrth wraidd ein systemau a'n dulliau o gefnogi [iechyd meddwl a llesiant](#) (NYTH).
- ehangodd raglen [Dechrau'n Deg](#) er mwyn cyrraedd tua 2,500 o blant ychwanegol 0-4 oed ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru. Mae gennym gynlluniau i ymestyn hyn yn 2023-24.

Astudiaethau Achos – Cydraddoldeb a Pheidio â Gwahaniaethu

Astudiaeth Achos 3 – Triniaeth iechyd meddwl i Blant a Phobl Ifanc: Cydgynhyrchu Fframwaith NYTH

Mae'r Grŵp Rhanddeiliaid Ieuencid Cenedlaethol yn grŵp o bobl ifanc sydd yn aml â phrofiad bywyd o iechyd meddwl a llesiant. Mae'r grŵp yn gweithio i wneud y canlynol:

- mynd i'r afael â phroblemau iechyd meddwl a rennir gan bobl ifanc.
- gweithio gyda Llywodraeth Cymru a sefydliadau eraill ledled Cymru er mwyn gwella gwasanaethau iechyd meddwl.

Mae'r Grŵp Rhanddeiliaid Ieuencid Cenedlaethol wedi cydgynhyrchu fframwaith er mwyn gwella gwasanaethau iechyd meddwl a llesiant i fabanod, plant a phobl ifanc. Gelwir y fframwaith hwn yn NYTH.

Mae NYTH yn adnodd cynllunio i helpu pobl sy'n gweithio gyda babanod, plant a phobl ifanc i ddatblygu dull system gyfan o gefnogi iechyd meddwl a llesiant. Mae hyn yn golygu sefydliadau yn cydweithio i gynnig y cymorth cywir ar adeg gywir yn y ffordd gywir i fabanod, plant a phobl ifanc.

Mae cydgynhyrchu yn rhan bwysig o fframwaith NYTH. Bydd angen i unrhyw un sy'n defnyddio NYTH ystyried sut mae pobl, gan gynnwys plant, yn cael eu cynnwys yn y gwaith o greu gwasanaethau iechyd meddwl a llesiant. Mae hyn yn golygu cydweithio â phobl sy'n defnyddio gwasanaeth mewn partneriaeth gyfartal gan mai nhw sydd yn y sefyllfa orau i helpu i'w cynllunio.

Ym mis Hydref 2022, symudodd NYTH i Lywodraeth Cymru ac mae bellach yn cael ei roi ar waith. Mae gan bob **Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol** y canlynol:

- unigolyn sy'n arwain NYTH
- cynllun ar gyfer y ffordd y caiff NYTH ei gyflwyno'n lleol
- grŵp rhanddeiliaid ieuencid, sef grŵp o bobl ifanc y bydd y Bwrdd yn gweithio gyda nhw er mwyn gwneud yn siŵr y gwrandewir ar leisiau plant.

Bydd set o enghreifftiau arfer da o NYTH 'ar waith' ar gael yn fuan.

Fel rhan o waith NYTH gyda'r Grŵp Rhanddeiliaid Ieuencid Cenedlaethol, mae pobl ifanc wedi llunio cerddi, straeon a gwaith celf sy'n adrodd eu hanes o iechyd meddwl a llesiant. Bydd gwaith yn y dyfodol yn cynnwys datblygu adnoddau hyfforddi a hunanasesu ar gyfer NYTH. Caiff yr adnoddau hyn eu cydgynhyrchu â phobl ifanc ac maent yn cynnwys y gwaith creadigol y maent wedi'i greu.

Astudiaeth Achos 4 – Datblygu Strategaeth Tlodi Plant newydd

Mae Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 yn gosod dyletswydd ar Weinidogion Cymru i lunio a chyhoeddi strategaeth tlodi plant a'i hadolygu'n rheolaidd.

Dylid datblygu'r strategaeth ddrafft gyda phobl sydd â phrofiad uniongyrchol o dlodi a'r sefydliadau sy'n eu cefnogi. Rydym wedi bod yn gweithio'n galed i wrando ar leisiau pobl y bydd ein strategaeth yn effeithio arnynt.

Ym mis Mawrth 2023, ariannodd sefydliadau i ofyn i blant a phobl ifanc beth sy'n bwysig iddynt a beth fyddai'n gwneud y gwahaniaeth mwyaf iddynt. Roedd hyn yn cynnwys y canlynol:

- siaradodd **Plant yng Nghymru** ac **Achub y Plant** â 76 o blant a phobl ifanc.
- ymgysylltodd **Voices from Care** â 26 o bobl ifanc â phrofiad o ofal.

- siaradodd **Tîm Cymorth Lleiafrifoedd Ethnig ac Ieuencid (EYST)** Cymru â 54 o blant a phobl ifanc Ddu, Asiaidd ac ethnig leiafrifol ac ymgysylltodd **Women Connect First** â 14 o bobl ifanc Ddu, Asiaidd ac ethnig leiafrifol.
- cynhaliodd 15 o sefydliadau a grwpiau cymunedol sesiynau drwy gynllun grantiau bach a oedd wedi'i dargedu at y rhai â nodweddion gwarchoddedig. cymerodd 1070 o blant a phobl ifanc, gan gynnwys plant, plant a phobl anabl a **niwrowahanol**, pobl ifanc **LHDTC+**, pobl ifanc a oedd yn cael cymorth oherwydd digartrefedd a rhieni ifanc ran yn y sesiynau.
- arweiniodd **Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru** gynllun grantiau bach ar ein rhan, a oedd yn agored i bob Cyngor Gwasanaethau Gwirfoddol yng Nghymru. Drwy'r sesiynau ymgysylltu a gynhaliwyd drwy'r cynllun hwn cafodd 162 o blant a phobl ifanc eu cynnwys.

Hefyd, cynhaliodd sefydliadau a grwpiau cymunedol ledled Cymru sesiynau gyda phlant a phobl ifanc roeddent yn eu hadnabod neu roeddent yn gweithio gyda nhw eisoes. Cafodd y sesiynau hyn eu cyflwyno mewn nifer o ffyrdd gwahanol, fel rhan o sesiynau gweithgareddau chwarae neu weithgareddau i deuluoedd, ac mewn digwyddiadau. Drwy'r dull cymysg hwn roedd 1,402 o blant a phobl ifanc yn gallu dweud wrthym beth sy'n bwysig iddynt a llywio ein penderfyniad ynghylch beth i'w gynnwys yn ein strategaeth.

Roedd llawer o'r problemau y soniodd oedolion wrthym amdanynt yn debyg i'r pethau y dywedodd phlant a phobl ifanc eu bod yn bwysig iddyn nhw. Fodd bynnag, roedd rhai pethau y soniodd plant a phobl ifanc wrthym amdanynt mewn perthynas â'u profiadau na fyddent, o bosibl, yn cael eu deall yn llawn gan oedolion. Mae'r strategaeth ddrafft yn cynnwys yr hyn a glywsom gan blant a phobl ifanc â phrofiad o dlodi ac yn nodi sut mae Llywodraeth Cymru yn ymateb i'r materion y maent wedi dweud wrthym eu bod yn bwysig iddyn nhw a'u teuluoedd a sut y bydd yn ymateb iddynt.

Byddwn yn parhau i ymgynghori ar Strategaeth Tlodi Plant newydd i Gymru yn ystod haf 2023. Rydym yn anelu at gyhoeddi strategaeth derfynol erbyn diwedd mis Rhagfyr 2023.

Astudiaeth Achos 5 –Cod Anghenion Dysgu Ychwanegol Cymru 2021

Yn 2021, lansiodd Llywodraeth Cymru ei 'Chod Ymarfer' ar gyfer pobl sy'n gweithio gyda phlant sydd ag anghenion dysgu ychwanegol (ADY). Mae gan bobl ag ADY anhawster neu anabledd dysgu sy'n gofyn am gymorth dysgu penodol sy'n wahanol i'r cymorth a roddir i bobl eraill o'r un oedran â nhw.

Mae'r Cod yn nodi'r rheolau a'r ffyrdd o weithio i'r rhai sy'n gweithio gyda phlant a phobl ifanc hyd at 25 oed sydd ag ADY. Mae'r rheolau hyn yn gymwys i Awdurdodau Lleol, Byrddau Iechyd Lleol, ysgolion, colegau a phrifysgolion.

Dywed [y Cod](#) (tudalen 36 o'r Cod yn benodol) fod yn rhaid gwranddo ar blant ag ADY a'r rhieni, y teuluoedd a'r oedolion eraill sy'n eu cefnogi a'u cynnwys mewn penderfyniadau sy'n effeithio ar eu bywydau.

Mae hyn yn golygu:

- gwranddo ar farn, dymuniadau a theimladau plant, pobl ifanc a'u rhieni.
- deall pwysigrwydd cynnwys plant, pobl ifanc a rhieni cymaint â phosibl mewn penderfyniadau
- darparu gwybodaeth a chymorth i'r plant, y bobl ifanc a'r rhieni er mwyn iddynt allu cymryd rhan yn y penderfyniadau hynny.

Bydd helpu plant, eu rhieni a'u teuluoedd i gyfranogi'n ystyrlon yn eu helpu i deimlo'n hyderus bod eraill yn gwranddo ar eu barn, eu dymuniadau a'u teimladau ac yn eu gwerthfawrogi, hyd yn oed os

byddant yn ei chael hi'n anodd eu cyfleu. Drwy gymryd rhan yn y penderfyniadau sy'n effeithio arnynt, dylai plant ag ADY a'u rheni fod yn fwy ymwybodol o'u hawliau a'r cymorth a'r gwasanaethau sydd ar gael iddynt, a fydd yn eu helpu i deimlo bod ganddynt fwy o reolaeth dros eu dysgu. Mae anghenion plant yn fwy tebygol o gael eu deall ac mae'r cymorth a gânt yn fwy tebygol o weithio iddynt. Mae hyn yn golygu y gall plant gyflawni eu potensial a chael pob cyfle i ddatblygu i fod y fersiwn orau ohonyn nhw eu hunain.

Astudiaeth Achos 6 – Cynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol

Mae rhai pobl yng Nghymru yn wynebu hiliaeth. Weithiau mae yn yr ysgol neu yn y gwaith neu pan fyddant yn cymryd rhan mewn gweithgareddau neu'n defnyddio gwasanaethau. Mae Llywodraeth Cymru yn gweithio'n galed i wneud yn siŵr bod pobl yn cael eu trin yn gyfartal a'u parchu. Rydym am wneud mwy. Rydym am sicrhau bod Cymru yn wlad lle mae pawb yn ddiogel ac yn teimlo eu bod yn cael eu gwerthfawrogi.

Rydym wedi bod yn gweithio gyda phobl ledled Cymru i baratoi [Cynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol](#) newydd. Cyhoeddwyd Cynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol ar 7 Mehefin 2022. Ei weledigaeth yw creu "Cymru sy'n Wrth-hiliaeth erbyn 2030".

Nod y Cynllun yw newid bywydau pobl drwy fynd i'r afael â hiliaeth. Mae hyn wedi cynnwys, ac mae'n parhau i gynnwys, gweithio gyda phlant sydd wedi wynebu hiliaeth.

Mae hyn yn cynnwys:

- grwpiau Du, Asiaidd ac ethnig leiafrifol
- Cymunedau Sipsiwn a Theithwyr
- Cymunedau Mwslimaidd ac Iddewig a chymunedau ffydd eraill
- Ffoaduriaid neu geiswyr lloches.

Cyn i Gynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol gael ei lunio, gwnaethom weithio mewn partneriaeth â Thîm Cymorth Lleiafrifoedd Ethnig ac Ieuencid (EYST) Cymru i gynnal cyfres o 'sesiynau gweledigaeth' gyda phlant a phobl ifanc. Roedd y sesiynau hyn wedi galluogi plant a phobl ifanc â phrofiad o hiliaeth i rannu eu safbwyntiau. Gwnaeth y safbwyntiau hyn helpu i lywio gweledigaeth, cenhadaeth a diben Cynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol.

Yn 2020-21, cynhaliwyd ymgynghoriad cyhoeddus ar y cynllun. Roedd yr ymgynghoriad ar gael mewn fformat hawdd ei ddeall, ynghyd â fideo i blant a phobl ifanc.

Ariannodd Llywodraeth Cymru grwpiau cymunedol a sefydliadau hil i gynnal sesiynau ymgysylltu ledled Cymru. Cymerodd bron 2000 o bobl o bob ystod oedran ran yn y sesiynau. Ymhlith enghreifftiau o'r ffordd y cafodd plant a phobl ifanc eu cynnwys mae'r canlynol:

- Casglodd **Tros Gynnal Plant (TGP)** farn pobl drwy gyfweiliadau a sgysiau unigol. Fe'u cynhaliwyd gan staff prosiect yn benodol gyda phobl ifanc gan ddefnyddio gwahanol blatfformau ar-lein.
- gan ddefnyddio arolwg a ddatblygwyd gan **Race Council Cymru**, ymgysylltodd **Fforwm Cenedlaethol Ieuencid Du, Asiaidd ac Ethnig Leiafrifol** â phobl ifanc drwy arolwg ar-lein, dros y ffôn neu drwy grwpiau ffocws ar-lein. Siaradodd y Fforwm Ieuencid â 65 o gyfranogwyr ledled Cymru. Cofnodwyd 21 o grwpiau ethnig wrth fynd ati i feithrin dealltwriaeth o brofiadau pobl a chymunedau.
- Ymgysylltodd **Diverse Cymru** ag oedolion a phobl ifanc Ddu, Asiaidd ac Ethnig Leiafrifol. Roedd y rhan fwyaf o'r cyfranogwyr yn ystyried eu hunain yn Ddu.

- Ymgysylltodd **Horn Development Association** â 256 o deuluoedd sy'n nodi eu bod yn bobl Ddu, Asiaidd ac Ethnig Leiafrifol sy'n byw ledled Caerdydd.

Gellir darllen adroddiad yr ymgynghoriad llawn [yma](#).

Mae gan bob plentyn hawliau, ni waeth beth fo'i gefndir. Mae hyn yn cynnwys plant sy'n ffoaduriaid sydd â'r un hawliau â phlant a aned yng Nghymru. Nod Cynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol yw cryfhau hawliau plant, gan wneud yn siŵr y gall y plant y mae hiliaeth yn effeithio arnynt fod yn rhydd rhag gwahaniaethu, tyfu i fyny i fyw bywydau iach a diogel a chael eu clywed mewn materion sy'n effeithio arnynt.

Yng Nghynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol, mae camau gweithredu penodol y bwriedir iddynt ddiwallu anghenion plant a phobl ifanc yn cynnwys:

- *Delio â phrofiadau o hiliaeth*
 - Rydym yn disgwyl i ysgolion hyrwyddo cydraddoldeb hil yn eu lleoliadau a herio digwyddiadau hiliol a **senoffobig**.
 - Rhaid i ysgolion yng Nghymru gofnodi pob digwyddiad hiliol ac ymateb iddo. Pan fydd digwyddiadau, mae angen i ysgolion fod yn glir ynghylch sut maent yn herio hiliaeth.
- *Addysgu am hiliaeth*
 - Mae addysgu hanes a phrofiadau pobl Ddu, Asiaidd ac Ethnig Leiafrifol bellach yn **orfodol** yn y cwricwlwm i ysgolion. Mae llawer o ysgolion ledled Cymru yn cynnwys hanes cymunedau Du ac ethnig leiafrifol fel rhan o'u cwricwlwm.
 - Rydym yn disgwyl i bob ysgol addysgu amrywiaeth a chreu diwylliant gwrth-hiliol.

Grymuso

cwestiynau i oedolion sy'n gwneud penderfyniadau a'u dwyn i gyfrif.

Beth yw Grymuso?

Dylai hawliau plant rymuso plant. Mae grymuso yn golygu gwneud yn siŵr bod plant yn cael gwybodaeth am eu hawliau a'u bod yn gwybod sut i'w hawlio.

Mae grymuso yn newid y gydberthynas rhwng y plant fel deiliaid hawliau ac oedolion sy'n gwneud penderfyniadau. Mae grymuso yn golygu oedolion yn rhannu pŵer â phlant er mwyn gwneud penderfyniadau gyda'i gilydd. Mae hyn yn helpu i sicrhau bod plant yn cael rheoli'r hyn sy'n digwydd yn eu bywydau yn well.

Mae oedolion sy'n deall hawliau plant a pham maent yn bwysig mewn gwell sefyllfa i helpu plant i fod yn rhan o lywio penderfyniadau sy'n effeithio arnynt. Mae plant sy'n gwybod am eu hawliau yn fwy abl i ddwyn oedolion i gyfrif am y penderfyniadau y maent yn eu gwneud ynghylch eu bywydau.

Sut mae grymuso wedi'i ymgorffori yn Llywodraeth Cymru?

- Rhoi gwybodaeth i bobl er mwyn gwella eu dealltwriaeth o hawliau plant.
- Dileu rhwystrau i'r pethau sydd eu hangen ar bobl i ddeall a defnyddio hawliau plant.
- Hyrwyddo hawl pob plentyn i gymryd rhan a chael eu clywed pan wneir penderfyniadau sy'n effeithio arnynt.
- Gwneud yn siŵr bod plant yn cael y wybodaeth sydd ei hangen arnynt i gymryd rhan mewn penderfyniadau. Er enghraifft, llunio dogfennau sy'n hawdd i'w deall ac yn briodol i oedran unigolyn. Mae hyn yn golygu bod yn glir ynghylch cyfleoedd, er mwyn i blant allu dewis a ydynt am gymryd rhan.
- Gwneud yn siŵr y gall plant graffu ar benderfyniadau a wneir amdanynt. Mae hyn yn golygu cael cyfleoedd i ofyn

Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru wedi'u cymryd er mwyn gwneud yn siŵr bod plant yn teimlo eu bod wedi'u grymuso?

- Llunio fersiynau sy'n briodol i blant o gynlluniau allweddol sy'n effeithio ar blant a phobl ifanc. Mae enghreifftiau yn cynnwys:
 - [Cynllun Hawliau Plant 2021](#)
 - [Cynllun Plant a Phobl Ifanc](#)
 - [Cynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol](#)
 - [Cynllun Gweithredu Cymru sy'n Falch o'r Mislif](#)
 - [Cynllun Gweithredu LHDTG+](#)
 - [Adroddiad Cymru ar CCUHP](#)
- Lluniodd [gyngor, gwybodaeth a chanllawiau](#) er mwyn helpu plant i gadw'n ddiogel ar-lein
- Lluniodd [gynllun](#) er mwyn codi ymwybyddiaeth o hawliau plant i blant, pobl ifanc, eu teuluoedd a phobl sy'n gweithio gyda nhw.
- Helpodd deuluoedd â chyngor ar rianta cadarnhaol drwy'r ymgyrch '[Magu Plant. Rhowch Amser Iddo.](#)
- Gwnaeth yn siŵr bod pobl, gan gynnwys plant, sy'n ceisio [noddfa](#) yng Nghymru yn cael cymorth a chyngor ar eu hawliau.
- Lluniodd [adnoddau](#) sy'n helpu rhieni i gael gwybod am hawliau eu babanod a'u deall.
- Lluniodd [gynlluniau](#) i godi ymwybyddiaeth o bwysigrwydd datblygu lleferydd, iaith a chyfathrebu plant.
- Lluniodd [adnoddau](#) er mwyn i rhieni a'r rhai sy'n gweithio gyda theuluoedd ddeall deddfau newydd ynglŷn â niweidio plant yn gorfforol.

Astudiaethau Achos – Grymuso

Astudiaeth Achos 7 – Cynllun Codi Ymwybyddiaeth o Hawliau Plant

Cyhoeddodd Llywodraeth Cymru ei [Chynllun Codi Ymwybyddiaeth o Hawliau Plant](#) gyntaf ym mis Tachwedd 2021. Dyma'r cynllun cyntaf o'i fath yng Nghymru.

Nod y Cynllun yw codi ymwybyddiaeth o CCUHP i blant, teuluoedd a'r bobl sy'n gweithio gyda nhw. Drwy'r Cynllun mae Llywodraeth Cymru am rymuso '... pob plentyn a pherson ifanc i arfer eu hawliau fel dinasyddion Cymru a'r byd.'

Mae'r cynllun yn nodi sut y bydd Llywodraeth Cymru yn codi ymwybyddiaeth o hawliau plant mewn pum maes, sef:

1. Plant a Phobl Ifanc
Cynnig cyfleoedd ystyrion i blant a phobl ifanc sicrhau bod eu barn yn cael ei chlywed ledled Cymru.
2. Y Blynyddoedd Cynnar
Codi ymwybyddiaeth o hawliau plant ymhlith pobl sy'n gweithio yn sector blynyddoedd cynnar.
3. Addysg
Codi ymwybyddiaeth ymhlith penaethiaid ac arweinwyr addysg o CCUHP a Chonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau Pobl ag Anableddau.
4. Y Sector Cyhoeddus
Darparu cymorth i sefydliadau ac arweinwyr yn y sector cyhoeddus ymgorffori dull gweithredu seiliedig ar hawliau plant yn eu gwaith.
5. Rhieni a Gofalwyr
Helpu rhieni a gofalwyr i ddeall pwysigrwydd gwrando ar blant mewn materion sy'n effeithio arnynt.

Mae cynnydd allweddol sydd wedi'i wneud hyd yma yn cynnwys y canlynol:

- Rydym wedi adolygu sut y gall plant a phobl ifanc gymryd rhan mewn prosesau gwneud penderfyniadau. Gan weithio gyda Plant yng Nghymru, rydym wedi newid y ffordd y mae [Cymru Ifanc](#) yn gweithio ac wedi cefnogi model sy'n ystyrion ac yn gynhwysol er mwyn sicrhau y gwrandewir ar blant. (Ceir rhagor o fanylion am hyn ar dudalen 27).
- Rydym wedi cynnwys cwestiynau am hawliau plant yn [Arolwg Iechyd a Lles Myfyrwyr y Rhwydwaith Ymchwil Iechyd mewn Ysgolion](#). Mae hyn yn ein helpu i fonitro a yw'r gwaith yn y cynllun yn gwneud gwahaniaeth. Gwnaethom ofyn y cwestiynau canlynol i ychydig o dan 115,000 o blant 11-16 oed:
 1. Ydych chi wedi clywed am CCUHP?
 - Nododd 7% o'r plant nad oes gan blant yng Nghymru hawliau.
 - Nododd 50% o'r plant eu bod yn gwybod rhywfaint neu gryn dipyn am hawliau plant. Roedd ymatebion yn cynnwys, 'mae gennyn ni hawliau a gallwn restru rhai.'
 - Roedd (40%) yn gwybod 'cryn dipyn am eu hawliau' a CCUHP. '
 - Nododd cyfran gyfartal o blant (y ddau yn 50%) fod ganddynt rywfaint o wybodaeth neu gryn dipyn o wybodaeth.
 2. Faint rydych yn ei wybod am CCUHP?

- Er i 36% o'r bobl ifanc nodi eu bod wedi clywed am CCUHP, nid oedd y rhan fwyaf o bobl ifanc (45%) wedi clywed amdano neu nid oeddent yn siŵr (19%).
- Nododd cyfran is o ferched (35%) eu bod wedi clywed am CCUHP o gymharu â bechgyn (37%) a phobl a nododd nad oeddent yn fachgen nac yn ferch (38%).
- Rydym wedi datblygu fforwm cenedlaethol i rieni/gofalwyr, sef grŵp a sefydlwyd i wrando ar leisiau rhieni a gofalwyr yn y penderfyniadau a wnawn sy'n effeithio ar blant a theuluoedd yng Nghymru.
- Rydym wedi sefydlu rhwydwaith sydd â'r nod o ddeall anghenion plant bach iawn o ran hawliau plant. Gelwir y rhwydwaith hwn yn Rhwydwaith Hawliau Plant yn y Blynyddoedd Cynnar.
- Rydym wedi gweithio gydag arweinwyr a rhanddeiliaid ledled Cymru er mwyn deall pa hyfforddiant sydd ei angen ar bobl i wybod am hawliau plant. Yn seiliedig ar yr hyn y maent wedi'i ddweud, rydym wedi gwneud newidiadau:
 - Rydym wedi newid hyfforddiant ar hawliau plant fel ei fod yn seiliedig ar oedran plant e.e., hawliau plant yn y blynyddoedd cynnar; hawliau plant i blant; deall hawliau plant i blant yn eu harddegau a phobl ifanc.
 - Rydym wedi ariannu gweminarau sy'n canolbwyntio ar faterion sy'n ymwneud â hawliau plant megis tlodi, yr argyfwng costau byw ac iechyd meddwl.
 - Rydym wedi helpu pobl sy'n gweithio ym maes addysg i ddatblygu modiwlau hyfforddiant ar hawliau plant. Mae'r sesiynau hyn ar-lein yn helpu ysgolion i ddeall hawliau plant (gan gynnwys hawliau plant anabl) a'u hyrwyddo i ddysgwyr.

Bydd Llywodraeth Cymru yn adolygu ei Chynllun Codi Ymwybyddiaeth erbyn diwedd 2023, gyda chynllun diwygiedig yn cael ei gyhoeddi yn 2024 os bydd ei angen.

Astudiaeth Achos 8 – Deddf Plant (Diddymu Amddiffyniad Cosb Resymol) (Cymru) 2020

Mae Cymru wedi ymuno â mwy na 60 o wledydd ledled y byd sy'n gweithio tuag at roi terfyn ar gosbi plant yn gorfforol. Ystyr cosb gorfforol yw trais lle mae rhywun arall yn achosi anaf neu niwed i'ch corff.

Cafodd Deddf Plant (Diddymu Amddiffyniad Cosb Resymol) (Cymru) 2020 Gydsyniad Brenhinol ar 20 Mawrth 2020 a daeth i rym ar 21 Mawrth 2022.

Mae'r ddeddfwriaeth hon yn golygu bod gan blant yr un amddiffyniad cyfreithiol ag sydd gan oedolion rhag ymosodiad.

Mae'r polisi hwn yn seiliedig ar CCUHP. Mae gan bob plentyn yr hawl i gael ei amddiffyn rhag pob math o drais Mae cadw plant yn ddiogel drwy ddiddymu amddiffyniad cosb resymol yn cefnogi Erthygl 19 o CCUHP.

Yn 2021-22, cafwyd 3,245 o gysylltiadau â gwasanaethau cymdeithasol lle roedd cosb gorfforol yn ffactor. Mewn 1,635 o'r rhain, cosb gorfforol oedd yr unig ffactor.

Mae rhaglenni rhianta cadarnhaol megis 'Magu Plant. Rhowch Amser Iddo' yn rhan allweddol o'r gwaith o fynd i'r afael â chosbi plant yn gorfforol. Mae ein hymgyrchoedd codi ymwybyddiaeth wedi hyrwyddo rhaglen 'Magu Plant. Rhowch Amser Iddo' ochr yn ochr â gwybodaeth am 'Stopio Cosbi Plant yn Gorfforol'. Y nod yw hyrwyddo rhianta cadarnhaol fel dewis amgen yn lle cosb gorfforol.

Roedd ein hymgyrch codi ymwybyddiaeth yn cynnwys hysbysebion ar y teledu a'r radio a hysbysebion digidol.

Rhoddodd ymchwil a gyhoeddwyd yn ddiweddar giplun ar safbwyntiau o ddechrau 2022, cyn i'r gyfraith ddod i rym. Nododd yr adroddiad y canlynol:

- roedd 71% o rieni/gofalwyr plant 7 oed ac iau yn anghytuno bod angen smacio plentyn weithiau o gymharu â 63% yn 2018.
- Ers 2018, roedd ymwybyddiaeth o'r gyfraith a chefnogaeth iddi wedi cynyddu. Nododd 59% o'r ymatebwyr eu bod o blaid y newid yn y gyfraith, o gymharu â 38% yn 2018.

Mae'r canfyddiadau hyn yn awgrymu bod:

- cysylltu negeseuon ynglŷn â stopio cosbi'n gorfforol a rianta cadarnhaol yn gweithio
- ymdrechion i godi ymwybyddiaeth o fanteision newid y gyfraith wedi bod yn llwyddiannus.

Mae gwaith yn mynd rhagddo i godi ymwybyddiaeth ymhlith plant. Mae'n bwysig bod gwybodaeth yn cael ei rhannu mewn ffordd briodol a diogel. Mae hyn yn golygu cynhyrchu gwybodaeth o ansawdd da sy'n diogelu eu llesiant.

Rydym yn gweithio gyda Plant yng Nghymru i rannu gwybodaeth mewn ysgolion a mentrau presennol. Mae hyn yn golygu y gall trafodaethau gael eu cynnal rhwng plant ac oedolion y gellir ymddiried ynddynt, mewn lleoliadau priodol.

Astudiaeth Achos 9: Hawliau plant i fabanod a phlant bach

Mae Llywodraeth Cymru yn ymrwymedig i sicrhau y gall pob plentyn hawlio ei hawliau. Isod ceir dwy enghraifft o'r ffordd y caiff hawliau plant eu hyrwyddo i deuluoedd ac oedolion sy'n gweithio gyda babanod a phlant bach ac yn gofalu amdanynt.

Bwndeli Babi

Cynhaliwyd cynllun peilot 'Bwndeli Babi' rhwng mis Medi 2020 a mis Mawrth 2021. Cymerodd 200 o deuluoedd o ardal Bwrdd Iechyd Prifysgol Bae Abertawe ran yn y cynllun peilot. Cafodd rhieni newydd eitemau hanfodol a chanllawiau i'w helpu gyda'u baban newydd. Darparwyd y Bwndel Babi fel rhodd i groesawu eu baban newydd i'r byd, heb unrhyw amodau ynghlwm wrtho a heb stigma.

Cyfrannodd cynllun peilot 'Bwndeli Babi' at y canlynol:

- sicrhau bod pob plentyn yn cael y dechrau gorau mewn bywyd, drwy gyfeirio teuluoedd at wybodaeth a chynghor ar rianta a rhaglenni cymorth.
- mynd i'r afael â gwahaniaethu drwy sicrhau bod yr un eitemau hanfodol ar gael i bob teulu.
- mynd i'r afael â thlodi, drwy ddileu rhai o'r costau y mae teulu yn eu hwynebu pan gaiff baban ei eni.
- diogelu'r amgylchedd drwy osgoi cynhyrchion untro, gan leihau faint o ddeunydd pecynnu a ddefnyddir a defnyddio cyflenwyr lleol lle y bo'n bosibl.

Cynhaliwyd gwerthusiad o'r cynllun peilot. Cafodd y Bwndeli Babi eu croesawu gan y rhieni a gymerodd ran. Gan adeiladu ar lwyddiant y cynllun peilot, mae Gweinidogion Cymru wedi ymrwymo i gynnig Bwndeli Babi i ragor o deuluoedd ledled Cymru.

Caiff gwersi a ddysgwyd o'r cynllun peilot eu hystyried ymhellach a'u cynnwys yn y ffordd y caiff y gwasanaeth ei gynllunio pan gaiff ei gyflwyno ledled Cymru. Rhoddir pwys ar **gyfeirio** rhieni

newydd at wybodaeth ac arweiniad. Mae hyn yn cynnwys gwybodaeth am Hawliau Plant a bydd yn helpu i wneud yn siŵr y gall babanod gael y dechrau gorau posibl mewn bywyd.

Gwrando ar fabanod a phlant bach.

Dylid gwrando ar bob plentyn. Gall hyn fod yn heriol yn ymarferol, yn enwedig yn y Blynyddoedd Cynnar.

Rhoddodd Llywodraeth Cymru gyllid i Plant yng Nghymru wneud ymchwil a dod o hyd i ffyrdd o wrando ar fabanod a phlant bach iawn. Mae Plant yng Nghymru wedi treialu dulliau gweithredu gyda [babanod](#) (0-1 oed), [plant bach](#) (1-2 oed) a [phlant cyn oed ysgol](#) (3-4 oed).

O ganlyniad i'r cynllun peilot, datblygwyd yr adnoddau canlynol:

- mae posterï hawliau yn y Blynyddoedd Cynnar yn cyfleu negeseuon allweddol ynglŷn â chynnig amgylcheddau cadarnhaol sy'n seiliedig ar hawliau i [fabanod](#), [plant bach](#) a [phlant cyn oed ysgol](#).
- lluniwyd [adnoddau](#) er mwyn helpu pobl sy'n gweithio gyda phlant cyn oed ysgol i ddeall y cwricwlwm newydd.
- datblygwyd [posterï pwyntiau trafod](#) er mwyn helpu oedolion i wrando ar fabanod a phlant bach.
- lluniwyd ffeithlun ar [hawliau digidol plant](#). Mae'n helpu oedolion i ddeall sut i barchu a diogelu hawliau plant yn yr amgylchedd digidol.

Cyfranogi

Beth yw Cyfranogi?

Mae gan bob plentyn yr hawl i lywio penderfyniadau sy'n effeithio arno, ei deulu a'r gymuned y mae'n byw ynddi. Mae cyfranogi yn golygu gwrando ar blant pan wneir penderfyniadau sy'n effeithio ar eu bywydau.

Dylai plant gael yr holl wybodaeth sydd ei hangen arnynt i ddeall pa benderfyniadau sy'n cael eu gwneud. Dylai plant wybod pan fydd penderfyniadau yn cael eu gwneud sy'n effeithio arnynt a dylent gael cyfleoedd i gymryd rhan yn y penderfyniadau hynny.

Dylid cynnig cyfleoedd i lywio penderfyniadau mewn ffordd sy'n briodol i oedran ac aeddfedrwydd plant. Nid yw'r ffaith bod plentyn yn ifanc neu'n gymharol anaeddfed yn rheswm dros ddiystyru ei farn na rhoi llai o sylw iddo mewn prosesau gwneud penderfyniadau.

Dylai cyfranogi fod yn broses ddiogel, alluogol a chynhwysol. Dylai cyfranogi gefnogi sgrysiâu rhwng plant ac oedolion sy'n gweithio gyda nhw.

Sut mae cyfranogi wedi'i ymgorffori yn Llywodraeth Cymru?

- Nodi bylchau a chyfleoedd lle y gallai plant a phobl ifanc gyfranogi ym mhob rhan o Lywodraeth Cymru.
- Cynnwys plant yn y gwaith o gynllunio a dylunio gwasanaethau.
- Dileu'r rhwystrau sy'n atal plant rhag cyfranogi. Er enghraifft, gwybodaeth sy'n anodd i'w deall, trafnidiaeth, iaith.
- Rhoi cymorth ychwanegol i blant sydd ei angen.
- Dysgu am y ffordd y mae sefydliadau eraill yn gwneud hyn yn dda.
- Datblygu targedau clir ar gyfer gwrando ar blant y mae'n bosibl nad ydynt yn cael eu clywed bob amser.

- Cynnwys plant wrth recriwtio staff sydd â chyfrifoldebau sy'n effeithio arnynt.
- Rhoi adborth i blant. Mae hyn yn golygu dweud wrthynt sut mae eu barn wedi cael ei hystyried.
- Mabwysiadu'r [Safonau Cyfranogiad Cenedlaethol](#).

Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru wedi'u cymryd er mwyn gwneud yn siŵr bod plant yn teimlo eu bod wedi cael eu clywed?

- Rhoddodd gyllid i [Cymru Ifanc](#) i ddiweddarau'r ffordd rydym yn gwrando ar blant er mwyn gwneud yn siŵr bod plant yn cael cyfleoedd da i gymryd rhan.
- Ariannodd arolwg [Coronafeirws a Ni](#) a wrandawodd ar blant yn sôn am effaith y pandemig ar eu bywydau. Rhoesom systemau ar waith a'u helpodd i oresgyn y problemau roeddent yn eu hwynebu.
- Cynhwysodd blant yn y broses o recriwtio Comisiynydd Plant Cymru.
- Rhoddodd gyllid i Cymru Ifanc i gyflogi gweithiwr cyfranogiad yn benodol er mwyn deall anghenion plant anabl a'r gwaith sy'n cael ei wneud gyda nhw.
- Helpodd blant ifanc i [ymchwilio](#) i faterion yn ymwneud â hawliau plant yng Nghymru a rhannu'r materion hynny â'r Cenhedloedd Unedig.
- Darparodd gyllid er mwyn sicrhau bod plant yn cael cyfle cyfartal i gymryd rhan mewn gweithgareddau a chael profiadau newydd drwy [Haf o Hwyl](#) a [Gaeaf Llawn Lles](#), wrth inni adfer ar ôl y pandemig.

Astudiaethau Achos – Cyfranogi

Astudiaeth Achos 10 – Adolygu Cymru Ifanc

Mae Cymru Ifanc yn brosiect sy'n cael ei redeg gan Plant yng Nghymru ar ran Llywodraeth Cymru. Nod Cymru Ifanc yw rhoi llais i blant yng Nghymru ar faterion sy'n effeithio arnynt, er mwyn i'w barn gael ei chlywed, yn enwedig gan Weinidogion yn Llywodraeth Cymru a llunwyr polisi eraill.

Nod Cymru Ifanc yw bod mor gynhwysol â phosibl er mwyn i'r plant hynny sy'n cael yr anhawster mwyaf i sicrhau bod eu barn yn cael ei chlywed yn gallu gwneud hynny yn ogystal â'r rhai sy'n cael llai o anhawster i leisio eu barn.

Yn ystod y cyfnod rhwng mis Hydref 2020 a mis Mawrth 2023, helpodd Cymru Ifanc fwy na 1,000 o blant i gymryd rhan mewn 41 o gyfleoedd cyfranogi.

Yn ystod 2022, wrth i Gymru ddod dros effeithiau pandemig COVID-19, mae Llywodraeth Cymru a Plant yng Nghymru wedi gweithio'n agos i lunio model newydd sy'n gwneud yn siŵr bod plant yn cael cyfleoedd ystyrlon i rannu eu barn.

Mae hyn yn cynnwys:

1. Cynnal rhagor o gyfarfodydd wyneb yn wyneb.

Mae Aelodau Fforwm Cymru Ifanc yn cyfarfod bedair gwaith y flwyddyn ar benwythnosau preswyl ledled Cymru er mwyn trafod y materion sy'n bwysig iddynt. Caiff penwythnosau preswyl Cymru Ifanc, a gynhelir bod chwarter, eu cylchdroi o amgylch Cymru er mwyn sicrhau bod plant a phobl ifanc o bob rhan ddaearyddol o Gymru yn cael cyfleoedd i gymryd rhan yn bersonol.

2. Cael cyfleoedd i ddod yn arweinwyr.

Mae Cymru Ifanc yn canolbwyntio ar ddatblygu plant fel arweinwyr, gan ddarparu hyfforddiant ac achrediaidau sy'n eu helpu i wneud eu gwaith fel aelodau o'r fforwm hyd eithaf eu gallu. Mae hyn yn cynnwys dysgu am CCUHP, y [Safonau Cyfranogiad Cenedlaethol](#) a beth yw fforymau a beth maent yn ei wneud.

3. Sefydlu grwpiau i ganolbwyntio ar faterion sy'n bwysig i blant a Llywodraeth Cymru.

Fel rhan o fodel cyfranogi wedi'i ddiweddarau Cymru Ifanc, mae byrddau cynghori newydd sy'n cynnwys plant a phobl ifanc wedi'u sefydlu. Mae byrddau cynghori yn gweithio ar fater penodol yn y Llywodraeth ac yn cyfrannu at lunio a gwerthuso polisi yn y maes hwnnw. Y byrddau cynghori hyn yw:

- Bwrdd Cynghori Gofalwyr Ifanc
- Bwrdd Cynghori ar y Warant i Bobl Ifanc
- Bwrdd Cynghori LHDTTC+
- Grŵp Ieuenctid ar gyfer Cadw'n Ddiogel Ar-lein
- Grŵp Cynllun Gwella'r Gyllideb
- Bwrdd Prosiect Cymru Ifanc
- Grŵp Rhanddeiliaid Ieuenctid Cenedlaethol

4. Gwneud yn siŵr bod cymorth priodol i blant sy'n agored i niwed.

Ar ddechrau 2023, rhoddodd Llywodraeth Cymru ragor o arian i Plant yng Nghymru er mwyn iddo gyflogi gweithiwr sy'n gyfrifol am gefnogi plant a phobl ifanc anabl ag anghenion dysgu

ychwanegol. Mae gan yr unigolyn hwn brofiad o helpu plant y mae eu llais, o bosibl, yn llai tebygol o gael ei glywed i oresgyn y rhwystrau y maent yn eu hwynebu ac arwain prosiectau fel Rhaglen Cenhadon Anghenion Dysgu Ychwanegol yng Nghymru.

Isod ceir enghreifftiau o ble mae cymorth penodol wedi cael ei ddarparu er mwyn goresgyn rhwystrau i gyfranogi sy'n ymwneud â gwranddo ar blant:

- prynwyd cyfarpar electronig i blant a oedd wedi'u hallgáu'n ddigidol yn ystod y pandemig er mwyn iddynt allu cyfranogi. Mae **model cyfranogi hybrid** (ar-lein ac wyneb yn wyneb) wedi parhau ers y pandemig er mwyn gwneud yn siŵr y gall cynifer o blant â phosibl gymryd rhan.
- arweiniodd cyfraniadau gan blant yn yr ymgynghoriad ar Fil Cynhyrchion Plastig Untro Llywodraeth Cymru yn uniongyrchol at newid y Bil ynglŷn ag anghenion meddygol pobl anabl. Cymerwyd camau i wneud yn siŵr y gall hawliau plant anabl gael eu diogelu, drwy sicrhau y gallant gael y cyfarpar sydd ei angen arnynt o hyd, hyd yn oes os bydd wedi'i wneud o blastig untro. Cafodd y newidiadau hyn eu cyflwyno i blant mewn [ffeithluniau](#) hawdd eu deall er mwyn codi ymwybyddiaeth.

Astudiaeth Achos 11 – Coronafeirws a Fi a Coronafeirws a Ni: Gwranddo ar Blant yn ystod y Pandemig

Coronafeirws a Fi

Ym mis Ionawr 2021, daeth Llywodraeth Cymru â Chomisiynydd Plant Cymru, Plant yng Nghymru a Senedd Ieuenctid Cymru ynghyd i geisio barn plant a phobl ifanc.

Ymdriniodd arolwg Coronafeirws a Fi â themâu megis iechyd, addysg, yr effaith ar fywydau cymdeithasol plant ac anghenion grwpiau penodol. Hwn oedd yr ail arolwg cenedlaethol o'i fath.

Roedd fersiwn symbolau o'r arolwg hefyd ar gael a defnyddiwyd tasgau a oedd yn cynnwys gweithgareddau â lluniau fel dewis amgen yn lle'r fersiwn destun o'r arolwg. Roedd hyn wedi helpu plant a phobl ifanc ag anghenion dysgu ychwanegol i gymryd rhan.

Cymerodd 19,737 o blant 3-18 oed ran.

Helpodd y [canlyniadau](#) Lywodraeth Cymru i ddeall y ffordd orau o gefnogi plant yn ystod y pandemig a thu hwnt.

Coronafeirws a Ni

Ym mis Medi 2021, lluniodd Comisiynydd Plant Cymru yr adroddiad, '[Coronafeirws a Ni](#)'.

Nododd y Comisiynydd ar ei [gwefan](#), y pethau a wnaeth Llywodraeth Cymru yn dda mewn ymateb i ganfyddiadau'r arolwg:

- cyfarfu Gweinidogion, gan gynnwys y Prif Weinidog, â phlant a phobl ifanc er mwyn gwranddo ar eu profiadau ac ateb cwestiynau.
- cyfarfu'r Prif Weinidog a'i swyddogion yn rheolaidd â Chomisiynwyr a phenderfynwyr eraill er mwyn gwranddo ar bryderon ac ateb cwestiynau.
- diogelodd y Llywodraeth y rhan fwyaf o hawliau cyfreithiol i blant ag Anghenion Addysgol Arbennig.
- darparwyd arian gan y Llywodraeth ar gyfer Haf o Hwyl. neilltuwyd £12 miliwn ar gyfer gweithgareddau am ddim i blant ledled Cymru yn ystod gwyliau'r haf yn 2021 a 2022.

- cynigiodd pob ysgol ddarpariaeth addysgu ar-lein drwy adnoddau digidol a meddalwedd a oedd ar gael am ddim ar Hwb.
- yn ystod y cyfnodau atal byr a'r cyfyngiadau symud rhwng mis Rhagfyr 2020 a mis Mawrth 2021, roedd plant yn gallu mynd i ganolfannau gofal plant. Plant gweithwyr allweddol a phlant o grwpiau agored i niwed oedd y rhain.
- Gwnaeth Llywodraeth Cymru yn siŵr bod plant sy'n cael prydau ysgol am ddim yn cael prydau bwyd pan oedd ysgolion ar gael. Roedd hyn yn cynnwys yn ystod gwyliau'r ysgol. Llywodraeth Cymru oedd y Llywodraeth gyntaf yn y DU i wneud hyn.
- ni chafodd yr un plentyn o dan 18 ei gyhuddo o dorri rheolau COVID-19.

Dywedodd Sefydliad Iechyd y Byd fod y gwaith ar Coronafeirws a Ni a'r ffordd yr ymatebodd Llywodraeth Cymru, yn enghraifft dda o gynnwys plant.

Astudiaeth Achos 12 – Y Warant i Bobl Ifanc

Ym mis Tachwedd 2021, lansiodd Llywodraeth Cymru ei Gwarant i Bobl Ifanc.

Mae'r Warant i Bobl Ifanc yn ymrwymiad a wnaed gan Lywodraeth Cymru i sicrhau bod pobl yng Nghymru yn cael y cymorth sydd ei angen arnynt i wireddu eu potensial.

Mae'r Warant i Bobl Ifanc yn gwarantu y caiff pobl ifanc gynnig cymorth i wneud y canlynol:

- ennill lle mewn addysg neu hyfforddiant,
- dod o hyd i swydd neu ddod yn hunangyflogedig.

Mae'r warant wedi'i hanelu at bob person ifanc 16-24 oed sy'n byw yng Nghymru.

Mae gwrando ar bobl ifanc yn rhan annatod o'r gwaith o ddatblygu'r Warant i Bobl Ifanc, sy'n gweithio dros bobl ifanc yng Nghymru.

Ym mis Mai 2022, lansiodd Llywodraeth Cymru ei Sgwrs Genedlaethol â Phobl Ifanc. Nod y Sgwrs Genedlaethol yw gwrando ar leisiau'r bobl ifanc y mae'r Warant i Bobl Ifanc yn effeithio arnynt fwyaf. Mae hyn yn cynnwys pobl *Nad ydynt mewn Addysg, Cyflogaeth na Hyfforddiant* a phobl ifanc a allai fod yn llai tebygol o gael eu clywed.

Yn ystod cam un o'r Sgwrs Genedlaethol, cyfrannodd pobl ifanc eu profiadau o gael hyfforddiant, addysg a gwaith, gan gynnwys:

- eu dyheadau.
- yr heriau y maent yn eu hwynebu.
- eu hymwybyddiaeth o'r cymorth sydd ar gael iddynt.
- eu syniadau ar gyfer ffyrdd o ymgysylltu'n well â phobl ifanc yn y dyfodol.

Cymerodd pobl ifanc ran yn y sgwrs drwy arolygon, grwpiau ffocws a sesiynau a hwyluswyd gan sefydliadau allanol.

Gellir darllen yr adroddiad ar gam un o'r Sgwrs Genedlaethol ar y Warant i Bobl Ifanc a diweddariad ar gyfranogwyr [yma](#).

Ystyriodd yr ail gam o'r Sgwrs Genedlaethol ar y Warant i Bobl Ifanc rai o'r materion allweddol a godwyd yng ngham 1 yn fanylach. Mae'r Sgwrs Genedlaethol yn helpu i lywio arlwy'r Warant i Bobl Ifanc yn y dyfodol.

Bwriedir i'r Warrant i Bobl Ifanc roi'r cymorth cywir i bobl ifanc ar yr adeg gywir. Mae'n galluogi pobl ifanc 16-24 oed i fanteisio ar y canlynol:

- un llwybr syml i'r warrant drwy Cymru'n Gweithio. Mae hyn yn golygu cymorth a chyngor gan gynghorwyr. Darperir cymorth ar sawl ffurf, gan gynnwys ar-lein ac wyneb yn wyneb.
- cymorth a chyngor ar hunangyflogaeth drwy Syniadau Mawr Cymru.
- lleoedd ar un o raglenni Cyflogadwyedd Cymunedol allgymorth Llywodraeth Cymru (gan gynnwys rhaglenni Twf Swyddi Cymru+, Cymunedau am Waith a Mwy, a ReAct+).
- help i ddod o hyd i brentisiaeth.
- cyfleuster chwilio am gyrsiau newydd, mewn addysg bellach neu addysg uwch.
- atgyfeiriad at un o'r rhaglenni a ariennir gan bartneriaid eraill, fel yr Adran Gwaith a Phensiynau neu awdurdodau lleol.

Sefydlwyd Bwrdd Cyngori ar y Warrant i Bobl Ifanc er mwyn parhau i wrando ar leisiau pobl ifanc. Bydd gwaith y Bwrdd Cyngori hefyd yn adeiladu ar yr adborth a gafwyd drwy'r Sgwrs Genedlaethol. Am ragor o wybodaeth, ewch i [wefan Cymru Ifanc](#).

Astudiaeth Achos 13 – Recriwtio Comisiynydd Plant Cymru

Ym mis Ebrill 2022, dechreuodd Rocio Cifuentes yn ei rôl fel Comisiynydd Plant Cymru, gan wasanaethu fel y pedwerydd Comisiynydd ers i'r rôl gael ei chreu yn 2000.

Mae'r broses ar gyfer dewis Comisiynydd newydd yn hir a chymhleth. Rôl y Comisiynydd yw hyrwyddo a diogelu hawliau plant yng Nghymru, ac mae'n eithriadol o bwysig bod y person cywir yn cael ei benodi.

Cafodd plant a phobl ifanc eu cynnwys mewn modd ystyrlon drwy gydol y broses o ddewis Rocio Cifuentes.

Cadeiriodd y Gweinidog Cyfiawnder Cymdeithasol banel trawsbleidiol i ystyried y ceisiadau. Cafodd y panel hwn ei gefnogi gan banel o bobl ifanc,

a aeth ati i ystyried datganiadau personol yr ymgeiswyr addas a'u gosod mewn trefn. Roedd y datganiadau hyn wedi'u hysgrifennu'n benodol i blant a phobl ifanc. Defnyddiwyd safbwyntiau'r bobl ifanc i lywio'r penderfyniad i wahodd chwe ymgeisydd i'r cam cyfweliad.

Rhoddodd y chwe ymgeisydd a gyrhaeddodd y rhestr fer gyflwyniad i ddsbarth o ddisgyblion blwyddyn chwech yn Ysgol Gynradd Gwyrosydd. Rhoddodd pob ymgeisydd gyflwyniad am bum munud, ac wedi hynny, gofynnwyd yr un tri chwestiwn iddynt gan dri o'r disgyblion. Cafodd y sesiynau hyn eu ffilmio a'u cyflwyno i'r panel o bobl ifanc a'r panel trawsbleidiol i'w hystyried. Darparwyd adroddiad hefyd yn amlinellu adborth y plant ar bob un o'r chwe ymgeisydd. Cafodd yr adroddiad hwn ei ystyried gan y ddau banel cyfweld.

Cafodd pob un o'r ymgeiswyr ar y rhestr fer eu cyfweld gan y panel o bobl ifanc, a gyflwynodd ei sgoriau a'i adborth i'r panel trawsbleidiol.

Cafodd yr ymgeiswyr hefyd eu cyfweld gan y panel trawsbleidiol, a aeth ati hefyd i ystyried yr amrywiaeth o adborth a gafwyd gan y plant a'r bobl ifanc, y cyflwyniadau yn yr ysgol, ac adborth y panel o bobl ifanc cyn argymhell ymgeisydd i'w benodi.

Atebolrwydd

Beth yw Atebolrwydd?

Rhaid i bobl sydd â dyletswydd i helpu plant i arfer eu hawliau fod yn atebol. Mae hyn yn golygu dangos sut a pham y mae penderfyniadau sy'n effeithio ar blant wedi'u gwneud yn y ffordd honno.

Er mwyn bod yn atebol, mae'n rhaid bod ffyrdd o gadarnhau i ba raddau y mae penderfyniadau yn cefnogi hawliau plant. Mae hyn yn cynnwys nodi ffyrdd o newid a gwella os bydd penderfyniadau'n cael effeithiau negyddol ar hawliau plant.

Er mwyn gwneud hyn yn dda, rhaid i benderfynwyr fod yn onest a rhoi rhesymau dros eu penderfyniadau a'u gweithredoedd.

Er mwyn arfer eu hawliau, rhaid i blant wybod bod ganddynt yr hawliau hynny. Dylai plant hefyd wybod pan na allant arfer eu hawliau, a sut i wneud cwyn neu herio penderfyniadau a gweithredoedd.

Sut mae atebolrwydd wedi'i ymgorffori yn Llywodraeth Cymru?

- Rhoi gwybodaeth i blant am sut y gallant ofyn cwestiynau a herio penderfynwyr.
- Sicrhau bod plant yn ymwybodol o'u hawliau. Mae hyn yn golygu rhoi gwybodaeth iddynt er mwyn deall cyfrifoldebau a rhwymedigaethau **deiliaid dyletswydd**.
- Defnyddio Asesiad o'r Effaith ar Hawliau Plant i ystyried yr effaith y mae penderfyniadau'n ei chael ar hawliau plant.
- Sicrhau bod staff yn deall eu cyfrifoldebau a'u rhwymedigaethau i blant.
- Cyhoeddi diweddariadau sy'n dangos ein gwaith tuag at wireddu hawliau.

- Rhoi adborth i blant yn rheolaidd.
- Rhoi gwybodaeth hawdd ei deall i blant ynglŷn â sut i wneud cwynion neu ddwyn staff i gyfrif.

Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru wedi'u cymryd i sicrhau ei bod yn atebol am ei gwaith ar hawliau plant?

Rydym wedi gwneud y canlynol:

- Ilunio [Adroddiadau Cydymffurfiaeth Hawliau Plant](#), fel yr adroddiad hwn, bob dwy flynedd a hanner ers i'r Mesur gael ei gyflwyno.
- sefydlu grŵp o uwch-swyddogion (Cyfarwyddwyr) i arwain gwaith ar y Cynllun Plant a Phobl Ifanc.
- cyhoeddi o leiaf 216 o Asesiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant. Mae tystiolaeth o'r asesiadau hyn yn effeithio ar benderfyniadau a wneir mewn perthynas â hawliau plant.
- paratoi cyflwyniadau ac ymateb i Bwyllgor y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau Plant, gan ddangos ein cyfrifoldebau dros blant, a'r gwaith rydym yn ei wneud i'w cyflawni.
- cyhoeddi [taflen i blant ynghylch gwneud cwyn](#), sy'n esbonio sut y gall plant roi adborth i Lywodraeth Cymru a sut i wneud cwyn os na fydd adran 1 o'r Mesur yn cael ei chyflawni. Mae hyn yn cynnwys gwybodaeth am fannau eraill lle y gall plant gael cyngor hefyd. Er enghraifft, [Meic Cymru](#) a [Swyddfa Comisiynydd Plant Cymru](#).

Astudiaethau Achos – Atebolrwydd

Astudiaeth Achos 14 – Y Cenhedloedd Unedig: Adroddiadau Gwladwriaethau sy'n Barti

Mae'r ffordd y mae gwladwriaethau yn cymhwyso CCUHP yn cael ei monitro gan y Pwyllgor ar Hawliau Plant.

Bob rhyw bum mlynedd, bydd y Pwyllgor yn adolygu pa mor dda y mae pob gwladwriaeth yn rhoi'r hawliau a bennir yn CCUHP ar waith.

Rhaid i **bob un o lywodraethau'r DU** gydweithio i gyflwyno adroddiadau i'r Cenhedloedd Unedig. Dyma'r brif ffordd y mae Llywodraeth Cymru yn cael ei dwyn i gyfrif am ei gwaith ar hawliau plant.

Mae sefydliadau eraill, a phlant, wedi bod cael eu cynnwys drwy gydol y broses hefyd.

Dechreuodd y cylch adrodd presennol yn 2020.

Cyflwynodd sefydliadau, gan gynnwys y [Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol](#) a [Grŵp Monitro CCUHP](#) adroddiadau i'r Cenhedloedd Unedig, yn eu cynghori ar yr hyn y dylent ofyn i Lywodraeth y DU adrodd arno.

Ynghyd â Chomisiynwyr Plant Gogledd Iwerddon, yr Alban a Lloegr, cyhoeddodd Comisiynydd Plant Cymru [adroddiad ar y cyd i Bwyllgor y Cenhedloedd Unedig](#). Lluniodd y Comisiynwyr hefyd adrodd "[Are we there yet?](#)", yn seiliedig ar safbwyntiau plant ym mhob un o bedair gwlad y DU.

Yna, cyflwynodd Pwyllgor y Cenhedloedd Unedig '[List of Issues](#)' i Lywodraeth y DU ym mis Chwefror 2021. Dyma'r materion pwysig y mae'r Cenhedloedd Unedig yn disgwyl i Lywodraeth y DU adrodd ar gynnydd yn eu cylch. Roedd hyn yn cynnwys cwestiynau i Lywodraeth Cymru.

Ar 15 Mehefin 2022, [ymatebodd](#) Llywodraeth y DU i restr o faterion y Cenhedloedd Unedig. Yn ei hymateb, dangosodd y cynnydd a wnaed ledled y Deyrnas Unedig ar hawliau plant.

Ym mis Medi 2022, cyhoeddodd Llywodraeth Cymru [adroddiad](#) yn canolbwyntio ar y gwaith a wneir yng Nghymru. Dyma'r gwaith y mae gan Lywodraeth Cymru y pŵer i'w arwain. Er mwyn bod yn atebol i blant, cyhoeddwyd [fersiwn i bobl ifanc](#) o'r adroddiad hwn hefyd.

Ochr yn ochr ag ymateb Llywodraeth y DU, cyflwynodd [Comisiynydd Plant Cymru](#), y [Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Plant](#) a [Grŵp Monitro CCUHP](#) ail gyfres o adroddiadau i'r Cenhedloedd Unedig, a chawsant eu gwahodd i Genefa i ateb cwestiynau am eu hadroddiadau.

Cyflwynodd [Comisiynydd Plant Cymru](#), mewn partneriaeth â Chomisiynwyr Gogledd Iwerddon a'r Alban, adroddiad ar [ymatebion plant](#) hefyd. Lluniwyd fersiynau i bobl ifanc a [fersiwn symbolau](#) o'r adroddiad hwn.

Aeth chwech o wirfoddolwyr Cymru Ifanc ati i arwain [darn cenedlaethol o ymchwili](#) gyda phlant o bob cwr o Gymru, gan gyflwyno eu hadroddiad i'w ystyried. Ariannwyd y prosiect hwn gan Lywodraeth Cymru. Gellir darllen astudiaeth achos sy'n ymwneud yn benodol â'r prosiect hwn isod.

Cyfarfu Pwyllgor y Cenhedloedd Unedig hefyd â Gwladwriaeth y DU sy'n Barti, sy'n cynnwys Llywodraeth Cymru, ym mis Mai 2023, lle y gofynnodd y Pwyllgor gwestiynau am y cynnydd a wnaed mewn perthynas â CCUHP.

Yn dilyn y cyfarfod â Llywodraeth y DU, lluniodd y Pwyllgor adroddiad yn amlinellu ei Sylwadau Terfynol a'i Argymhellion. Mae'r adroddiad hwn yn nodi'r hyn y mae'n rhaid i'r DU ei wneud, ym marn y Cenhedloedd Unedig, i wella ei gwaith ar hawliau plant. Cyhoeddwyd yr adroddiad hwn ym mis Mehefin 2023.

Bydd Llywodraeth Cymru yn mynd ati yn awr i ystyried a nodi'r camau y mae angen iddi eu cymryd i ymateb i'r argymhellion a wnaed gan y Cenhedloedd Unedig.

Astudiaeth Achos 15 – Ymchwilwyr Ifanc: Adroddiad i'r Cenhedloedd Unedig

Fel rhan o'r gwaith i gyflwyno adroddiadau i'r Cenhedloedd Unedig ar hawliau plant, bu'n hanfodol deall y gwaith hwn o safbwynt plant eu hunain.

Yn 2022, rhoddodd Llywodraeth Cymru gyllid i Plant yng Nghymru i gefnogi grŵp o wirfoddolwyr Cymru Ifanc i lunio [Adroddiad Plant](#). Gweithredodd y gwirfoddolwyr fel ymchwilwyr i ddeall y materion pwysig sy'n wynebu plant wrth geisio arfer eu hawliau.

Y Broses Ymchwil

1. Adolygodd gwirfoddolwyr Cymru Ifanc ddogfennau ac adroddiadau a oedd yn dangos yr hyn a oedd yn bwysig i blant.
2. Gwnaethant gysylltu â phob un o'r 22 o ardaloedd awdurdod lleol yng Nghymru, ac amrywiaeth eang o sefydliadau sy'n gweithio gyda phlant, er mwyn meithrin dealltwriaeth well o flaenoriaethau ar gyfer plant.
3. Gan ddefnyddio'r wybodaeth a gasglwyd, lluniodd gwirfoddolwyr Cymru Ifanc gwestiynau ymchwil i'w gofyn i blant a phobl ifanc.
4. Rhwng 2020 a 2022, cyfrannodd mwy na 1,000 o blant a phobl ifanc at yr adroddiad drwy weithdai, gwyliau, digwyddiadau a grwpiau cynghori.
5. Gan ystyried yr holl adborth a gasglwyd, lluniodd y gwirfoddolwyr adroddiad i'w gyflwyno i'r Cenhedloedd Unedig.

Nododd yr adroddiad argymhellion allweddol ar amrywiaeth o faterion yn ymwneud â hawliau plant.

Gwrando ar blant yng Ngenefa

Yn gynnar ym mis Chwefror 2023, ariannodd Llywodraeth Cymru daith i Genefa ar gyfer chwech o wirfoddolwyr Cymru Ifanc. Yno, gwnaethant gyfarfod â Phwyllgor y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau Plant. Ochr yn ochr â phobl ifanc o bob cwr o'r DU a Jersey, cafodd gwirfoddolwyr Cymru Ifanc ddau gyfarfod â'r Pwyllgor. Yn ystod y cyfarfodydd hyn, cawsant gyfle i fynegi eu barn am hawliau plant yng Nghymru a chyflwyno argymhellion o'r adroddiad. Mae'r argymhellion hyn yn nodi'r hyn y dylid ei wneud, ym marn plant, i wella pethau.

Ystyriodd Pwyllgor y Cenhedloedd Unedig argymhellion y plant i'r DU a Llywodraeth Cymru.

Astudiaeth Achos 16 – Aseidiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant

Yr Aseidiad o'r Effaith ar Hawliau Plant yw'r prif ddull y mae Llywodraeth Cymru yn ei ddefnyddio i sicrhau ein bod yn rhoi sylw dyladwy i hawliau plant. Mae Aseidiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant yn

dangos ac yn cofnodi'r effaith y mae penderfyniadau polisi yn ei chael ar hawliau plant. Rhaid i dimau ac adrannau yn Llywodraeth Cymru gwblhau Asesiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant wrth ddatblygu polisiâu newydd neu wneud newidiadau i'r rhai sy'n bodoli eisoes, os byddant yn effeithio ar blant mewn unrhyw ffordd.

Ym mis Rhagfyr 2021, gwnaethom ddatblygu ein [Templed ar gyfer Asesiad o'r Effaith ar Hawliau Plant](#) er mwyn ystyried argymhellion blaenorol y Cenhedloedd Unedig i gryfhau ein canllawiau i staff ar hawliau plant. Mae'r templed newydd yn cynnwys ysgogiadau i'r staff ystyried sut mae eu gwaith yn effeithio ar grwpiau gwahanol o blant mewn ffyrdd gwahanol, a phwysigrwydd ymchwil a data.

Yn ystod y cyfnod adrodd hwn, gwnaethom hefyd lunio [llawlyfr staff](#) a modiwl e-ddysgu er mwyn helpu pobl i gwblhau Asesiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant. Mae'r adnoddau hyn yn rhoi canllawiau ar sut i gwblhau Asesiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant yn dda, a'r pethau allweddol i'w hystyried wrth eu cwblhau. Er enghraifft, maent yn awgrymu ffyrdd gwahanol y gall timau wrando ar safbwyntiau plant ac yn helpu timau i ystyried unrhyw wahaniaethu posibl yn erbyn plant. Maent hefyd yn hyrwyddo Safonau Cyfranogiad Cenedlaethol Plant a Phobl Ifanc. Mae'r rhain yn nodi'r materion allweddol ac arferion da y dylai staff fod yn ymwybodol ohonynt wrth weithio gyda phlant a phobl ifanc.

Ers mis Ionawr 2020, rhaid i bob Asesiad o'r Effaith ar Hawliau Plant gael ei gyhoeddi ar wefan Llywodraeth Cymru. Nid yn unig y mae hyn yn ein dwyn i gyfrif i'r cyhoedd ond mae hefyd yn rhoi enghreifftiau o arferion da i eraill eu dilyn. Rhwng mis Hydref 2020 a mis Mawrth 2023, cyhoeddwyd 98 o Asesiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant.

Wrth gwblhau asesiad, mae'n ofynnol i lunwyr polisi nodi'r hawliau yr effeithir arnynt. Os bydd penderfyniadau yn cael effaith negyddol, rhaid i gamau gael eu cymryd i fynd i'r afael â hyn.

Defnyddir Asesiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant i lywio ein cyngor i Weinidogion.

Mae gan Lywodraeth Cymru Gangen Hawliau Plant ddynodedig sy'n rhoi cyngor a chanllawiau ar gwblhau Asesiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant. Yn ystod y cyfnod adrodd hwn, mae'r Gangen wedi adolygu 94 o Asesiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant ac wedi rhoi cyngor arnynt. Yn ogystal, mae'r Grŵp Cynghori ar Hawliau Plant yn cynnig adborth a phroses graffu allanol ar fersiynau drafft o Asesiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant.

Argymhellion o Adroddiad y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg (Medi 2020)

Yn ein Hadroddiad Cydymffurfiaeth diwethaf (2020), gwnaethom nodi y byddem yn gweithredu ar argymhellion y **Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg** ym mis Medi 2020 a dderbyniwyd.

Dyma amlinelliad bras o'r cynnydd a wnaed:

- Yn dilyn ymgynghoriad cyhoeddus, cyhoeddwyd Cynllun Hawliau Plant newydd ym mis Tachwedd 2021.
- Rydym wedi parhau i danlinellu pwysigrwydd hawliau plant yn ein gwaith. Mae'r enghreifftiau a nodir yn yr adroddiad hwn ar gydymffurfiaeth yn dangos ein bod wedi gwneud y canlynol:
 - ymgorffori hawliau plant yn ein cyfreithiau, ein polisiâu a'n strategaethau.
 - gwneud ymdrech benodol i warantu hawliau plant sy'n llai tebygol o allu eu harfer.
 - llunio adnoddau i godi ymwybyddiaeth o hawliau plant i fabanod, plant, pobl ifanc, eu teuluoedd a'r rhai sy'n gweithio gyda nhw.
 - dysgu oddi wrth eraill, a gwella'r ffyrdd rydym yn gwrando ar blant. Mae hyn yn cynnwys gwrando ar blant eu hunain a'r rhai sy'n gweithio gyda nhw. Rydym wedi derbyn awgrymiadau a wnaed gan aelodau o **Rwydwaith Gweithwyr Cyfranogiad Cymru**, a sefydliadau sy'n cymryd rhan yn y **Grŵp Cynghori ar Hawliau Plant**.
 - diweddarau ein canllawiau a'n prosesau ar gyfer staff, er mwyn gwella sut y cawn ein dwyn i gyfrif.
 - cyhoeddi ein Hasesiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant er mwyn bod yn fwy agored o ran ein gwaith ar hawliau plant.
- Rydym wedi datblygu e-fodiwl rhagarweiniol i bobl sy'n gweithio yn Llywodraeth Cymru. Mae'r modiwl hwn yn rhoi cyflwyniad i hawliau plant a phobl ifanc yng Nghymru ac mae'n dangos pam y mae'n bwysig eu hystyried fel rhan o waith y Llywodraeth.
- Rydym wedi datblygu cyfleoedd i Weinidogion a swyddogion ymgysylltu'n fwy rheolaidd â phlant. Mae hyn yn rhoi cyfleoedd dysgu i ddeall y materion sy'n effeithio ar blant mewn ffordd uniongyrchol.
- Rydym wedi cryfhau ein canllawiau ar gynnal Asesiad o'r Effaith ar Hawliau Plant, er mwyn ei gwneud yn glir pryd a sut y dylid cwblhau a chyhoeddi Asesiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant.
- Ers mis Ionawr 2020, mae pob Asesiad o'r Effaith ar Hawliau Plant a gwblhawyd wedi cael ei gyhoeddi ar-lein fel mater o drefn.
- Yn ein 'Cynllun Gwella'r Gyllideb', rydym wedi nodi'r camau y byddwn yn eu cymryd i wneud penderfyniadau cyllidebol sy'n effeithio ar hawliau plant.
- Rydym yn gweithio gyda phlant i ddatblygu Cynllun Gwella'r Gyllideb i blant. Bydd hwn yn cynnwys gwybodaeth am benderfyniadau cyllidebol sy'n haws ei deall ac yn ein gwneud yn fwy atebol i blant.
- Rydym wedi cryfhau'r canllawiau yn ein llawlyfr staff ar ystyried effaith penderfyniadau cyllidebol ar hawliau plant.
- Rydym wedi datblygu cynllun penodol i godi ymwybyddiaeth o hawliau plant ledled Cymru.

- Rydym wedi gwneud deall hawliau dynol yn rhan orfodol o'r Cwricwlwm i Gymru.
- Mae'r 'Cynllun Hawliau Plant' diwygiedig yn cydnabod y gall fod angen help ar blant i wneud cwyn. Rydym wedi cyhoeddi [taflen i blant ynghylch gwneud cwyn](#), sy'n esbonio sut i roi adborth a sut i wneud cwyn os na fydd sylw dyledus yn cael ei roi i hawliau plant. Mae hyn yn cynnwys gwybodaeth am fannau eraill lle y gall plant gael cyngor hefyd. Er enghraifft, [Meic Cymru](#) a [Swyddfa Comisiynydd Plant Cymru](#)
- Yn 2021, ysgrifennodd Prif Weinidog Cymru at Lywodraeth y DU yn galw arni i gadarnhau'r protocol dewisol ar weithdrefn gyfathrebu.
- Rydym wedi gweithio gyda Plant yng Nghymru i ddatblygu model cynrychioliadol cynaliadwy ar gyfer Cymru Ifanc.
- Gwnaethom lunio a chyhoeddi adroddiad penodol i Gymru mewn ymateb i restr y Cenhedloedd Unedig o faterion, a gwnaethom hefyd lunio fersiwn i bobl ifanc o Adroddiad Cymru.
- Rydym wedi rhoi diweddariadau rheolaidd i aelodau Senedd Cymru ar gynnydd mewn perthynas â hawliau plant.

Y Camau Nesaf: Beth yw'r camau nesaf i Lywodraeth Cymru?

- Rydym yn croesawu Adroddiad Sylwadau Terfynol CCUHP, a gyflwynwyd i Wladwriaeth y DU sy'n Barti, sy'n cynnwys Llywodraeth Cymru, ym mis Mehefin 2023.
 - Rydym yn cymryd amser i ystyried yn ofalus yr hyn y mae'r Cenhedloedd Unedig wedi ei argymhell i wella gwaith ar hawliau plant yng Nghymru.
 - Byddwn yn llunio ymateb yn nodi'r camau y byddwn yn eu cymryd, ac yn ei gyhoeddi.
 - Rydym yn bwriadu cynnwys plant a phobl ifanc yn y broses hon, yn ogystal ag aelodau o'r Grŵp Cynghori ar Hawliau Plant.
Gan fod yr adroddiad hwn yn ymdrin â Gwladwriaeth y DU sy'n Barti yn gyffredinol, byddwn yn hefyd yn gweithio gydag aelodau gwladwriaethau eraill sy'n barti.
- Byddwn hefyd yn gwneud y canlynol:
 - llunio Diweddariad Blynyddol ar y Cynllun Plant a Phobl Ifanc. Caiff hwn ei gyhoeddi ym mis Tachwedd 2023.
 - adolygu'r Cynllun Codi Ymwybyddiaeth o Hawliau Plant. Byddwn yn gwneud hyn mewn ymgynghoriad â phlant, teuluoedd a'r rhai sy'n gweithio gyda nhw yng Nghymru. Byddwn yn cyhoeddi Cynllun newydd yn 2024.
 - parhau i wella'r ffordd rydym yn gwrandao ar blant yng Nghymru. Byddwn yn gweithio'n galed i sicrhau bod cyfleoedd yn gynhwysol ac o ansawdd da.
 - gwerthuso ac adolygu [Safonau Cyfranogiad Cenedlaethol Plant a Phobl Ifanc](#) yng Nghymru, a'r broses Nod Barcud.

Rhestr Termau

Achub y Plant: Mae [Achub y Plant](#) yn sefydliad byd-eang. Yng [Nghymru](#), mae Achub y Plant yn ymrwymedig i fynd i'r afael â thlodi plant fel bod plant bach yn cael y cymorth sydd ei angen arnynt i dyfu, datblygu a dysgu.

Argymhellion Sylwadau Terfynol y Cenhedloedd Unedig: Bob pum mlynedd, mae'r Cenhedloedd Unedig yn archwilio'r DU gyfan, gan gynnwys Cymru, o ran i ba raddau y mae'n cyflawni ei haddewidion o dan CCUHP. Maent yn asesu faint o gynnydd a wnaed tuag at roi'r cyfleoedd a'r mesurau diogelu sydd wedi'u hymgorffori yn CCUHP i bob plentyn. Gelwir yr awgrymiadau y maent yn eu rhoi i'r Llywodraeth yn **Argymhellion Sylwadau Terfynol y Cenhedloedd Unedig**.

Asesiad Effaith Integredig: Defnyddir **Asesiadau Effaith Integredig** i gefnogi'r gwaith o graffu ar benderfyniadau a wneir yn y llywodraeth. Drwy gwblhau Asesiad Effaith Integredig, rhaid i swyddogion ystyried effeithiau eu penderfyniadau ar fywydau pobl, yn enwedig pobl agored i niwed. Mae Asesiadau Effaith Integredig yn debyg i Asesiadau o'r Effaith ar Hawliau Plant, ond cânt eu cwblhau ar gyfer penderfyniadau sy'n effeithio ar bawb yng Nghymru, nid plant yn unig.

Bwrdd Cynghori Cymru Ifanc:

- **Bwrdd Cynghori Gofalwyr Ifanc:** Mae'r grŵp hwn yn cyfrannu at yr hyn y mae Llywodraeth Cymru yn ei wneud i gefnogi gofalwyr ifanc yng Nghymru, ac yn llywio hynny.
- **Bwrdd Cynghori ar y Warrant i Bobl Ifanc:** Mae'r Bwrdd Cynghori ar y Warrant i Bobl Ifanc yn rhoi arweiniad a chynghori i Lywodraeth Cymru ar y cynnydd a wnaed o dan y warrant. Am ragor o wybodaeth, gweler tudalen 10.
- **Grŵp Ieuencid Cadw'n Ddiogel Ar-lein:** Diben y grŵp hwn yw llywio'r gweithgareddau y bydd Llywodraeth Cymru yn ymgymryd â nhw yn y dyfodol gyda phartneriaid a rhanddeiliaid allweddol i gadw plant yn ddiogel ar-lein. Mae plant yn cael cyfle i roi cynghori ac arweiniad i Lywodraeth Cymru ar y cynghori a'r cymorth y maent yn eu cael.
- **Grŵp Cynghori ar Gynllun Gwella'r Gyllideb:** Crëwyd y grŵp hwn i weithio'n benodol gyda Thîm Gwella'r Gyllideb i gyd-lunio fersiwn i bobl ifanc o Gynllun Gwella'r Gyllideb Trysorlys Cymru. Mae'r grŵp yn weithredol ers mis Tachwedd 2022 a bydd yn parhau i weithio gyda Thîm Gwella'r Gyllideb drwy gydol 2023 hyd nes y bydd y fersiwn i bobl ifanc o'r Cynllun wedi'i chyhoeddi ochr yn ochr â'r Gyllideb Ddrafft ym mis Rhagfyr 2023.
- **Bwrdd Prosiect Cymru Ifanc:** Gwahoddir pob un o wirfoddolwyr Cymru Ifanc i ymuno â'r Bwrdd Prosiect ac i fynychu cyfarfodydd yn bersonol neu ar-lein ym mhob un o'n pedwar digwyddiad preswyl am ddim a gynhelir yn ystod y flwyddyn. Nod y Bwrdd Prosiect yw craffu a chynghori ar waith Cymru Ifanc gyda phlant a phobl ifanc a throstynt.
- Sefydlwyd y **Grŵp Rhanddeiliaid Ieuencid Cenedlaethol** i bobl ifanc sydd â phrofiad bywyd o iechyd meddwl a llesiant neu ddiddordeb arbennig yn y maes. Mae'r grŵp yn mynd i'r afael â phroblemau iechyd meddwl a rennir gan bobl ifanc. Am ragor o wybodaeth, gweler tudalen 11.

Byrddau Partneriaeth Rhanbarthol: Rhaid i awdurdodau lleol a byrddau iechyd lleol sefydlu grwpiau o'r enw Byrddau Partneriaeth Rhanbarthol. Mae aelodau'r Byrddau yn cydweithio i sicrhau bod gwasanaethau sy'n diwallu anghenion pobl yn yr ardal leol ar gael.

Cenedl Noddfa: Nod Cymru yw bod yn 'Genedl Noddfa' gyntaf y byd. Ein gweledigaeth yw sicrhau ym mha le bynnag yng Nghymru y bydd pobl sy'n ceisio lloches yn mynd, y cânt eu croesawu a'u deall, ac y caiff eu cyfraniad unigryw at fywyd cyfoethog Cymru ei ddatlu.

Comisiynydd Plant Cymru: Rocio Cifuentes yw [Comisiynydd Plant Cymru](#). Dechreuodd yn y swydd ym mis Ebrill 2022, a bydd yn Gomisiynydd Plant am saith mlynedd. Ei gwaith yw hyrwyddo a diogelu hawliau plant yng Nghymru.

Confensiwn y Cenedloedd Unedig ar Hawliau Pobl ag Anableddau: Mae'r Confensiwn hwn yn pennu hawliau pob person anabl. Mae Llywodraeth Cymru wedi nodi bwriad i ymgorffori'r Confensiwn yng nghyfraith Cymru. Mae 184 o wledydd ledled y byd wedi mabwysiadu'r Confensiwn.

Craffu: ystyr craffu yw archwilio'n agos. Yn yr adroddiad hwn, wrth sôn am graffu, rydym yn cyfeirio at gyfleoedd i archwilio a gofyn cwestiynau am y penderfyniadau a wnawn. Mae hyn yn golygu sicrhau bod eich llais yn cael ei glywed wrth i benderfyniadau a pholisïau gael eu cynllunio, a rhoi adborth ar yr hyn sy'n gweithio'n dda a'r hyn nad yw'n gweithio cystal.

Cydymffurfiaeth: Mae hyn yn golygu dilyn y rheolau a chyrraedd y safonau a bennwyd. Yn yr adroddiad hwn, mae cydymffurfiaeth yn golygu adrodd ar y ffordd rydym wedi rhoi sylw dyladwy i hawliau plant.

Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru (CGGC): Sefydliad cenedlaethol sy'n cefnogi sefydliadau gwirfoddol ledled Cymru. Nod CGGC yw galluogi sefydliadau gwirfoddol i wneud mwy o wahaniaeth yng Nghymru.

Cymdeithas Datblygu Horn: Mae'r Gymdeithas hon yn rhoi ystod amrywiol o gymorth i gymunedau sy'n byw ledled Caerdydd.

Deiliaid Dyletswydd: Ynghyd â'r Llywodraeth, mae pawb sy'n gofalu am blant a phobl ifanc yn ddeiliaid dyletswydd o dan CCUHP. Mae hyn yn golygu bod gan oedolion sy'n gweithio gyda phlant gyfrifoldeb i gynnal hawliau plant.

Diverse Cymru: Elusen yng Nghymru sy'n cefnogi pobl sy'n wynebu anghydraddoldeb a gwahaniaethu.

Dull Gweithredu seiliedig ar Hawliau Plant:

- **Ymgorffori:** Rhoi hawliau plant wrth wraidd y gwaith o gynllunio a darparu gwasanaethau.
- **Cydraddoldeb a pheidio â gwahaniaethu:** Sicrhau bod pob plentyn yn cael cyfle cyfartal i fod cystal ag y gall fod.
- **Grymuso plant:** Gwella gallu plant fel eu bod yn gallu manteisio'n well ar hawliau.
- **Cyfranogi:** Gwrando ar blant a rhoi sylw ystyrlon i'w barn
- **Atebolrwydd:** Dylai awdurdodau fod yn gyfrifol am benderfyniadau a chamau gweithredu sy'n effeithio ar fywydau plant

Fforwm Cenedlaethol Ieuencid Du, Asiaidd ac Ethnig Leiafrifol: Nod y Fforwm yw tynnu sylw at leisiau pobl ifanc 11-25 oed o gefndiroedd Du, Asiaidd ac Ethnig Leiafrifol, a rhoi mwy o lais iddynt.

Gorfodol: Mae hyn yn golygu bod yn rhaid i bobl wneud rhywbeth. Gall hyn fod yn rhywbeth sy'n ofynnol yn ôl y gyfraith neu rywbeth sydd wedi'i bennu mewn polisi.

Grŵp Monitro CCUHP: Grŵp Monitro CCUHP Cymru yw grŵp o asiantaethau a sefydliadau sydd â'r dasg o fonitro a hyrwyddo CCUHP yng Nghymru. Mae'r grŵp hwn yn annibynnol ar y llywodraeth. Sefydlwyd Grŵp Monitro CCUHP yn 2002 ac ers mis Mai 2016, mae wedi'i hwyluso gan Plant yng Nghymru.

Gweinidogion: [Gweinidogion yw'r Aelodau o'r Senedd](#) sy'n rhan o Lywodraeth Cymru. Cânt eu penodi gan Brif Weinidog Cymru ac maent yn gyfrifol am feysydd polisi penodol yn Llywodraeth

Cymru. Bydd Gweinidogion yn siarad ar ran Llywodraeth Cymru yn y Senedd ac yn ateb cwestiynau gan Aelodau.

LHDTC+: Mae LHDTC+ yn cyfeirio at bobl lesbiaidd, hoyw, deurywiol, trawsryweddol, cwiar (neu 'pobl sy'n cwestiynu' weithiau), rhyngryw, arywiol ac eraill. Mae'r "plws" yn cynrychioli hunaniaethau rhywiol eraill.

Llywodraeth Cymru: Mae gan Gymru ei llywodraeth ei hun, sy'n cydweithio i lunio polisïau a deddfau sy'n gwneud Cymru yn lle gwell i fyw a gweithio. Gelwir Arweinydd Llywodraeth Cymru yn Brif Weinidog Cymru. Mae'r bobl sy'n gweithio yn y Llywodraeth yn gyfrifol am wella addysg, iechyd, trafnidiaeth, cynllunio, gwasanaethau cymdeithasol, diwylliant, y Gymraeg, yr amgylchedd, a [llawer mwy](#).

Niwrowahanol: Ystyr niwrowahanol yw pan fydd ymennydd person yn prosesu, yn dysgu neu'n ymddwyn yn wahanol i'r hyn a ystyrir yn 'nodweddiadol.' Mae hynny'n golygu bod gan unigolion niwrowahanol gryfderau gwahanol a'u bod yn wynebu heriau gwahanol i bobl nad yw'r gwahaniaethau hynny yn nodweddu eu hymennydd.

Plant yng Nghymru: Sefydliad cenedlaethol sy'n cefnogi sefydliadau ac unigolion sy'n gweithio gyda phlant, pobl ifanc a'u teuluoedd yng Nghymru.

Pob Llywodraeth yn y DU: Yn yr astudiaeth achos ar adroddiadau Gwladwriaethau sy'n Barti i'r Cenhedloedd Unedig (tudalen 27), mae "Llywodraeth" a 'Gwladwriaeth y DU' sy'n Barti' yn cyfeirio at bob llywodraeth yn y Deyrnas Unedig, sef Llywodraeth y DU, Llywodraeth Cymru, Llywodraeth yr Alban, Llywodraeth Gogledd Iwerddon, a llywodraethau tiriogaethau tramor a thiriogaethau dibynnol ar y Goron. Mae'r rhain yn cynnwys Jersey, Beilïaeth Guernsey, Alderney, Sark, ac Ynys Manaw.

Protocolau Dewisol: Mae'r rhain yn nodi gofynion ychwanegol sydd eu hangen i fynd i'r afael ag anghenion sy'n newid plant. Lluniwyd y Protocolau ar ôl i CCUHP gael ei fabwysiadu, a chânt eu defnyddio i fynd i'r afael â phryderon newydd am blant. Maent yn 'ddewisol' am nad ydynt yn rhwymo'r llywodraethau sydd wedi ymrwymo i CCUHP yn awtomatig. Er mwyn mabwysiadu'r protocolau, rhaid i lywodraethau ymrwymo iddynt ar wahân.

Yn 2000, ychwanegwyd dau brotocol dewisol at CCUHP:

1. Mae un yn gofyn i lywodraethau sicrhau na chaiff plant dan 18 oed eu [recriwtio'n orfodol i'r lluoedd arfog](#).
2. Mae'r ail yn galw ar wladwriaethau i [atal puteindra plant, pornograffi plant a gwerthu plant ar gyfer caethwasiaeth](#). Mae'r rhain bellach wedi'u cadarnhau gan fwy na 120 o wladwriaethau, gan gynnwys gwledydd y Deyrnas Unedig.
3. Ychwanegwyd trydydd protocol dewisol yn 2011. Mae hwn yn galluogi plant yr ymyrrwyd â'u hawliau i [gwyno'n uniongyrchol i Bwyllgor y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau Plant](#).

Race Council Cymru: Y sefydliad cenedlaethol sy'n cefnogi sefydliadau ac unigolion ledled Cymru i drechu rhagfarn a gwahaniaethu ar sail hil. Ystyr hil yw lliw croen person neu nodwedd gorfforol arall.

Rhwydwaith Gweithwyr Cyfranogiad Cymru: Arweinir y Rhwydwaith hwn gan Plant yng Nghymru. Grŵp o bobl ydyw, sydd â chyfrifoldeb am gyfranogiad neu ddiddordeb mewn gwella cyfleoedd i blant gael eu clywed. Mae'r Rhwydwaith yn cyfarfod bedair gwaith y flwyddyn.

Rhwydwaith Ymchwil Iechyd mewn Ysgolion: Mae'r Rhwydwaith hwn yn bartneriaeth rhwng Llywodraeth Cymru, Iechyd Cyhoeddus Cymru a Phrifysgol Caerdydd. Sefydlwyd y Rhwydwaith yn 2013, a'i nod yw gwella iechyd a llesiant pobl ifanc yng Nghymru. Drwy arolygon, mae'r

Rhwydwaith yn gweithio gydag ysgolion cynradd ac uwchradd i gynhyrchu gwybodaeth o ansawdd da am iechyd a llesiant plant.

Senoffobig: Mae hyn yn golygu casineb at rywun neu drin rhywun yn wahanol am ei fod yn dod o wlad arall.

Sylw dyladwy: Yr ystyriaeth y mae Llywodraeth Cymru yn ei rhoi i hawliau wrth wneud penderfyniadau.

Tîm Cymorth Lleiafrifoedd Ethnig ac Ieuencid: Nod y tîm hwn yw diwallu anghenion plant a phobl ifanc, teuluoedd ac unigolion Du ac Ethnig Leiafrifol, gan gynnwys ffoaduriaid a cheiswyr lloches yng Nghymru. Mae hyn yn cynnwys herio ystrydebau negyddol am amrywiaeth ethnig a chodi ymwybyddiaeth o gymunedau amrywiol sy'n byw yng Nghymru.

Tros Gynnal Plant Cymru (TGP Cymru): Elusen yng Nghymru sy'n gweithio gyda phlant, pobl ifanc a theuluoedd ac sy'n rhoi amrywiaeth o gymorth, gan gynnwys gwasanaethau eirioli i blant sy'n derbyn gofal, cymorth i bobl ifanc ddi-gartref, ac arferion adferol i gyn-filwyr. Mae TGP Cymru hefyd yn cefnogi plant a theuluoedd sy'n Sipsiwn, Roma neu Deithwyr, yn ogystal â phobl ifanc sydd â statws ceisiwr lloches neu ffoadur.

Women Connect First (WCF): Elusen yng Nghymru a sefydlwyd i gefnogi a grymuso menywod Du ac Ethnig Leiafrifol i wireddu eu potensial.

Y Cenhedloedd Unedig: Sefydliad sy'n cynnwys bron pob un o wledydd neu genhedloedd y byd. Erbyn yr 21 ganrif, roedd gan y Cenhedloedd Unedig fwy na 190 o aelodau. Prif nod y Cenhedloedd Unedig yw heddwch byd-eang.

Y Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol: Mae'r Comisiwn hwn yn hyrwyddo cydraddoldeb a hawliau dynol i bawb. Mae Comisiwn penodol i Gymru, sef EHRC Cymru.

Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg: Sefydwyd y Pwyllgor hwn gan y Senedd i ystyried polisi a deddfwriaeth, ac i ddwyn Llywodraeth Cymru i gyfrif mewn meysydd penodol. Mae'r meysydd hyn y cynnwys plant a phobl ifanc; addysg; iechyd, gwasanaethau gofal a gofal cymdeithasol fel y maent yn berthnasol i blant a phobl ifanc.

Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

Children, Young People and Education Committee

Senedd Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN
SeneddPlant@senedd.cymru
senedd.cymru/SeneddPlant
0300 200 6565

Welsh Parliament

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN
SeneddChildren@senedd.wales
senedd.wales/SeneddChildren
0300 200 6565

Jeremy Miles AS

Gweinidog y Gymraeg ac Addysg

12 Gorffennaf 2023

Canllawiau statudol ar addysg ddewisol yn y cartref

Annwyl Jeremy,

Diolch i chi am eich llythyr diweddar ar addysg ddewisol yn y cartref, dyddiedig 2 Mehefin, yn rhoi eglurder o ran amserlenni ar gyfer y rheoliadau drafft a'r Llawlyfr i rai sy'n Addysgu yn y Cartref. Gwnaethom ystyried y llythyr hwn yn ein cyfarfod ar 14 Mehefin.

Yn y cyfarfod hwn, gwnaethom hefyd ystyried gohebiaeth gan nifer o bobl a oedd yn mynegi pryderon am y canllawiau statudol a gyhoeddwyd yn ddiweddar ar addysg ddewisol yn y cartref. Trafodwyd y rhain yng nghyd-destun eich datganiad diweddar ar y canllawiau a wnaed yn y Cyfarfod Llawn.

Fel y gwelwch o'r copïau amgaeedig, mae rhai o'r ceisiadau y tu allan i bwerau neu gylch gwaith unrhyw un o bwyllgorau'r Senedd. Gofynnodd ambell un a fu'n gohebu â ni ein bod yn edrych ar gyfreithlondeb y canllawiau, ond fel y gwyddoch, mater ar gyfer y llysoedd yw cyfreithlondeb. Tra bod eraill wedi gofyn i'r Pwyllgor neu'r Senedd oedi cyn gweithredu'r canllawiau nes bod rhagor o waith craffu wedi'i gyflawni. Fel y gwyddoch hefyd, nid yw hwn yn bŵer sydd ar gael naill ai i'r Senedd nac i un o bwyllgorau'r Senedd. Fodd bynnag, byddem yn croesawu eich barn ar y materion eraill a godwyd gan rhai a fu'n gohebu â ni.

Cytunwyd y bydd materion yn ymwneud â theuluoedd yn teimlo nad oes ganddynt ddewis ond symud i addysg yn y cartref oherwydd diffyg cefnogaeth gywir o fewn y system ysgolion yn cael eu hystyried yn ein dau ymchwiliad perthnasol. Yr ymchwiliadau hyn yw: [A yw plant a phobl ifanc anabl yn cael mynediad cyfartal at addysg a gofal plant?](#); a [Gweithredu diwygiadau addysg](#).

Yn benodol, hoffem dynnu eich sylw at y sylwadau am y broses ymgynghori a'r broses ymgysylltu mewn cysylltiad â datblygu'r canllawiau (gweler, er enghraifft, gyflwyniadau 3, 15 a 24.) Rydym yn



pryderu nad oedd y rhai a ysgrifennodd atom yn teimlo bod eu lleisiau na'u profiadau wedi cael gwrandawriad fel rhan o'r gwaith o ddatblygu'r canllawiau hyn. Byddem yn ddiolchgar pe gallech ymateb i'w pryderon. Pa waith pellach y gellir ei wneud, neu y bwriedir ei wneud, i helpu i wella perthnasoedd rhwng y rhai sydd yn addysgu yn y cartref sy'n teimlo'n gryf am y canllawiau newydd â Llywodraeth Cymru?

Byddem yn gwerthfawrogi cael ymateb erbyn 14 Medi.

Rwy'n copio'r llythyr hwn at gadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad; a chadeirydd y Pwyllgor Cydraddoldeb a Chyfiawnder Cymdeithasol gan fy mod yn credu eu bod hwythau wedi cael gohebiaeth debyg.

Yn gywir,



Jayne Bryant AS
Cadeirydd

Wedi'i hatodi: Gohebiaeth ynghylch addysg ddewisol yn y dartref

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu Saesneg.

We welcome correspondence in Welsh or English.



Gohebiaeth a gyflwynwyd i'r Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg ynghylch canllawiau ar addysg ddewisol yn y cartref.

Correspondence submitted to the Children, Young People and Education Committee regarding guidance on elective home education.

Cyflwyniad / Submission 1

I am writing with regards to the new home education guidance that has been published on Friday.

As a home educating parent in Wales, I am deeply concerned about the new guidance, as is every home educator we know. The new regulations are very intrusive and the wording of the guidance is very negative towards home education, which will not help to develop positive working relationships between parents and the LA. The new guidance is disproportionate. There is no evidence that home educated children are at risk, and the millions of pounds that this intrusive monitoring is proposing is a complete waste of money, which I am sure could be much better used to improve the quality of children's lives and education.

Please see the legal advice that was sought on the matter by the home educating community here.

[LJC6-07-23 - Paper 18 - Letter from Families First in Education Wales 21 February 2023.pdf \(senedd.wales\)](#)

I can understand visits if there is a concern about a child or family, but for us parents who dedicate our lives to ensuring that our children are happy and receive an excellent education, this is not only unnecessary and of no benefit to us whatsoever, but completely intrusive and detrimental to their education. As I am sure you can appreciate, it is pretty full-on home educating and our time is very precious. Trying to fit in their school work each day, along with their groups that they attend every day and meeting with their friends etc. Having to waste precious hours on gathering evidence, writing reports and preparing things for a stranger (likely without teaching qualifications) to judge is of no benefit to our children and will waste a huge amount of time that should be spend on educating our children instead. The beauty of home education is that their education is for them and not to show someone else. I work with them every day so I know exactly what they know or need extra work on, without the need for recorded evidence of this. I feel our right to a private family life is being invaded.

There are also those children with special educational needs or other complex issues, who do not want to talk to strangers entering their homes and this will cause a great deal of anxiety and stress to those families unnecessarily.

I hope that the guidance can be fully debated and that a lot of this can be changed. I believe that the current guidance already serves the needs of ensuring children are receiving a suitable education in a far less intrusive and negative way than the new proposed guidance.

Cyflwyniad / Submission 2

I am writing with my concerns about the new home education guidance, I have highlighted a few points but feel that the guidance needs further review throughout and as such should be paused and not implemented.

Firstly, how will the register be created? Will it be a legal requirement? I fear that there are some data protection issues to address with the current proposals.

The guidance seems to undermine parental primacy in our children's lives as the education of a child is the responsibility of the parents.

I question the EHE officers' ability to assess the suitability of a child's education with an once a year visit and wonder not only how this will be implemented, but if it will lead to further invasion of our family lives and alter the way that many educators support their children once there is the need for evidence. In addition to that what is deemed suitable evidence and progress, who determines this?

The insistence that the child/children participate in the meetings is also unwarranted, if there are no concerns why would an individual have the right to demand a meeting with them? Does the child/children and their parents not have the right to decide who they meet with?

The local authorities are already over stretched how will they be able to support home education or is this just an exercise to create a register and an assessment process? If so what benefit is this to anyone?

The guidance even goes as far to say that there is no appeals process upon assessment, this is also very concerning.

The home education community is a vibrant and active community providing enriching, fulfilling lives for our children. Home education is not missing in education and I object home education being treated as a red flag. There are so many ways that

the local authority could choose to support this community and yet choose to register and check them. I feel the money spent on this register should be put to better use helping children in need through our underfunded and over stretched social services, schools and NHS.

Cyflwyniad / Submission 3

I write to formally request that your committee fully investigates the newly published Welsh Government guidance on Elective Home Education,

There are many areas that required investigation by the CYPEC including the impact on families and children in Wales. However in the first instance I request that the CYPEC investigate the areas of unlawfulness, including how it would place duties on Welsh Local Authorities to act unlawfully, as that surely has to be a priority for the Senedd to establish for this secondary legislation.

I request that, as well as your own deliberations, the CYPEC draws on legal advice in scrutinising the guidance and fulfilling the responsibilities of the Senedd to hold the Welsh Government to account.

This will necessarily take some time to allow adequate scrutiny and to ensure that Welsh Government does not proceed with unlawful statutory legislation.

Therefore I request that the Committee instruct that **this guidance is not implemented or progressed until there has been full and formal scrutiny of it by the Senedd.**

I request that in scrutinising the guidance, you give full consideration to the **two reports of David Wolfe QC**, which, for example, clearly and repeatedly demonstrate how insistence that every child has to be "seen" is unlawful.

Likewise, I ask for full consideration of any subsequent legal reports submitted to Welsh Government and/or the Committee.

In addition I ask you to fully appropriate the legal points in the **formal rebuttal** of the former CCfW report on EHE in Wales.

I request that the Committee's investigations also address

- the issues of the requirement to provide evidence in every case to prove innocence in the absence of specific concerns in individual cases. How the guidance is based on the assumption that parents are considered to be not honouring their children's rights, not allowing their voices to be heard and not providing a suitable education until the parent and child prove themselves to be.

- the mistaken assumption that the State has a duty to ensure every child has a suitable education, which was explicitly stated in multiple communications from the Welsh Government in trying to justify these proposals and which is implicit throughout. This misassumption leads to a reversal of the lawful principle that education is the responsibility of the parent, not the state.
- the implications for the state becoming liable for failures in education if it is shifting the balance of power and assuming the role of being the one that is responsible. At present parents cannot sue schools for failures because education is the responsibility of the parent not the state and if a child is in school it is because the parent has chosen to put them there.

- how parents and children are not "free" to decline meetings when under threat of legal proceedings and social services involvement if they do so. coercion is not informed consent.
- the assumption that choosing not to accept a coerced meeting deemed necessary purely because of a lawful choice of educational approach is an automatic safeguarding concern requiring social service involvement; please investigate the lawfulness and the significant impact of this on law-abiding families and on the diversion of already overstretched social service resources away from those children who are genuinely in need.

- how the expectations of what has to be provided for a EHE child are significantly different from LA provision for EOTAS children.

- the discriminatory aspects of how school children will not be similarly interviewed about their feelings, opinions and beliefs of their school-based education and moves put in place to transition them to home education if they express that is their preference, as treating EHE as lesser than school based education is contrary to the Education Act.

- how children's rights, including those to privacy, are being misinterpreted or ignored.

- the lack of advocacy for families and children coerced into non-consensual interviews that have major legal and personal implications for each child, the lack of appeals process.
- the lack of due process for insisting on non-consensual or coerced interviews. At present, a child can only be interviewed without free parental consent if there is a court order demonstrating significant and reasonable risk of harm in that individual case. Generic non-consensual coerced interviews with whole sections of society purely on the basis of their lifestyle choice or philosophical ethos are not lawful.

Furthermore I ask you to investigate **if due process has been followed** in preparing and laying out this guidance. for example:

- The consultation process was not completed, with meetings cancelled due to Covid and not rescheduled and complaints from home educators regarding the conduct of those meetings that were held not addressed.

- Likewise could the Committee investigate if all the appropriate assessments have been conducted and to an appropriate standard, such as RIA.

- I am also aware that the present CCfW had requested a full evaluation plan would be conducted and published in association, however this has not been the case.

I also ask you to give due consideration to the following points and questions regarding **data protection and data sharing issues** - This list of data issues is also attached as a separate document.

1. 3.7 – are routine ISPs for LAs to share data about children in other LAs lawful if the child is NOT deemed at specific risk? That is, it is lawful to share data between LAs in the absence of specific risk and purely because they are home educated?

2. 3.11 – is it lawful for police and “professionals” to share data about children with other agencies purely because they are home educated and in the absence of any specific risk of harm?

3. 3.11 Is the wording on “*professionals*” too loose here? Does that mean that it is acceptable for doctors, dentists etc to inform the LA that a child is home educating in the absence of any specific concerns of risk but purely because they are home educating?

4. 3.13 is it lawful for LAs to “***have data sharing agreements to facilitate cross checking of children entering statutory provision against partner databases (such as early years, childcare teams and health)***” and to do so routinely for all children rather than in specific cases if there were evidence of concerns about individual children? Please note that they intend to cross reference HEALTH databases with educational ones without consent. This would be a deterrent from those who wish to avoid coerced, mandatory and likely unlawful meetings with LAs from placing themselves and their children onto health databases and thus accessing health care.

5. 3.14 and 3.15 – these points conflate the concepts of CME with an EHE child where the LA know that the child is EHE not CME but then may not know the location of that child if they move homes. Is data sharing acceptable and lawful if the EHE child who has moved home is not deemed a child at risk?

6. 3.16-3.19 – are these measures lawful and is it lawful for LAs to use them routinely to identify any children who are home educated in the absence of risks about individual children?

7. 4.19-4.30 –

a. Is it lawful for the LA to request such large volumes of data and information from families in the absence of specific risk or concern in each case? Please note they would routinely request information from **every** child and parent (not only where there is specific consideration of risk) on

i. Education

ii. Socialisation and
social opportunities

iii. The child's beliefs
and opinions about their family life in terms of their
choice of educational approaches.

b. It is lawful for LAs to do so when the families are providing this information not "freely" but under coercion of threats of legal proceedings such as school attendance orders and social services involvement if they do not agree to meetings and to providing whatever information the LA request?

c. 4.28- 4.29. Whose property is whatever is done by the child in the course of their learning? (Sometimes termed "work" in the guidance, although many forms of home education do not involve "work" in terms of replicating school-like "work" as is alluded to earlier in the guidance).

i. Should a child of
the age of consent be forced or coerced into sharing
information about or examples of their learning or "work".

ii. Should a child who
is not able to give consent due to age or ALNs be forced
or coerced into sharing information about or examples of
their learning or "work"?

iii. Should a parent be
forced or coerced into sharing examples of learning or
"work" that their child has done?

8. 4.39-4.41 – should there be any protections on

a. In terms of what this written report contains - should there be an independent body to assess any disputes about the relevance, validity and accuracy of the content?

b. Who this report can be shared with and how it can be used?

i. especially how can the information in such a report be used when the parents and children would not have consented to provide the information but for coercive effect of threats of legal action such as SAOs and social services involvement

ii. and/or if the LA plan to use the report without consent of the family?

9. (side point 6.9-6.12 – is there any need for clarity that data should not be shared with these bodies without consent?)

10. 7.21 "Data protection legislation allows for the sharing of information and should not be automatically used as a reason for not doing so. One of the specific circumstances which provides for information sharing is to prevent abuse or serious harm to others. When information is not shared in a timely and effective way, decisions made may be ill informed and lead to poor safeguarding practice and leave children at risk of harm."

a. What data legislation are they referring to? Is this phrasing likely to lead LA employees to disregard laws and rules on data sharing and privacy? Is this phrasing mean that data sharing without consent to be used as a general principle rather than an exception in individual cases where there is a justifiable and demonstrable reason to do so?

b. Is there evidence of clarity of what is meant by "serious harm" either in this guidance or in an appropriately rigorous training programme for LA employees utilising this guidance?

c. Should the public have sight of all training and procedures for when data sharing is and is not considered appropriate? Should that information be clarified by Welsh Government in their guidance or left to individual LAs? If the latter, who is accountable to ensuring all are compliant with the law?

Cyflwyniad / Submission 4

I am emailing to ask that the Senedd ensures the Welsh Government guidance on Elective Home Education is paused and not implemented until the Senedd has had full chance to scrutinise the unlawfulness and impact of the guidance.

Cyflwyniad / Submission 5

The Minister of Education has released new Statutory Guidance for Home Education (12th May 2023).

Whilst the guidance has some limited understanding of home education. The document contains many contradictions, and questionable requirements for Local Authorities making it an unworkable, counterproductive document for both Local Authorities and home educators.

Local Authorities and home educators would like to have a mutually respectful co-operative relationship. The underlying tone and content of this document, in its current form, does not aid in that relationship.

The community has previously funded legal opinion and a rebuttal, which we ask you to consider. This has previously been sent to the Legislation, Justice and Constitution Committee can be viewed here

<https://business.senedd.wales/documents/s134220/LJC6-07-23%20-%20Paper%2018%20-%20Letter%20from%20Families%20First%20in%20Education%20Wales%2021%20February%202023.pdf>

The Chair of the LJCC wrote to the CYPE Committee regarding this matter on 7th March 2023.

The Education Department's civil servants are unable to tell us which sections of the guidance are statutory and which are non statutory, despite drafting the guidance.

The Children's Commissioner has voiced she was 'disappointed [with the lack of] an evaluation plan to be published alongside any new guidance' (The Children's Commissioner for Wales, 16th May 2023)

Whilst we as parents and carers do not have appropriate legal knowledge on what is considered lawful. The guidance appears rushed with many errors that are most questionable in this regard and so we ask that the committee launch an urgent enquiry into the home education statutory guidance that has been published, in

order for the document to be thoroughly scrutinised to ensure it has been appropriately assessed and due process has been followed.

Cyflwyniad / Submission 6

I am writing to you to ask if you would launch an enquiry into the recently published guidance Elective Home Education.

I am extremely concerned about the negative impact this will have on home educated children especially in the area of respecting privacy and home life. Children may be expected to have face to face meetings without their consent to ensure suitability of education, with the added pressure of feeling if they don't perform well they will be sent to school.

This will threaten their entire way of life and the personalised education that they are currently receiving.

Cyflwyniad / Submission 7

I am writing to you in your capacity as chair of CYPEC concerning proposals for new Home Education Guidance for Local Authorities

I have sent the following email to the Education Minister, can you help with this?

Dear Mr Miles

I am contacting you in your capacity as Education Minister concerning proposals for new Home Education Guidance for Local Authorities.

How are you expecting Local Authorities will implement their duties regarding the new ALN Act for Home Educated Children when they are already under immense pressure within the state system. Waiting times for support are already too long to support families.

How will authorities comply with the new ALN code and Home Education proposals?

What funding has been allocated for ALN within Home Education?

How are Welsh Government expecting Local Authorities will implement their duties regarding the new ALN Act for Home Educated Children when they are already under immense pressure within the state system. Waiting times for support are already too long to support families.

How will Authorities comply with the new ALN code and Home Education proposals?

What funding has been allocated for ALN within Home Education?

Cyflwyniad / Submission 8

Whilst I am pleased to note that WG have recognised in paragraph 1.12 the alternative approach home educators take to that of a state education and in paragraph 4.20 that any enquiry the Local Authority conduct should be sensitive to the family circumstances, the guidance has limited understanding of home education. The document contains many contradictions, and questionable requirements for Local Authorities making it an unworkable, counterproductive document for both Local Authorities and home educators.

Local Authorities and home educators would like to have a mutually respectful co-operative relationship. The underlying tone and content of this document, in its current form, does not aid in that relationship. I, and hundreds of other home educating families, are very concerned about the content of the guidance. In particular the requirement in paragraph 4.28

"meetings that state Local Authorities should ask to see examples of learning, a variety of work both complete and incomplete in varying standards".

Also paragraph 4.21 is particularly conflicting.

Welsh Government are taking **some** of the rights of children and implying that children are **obligated** to meet with the Local Authority and that the authority have greater jurisdiction over a child than a parent. They are combining the child's right to voice their opinion, with the suitability of education which section 436a of the education act does not require. Welsh Government are implying that it is only the state that can hear the voice of a child and not a parent. We are parents taking care of our own children.

The community has previously funded legal opinion and a rebuttal, which we ask you to consider. This has previously been sent to the Legislation, Justice and Constitution Committee can be viewed here <https://business.senedd.wales/.../LJC6-07-23%20-%20Paper...>

The Chair of the LJCC wrote to the CYPE Committee regarding this matter on 7th March 2023

The Education Department's civil servants are unable to tell us which sections of the guidance are statutory and which are non statutory, despite drafting the guidance.

The Children's Commissioner has voiced she was 'disappointed [with the lack of]

an evaluation plan to be published alongside any new guidance' (The Children's Commissioner for Wales, 16th May 2023)

Whilst we as parents and carers do not have appropriate legal knowledge on what is considered lawful. The guidance appears rushed with many errors that are most questionable in this regard and so we ask that the committee launch an urgent enquiry into the home education statutory guidance that has been published, in order for the document to be thoroughly scrutinised to ensure it has been appropriately assessed and due process has been followed.

Submission 8a

General Comment No. 12 (2009) The right of the child to be heard.

16. The child, however, has the right not to exercise this right. Expressing views is a choice for the child, not an obligation. States parties have to ensure that the child receives all necessary information and advice to make a decision in favour of her or his best interests.

https://resourcecentre.savethechildren.net/document/general-comment-no-12-2009-right-child-be-heard/?fbclid=IwAR3_5jpkjuo1UvVyS09oqwQfsqAohYV4FpSCYP46k5xFJuWHPRDV3CyAilo

Cyflwyniad / Submission 9

I am writing to you in your capacity as chair of CYPEC concerning proposals for new Home Education Guidance for Local Authorities.

I have sent the following email to the Education Minister, can you help with this?

Dear Mr Miles

I am contacting you in your capacity as Education Minister concerning proposals for new Home Education Guidance for Local Authorities. Why has there been no review, assessment or evaluation of the effectiveness of the current Non Statutory home education guidance for Local Authorities that was issued in 2016?

Why has there been no review, assessment or evaluation of the effectiveness of the current Non Statutory home education guidance for Local Authorities that was issued in 2016?

Cyflwyniad / Submission 10

It has come to my attention that the Welsh government have published the elective home education guidance (may 2023).

The exiting non statutory guidance is already working well and allows for positive relationships to be formed by local authority , so this will not benefit home educated children in any way. I also believe that this will be damaging to the good relationships with the la that many home educators currently have.

I am concerned that these new regulations threaten children's rights and hope that they will be adequately debated in the Senedd.

Cyflwyniad / Submission 11

The Minister of Education has released new Statutory Guidance for Home Education (12th May 2023).

Whilst the guidance has some limited understanding of home education. The document contains many contradictions, and questionable requirements for Local Authorities making it an unworkable, counterproductive document for both Local Authorities and home educators.

Local Authorities and home educators would like to have a mutually respectful co-operative relationship. The underlying tone and content of this document, in it's current form, does not aid in that relationship.

The community has previously funded legal opinion and a rebuttal, which we ask you to consider. This has previously been sent to the Legislation, Justice and Constitution Committee can be viewed here <https://business.senedd.wales/.../LJC6-07-23%20-%20Paper...>

The Chair of the LJCC wrote to the CYPE Committee regarding this matter on 7th March 2023

The Education Department's civil servants are unable to tell us which sections of the guidance are statutory and which are non statutory, despite drafting the guidance.

The Children's Commissioner has voiced she was 'disappointed [with the lack of] an evaluation plan to be published alongside any new guidance' (The Children's Commissioner for Wales, 16th May 2023)

Whilst we as parents and carers do not have appropriate legal knowledge on what is considered lawful. The guidance appears rushed with many errors that are most questionable in this regard and so we ask that the committee launch an urgent enquiry into the home education statutory guidance that has been published, in order for the document to be thoroughly scrutinised to ensure it has been appropriately assessed and due process has been followed.

Cyflwyniad / Submission 12

Request for an enquiry to be launched into the recently published home ed guidance

We request the above for the following rationale:

1) the workability of the guidance, putting more pressure on the Local Authority when they already have resource and capability issues. Resourcing should be used to support families in crisis due to the education departments lack of knowledge, expertise and care, pushing them into crisis while children attended mainstream (for those children who have been removed from mainstream because of the failure of the LA)

2) Increasing numbers of home educated children have negative experiences of the education body due to the LAs lack of understanding of anything from attachment difficulties, trauma, to ASD.

Having them in the home, interrogating children as to what they have done, whether they are 'happy' and the general traumatic experience of having someone new involved in their lives would be inappropriate for most children in this situation and probably result in a backlash of negative behaviour and harmful anxiety attacks, self harm and depression.

It is not workable, appropriate or necessary.

3) I would add that while the children are obviously the main consideration, the pressure and stress that such visits would put on parents and carers could be huge. This would be both in the respect of the suggested meetings etc and the aftermath of supporting the children and helping them manage their behaviours, where they had been settled and building strategies to help anxieties.

4) lawfulness of such actions

Cyflwyniad / Submission 13

As you know, the Minister of Education has released new Statutory Guidance for Home Education (12th May 2023). Whilst the guidance has some limited understanding of home education, the document contains many contradictions, and questionable requirements for Local Authorities making it an unworkable, counterproductive document for both Local Authorities and home educators.

Local Authorities and home educators would like to have a mutually respectful co-operative relationship. The underlying tone and content of this document, in its current form, does not aid in that relationship.

The community has previously funded legal opinion and a rebuttal, which we ask you to consider.

The Chair of the LJCC wrote to the CYPE Committee regarding this matter on 7th March 2023. The Education Department's civil servants are unable to tell us which sections of the guidance are statutory and which are non statutory, despite drafting the guidance.

The Children's Commissioner has voiced she was 'disappointed [with the lack of] an evaluation plan to be published alongside any new guidance' (The Children's Commissioner for Wales, 16th May 2023)

Whilst we as parents and carers do not have appropriate legal knowledge on what is considered lawful, the guidance appears rushed with many errors that are most questionable in this regard and so we ask that the committee launch an **urgent** enquiry into the home education statutory guidance that has been published, for the document to be thoroughly scrutinised to ensure it has been appropriately assessed and due process has been followed.

Cyflwyniad / Submission 14

It has come to my attention that the Welsh government have published the elective home education guidance (may 2023).

The existing non statutory guidance is already working well and allows for positive relationships to be formed by local authority, so this will not benefit home educated children in any way. I also believe that this will be damaging to the good relationships with the la that many home educators currently have.

I am concerned that these new regulations threaten children's rights and hope that they will be adequately debated in the Senedd.

Cyflwyniad / Submission 15

I am writing to you in your capacity as chair of CYPEC concerning proposals for new Home Education Guidance for Local Authorities I have sent the following email to the Education Minister, can you help with this? Regarding references to an "agreed core offer" in standard copy and paste letters received from WG/education department, - Exactly who has "agreed" either the content or the acceptance of this offer of services for Home Educators like taking out more books from Libraries or Access to CADW sites that we can already access for free? Have the home educating community agreed to either the content or the acceptance of the offer?

Cyflwyniad / Submission 16

I am writing to you in your capacity as chair of CYPEC concerning proposals for new Home Education Guidance for Local Authorities.

I am most grateful for your insight and understanding of the situation we are facing as Home Educators. I have sent the following question to the Education Minister. What is your opinion on this?

Dear Mr Miles

I am contacting you in your capacity as Education Minister in Wales, concerning proposals for new Home Education Guidance for Local Authorities.

What problems are solved by current Welsh Government proposals for statutory guidance for Elective Home Education, that cannot be solved under the existing EHE guidance?

What problems are solved by current Welsh Government proposals for statutory guidance for Elective Home Education, that cannot be solved under the existing EHE guidance?

Cyflwyniad / Submission 17

It has come to my attention that the Welsh Government has published the Elective Home Education Guidance (May 2023). This is incredibly important to all families who have chosen to home educate, and it is deeply concerning, confusing and in many areas very contradictory. The existing statutory guidance has been working well, to date. Many families have a positive relationship with their local authority, but this has the potential to undo all of that in its entirety.

We all hope that these new regulations can be adequately debated in the Senedd within sufficient time.

Once we have had more time to consider the Welsh Government papers in more detail, I will further contact you with my comments, of which I hope will be helpful.

Cyflwyniad / Submission 18

I am a XXXXXXXXXXXXXXX home educated person and I request that you please launch an urgent inquiry into the damaging Welsh Government guidance on elective home education.

Please use this email and the email below to consider something of the damage that this guidance would cause.

I have tried to put in a complaint to the Welsh Government, but they have refused to consider it. I have tried to explain the damage that their ideas would cause to young people like me, but all I get are copy and paste responses (that I know other people have had too) including a response that openly tell me that if I, or anyone like me, refuse to be interviewed about my personal and private life and education then legal proceedings would result against my family unless I went to school.

I cannot begin to tell you how second rate, how mistrusted this makes me feel.

I cannot begin to tell you how much damage would have been done to my life and education if I had been forced to be regularly interviewed about my education and give an account of my "progress". Because "progress" in home education does not look like "progress" in school. Home education is much better than school education, but we don't jump through the same hoops at the same times - in fact that is exactly what makes it better.

School was so traumatic. It has been quite a few years since I last went to school and the way it crushed me still crushes me now.

I would not be here now if I had been forced to stay in, or go back to school.

I would not have survived it.

There will be suicides of young people if the Government insists in bullying them into interviews and forcing them into school if they refuse. I am not being overly dramatic saying that. These are real lives we are talking about. Don't push young people to the edge of that to have to prove in each case that interviews are damaging.

I do not want to explain further to you how dreadfully damaging school can be.

Please believe me and listen to me even though the Government does not.

My parents listened to me and supported me throughout my education, the Government do not.

Having my own Government use SCHOOL and legal action to make us go there as threat to coerce me and young people and children like me to conform to be interviewed and observed as if I have no rights or opinions and as if it knows better than I or my family is the most abhorrent thing I can imagine.

To use the thing I dread the most as a threat to make me dance and perform like a puppet - it is despicable.

I love being home educated. I love learning. Why deprive me of my education? If my parents say I am being home educated why would you not believe them? Why do you assume all home educating parents are liars unless we all jump through hoops to prove we are not?

Those hoops you would make us jump through are fiery ones. Those hoops would damage us. They would traumatise us. Not just DURING the interviews. The whole thought of having to please someone else would take over my education. Now - I am free to learn for the way learning enhances me as a person, for the way it benefits me, for the way it interests me. I refuse to let my self worth and my education be overtaken by the concept of having to please other people.

I left school when I was X. I did not learn to read properly probably until I was maybe X - not because my parents were not encouraging me and helping me but because it just did not click. Plus I did not want to read because trying gave me terrible flashbacks of school. But when reading clicked, I loved it. I started to devour encyclopaedias. I have had work I have written published nationally and have several GCSEs and other similar qualifications before the age that these are taken in school. IF I had been forced to be interviewed and my "progress" assessed when I was younger, I could easily have been forced into school. That would have ruined my education and I would either not have gone or not have survived it. Home education gives long term not short term results. My parents would have been placed under pressure to MAKE me learn more quickly or in a different way. Thankfully they had the patience and wisdom to not force me but to gently and continually encourage, guide and support me but never to pressurise me, never to make me feel bad if what I was doing wasn't as "good" in other people's eyes as the gold standards that schools are meant to reach. and the result of that is that in the long term I have done far "better" than friends at school. But it is not "better" - it is where I should be, at the time I should be. But it is far far far "better" than it ever would have been if I had been forced into school.

I cannot begin to tell you how awful, how traumatic the thought would have been of being threatened with, let alone being forced into school.

My voice has always been that I want to be home educated and that I do not want to have to explain that perfectly reasonable and lawful choice to strangers. Why ignore my voice?

Learning is like a flower opening from a bud. Force it before it is ready, pressurise it, rip it open to see what is inside and you will damage it beyond repair.

We are not performing monkeys to dance to someone else's ideas. To make an animal do that is cruel. So why force us under threat of taking our parents to court and then try to pretend it is a "positive experience"?

My parents discuss issues of consent with me as a young person. How can going on a date be happy and positive if the person you are on the date with threatens you with things you dread, threatens to do things that would harm your children and family unless you do what they want?

I am not a data chip. I do not consent to my data being shared. Just being home educated is not a risk factor and is not a reason to be sharing my data.

The Government pretends it wants to "support" us. That is just such a ridiculous claim. It wants to control us, inspect us like some kind of animals in a laboratory - except those animals' sense of self worth and esteem would not be damaged anywhere near as much as ours would by implying that we have to meet other people's expectations and by implying our family are liars.

I want to do four A levels, I have the subjects selected that would work best for me. I cannot do those through school, there is no way I would manage a classroom environment - plus school simply would not allow me the options I choose or to study in the way that suits me best. But each A level EXAM costs over £2000 - that's just to sit the exams, not any other costs of studying. but will the Government support me with that? no. Will the LA? no - we've asked, nothing at all. Support? Nonsense.

Want to "support" us? Take that money they are wasting on paying people with no real training to carry out another Spanish inquisition and let us home educators explain how it could be used to REALLY support us.

But that would mean listening to us which is something that the Welsh Government just does not do.

We would far rather really do without a lot of nice things as a family to be able to keep the rights to education than sell out that right for the odd voucher or to be told we can go and see a CADW castle (which we already can for free by the way).

SO please, please urgently ensure there is a full inquiry into this horribly damaging guidance. Please make sure you examine all the ways it is unlawful. but also please please ensure you look at all the ways it is damaging too, because I suspect that the Welsh Government is so determined to try to have its way that they will just try to play legal tricks to pretend it has the right and power to do whatever it wants regardless of what we young people and families say. We really need the Senedd in Wales to do its job of standing up for the people of Wales and ensuring that only what is right and lawful happens to us. We need the Senedd to stop us being so bullied and threatened.

Please help us.

Dear Mr Miles,

XXX XXXXXX, XXXXXXX XXXXX XXX XX XXXXXX XXXXX XXXX XXXXXX.

When revising today about the McCarthy Era in the USA in the 1950s, I was intrigued to read how the textbook, to depict the bullying and unjust nature of the interview methods used by McCarthy, stated how,

"any refusal to answer was taken as a sign of guilt".

Yet Mr Miles, isn't that the approach Welsh Government are taking with their ideas of forcing children, like myself, into mandatory meetings with authorities against our wills, without consent of us young people, or consent of our parents?

Doing so purely because we continue to be home educated rather than taking the Government up on its offer of being educated by them instead?

*Isn't this what the Government are wanting to do by forcing our families into meetings, and we if do not comply then forcing us into courts or schools –by taking **"any refusal to answer as a sign of guilt"** to automatically presume that education cannot therefore be considered suitable.*

Mr Miles, I do not consent to invasion of my personal life with unwanted meetings. Does that make my family criminals?

The irony however also made me laugh. Many families have tried to engage with yourself and with the Education Department, only to be effectively ignored or palmed off with copy and paste replies that either do not answer the points and questions, or in effect say, "we're not talking to you, just go away and be quiet".

Is **"any refusal to answer"** by Welsh Government also **"a sign of guilt"** on their part?

Of **"guilt"** of being paternalistic or autocratic?

Of **"guilt"** of assuming that any group that they do not understand must need **"regulating"**?

Of **"guilt"** of assuming that any group they do not understand must automatically need **"monitoring"**?

Of **"guilt"** of, like McCarthy, being suspicious of any minority group and assuming know better than them?

Of **"guilt"** of proceeding like some 1950s B movie robot that once it has been mistakenly set on a course just keeps going oblivious to the damage it is causing?

Of **"guilt"** of continuing with what it knows is unlawful?

Please, Mr Miles, listen to us.

Please stop this damage and chaos.

The present guidelines work. Why try to fix what isn't broken?

Why not just keep these? If you genuinely want to add "support", why not just add "support" to these?

Wouldn't that be such a popular move?

Please chart a better course, set a higher level of conduct by not automatically following plans that even your predecessor knew were full of problems and did not have a lawful basis.

Be the one to set the standard for listening to and serving the community that elected you.

Cyflwyniad / Submission 19

We are writing to express our grave concern about the recent changes to Elective Home Education (EHE) Guidance in Wales. As dedicated Home Educators of our children XXXX X XXX X, we believe the new legislation undermines not only our children's rights to a suitable education based on their needs and preferences but

also the entire legal basis under ECHR Article 8 under which all government regulations and guidance has previously been drafted and regulated.

The ideological and philosophical views which we feel are better promoted through Elective Home Education are grounded in the European Convention on Human Rights Article 8 which protects family life and children's rights from the overt intrusion by Social Services and Government Departments which this new legislation actively promotes.

The range of reasons listed by the British Government for Elective Home Education include not only these ideological or philosophical views, but also a dissatisfaction with the school system, mental health, bullying and children unwillingness to go to school. All of which are in our view systemic issues in the school system itself.

As it is also clear from Elective Home Education (EHE) Guidance that the government curriculum is new, this new guidance seems to attempt through the back door to impose government guidance as to what is taught how and when. The change from Educational regulation through school to educational regulation by LA/Social Services will lead to unqualified personnel making decisions over what is an appropriate education for children who are being Home Educated.

The [GOV.UK](https://www.gov.uk) guidance clearly states:

"2.11 There are no legal requirements for you as parents educating a child at home to do any of the following:

Acquire specific qualification for the tasks

Have premises equips to any particular standard

Aim for the child to acquire any specific qualification

Teach the National Curriculum

Provide a "broad and balance" curriculum

Make detailed lesson plans in advance

Give formal lessons

Mark work done by the child

Formally assess progress, or set development objectives

Reproduce school type peer group socialisation

Match school base, age specific standards"

As it would appear that the new Welsh Government legislation directly contradicts the above listed provisions, it is questionable how the courts of England and Wales will decide upon the matter until which time this leaves parents in limbo with no time to adjust or properly address their legal and educational concerns.

As there has been no effort prior to this legislation to consult constructively with the numerous and dedicated Elective Home Education Families in Wales and beyond, it is entirely understandable that Home Educated feel this legislation to be unsupportive of the underlying educational basis not only of our own educational approaches but also of the rights to Home Education per se.

As Home Education is a huge commitment for our family and others alike and in the absence of any negative outcome for Home Educated children, it is deeply questionable why the Welsh Government does not engage into a constructive dialogue as to how Home Educated can be supported than undermine and if their concerns are regarding the increase removal of children from school to be Home Educated then their time and the extensive resources that the legislation will require would be far better spent reforming what issues parents feel led to their disenfranchisement with the school system as it stands.

Surely obtaining such insight and reforming schools where necessary would be far more fruitful and constructive than giving LA/Social Services carte blanche to coerce children back to school against their own and parents/carers wishes.

Home Education is about so much more than not attending school, and this legislation provides little scope for understanding and holistic educational approach and children's wider welfare. School classes of up to 30 children do not represent either an optimal education environment or the healthy socialisation of children. Such an environment and educational approach encourages bullying, competition and fear of failure as well as not being responsive to children's individual rates of learning nor their specific interest.

It is unfathomable how Social Services are meant to interpret and enact this new legislation, given their limited resources without grossly undermining the safeguarding provided by ECHR Article 8 upon which the basis of our civil society in post war Britain has been built.

XX X XXXX XXXXXXXXXX XXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXX who lived and worked in both Wales and England as well as having family abroad, travel is a central and valuable part of our children's education. For these purposes, Home Education is clearly far more suitable than school based education where unfortunately travel is not an option and race can very often be the basis of bullying and prejudice.

To sum up, it would appear this new legislation has been poorly thought through and swiftly enacted with little consideration for the basis on which Home Education has been successfully based upon since its inception and the protection granted to Home education under existing laws and ECHR Article 8. We as a family together with others in the Home Education Community will continue to Home Educate in the best interest of our children and seek protection from the courts if necessary to challenge any unlawful intrusion or imposition of this legislation which contradict the existing law and protection quoted above.

Submission 20

Attached is an open letter organised by a fellow home educator signed by a number of people of significance and experience in the realms of progressive education and safeguarding, objecting to the new WG guidance on home education in Wales.

To:

Re: Elective Home Education Guidance May 2023 (288/2023)

Parents and carers – not local authorities – bear responsibility for provision of a child's education. This is established both in primary legislation¹ and in human rights frameworks as the UN Special Rapporteur on education stated in 1999:²

"The objective of getting all school-aged children to school and keeping them there till they attain the minimum defined in compulsory education is routinely used in the sector of education, but this objective does not necessarily conform to human rights requirements. In a country where all school-aged children are in school, free of charge, for the full duration of compulsory education, the right to education may be denied or violated. The core human rights standards for education include respect of freedom. The respect of parents' freedom to educate their children according to their vision of what education should be has been part of international human rights standards since their very emergence."

This ill-thought through guidance upends this principle, requiring local authorities to assess the provision of education and a child's progress, relegating the views of

¹ s7 Education Act 1996

² <https://www.ohchr.org/en/statements/2009/10/statement-special-rapporteur-right-education>

parents and carers as secondary to that of the state. Assuming assessment duties is no minor administrative updating of guidance but instead represents a fundamental shift in the relationship between state and family, the repercussions of which are seismic.

Nor does the guidance address the practicalities of how local authorities are to meaningfully take this responsibility from parents. While parents and carers know their children, see their progress or struggles up close, know what they are interested in and what they want to do local authority staff do not know these children. Within a school setting, children are able to be assessed because of the uniformity of provision and expectations, this is not the case for home educated children where what a suitable education is will look different for every child. How are local authority teams – especially given a widespread lack of qualifications and experience in alternative educational approaches - to evaluate a child's education? How are they to judge if perhaps a child on one particular day might be tongue-tied or shy? How on a brief meeting are the views of local authority officers to be given more weight than that of the parent or carer? This is the reality of what is mandated by this guidance and the practical implications to the lives of children are huge.

Home education is an important freedom for families. Not only as it is for some - a choice made on the basis of parental or carer philosophical beliefs about education - but also as a vital safety net for the increasing numbers of children failed by the school system.

Governmental guidance must not – as this guidance does - undermine parental and carer responsibility for children in contravention of primary legislation and of human rights principles

Undersigned

Dr Chris Bagley, Institute of Education, UCL

Dr Beth Bodycote, Not Fine in School

Dr Ian Cunningham, Self-Managed Learning College

Charlotte Church, AWEN

Jonathan Field, co-founder AWEN

Tristram C. Llewellyn Jones, Home educator and civil liberties campaigner

Dr Harriet Pattison, Liverpool John Moore University

Heidi Mavir, author 'Your Child is Not Broken'

Alison Sauer, Trustee, Centre for Personalised Education

Dr Kevin Smith, Education, Cardiff University

Jo Symes, Progressive Education

W. Charles Warner, Education Otherwise

Lord Wei of Shoreditch

Stephanie Yorath, The Victoria Climbié Foundation UK
Rose Arnold, Suitable Education

Submission 21

I am writing to ask that you launch an inquiry into the new home education guidance which I believe to be illegal and discriminatory.

The intention to move the responsibility for education from parents to the State and the implication that children can be forced into meetings are not within the scope of the current law. Applying such intrusion into family life and parental responsibility only to a certain group of people based on a parenting decision seems to me to be a form of discrimination.

Please ensure that these issues are properly looked into and that the guidance is paused until it is done so.

Submission 22

I am writing to you in your capacity as chair of CYPEC concerning proposals for new Home Education Guidance for Local Authorities.

I have sent the following email to the Education Minister, can you help with this?

On 04/05/2022 Jeremy Miles answered written question WQ85029 with the following:

“In September 2021, I agreed to progress the proposals for elective home education (EHE) consulted on in 2019 and 2020, with the aim of ensuring that children and young people receive a suitable education, whilst making progress on identifying children missing an education.”

Submission 22a

Why did The Education Minister agree to recommence work on Home Education?

My journey as a home educator began nearly XXX XXXXX XXX when my eldest son, a wonderful, musical, knowledgeable history buff XXXX XX told me he wanted his life to end.

He had suffered bullying, torment and discrimination at school due to being autistic (undiagnosed at that time) and the school was incapable of providing a suitable education in safety.

My son suffered humiliation and disrespect from other children whilst in state education due to being neurodivergent, but of course, sadly, society in general can

also be intolerant of diversity. Most families who home educate have, at some time or other, experienced being treated with disrespect and suspicion simply for being different – simply for exercising our right under the law to choose how our children are educated. The Welsh government appears intent on causing us further harm by stigmatising our situation through repeatedly conflating our educational approach with safeguarding issues and implying that there is an inherent problem with us simply due to our children’s learning not taking place in school. This is discriminatory and insulting and clearly projects that Wales is a country that does not value or respect diversity in individuals, family life or in education.

However, this guidance really does mark a new low in the lack of respect and understanding towards home educators and home education from a Welsh government which has repeatedly asserted the belief that all children should be in school. The WG guidance has its basis in a presumption that home educating parents are not putting their child’s education first and that parents have to provide evidence to prove that they are not guilty of neglecting their duty. This effectively sets us up as guilty until proven innocent.

The state’s right to intervene is only lawful when there is reason to believe that suitable education is not taking place; this guidance effectively calls for parents to be examined by the state for evidence of failure, using our children as the source of that evidence. This mandate is accompanied by a fundamental disrespect and ignorance of home education philosophies and diversity of approach. It is not sufficient or acceptable to merely pay lip-service to an understanding of this – the Welsh government just acknowledging that there are varied approaches to education outside of the institution of school is not sufficient to even begin to approach empathising with the lived experiences of home educating families. It is also very difficult to remove an inbuilt bias towards what to expect to see or hear from a child when most council EHE officers have had previous careers as school teachers.

This school-biased thinking was highlighted in the Senedd Plenary of 6th June by the Minister for Education himself when he referred to us as parents who “teach at home” – most home educators in the UK would rigorously object to their role being described as teaching their children, in the same way that we repeatedly have to explain that most of us do not “home-school”; we are enablers, facilitators, mentors and supporters of our children’s education and we often learn collaboratively alongside our children. But how would the education minister know that when he and other influencers (e.g. Estyn) only have experience of the school system where children are taught and schooled and produce a predictable, measurable output?

The Minister for Education also spoke in a contradictory manner about meetings with children not being mandatory but then emphasised that seeing and talking with the

child is how the suitability of an education is to be judged. And of course if the parent/child do not consent then prosecution and a school attendance order can follow. As I'm sure you are aware, there is no appeals process in place.

Is this supportive? My youngest child, XXXX XX certainly does not feel supported by this guidance – he feels threatened and fearful of it and those who are behind the thinking. He is aware of being part of a minority in society and how governments in the past have been guilty of huge injustices towards minorities.

I find it somewhat ironic that I had observed, in recent years, the beginnings of a more friendly and supportive role from our local education authority through provision of a variety of events, workshops and activities for home educating families. Unfortunately, in the last 12 months these provisions have largely disappeared (I assume that funds are now redirected in readiness for the new monitoring roles) and our local college, XXXXX XX XXXXX XXXXXXXX XXX XXXXX XXXXX, has announced that it is no longer accepting external exam candidates.

In light of the above, do you believe it possible, as has been suggested by Trefnydd Leslie Griffiths, that the new guidance "will provide an opportunity for the local authority to develop a positive relationship with families"?

Submission 23

The Minister of Education has released new Statutory Guidance for Home Education (12th May 2023).

Whilst the guidance has some limited understanding of home education. The document contains many contradictions, and questionable requirements for Local Authorities making it an unworkable, counterproductive document for both Local Authorities and home educators.

Local Authorities and home educators would like to have a mutually respectful co-operative relationship. The underlying tone and content of this document, in its current form, does not aid in that relationship.

The community has previously funded legal opinion and a rebuttal, which we ask you to consider. This has previously been sent to the Legislation, Justice and Constitution Committee can be viewed here

<https://business.senedd.wales/documents/s134220/LJC6-07-23%20-%20Paper%2018%20-%20Letter%20from%20Families%20First%20in%20Education%20Wales%2021%20February%202023.pdf>

The Chair of the LJCC wrote to the CYPE Committee regarding this matter on 7th March 2023

The Education Department's civil servants are unable to tell us which sections of the guidance are statutory and which are non-statutory, despite drafting the guidance.

The Children's Commissioner has voiced she was 'disappointed [with the lack of] an evaluation plan to be published alongside any new guidance' (The Children's Commissioner for Wales, 16th May 2023)

Whilst we as parents and carers do not have appropriate legal knowledge on what is considered lawful. The guidance appears to be rushed with many errors that are most questionable in this regard and so we ask that the committee launch an urgent enquiry into the home education statutory guidance that has been published, in order for the document to be thoroughly scrutinised to ensure it has been appropriately assessed and due process has been followed.

I would be most grateful if you could launch an urgent investigation into the newly published guidance as there are many concerns regarding the guidance including how this is going to affect HE Children's mental health.

Submission 24

Whilst there are some positive paragraphs, the overall tone, is a document that has many contradictions, and is unworkable for both the Local Authority and the home education community. It appears to be rushed.

It is positive to note that Welsh Government recognise that 'Learning can take place in a range of locations...[and the importance of its] ability to be flexible and adapt to events and circumstances on a daily basis (4.8.)

Also that Welsh Government is 'mindful that home educators are **not** required to, among other things, have formal lessons, and mark work done by their child (See 4.13, for the full list)

However, despite a few sections demonstrating a limited understanding of home education. The document is completely incompatible with home education, and hundreds of families across Wales are very concerned.

The key issues are

- The local authority decides what is a suitable education (4.6,4.11, 4.16,4.17, 4.18, 4.28)
- The local authority has the right to mandatory meetings with the child and parent, and failure to comply could ultimately lead to the child being removed from the family home, under a care order (4.21, 4.34, 4.35, 4.37, 7.16, 7.17)

- There is no appeals process, nor is there any requirement for a local authority to ensure that staff are trained or understand bias, discrimination, or protected identities. (4.39,4.40,4.41)

It's important to note that the logical assumption of a family refusing to meet with the local authority could ultimately lead to a care order, has been verified by people far more knowledgeable than I am.

We are aware that Kirsty Williams on 11.12.19 told the Senedd that '...prior to final publication of the guidance and coming into force for the regulations, they will be subject to robust process and scrutiny, such as data protection impact assessment, integrated impact assessment and a regulatory impact assessment to ensure both are lawful' (Kirsty Williams, 11.12.19) However, we believe this hasn't been done.

Nor has a consultation response been issued by the Education Minister, only a summary of comments, by the previous Education Minister.

There are many contradictions within the guidance, suggesting it has not been fully scrutinised by relevant parties. This may allow the document to be legally challenged, which will not only cause embarrassment to the Welsh Government but will also be costly for the local authorities.

Contradictions, drafting mistakes and power grab points.

1.12 and 4.30 contradicts 4.4

3.13 Finding reception aged children by cross referencing live birth records.

4.7 contradicts 4.6, 4.4

4.12 makes no sense

4.21 contradicts itself and 4.34 and 4.37

4.28 contradicts 4.9

4.33 case law quoted makes no sense with heading

5.12 The wrong section is quoted to refer to. 4.21, which is about meeting the child

Submission 25

I was writing to you in your capacity as chair of the Children, Young People and Education Committee.

Mandatory meeting with LA representative

(Please bear in mind when reading this that our situation, like many families who opt for EHE, is complex. For the sake of brevity I will summarise but this summary merely scratches the surface of what I could say here.)

I am not currently home educating my daughter, but her needs are such that we may need to consider it in the near future. Her anxiety regarding appointments with professionals is extremely high and my experiences talking to other parents and professionals (particularly in the worlds of mental health and trauma informed practise) demonstrate we are not alone in this situation. Apart from the other issues raised in my first email, it is a very great concern to me that, if we were to opt for EHE at some point in the near future, the requirement to meet with a member of the LA would be a massive source of stress and anxiety for her, even with me present, but to be told she is not allowed to have me present would be even worse, very likely leading to further traumatisation. Advice from trauma specialists is to prioritise felt safety and building relationships with key people. This would not be possible in the scenario which is being proposed by the government. Furthermore, advice from chronic fatigue specialists is that stress is to be avoided where possible, as it can cause flare ups or relapses. (I can provide you with relevant sources on these issues if that would be of help.) Our GP and other adoption specialists also agree that to have multiple different professionals dipping in and out is detrimental to her well-being and her recovery process. There is no provision being made within the current proposals to address this type of problem. **If the proposals go ahead I could be forced to make a choice between safeguarding my daughter's mental health and well-being and breaking the law.**

Can you see that this is a very frightening situation to be in?

Mental health crisis and attendance policies are exacerbating the situation

I am certain I am not alone in this situation. Levels of anxiety in children are clearly rising and I hear all the time how attendance figures have dropped drastically since the pandemic. Parents are being forced to consider educational alternatives for their children when they would not otherwise have chosen. Even just in my circle of close friends and family, I know of at least X children from X families who are experiencing anxiety around school - ranging from KS1-4. None of these are families who would previously have considered EHE, but some are coming to the conclusion they may not have much choice because of the detrimental effects they observe school attendance is having on their children. If I am representative of the general population, we are looking at a problem on a massive scale. Increasing the pressure on parents to comply with a system which is not working for their child is not a compassionate or even a pragmatic way forward. Attendance "targets" and rewards/punishments only make the problem worse because they do not address the underlying causes. They put pressure on schools, which is then transferred to parents and children. Increasing pressure is unhealthy for everyone. As a teacher I can speak from personal experience at both ends.

Please understand, I am not referring to parents who are negligent or children who are truanting. These are parents who are deeply concerned for their children's health and well-being and feel stuck between a rock and a hard place. For people like this, EHE sometimes becomes their only option. We may soon be one of those families.

Can you see how this wider context exacerbates the problems posed by the legislation?

A plea for help

Please, please, please will you, as chair of the Children, Young People and Education Committee, listen to our pleas for a wiser and less heavy handed approach. To make visits with a "stranger" mandatory for a child who is emotionally, physically or mentally fragile is not wise or kind and may not be for those who are more resilient either. To prevent them from having their primary carer present at such a meeting could cause huge distress, even more so because there is the potential for the results of such a meeting being that their parents/carers' provision could be judged as inadequate - and all on the basis of what they say. This is a burden that should not be placed on children. I urge you to rethink this.

These are very real concerns and I don't think it is an exaggeration to say that they constitute safeguarding concerns. I know each case will be different, but that is exactly the reason that a blanket mandatory requirement is inappropriate and potential harmful to many children like my daughter.

Can you see the kind of risks I am describing associated with what the government is proposing?

Are you happy to expose families, such as ours, to those risks?

I would be happy to talk to you further about these issues if that would be of help. As I say, I am not alone in these very real concerns and the feelings of threat that they pose to us. Please do not leave us or our children without a voice in this.

Eitem 3.5

Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

— Legislation, Justice and Constitution Committee

Senedd Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN
SeneddDCC@senedd.cymru
senedd.cymru/SeneddDCC
0300 200 6565

— Welsh Parliament

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN
SeneddLJC@senedd.wales
senedd.wales/SeneddLJC
0300 200 6565

Jayne Bryant AS

Cadeirydd, y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

12 Gorffennaf 2023

Annwyl Jayne,

Byddwch yn gwybod mai'r Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad sy'n gyfrifol am fonitro'r broses o weithredu cytundebau rhyngwladol nad ydynt yn ymwneud â masnach yn y Chweched Senedd.

Yn ystod ein cyfarfod ar 10 Gorffennaf 2023, gwnaethom ystyried y DU/y Swistir: Cytundeb Cydnabod Cymwysterau Proffesiynol. Mae'r cytundeb hwn yn darparu fframwaith ar gyfer cydnabyddiaeth gan y ddwy ochr o gymwysterau proffesiynol yn y DU a'r Swistir.

Yn ystod ein trafodaeth ar y cytundeb, cytunwyd i dynnu sylw eich Pwyllgor ato, fel yr ydym wedi'i wneud gyda chytundebau blaenorol yn ymwneud â chymwysterau proffesiynol, ac at Bwyllgor yr Economi, Masnach a Materion Gwledig, er gwybodaeth.

Rydym hefyd yn ysgrifennu at Lywodraeth Cymru i ofyn am ei barn ar y berthynas, os o gwbl, rhwng gweithredu rhwymedigaethau rhyngwladol a Chonfensiwn Sewel, gan gofio bod y Senedd wedi



gwrthod cydsyniad ar gyfer y rhiant-ddeddfwriaeth sy'n cael ei hystyried ar gyfer gweithredu'r cytundeb hwn.

Atodir ein hadroddiad diweddaraf er gwybodaeth i chi.

Yn gywir

Huw Irranca-Davies

Huw Irranca-Davies

Cadeirydd



Cytundebau rhyngwladol

Cytundebau a ystyriwyd ar 10 Gorffennaf 2023

Gorffennaf 2023



1. Y cefndir

- 1.** Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad sy'n gyfrifol am graffu ar gytundebau rhyngwladol yn y Chweched Senedd nad ydynt yn ymwneud â masnach.
- 2.** Gall cytundebau rhyngwladol a lofnodir gan Lywodraeth y DU ymdrin â materion sydd o fewn cymhwysedd datganoledig neu faterion sydd â goblygiadau polisi sy'n bwysig i Gymru.
- 3.** Bydd y Pwyllgor yn ystyried yr effaith ar Gymru yn sgil cytundebau rhyngwladol a osodir yn Senedd y DU o dan y broses a sefydlwyd gan Ddeddf Diwygio Cyfansoddiadol a Llywodraethu 2010 ("Deddf 2010"). Mae'n darparu cyfnod craffu cychwynnol o 21 diwrnod.
- 4.** Mae ein trafodaethau ynghylch cytundeb rhyngwladol yn ystyried y canlynol:
 - a yw'n ymwneud â chymhwysedd y Senedd; a/neu
 - a oes goblygiadau polisi posibl i Gymru.
- 5.** Ar 10 Gorffennaf 2023¹, gwnaethom ystyried dau gytundeb rhyngwladol a oedd wedi'u gosod yn ddiweddar yn Senedd y DU:
 - Y DU/Y Swistir: Cytundeb ar Gydnabod Cymwysterau Proffesiynol
 - Confensiwn Cyngor Ewrop ar Ddull Integredig o ran Diogelwch, Diogeledd a Gwasanaethau mewn Gemau Pêl-droed a Digwyddiadau Chwaraeon Eraill
- 6.** Gwnaethom gytuno i gymryd camau pellach mewn perthynas â'r ddau gytundeb; mae manylion pellach wedi'u nodi isod.

¹ Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad, 10 Gorffennaf 2023

2. Y cytundebau y mae angen gweithredu pellach yn eu cylch

Y DU/Y Swistir: Cytundeb ar Gydnabod Cymwysterau Proffesiynol

- 7.** Gosodwyd y cytundeb rhyngwladol hwn yn Senedd y DU ar 20 Mehefin 2023, ar ôl cael ei lofnodi ar 14 Mehefin. Ei derfyn amser ar gyfer craffu, fel sy'n ofynnol gan Ddeddf Diwygio Cyfansoddiadol a Llywodraethu 2010, yw 6 Medi 2023.
- 8.** Mae gan y DU a'r Swistir safonau proffesiynol uchel a threfn debyg ar gyfer cydnabod systemau cymwysterau proffesiynol. Mae'r cytundeb hwn yn darparu fframwaith ar gyfer cydnabod cymwysterau proffesiynol yn gilyddol yn y DU a'r Swistir.
- 9.** Diben y cytundeb yw sicrhau bod gweithwyr proffesiynol sydd â chymwysterau a enillwyd yn y DU sy'n ceisio ymarfer proffesiwn a reoleiddir yn y Swistir (ac i'r gwrthwyneb) yn gallu cael mynediad at system effeithlon a thryloyw i gael cydnabyddiaeth ar gyfer eu cymwysterau proffesiynol.²
- 10.** Mae'r trefniadau ar gyfer symudiad rhydd personau i gyflenwi gwasanaethau yn cael eu llywodraethu dros dro gan gytundeb arall rhwng y DU a'r Swistir hyd at ddiwedd 2025. Yn dilyn trafodaethau a gynhaliwyd gan weithgor a sefydlwyd o dan y cytundeb hwnnw ar gydnabod cymwysterau proffesiynol, cytunwyd y bydd y DU a'r Swistir yn symud o'r trefniadau sydd ar waith o dan eu cytundeb symudedd gwasanaethau i system cydnabyddiaeth gilyddol.
- 11.** Mae'r cytundeb hwn hefyd yn parhau â threfniadau sy'n dod i ben ar 31 Rhagfyr 2024 o ddeddfwriaeth yr UE sy'n gymwys i ddinasyddion y DU a'r Swistir, gan roi sicrwydd hirdymor i weithwyr proffesiynol, busnesau, defnyddwyr a buddsoddwyr yn y ddwy wlad.³
- 12.** Mae'r cytundeb yn ymwneud â chysylltiadau rhyngwladol sy'n fater a gadwyd yn ôl at ddibenion Atodlen 7A i *Deddf Llywodraeth Cymru 2006* (Deddf 2006). Mae'r Memorandwm Esboniadol yn nodi mai'r Ysgrifennydd Gwladol dros Fusnes a Masnach sydd â'r cyfrifoldeb cyffredinol am bolisiau'r DU mewn

² [Llywodraeth y DU, Memorandwm Esboniadol: Y DU/Y Swistir: Cytundeb ar Gydnabod Cymwysterau Proffesiynol, Mehefin 2023](#), paragraff 2.2

³ Y Memorandwm Esboniadol, paragraff 3.3

perthynas â chysylltiadau masnach rhwng y DU â'r Swistir ac am y cytundeb hwn, tra bod gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Faterion Tramor, y Gymanwlad a Datblygu gyfrifoldeb cyffredinol dros y bolisi'r DU o ran y berthynas rhwng y DU â'r Swistir.⁴

13. Fodd bynnag, mae'r Memorandwm Esboniadol hefyd yn nodi bod y cytundeb yn ymwneud â gofynion rheoleiddio ar gyfer cymwysterau proffesiynol, ac mae rhai agweddau arnynt wedi'u datganoli i Gymru (a'r Alban a Gogledd Iwerddon). Ar y sail honno, mae'r Memorandwm Esboniadol yn cadarnhau bod Llywodraeth y DU wedi ymgynghori â'r Gweinyddiaethau Datganoledig ynghylch drafftio'r cytundeb a'r testun drafft perthnasol cyn ei lofnodi.⁵

14. Mae'r Memorandwm Esboniadol yn egluro y bydd angen rhoi'r Cytundeb ar waith ledled y DU i roi effaith i'r darpariaethau mewn cyfraith ddomestig. Mae Llywodraeth y DU yn dechrau gweithio ar y broses o'i weithredu ac mae Deddf Cymwysterau Proffesiynol 2022 yn cynnwys pwerau y gall Gweinidogion y DU neu Weinidogion datganoledig eu defnyddio i roi cytundebau cydnabyddiaeth ryngwladol ar waith.⁶

15. Gwrthododd y Senedd gydsyniad i *Ddeddf Cymwysterau Proffesiynol 2022* ar ôl ystyried Memoranda Cydsyniad Deddfwriaethol Llywodraeth Cymru.⁷

16. Yn y Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol ar y Bil Cymwysterau Proffesiynol (fel yr oedd ym mis Mehefin 2021) gwnaeth Jeremy Miles AS, Gweinidog y Gymraeg ac Addysg, fynegi pryderon ynghylch cysylltu cymwysterau proffesiynol â pholisïau masnach. Mynegodd bryderon y:

*"...gallai penderfyniadau gael eu categoreddio'n benderfyniadau ynghylch 'masnach' yn hytrach na phenderfyniadau ynghylch 'cymwysterau proffesiynol' a chael eu gosod ar Gymru yn groes i Gonfensiwn Sewel. Er bod sicrwydd gan Weinidogion Llywodraeth y DU a chanllawiau cyhoeddedig yn nodi nad dyma'r bwriad, mae'n amlwg bod hon yn risg oherwydd y ffordd y mae'r Bil hwn wedi'i ddrafftio."*⁸

17. Gwnaethom gytuno i'r canlynol:

⁴ Y Memorandwm Esboniadol, paragraffau 11.1 a 11.2

⁵ Y Memorandwm Esboniadol, paragraff 10.1

⁶ Y Memorandwm Esboniadol, paragraff 5.1

⁷ [Cyfarfod Llawn, 15 Chwefror 2023](#) a [Cyfarfod Llawn, 5 Hydref 2021](#)

⁸ [Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol Llywodraeth Cymru ar y Bil Cymwysterau Proffesiynol](#), paragraff 38

- Ysgrifennu at Lywodraeth Cymru i ofyn am ei barn ar y berthynas rhwng gweithredu rhwymedigaethau rhyngwladol a Chonfensiwn Sewel, yng ngoleuni'r ffaith bod y Senedd wedi gwrthod cydsyniad ar gyfer y rhiant-ddeddfwriaeth sy'n cael ei hystyried ar gyfer gweithredu'r Cytundeb hwn.
- Ysgrifennu at Bwyllgor Cytundebau Rhyngwladol Tŷ'r Arglwyddi yn dweud ein bod yn ceisio gwybodaeth gan Lywodraeth Cymru ac y byddwn yn rhannu ein canfyddiadau maes o law.
- Tynnu sylw'r Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg a Phwyllgor yr Economi, Masnach a Materion Gwledig at y cytundeb er gwybodaeth, ac anfon copi o'r ohebiaeth a ddisgrifir uchod at y ddau bwyllgor.

Confensiwn Cyngor Ewrop ar Ddull Integredig o ran Diogelwch, Diogeledd a Gwasanaethau mewn Gemau Pêl-droed a Digwyddiadau Chwaraeon Eraill

18. Gosodwyd y cytundeb rhyngwladol hwn yn Senedd y DU ar 21 Mehefin 2023, ar ôl cael ei lofnodi ar 15 Mai 2019. Ei derfyn amser ar gyfer craffu, fel sy'n ofynnol gan Ddeddf Diwygio Cyfansoddiadol a Llywodraethu 2010, yw 7 Medi 2023.

19. Mae'r Confensiwn hwn, a gaiff ei adnabod hefyd fel "Confensiwn Saint-Denis", yn gonfensiwn Cyngor Ewrop, y mae'r DU yn un o'r aelodau a'i sefydlodd. Mae'r Confensiwn yn gosod dyletswyddau ar Bartion i baratoi a defnyddio dull integredig a chytbwys at faterion diogelwch, diogeledd a gwasanaethau mewn perthynas â gemau pêl-droed a digwyddiadau chwaraeon eraill, gyda'r nod o ddarparu amgylchedd diogel a chroesawgar yn y digwyddiadau hyn.⁹

20. Cafodd y Confensiwn ei fabwysiadu yn 2016 ac mae'n ymdrin ag agweddau megis cydlynu trefniadau cenedlaethol a lleol, gan gynnwys ar gyfer asiantaethau preifat a chyhoeddus, cynlluniau argyfwng amlasiantaethol, ac ar gyfer ymgorffori polisiau a gweithdrefnau clir ar ddefnydd o eitemau pyrotechnegol, ymddygiad treisgar neu ymddygiad gwaharddedig arall ac ymddygiad hiliol neu wahaniaethol arall mewn stadia.

21. Mae'r Memorandwm Esboniadol yn cadarnhau nad oes angen deddfwriaeth newydd er mwyn rhoi gofynion y Confensiwn ar waith, gan fod

⁹ [Llywodraeth y DU, Memorandwm Esboniadol: Confensiwn Cyngor Ewrop ar Ddull Integredig o ran Diogelwch, Diogeledd a Gwasanaethau mewn Gemau Pêl-droed a Digwyddiadau Chwaraeon Eraill, Mehefin 2023](#), paragraffau 2.1 a 2.2, tudalen 1

deddfwriaeth bresennol¹⁰ yn bodloni gofynion y Confensiwn, ac yn rhestru deddfwriaeth berthnasol ar gyfer Cymru, Lloegr, yr Alban a Gogledd Iwerddon. Mae 15 o gyfreithiau sy'n gymwys i Gymru.¹¹

22. Mae'r Memorandwm Esboniadol yn nodi bod y Confensiwn yn ymwneud â materion datganoledig a materion a gadwyd yn ôl ac yr ymgynghorwyd â'r Gweinyddiaethau Datganoledig ynghylch drafftio'r Confensiwn a pharatoi'r Memorandwm Esboniadol.¹²

23. Mae Strategaeth Digwyddiadau Cenedlaethol Llywodraeth Cymru ar gyfer Cymru 2022-2030 yn nodi ei phrif amcanion ar gyfer denu a chefnogi digwyddiadau mawr, gan gynnwys digwyddiadau chwaraeon, a sut mae'r llywodraeth yn bwriadu cyflawni'r rhain. Mae'r strategaeth yn rhestru nifer o ddigwyddiadau mawr a gynhelir yng Nghymru sy'n helpu i gyflawni ei huchelgais i "serennu ar lwyfan y byd".¹³

24. Cytunwyd i dynnu sylw'r Pwyllgor Diwylliant, Cyfathrebu, y Gymraeg, Chwaraeon a Chysylltiadau Rhyngwladol at y cytundeb pe bai'n dymuno ceisio rhagor o wybodaeth gan Lywodraeth Cymru.

¹⁰ Mae'r deddfwriaeth bresennol yn cynnwys Deddf Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith 1974, Deddf Argyfyngau Sifil Posibl 2004, Deddf Plismona a Throseddau 2009 a Deddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol, Troseddau a Phlismona 2014.

¹¹ Y Memorandwm Esboniadol, paragraff 2.1, tudalen 3

¹² Y Memorandwm Esboniadol, paragraff 7.1

¹³ Strategaeth Ddigwyddiadau Cenedlaethol Cymru 2022 i 2030, Mehefin 2022

Eitem 3.6

Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

Legislation, Justice and Constitution Committee

Y Gwir Anrhydeddus Mark Drakeford AS
Prif Weinidog Cymru

Senedd Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN
SeneddDCC@senedd.cymru
senedd.cymru/SeneddDCC
0300 200 6565

Welsh Parliament

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN
SeneddLJC@senedd.wales
senedd.wales/SeneddLJC
0300 200 6565

12 Gorffennaf 2023

Annwyl Mark,

Y DU/Y Swistir: Cytundeb ar Gydnabyddiaeth gan y Ddwy Ochr o Gymwysterau Proffesiynol

Byddwch yn gwybod mai'r Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad sy'n gyfrifol am fonitro'r broses o weithredu cytundebau rhyngwladol nad ydynt yn ymwneud â masnach yn y Chweched Senedd.

Yn ystod ein cyfarfod ar 10 Gorffennaf 2023, gwnaethom ystyried y DU/y Swistir: Cytundeb Cydnabod Cymwysterau Proffesiynol. Mae'r cytundeb hwn yn darparu fframwaith ar gyfer cydnabyddiaeth gan y ddwy ochr o gymwysterau proffesiynol yn y DU a'r Swistir.

Mae'r cytundeb yn ymwneud â gofynion rheoleiddio ar gyfer cymwysterau proffesiynol, y mae rhai agweddau arnynt wedi'u datganoli i Gymru. Ar y sail honno, deallwn fod Llywodraeth y DU wedi ymgynghori â'r gweinyddiaethau datganoledig ynghylch drafftio'r cytundeb a'r testun drafft perthnasol cyn ei lofnodi, a chroesawn yr ymgysylltiad hwn â'r llywodraethau datganoledig.

Gwyddom fod *Deddf Cymwysterau Proffesiynol 2022* (Deddf 2022) yn cynnwys pwerau y gellir eu defnyddio gan Weinidogion y DU neu Weinidogion datganoledig i roi cytundebau cydnabod rhyngwladol ar waith ac felly y gellir eu defnyddio i roi'r cytundeb hwn ar waith. Byddwch yn ymwybodol bod y Senedd wedi gwrthod cydsyniad i Ddeddf 2022 ar ddau achlysur, ar ôl ystyried Memoranda Cydsyniad Deddfwriaethol Llywodraeth Cymru.



Byddem hefyd yn croesawu eich barn ar y berthynas, os o gwbl, rhwng gweithredu rhwymedigaethau rhyngwladol a Chonfensiwn Sewel, gan gofio bod y Senedd wedi gwrthod cydsyniad ar gyfer y rhiant-ddeddfwriaeth sy'n cael ei hystyried ar gyfer gweithredu'r cytundeb hwn.

Rwy'n anfon copi o'r llythyr hwn at y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg a Phwyllgor yr Economi, Masnach a Materion Gwledig.

Byddwn yn ddiolchgar pe gallech ymateb erbyn 11 Awst 2023.

Yn gywir

Huw Irranca-Davies

Huw Irranca-Davies
Cadeirydd

Eitem 3.7

Y Gwir Anrh/Rt Hon Mark Drakeford AS/MS
Prif Weinidog Cymru/First Minister of Wales



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Huw Irranca-Davies AS
Cadeirydd
Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad
Senedd Cymru

SeneddDCC@senedd.cymru

07 Awst 2023

Annwyl Huw,

Rwy'n ysgrifennu mewn ymateb i'ch llythyr, dyddiedig 12 Gorffennaf ynghylch Cytundeb y DU-Swistir ar Gydnabod Cymwysterau Proffesiynol.

Dim ond Llywodraeth y DU sydd â'r pŵer i ddod i gytundeb rhyngwladol sy'n rhwymo'r DU gyfan, gan nad yw'r swyddogaeth hon wedi'i datganoli, yn unol â pharagraff 10(1) o atodlen 7A o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006. Fodd bynnag, mae gan y Senedd y pŵer i basio cyfreithiau sy'n ymwneud â chadw a gweithredu rhwymedigaethau rhyngwladol, gan fod paragraff 10(3) o atodlen 7A o Ddeddf Llywodraeth Cymru yn eithrio'r swyddogaethau hyn o'r elfennau nas datganolwyd ym mharagraff 10(1).

Mae hyn yn golygu bod buddiannau cyfreithlon a hanfodol gan Lywodraeth Cymru a'r Senedd yn amodau a phrosesau negodi unrhyw gytundebau rhyngwladol sy'n galw am weithredu mewn meysydd datganoledig.

Mae Gweinidogion Cymru yn parhau i wrthwynebu'r syniad o gynnwys pwerau cydredol megis y rhai yn Neddf Cymwysterau Proffesiynol 2022. Mae safbwynt Llywodraeth y DU o ran cymryd y pwerau hyn yn gwbl amhriodol ac yn amharchu egwyddor datganoli.

Ni roddodd y Senedd ei chydysniad i Ddeddf Cymwysterau Proffesiynol. Fodd bynnag, Gweinidogion Cymru sydd â'r swyddogaethau gweithredol perthnasol bellach. Mae gan Weinidogion Cymru y pwerau, felly, i wneud deddfwriaeth o dan y Ddeddf i weithredu honno

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Mark.Drakeford@llyw.cymru
Correspondence.Mark.Drakeford@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Tudalen y pecyn 150
We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

a Chytundeb y DU-Swistir ar Gydnabod Cymwysterau Proffesiynol mewn perthynas â
Chymru, a byddant yn cyflawni'r swyddogaethau hynny yn gyfrifol.

Dymuniadau gorau,

A handwritten signature in black ink that reads "Mark Drakeford". The signature is written in a cursive, slightly slanted style.

MARK DRAKEFORD

Eitem 3.8

Y Pwyllgor Deisebau

Petitions Committee

Jayne Bryant AS
Cadeirydd
Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac
Addysg Tŷ Hywel
Bae Caerdydd
CF99 1SN

14 Gorffennaf 2023

Annwyl Jayne

Deiseb P-06-1342 Ariannu mwy o leoedd mewn ysgolion arbenigol a staff i blant ag anghenion dysgu ychwanegol yng Nghymru

Trafododd y Pwyllgor Deisebau'r ddeiseb uchod yn ein cyfarfod ar 3 Gorffennaf, ynghyd â gohebiaeth gan Gweinidog y Gymraeg ac Addysg.

Yn y cyfarfod, cytunodd Aelodau i ysgrifennu at eich Pwyllgor er mwyn tynnu eich sylw at y ddeiseb yng ngoleuni eich ymchwiliad presennol - [A.yw.plant.a.phobl.ifanc.anabl.yn.cael.mynediad.cyfartal.at.addysg.a.gofal.plant?](#).

Mae rhagor o wybodaeth am y ddeiseb, gan gynnwys gohebiaeth gysylltiedig, ar gael ar ein gwefan at: <https://busnes.senedd.cymru/ielssueDetails.aspx?Ild=41407&Opt=3>.

Os oes gennych unrhyw ymholiadau, cysylltwch â tîm clericio'r Pwyllgor drwy'r cyfeiriad e-bost isod, neu drwy ffonio 0300 200 6454. Byddwn yn ddiolchgar pe gallech ymateb drwy e-bostio'r tîm clericio: deisebau@senedd.cymru.

Yn gywir



Jack Sargeant AS
Cadeirydd

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu Saesneg.

We welcome correspondence in Welsh or English.

Senedd Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN
Deisebau@senedd.cymru
senedd.cymru/SeneddDeisebau
0300 200 6565

Welsh Parliament

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN
Petitions@senedd.wales
senedd.wales/SeneddPetitions
0300 200 6565

Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

Children, Young People and Education Committee

Jeremy Miles AS

Gweinidog y Gymraeg ac Addysg

Julie Morgan AS

Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau

17 Gorffennaf 2023

Senedd Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN

SeneddPlant@senedd.cymru

senedd.cymru/SeneddPlant

0300 200 6565

Welsh Parliament

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN

SeneddChildren@senedd.wales

senedd.wales/SeneddChildren

0300 200 6565

Gweithredu diwygiadau addysg: canlyniad ein harolwg 'gwiriad' haf 2023

Annwyl Jeremy a Julie,

Diolch i chi, Jeremy, am ymddangos gerbron y Pwyllgor ar 10 Mai fel rhan o'n hail 'wiriad' ar gynnydd wrth weithredu'r Cwricwlwm i Gymru a'r system Anghenion Dysgu Ychwanegol newydd.

Fel y gwyddoch, efallai, ochr yn ochr â'r dystiolaeth ysgrifenedig a llafar a gawsom gennych fel rhan o'n hail wiriad, gwnaethom:

- ofyn am dystiolaeth ysgrifenedig gan amrywiaeth o randdeiliaid am unrhyw faterion yn ymwneud â gweithredu'r naill neu'r llall o'r ddau ddiwygiad addysg;¹
- ymweld â thair ysgol uwchradd ledled Cymru i siarad ag arweinwyr ysgolion, staff addysgu a disgyblion; a
- trwy ein Tîm Ymgysylltu â Dinasyddion, gynnal trafodaethau grŵp ffocws gyda staff ysgolion ledled Cymru.²

Rydym yn nodi'r casgliadau y daethom iddynt yn seiliedig ar y dystiolaeth a gawsom isod. Cyfeirir yr ohebiaeth hon yn bennaf at Weinidog y Gymraeg ac Addysg, ar wahân i'r adran derfynol ('Gweithio

¹ Senedd Cymru, 'Gweithredu diwygiadau addysg'. Ar gyfer ymatebion a ddaeth i law ers ein llythyr dyddiedig 8 Awst 2022, gweler IER 13 gan y Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol ymlaen.

² Senedd Cymru, 'Gweithredu diwygiadau addysg: Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg, nodyn cryno', Mai 2023



ar y cyd rhwng llywodraeth leol ac ieuchyd'), a gyfeirir yn bennaf at y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol.

Byddem yn ddiolchgar pe gallech anfon ymateb ar y cyd i'n casgliadau a'n ceisiadau am ragor o wybodaeth (a nodir mewn blychau llwyd) erbyn 31 Awst 2023 fan bellaf.

Materion cyffredinol

Pwysau llwyth gwaith sy'n wynebu staff wrth weithredu'r diwygiadau

Mae'n amlwg bod pwysau sylweddol yn wynebu'r gweithlu addysg a gweithwyr proffesiynol o sectorau eraill sy'n cefnogi ysgolion i weithredu'r ddwy set o ddiwygiadau, ar adeg pan fo'r system yn parhau i geisio rheoli'r effaith barhaus ar blant a phobl ifanc o ganlyniad i'r pandemig. Rydym wedi nodi'r pwysau arbennig ar Gydlynwyr ADY. Nodwn eich bod wedi sefydlu Grŵp Gorchwyl a Gorffen i edrych ar faterion yn ymwneud â'r rôl hon. Rydym hefyd yn nodi eich datganiad yn y Cyfarfod Llawn ar 16 Mai a gwaith Llywodraeth Cymru gyda rhanddeiliaid drwy'r Grŵp Rheoli Llwyth Gwaith a Lleihau Biwrocratiaeth.³

Rydym yn annog cadw llygad barcud ar bwysau llwyth gwaith, yn enwedig hyfywedd rôl Cydlynwyr ADY. A allech chi roi'r wybodaeth ddiweddaraf i ni am ganlyniadau'r Grŵp Gorchwyl a Gorffen?

Swm ac ansawdd y dysgu proffesiynol a ddarperir

Rydym yn nodi bod yr Hawl Genedlaethol ar gyfer Dysgu Proffesiynol wedi bod ar waith ers mis Medi 2022 a'r symiau o arian y mae Llywodraeth Cymru wedi'u gwario ar ddysgu proffesiynol ar gyfer staff ysgol mewn perthynas â'r ddau ddiwygiad addysg. Fodd bynnag, roedd rhywfaint o'r dystiolaeth a gawsom yn awgrymu bod ansawdd y dysgu proffesiynol sydd ar gael yn parhau i fod yn amrywiol. Adroddodd NASUWT fod arolwg o'i aelodau yn nodi lefelau is o ddysgu proffesiynol yng Nghymru na Lloegr, er gwaethaf lefel y diwygiadau sy'n cael eu gwneud yma.⁴

Credwn fod dysgu proffesiynol ar gyfer y gweithlu addysg yn hanfodol i gyflwyno'r Cwricwlwm i Gymru a'r system ADY newydd yn llwyddiannus. Rydym yn eich annog i barhau i ymgysylltu â'r sector i sicrhau bod gan bob ysgol ledled Cymru fynediad at yr holl ddysgu proffesiynol o ansawdd uchel sydd ei angen arnynt i weithredu'r diwygiadau hyn yn llwyddiannus.

Y Cwricwlwm

Iechyd meddwl plant a phobl ifanc – dull ysgol gyfan

³ [Y Cyfarfod Llawn, 16/05/2023, Cofnod y Trafodion](#), o baragraff 250

⁴ [Tystiolaeth ysgrifenedig, IER 23.NASUWT.Cymru](#)



Mae gan ysgolion ac awdurdodau lleol ddyletswydd o dan Ddeddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 i ystyried iechyd meddwl a llesiant emosiynol dysgwyr wrth gyflwyno'r cwricwlwm.⁵ Fodd bynnag, nid yw'n glir i ni sut y mae hyn yn cael ei gyflawni'n ymarferol ac i ba raddau y mae Llywodraeth Cymru yn rhoi arweiniad ac yn monitro i sicrhau bod hyn yn digwydd yn effeithiol.

Mae'r mater ehangach o weithredu'r dull ysgol gyfan o ymdrin â llesiant emosiynol a meddyliol yn haeddu bod yn destun gwaith craffu ynddo'i hun; rydym wrthi'n ystyried sut i fwrw ymlaen â hynny. Fodd bynnag, mae'r cwricwlwm yn darparu'r fframwaith ar gyfer sut mae ysgolion yn rhyngweithio â phlant, gan gynnwys eu hiechyd meddwl, yn bennaf drwy'r Maes Dysgu a Phrofiad Iechyd a Llesiant a'r ddyletswydd gyffredinol yn Adran 63 o Ddeddf 2021.

I ba raddau ydych chi'n credu bod gweithredu'r Cwricwlwm hyd yma wedi newid sut mae ysgolion yn cefnogi dysgwyr gyda'u hiechyd meddwl? Sut mae Llywodraeth Cymru yn cefnogi ac yn monitro ysgolion i sicrhau bod ysgolion yn darparu'r maes hwn o'r Cwricwlwm yn effeithiol?

Gweithlu'r Gymraeg mewn addysg

Fe wnaethoch gydnabod yn ystod y sesiwn graffu nad oes digon o athrawon Cymraeg eu hiaith eto i gyflawni rôl y system addysg o ran arfogi pobl ifanc â sgiliau Cymraeg, ar y raddfa a ragwelir gan agenda Cymraeg 2050 Llywodraeth Cymru a'r continwmm dysgu sengl o dan y Cwricwlwm i Gymru.⁶ Rydym wedi nodi cynllun deng mlynedd Llywodraeth Cymru ar gyfer y Gweithlu Cymraeg mewn Addysg⁷ a'r ymgynghoriad parhaus ar gynigion ar gyfer Bil Addysg Gymraeg,⁸ a fydd hefyd yn effeithio ar allu Llywodraeth Cymru i gyflawni ei hymrwymiaadau'n llwyddiannus mewn perthynas ag agenda Cymraeg 2050.

Rydym yn annog y dylid parhau i roi sylw i'r maes hwn, er mwyn sicrhau nad yw capasiti annigonol y gweithlu yn tanseilio effaith y Cwricwlwm i Gymru ar sgiliau Cymraeg dysgwyr.

Pwysigrwydd gwaith clwstwr

Dadleuodd y Pwyllgor a'n rhagflaenodd, yn ystod gwaith craffu ar y ddeddfwriaeth, er na fydd unfurfiaeth ymhlith cwricwla ysgolion, bod yn rhaid sicrhau cysondeb digonol.⁹ Mae'n ymddangos bod gwaith clwstwr effeithiol yn ffordd dda o sicrhau hyn a sicrhau'r cydbwysedd gorau posibl rhwng ymreolaeth ysgolion a'r cysondeb cenedlaethol a lleol angenrheidiol.

⁵ Legislation.gov.uk, '[Deddf Cwricwlwm ac Asesu \(Cymru\) 2021: Adran 63](#)'

⁶ [Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg, 10/05/23, Cofnod y Trafodion](#), paragraffau 55-59

⁷ Llywodraeth Cymru, '[Cynllun y gweithlu Cymraeg mewn addysg](#)', 24/05/22

⁸ Llywodraeth Cymru, '[Addysg Gymraeg: papur gwyn](#)', 16/06/2023

⁹ Senedd Cymru, '[Rhaid sicrhau cysondeb ledled Cymru wrth gyflwyno'r 'Cwricwlwm i Gymru' – pwyllgor y Senedd](#)', 04/12/20

Rydym yn annog Llywodraeth Cymru i barhau i hyrwyddo gwaith clwstwr a mentrau cydweithio eraill er mwyn rhannu arfer gorau, lleihau llwyth gwaith a gwella cysondeb rhwng ysgolion.

Anghenion dysgu ychwanegol

Gweithredu'r system ADY a chymhwysedd ar gyfer Cynllun Datblygu Unigol

Mae'n amlwg i ni fod y system ADY yn cael ei gweithredu'n wahanol i'r hyn a ragwelwyd, neu o leiaf i'r hyn a ddatganwyd yn gyhoeddus, pan oedd y Senedd yn craffu ar y ddeddfwriaeth a'r rheoliadau dilynol yn wreiddiol.¹⁰ Nid yw nifer sylweddol o ddysgwyr y nodwyd yn flaenorol bod ganddynt AAA yn cael eu hadnabod fel rhai ag ADY, er bod y diffiniad mwy neu lai yr un peth.

Mae'r data'r cyfrifiad ysgolion diweddaraf yn dangos bod nifer y plant ag AAA neu ADY wedi gostwng eto, i 63,100 yn 2022/23, o 74,661 yn 2021/22 a 92,668 yn 2020/21. Mae'r nifer sydd wedi'u nodi fel rhai sydd ag AAA/ADY, felly, wedi gostwng traean (32%) yn ystod dwy flynedd gyntaf y system newydd.¹¹

Gwnaethoch ddweud wrthym yn y Pwyllgor nad yw'r niferoedd is o AAA/ADY yn golygu bod yr angen wedi lleihau. Fe wnaethoch ychwanegu eich bod yn disgwyl i'r niferoedd gynyddu eto wrth i'r system newydd ymsefydlu.¹²

Fodd bynnag, yn eich llythyr dyddiedig 13 Mehefin rydych yn datgan eich bod yn disgwyl i fwy o ddysgwyr a oedd gynt ar lefel AAA gweithredu gan yr ysgol gael eu cefnogi fel rhan o addysgu gwahaniaethol ac arfer addysg gynhwysol.¹³

Rydym yn deall rhai o'r rhesymau pam nad yw nifer sylweddol o ddysgwyr sydd wedi'u nodi'n flaenorol fel rhai ag AAA yn cael eu nodi fel rhai ag ADY. Clywsom dystiolaeth gadarnhaol am sut y gall y system ADY newydd rymuso Cydlynwyr ADY i ddefnyddio'u crebwyll i benderfynu, mewn rhai achosion, y gellir diwallu anghenion y plentyn trwy ddarpariaeth gyffredinol, ac nad oes angen Darpariaeth Ddysgu Ychwanegol a Chynllun Datblygu Unigol (CDU).

¹⁰ Llywodraeth Cymru, '[Llythyr gan Weinidog y Gymraeg a Dysgu Gydol Oes at Gadeirydd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg](#)', 11/04/17

¹¹ Ar gyfer ffigurau 2020-21, gweler Llywodraeth Cymru, '[Canlyniadau'r cyfrifiad ysgolion: Chwefror 2022](#)', 31/08/22. Ar gyfer ffigurau 2021-2022 a 2022-23 gweler Llywodraeth Cymru, '[Canlyniadau'r cyfrifiad ysgolion \(prif ystadegau\): Ionawr 2023](#)', 25/05/23

¹² [Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg, 10/05/2023, Cofnod y Trafodion](#), paragraffau 83-87

¹³ Cyfeiriad at y llythyr pan gaiff ei gyhoeddi



Fodd bynnag, clywsom hefyd fod llawer o Gydlynwyr ADY yn cael trafferth gyda'r llwyth gwaith sy'n gysylltiedig ag adolygu anghenion dysgu pob plentyn a gafodd eu nodi'n flaenorol fel rhai ag AAA a pharatoi Cynlluniau Datblygu Unigol pan fo'u hangen.

Er ein bod yn cydnabod y gallai rhai anghenion lefel isel gael eu diwallu erbyn hyn drwy'r ddarpariaeth gyffredinol, rydym yn pryderu bod y gostyngiad serth yn nifer y plant sy'n cael eu cydnabod fel rhai sydd ag ADY o dan y system newydd, o gymharu â nifer y plant y nodwyd bod ganddynt AAA yn yr hen system, yn dangos bod anghenion rhai plant o bosibl yn parhau heb eu diwallu.

Pa mor hyderus ydych chi fod penderfyniadau ynghylch a oes gan blentyn ADY ac a oes angen Darpariaeth Ddysgu Ychwanegol a CDU arno yn cael eu gwneud er budd gorau'r dysgwyr ac nad ydynt yn gysylltiedig â phwysau adnoddau, capasiti a/neu lwyth gwaith?

Sut y byddwch yn sicrhau bod penderfyniadau i beidio â darparu CDU i blentyn y nodwyd yn flaenorol bod ganddo AAA er lles gorau'r plentyn, ac nad yw'n ganlyniad anfwriadol i'r diwygiadau ADY?

Nid yw'n glir i ni ychwaith a ydych yn credu y bydd nifer y plant yr ystyrir bod ganddynt AAA/ADY yn cynyddu wrth i'r system ymsefydlu, neu a yw dulliau gwahaniaethol a mwy cynhwysol o addysgu fel y'u hyrwyddir gan y Cwricwlwm i Gymru yn golygu bod y niferoedd yn debygol o aros yn is nag yr oeddent cyn gweithredu'r diwygiadau. A allech chi egluro eich barn ar y mater hwn, ac amlinellu eich disgwyliadau o ran trywydd y niferoedd AAA/ADY yn y dyfodol?

Categoriâu canolradd o ddysgwyr rhwng darpariaeth gyffredinol a Darpariaeth Ddysgu Ychwanegol

Mae'r ffordd y mae'r system ADY yn cael ei gweithredu yn golygu bod llawer o ysgolion i bob pwrpas yn cadw rhestrau o ddysgwyr sydd angen mwy na'r ddarpariaeth gyffredinol, ond nad yw eu hanghenion ar lefel sy'n gofyn am Ddarpariaeth Ddysgu Ychwanegol a CDU. Rydych wedi ein cyfeirio at y gwaith y mae Estyn yn ei wneud i adolygu'r broses o weithredu, a fydd yn cynnwys ystyried sut mae ysgolion yn cefnogi'r grŵp hwn o ddysgwyr.¹⁴

Rydym yn annog Llywodraeth Cymru i ystyried a oes angen arweiniad ychwanegol ynghylch sut y dylid cefnogi'r dysgwyr hyn, yn dilyn gwerthusiad Estyn o weithredu'r diwygiadau ADY, o ystyried eu bod yn ôl pob tebyg y tu allan i gwmpas y Cod ADY.

Cyfrifoldeb rhwng awdurdodau lleol ac ysgolion am Gynlluniau Datblygu Unigol

Mae tystiolaeth a gawsom yn awgrymu o bosibl bod anghytuno ac amwysedd ynghylch pryd y dylai awdurdod lleol, yn hytrach nag ysgol, fod yn gyfrifol am benderfynu a oes gan ddisgybl ADY, a

¹⁴ Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg, 10/05/2023, Cofnod y Trafodion, paragraff 90.

pharatoi a chynnal y CDU sydd ei angen. Rydym wedi codi'r mater pwysig hwn gyda CLILC mewn gohebiaeth.

Gwnaethoch ddweud fod tua hanner yr awdurdodau lleol, yn unol â'r Cod ADY, wedi cyhoeddi cyfres o egwyddorion yn nodi sut y byddant yn cymhwyso'r paramedrau cyfreithiol o ran pwy ddylai fod yn gyfrifol. Rydych wedi nodi y bydd yr awdurdodau lleol eraill yn cyhoeddi'r rhain cyn blwyddyn academaidd 2023-24.¹⁵

Credwn ei bod yn hanfodol bod y rhain yn cael eu cyhoeddi cyn y flwyddyn academaidd newydd. Pa gamau y byddwch chi'n eu cymryd os bydd unrhyw awdurdodau lleol yn methu'r amserlen honno?

Rydym yn annog Llywodraeth Cymru i fonitro cydbwysedd y cyfrifoldeb rhwng awdurdodau lleol ac ysgolion yn fanwl mewn perthynas â pharatoi a chynnal Cynlluniau Datblygu Unigol. Pa gamau ydych chi'n eu cymryd ar hyn o bryd, ac y byddwch yn eu cymryd yn y dyfodol, i sicrhau bod cydbwysedd y cyfrifoldeb rhwng awdurdodau lleol ac ysgolion yn briodol?

Gweithio ar y cyd rhwng llywodraeth leol ac iechyd

At y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol:

Fel y gwyddoch, mae Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 yn ei gwneud yn ofynnol i gyrrff y GIG ystyried, ar atgyfeiriad gan awdurdod lleol, a oes triniaeth berthnasol neu wasanaeth perthnasol sy'n debygol o fod o fudd o ran ymdrin ag ADY plentyn neu berson ifanc. Os daw'r corff GIG i'r casgliad bod triniaeth neu wasanaeth o'r fath yn bodoli, mae'n ofynnol iddo sicrhau bod y plentyn neu'r person ifanc yn cael mynediad at y driniaeth neu'r gwasanaeth¹⁶ Mae'r Cod ADY yn ei gwneud yn ofynnol i gyrrff y GIG ymateb i gais i ystyried a oes triniaeth neu wasanaeth sy'n debygol o fod o fudd i'r plentyn, neu gais am wybodaeth neu gymorth wrth benderfynu sut i ddiwallu ADY plentyn neu berson ifanc, o fewn chwe wythnos. Mae eithriad i'r amserlen chwe wythnos os nad yw'n ymarferol i gyrrff y GIG wneud hynny oherwydd amgylchiadau y tu hwnt i'w reolaeth.¹⁷

Un o brif nodau'r diwygiadau oedd gwell cydweithredu rhwng addysg ac iechyd. Bwriad rôl y Swyddog Arweiniol Clinigol Addysg Dynodedig oedd gwella'r sefyllfa. Fodd bynnag, mae'n amlwg o'r dystiolaeth yr ydym wedi'i chasglu bod heriau o hyd o ran sicrhau bod gweithwyr iechyd proffesiynol – gan gynnwys y Swyddog Arweiniol Clinigol Addysg Dynodedig – yn cefnogi'r holl ysgolion sydd ei angen. Mae mater amseroedd aros hir ar gyfer asesiadau iechyd, yn bennaf asesiadau awtistiaeth ac

¹⁵ [Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg, 10/05/2023, Cofnod y Trafodion](#), paragraffau 96-97

¹⁶ [Legislation.gov.uk, 'Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg \(Cymru\) 2018: Adran 20](#)

¹⁷ [Llywodraeth Cymru, 'Cod Anghenion Dysgu Ychwanegol Cymru 2021'](#), paragraffau 21.11 a 21.32



ADHD, wedi'i godi'n rheolaidd gyda ni fel pryder mawr a allai danseilio cyflawniad llwyddiannus y diwygiadau.

Rydym yn ymwybodol o'r Rhaglen Gwella Niwrowahaniaeth a'r £12 miliwn yr ydych wedi'i gyhoeddi dros dair blynedd i leihau'r pwysau yn y system i wella amseroedd aros ar gyfer asesiadau ac i fynd i'r afael â bylchau yn y ddarpariaeth bresennol mewn gwasanaethau plant ac oedolion.¹⁸ Rydym hefyd yn nodi sylwadau Gweinidog y Gymraeg ac Addysg nad oes angen diagnosis er mwyn cael mynediad at gymorth addysgol.¹⁹

Mae'n ymddangos bod cydweithredu rhwng addysg ac iechyd yn parhau i fod yn rhwystr sylweddol i gefnogi dysgwyr ag anghenion ychwanegol. Er ein bod yn nodi safbwynt Llywodraeth Cymru na ddylai ysgolion aros am ddiagnosis bob amser, credwn fod absenoldeb mewnbwn gan weithwyr iechyd proffesiynol, ar adegau, yn rhwystro ac yn tanseilio'r cymorth sy'n cael ei roi ar waith i ddysgwyr. Rydym wedi ysgrifennu at CLILC a Chyddfederasiwn y GIG i gael eu safbwyntiau ar sut mae'r agwedd hon ar ddiwygio ADY yn gweithio.

Byddem yn ddiolchgar o gael gwybod eich asesiad o ran i ba raddau y mae gwasanaethau iechyd yn cydymffurfio'n ddigonol â'u dyletswyddau o dan Ddeddf 2018 a'r Cod ADY. Byddem hefyd yn gwerthfawrogi cael gwybod eich safbwynt ar sut y mae gwasanaethau iechyd, yn enwedig y rhai sy'n ymwneud â nodi ADY a'r ddarpariaeth ofynnol i gefnogi'r anghenion hyn, yn cefnogi gweithrediad y system ADY.

Rydym yn eich annog chi a Gweinidog y Gymraeg i weithio'n agos gyda'ch gilydd i sicrhau nad yw'r heriau sy'n gysylltiedig â'r cydweithio rhwng iechyd ac addysg yn tanseilio'r broses o gyflwyno'r system ADY newydd yn llwyddiannus.

Yn gywir,



Jayne Bryant AS

Cadeirydd

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu'n Saesneg.

¹⁸ Llywodraeth Cymru, 'Datganiad llafar: Rhaglen Gwella Niwrowahaniaeth', 02/05/23

¹⁹ <https://cofnod.senedd.cymru/Committee/13447Y.Pwyllgor.Plant.Pobl.Ifanc.ac.Addysg.10/05/2023.Cofnod.y.Trafodion.paragraff.124>

Eitem 3.10

Jeremy Miles AS/MS
Gweinidog y Gymraeg ac Addysg
Minister for Education and Welsh Language

Julie Morgan AS/MS
Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol
Deputy Minister for Social Services



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Jayne Bryant AS
Cadeirydd
Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg
Senedd Cymru
Tŷ Hywel
Bae Caerdydd
CF99 1SN

30 Awst 2023

Annwyl Jayne

RHOI DIWYGIADAU ADDYSG AR WAITH

Diolch am eich llythyr dyddiedig 17 Gorffennaf ynghylch canlyniadau gwiriad y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg o hynt y diwygiadau uchod yn ystod haf 2023.

Hoffem ddiolch i Aelodau'r Pwyllgor am eu gwaith parhaus ar weithredu ein diwygiadau addysg. Mae atebion manwl i faterion penodol a godwyd yn eich llythyr ar gael yn y papur a atodir.

Yn gywir,

Jeremy Miles AS/MS
Gweinidog y Gymraeg ac Addysg
Minister for Education and Welsh Language

Julie Morgan AS/MS
Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol
Deputy Minister for Social Services

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Jeremy.Miles@llyw.cymru
Correspondence.Jeremy.Miles@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Tudalen y pecyn 160
We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Ymateb Llywodraeth Cymru – Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

Rhoi diwygiadau addysg ar waith

1. Materion cyffredinol

1.1 Pwysau llwyth gwaith sy'n wynebu staff wrth weithredu'r diwygiadau

Rydym yn gwrandao ynghylch y pwysau y mae partneriaid cyflenwi yn eu hwynebu wrth gyflwyno'r system ADY ac yn ymateb iddo. Rydym wedi ymrwymo'n llwyr i fynd i'r afael â chwestiwn y llwyth gwaith. Rydym yn parhau i weithio ar y cyd ag undebau addysg, Estyn, awdurdodau lleol (ALLau) a chonsortia addysg i ddod o hyd i ffyrdd o leihau'r llwyth gwaith a chael gwared ar bwysau diangen o ran cyflawni. Fel y nodir yn y [Datganiad Ysgrifenedig](#) ar 13 Gorffennaf ar leihau llwyth gwaith a biwrocratiaeth i staff ysgolion, mae gennym gytundeb adeiladol ar gamau i'w cymryd yn y dyfodol.

Rydym yn effro i bryderon ynghylch y cynnydd yn y llwyth gwaith a roddir ar Gydlynwyr Anghenion Dysgu Ychwanegol (CADY) a'r angen i benaethiaid, cyrff llywodraethu a phwyllgorau rheoli sicrhau bod digon o amser ac adnoddau yn cael eu rhoi i'r Cydlynwyr i ymgymryd â'u cyfrifoldebau yn effeithiol. Mae'r Cod ADY yn ei wneud yn eglur nad yw dynodi CADY yn dileu'r cyfrifoldebau ar y gweithlu ehangach.

Rydym eisoes wedi cymryd camau i helpu gyda'r pwysau ar y gweithlu drwy ymestyn y cyfnod gweithredu gwreiddiol ar gyfer ADY am flwyddyn ychwanegol a chynyddu'n sylweddol y cyllid a gaiff ysgolion ar gyfer cefnogi rôl CADY. Mae'r grŵp Gorchwyl a Gorffen CADY, sy'n cynnwys ymarferwyr a chynrychiolwyr undebau llafur, wedi cyfarfod bum gwaith. Disgwylir adroddiad terfynol, gydag argymhellion, erbyn y dyddiad cau ym mis Rhagfyr 2023 a osodwyd gan Gorff Adolygu Cyflogau Annibynnol Cymru. Byddwn yn rhannu argymhellion y grŵp â'r Pwyllgor.

1.2 Swmp ac ansawdd y dysgu proffesiynol a ddarperir

Mae datblygu addysgu ac arweinyddiaeth o ansawdd uchel drwy warantu dysgu proffesiynol a chefnogaeth gydol gyrfa i'r holl staff yn rhan ganolog o wireddu ein gweledigaeth ar gyfer addysg yng Nghymru ac mae'n un o'r pum amcan galluogol yn [Cenhadaeth ein Cenedl: safonau a dyheadau uchel i bawb](#). Byddwn yn cyhoeddi trefniadau newydd i sicrhau ansawdd addysg broffesiynol yng Nghymru ym mis Medi.

Er mwyn sicrhau tegwch mynediad at gyfleoedd dysgu proffesiynol, mae gwaith hefyd yn mynd rhagddo i ddatblygu ardal dysgu proffesiynol newydd ar ein platfform addysg ar-lein, Hwb. Bydd hyn yn darparu un pwynt mynediad at adnoddau dysgu proffesiynol o ansawdd uchel, hawdd eu llywio a fydd yn cyfrannu at ddatblygiad parhaus gweithwyr addysg proffesiynol ac yn cefnogi ein taith i ddiwygio addysg yng Nghymru. Ym mis Mai, fe wnaethom sefydlu Grŵp Cyfeirio Ymarferwyr i sicrhau bod y dull hwn yn cael ei ddatblygu gan ymarferwyr, ar gyfer ymarferwyr, i ddiwallu anghenion gweithlu'r ysgol gyfan a sicrhau bod ffocws cenedlaethol parhaus yn cael ei gynnal ar flaenoriaethau craidd y Cwricwlwm i Gymru, diwygio ADY, tegwch a'r Gymraeg.

2. Cwricwlwm

2.1. Iechyd meddwl plant a phobl ifanc – dull ysgol gyfan

Mae gan y Ganolfan bum datganiad gorfodol o'r hyn sy'n bwysig yn y Maes Iechyd a Llesiant ac mae'n cynnwys lles meddyliol ac emosiynol. Mae'r rhain yn cwmpasu'r gwahanol agweddau ar iechyd a lles dysgwyr neu'n dylanwadu arnynt. Maent wedi'u cynllunio i gael eu defnyddio'n gyfannol wrth ddysgu, gan gydnabod bod y rhain i gyd yn rhyng-gysylltiedig. Gall y datganiadau hyn hefyd gynnig sail i'r ffordd y mae ysgolion yn meddwl am eu dull ysgol gyfan ehangach. Mae hyn wrth gwrs yn ddull newydd o weithredu ac rydym yn gweithio gydag ymarferwyr a rhanddeiliaid, yn fwyaf arbennig Iechyd Cyhoeddus Cymru i nodi anghenion a sicrhau bod gan ysgolion y cymorth sydd ei angen i wreiddio'r Maes newydd hwn o'r cwricwlwm. Mae hwn yn gam pwysig, sy'n golygu bod lles meddyliol ac emosiynol yn ddysgu gorfodol o fewn cwricwlwm pob ysgol, ar bob cam o'r dysgu.

Mae'r [canllawiau statudol](#) ar gyfer y cwricwlwm, y mae'n rhaid i bob ysgol eu hystyried, yn glir iawn ynghylch pwysigrwydd y cyd-ddibyniaethau rhwng y cwricwlwm a dull ysgol gyfan:

“Dylai'r dull gweithredu ysgol gyfan fod yn sail i'r cwricwlwm yn ogystal â'i gefnogi, gan eu bod yn mynd law yn llaw. Dylai dull gweithredu ysgol gyfan tuag at iechyd a lles ymdreiddio i bob agwedd o fywyd ysgol a chael ei gefnogi gan arferion a pholisïau'r ysgol. Pe na byddai cydweithio rhwng y ddau, byddai'r dysgu yn y Maes yn gwanhau.”

Cafodd y canllawiau ym Maes Dysgu a Phrofiad Iechyd a Lles ei gyd-ysgrifennu gan weithwyr o wahanol broffesiynau gyda'r dull ysgol gyfan mewn golwg.

Rydym wedi rhannu gwaith ymchwil gyda'r Pwyllgor a gynhaliwyd yn ystod blwyddyn academaidd 2022/23 ar ddyddiau cynnar gweithredu'r Cwricwlwm i Gymru. Yn adroddiad [ton 1](#), cyfeiriodd uwch arweinwyr at enghreifftiau o'r modd y galluogodd y cwricwlwm eu lleoliadau i ddarparu cwricwlwm cyfoethocach sy'n canolbwyntio ar y dysgwr i ddysgwyr a chyda mwy o ffocws ar lesiant. Roedd arweinwyr mewn ysgolion arbennig ac Unedau Cyfeirio Disgyblion (UCD) yn arbennig yn gwerthfawrogi'r cynnydd mewn hyblygrwydd a'r ymreolaeth a gynigir gan y Cwricwlwm, a'r gallu i ganolbwyntio ar iechyd a lles dysgwyr a chyfleoedd dysgu drwy brofiad. Rydym hefyd wedi cynnal grwpiau ffocws gyda dysgwyr i archwilio lesiant ac i ba raddau y maent yn teimlo'n gyffrous ac yn cael eu hysgogi gan y Cwricwlwm. Disgwyliwn i'r Cwricwlwm hefyd gyfrannu at ganlyniadau lesiant. Bydd y canfyddiadau hyn yn cael eu cyhoeddi yn yr adroddiad 'ton 2' nesaf ym mis Medi.

Mae'r ddyletswydd yn Adran 63 Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn darparu cyswllt pwysig rhwng dysgu yn y cwricwlwm a dull ysgol gyfan ysgolion o ymdrin ag iechyd meddwl: gan sicrhau bod ysgolion yn ystyried sut y gallai amrywiaeth o benderfyniadau ynghylch y cwricwlwm effeithio ar iechyd meddwl a lles emosiynol. Bydd ymgysylltu â'r ddyletswydd hon yn cael ei fonitro fel rhan o'n rhaglen Gwerthuso Ffurfiannol, a fydd yn cychwyn yr hydref hwn. Mae manylion y rhaglen hon wedi'u hamlinellu yn y [Cynllun Gwerthuso'r Cwricwlwm](#) a gyhoeddwyd ar 5 Gorffennaf. Rydym yn parhau i weithio'n agos gyda'r proffesiwn, gan gefnogi partneriaid ac Estyn i

ddeall sut mae'r ysgolion yn ymgysylltu â'r ddyletswydd a pha gymorth pellach sydd ei angen arnynt, os o gwbl.

Fel rhan o'n rhaglen werthuso ehangach, byddwn hefyd yn defnyddio data'r Rhwydwaith Ymchwil Iechyd Ysgolion i'n helpu i ddeall unrhyw newidiadau yn llesiant dysgwyr dros amser.

2.2 Y gweithlu Cymraeg mewn addysg

Mae cynyddu nifer yr athrawon sy'n gallu addysgu'r Gymraeg neu drwy gyfrwng y Gymraeg yn parhau i fod yn flaenoriaeth, ochr yn ochr â datblygu sgiliau Cymraeg pob ymarferydd.

Ym mis Ebrill, amlinellodd y [Datganiad Llafar](#) y cynnydd a wnaed wrth gyflwyno cynllun y gweithlu Cymraeg mewn addysg yn ystod ei flwyddyn gyntaf. Mae llawer o waith i'w wneud o hyd, a byddwn yn parhau i weithio gyda'n partneriaid i symud tuag at ein huchelgais yn Cymraeg 2050.

2.3 Pwysigrwydd gweithio clystyrau

Rydym yn cytuno'n gryf ar bwysigrwydd gweithio mewn clystyrau a mentrau gweithio ar y cyd. Fel y nodir yn y [datganiad llafar](#) ar 11 Gorffennaf, mae'r cydweithio hwn yn hanfodol ar gyfer gweithredu'r cwricwlwm, ADY a'n hagenda gwella ysgolion ehangach, wedi'i ategu gan y Canllawiau Gwella Ysgolion. Cydweithio yw sylfaen system hunan-wella, o fewn clystyrau a rhyngddynt. Mewn sawl ffordd, mae ein gwaith ar wella ysgolion yn hyrwyddo partneriaid addysgol ar gyfer gweithio ar y cyd a gweithio mewn clwstwr yn effeithiol, a hynny i gefnogi cynnydd ond hefyd yn fwy eang. Mae enghreifftiau o ymarfer rhagorol ledled Cymru ac rydym yn awyddus i sicrhau bod ein holl bartneriaid yn canolbwyntio ar alluogi ysgolion i gyflawni hyn. Bydd Llywodraeth Cymru yn parhau i gefnogi gweithio ar y cyd i feithrin dulliau cydlynol o lunio a gwella cwricwlwm yn ogystal â rhoi ADY ar waith.

Mae'n ofynnol i ymarferwyr wneud trefniadau yn eu hysgol neu leoliad (lleoliadau a ariennir nas cynhelir, UCD, darparwyr eraill Addysg Heblaw yn yr Ysgol), ar draws eu clwstwr, a chydag ysgolion y tu draw iddo, i gefnogi deialog broffesiynol barhaus rhwng ymarferwyr yn eu hysgolion/lleoliadau i ddatblygu a chynnal dealltwriaeth gyffredin o gynnydd ar draws y cwricwlwm perthnasol. Cyhoeddir yr adran berthnasol o ganllawiau Cwricwlwm i Gymru, o'r enw [Dealltwriaeth gyffredin o gynnydd](#), a'r [Cyfarwyddyd](#) cysylltiedig ill dau ar Hwb. Mae'r broses o ddatblygu dealltwriaeth gyffredin yn helpu ymarferwyr i sefydlu disgwyliadau cyffredin o ran sut y dylai dysgwyr wneud cynnydd a sut i sicrhau dilyniant cydlynol i ddysgwyr gydol eu taith ddysgu. Mae'r ddeialog hon yn llywio eu disgwyliadau cymharol ar gyfer cynnydd, er mwyn sicrhau cydlyniant a thegwch rhwng ysgolion.

Rydym yn canolbwyntio ein hymdrechion ar gynhyrchu ac adnewyddu canllawiau ac adnoddau i gefnogi'r flaenoriaeth hon. Rydyn ni'n adnewyddu canllawiau [Cwricwlwm i Gymru: y daith i weithredu'r cwricwlwm](#) a byddwn yn ymgynghori ar hyn yn ystod yr hydref. Nod yr adnewyddu hyn yw sicrhau bod disgwyliadau yn glir a hyrwyddo cysondeb rhwng ysgolion.

Bydd hyn yn cael ei gefnogi gan ddeunyddiau newydd sydd wedi'u cynllunio i hwyluso gweithio ar y cyd mewn clystyrau, gan gynnwys y deunyddiau a ddatblygwyd gan brosiect Camau i'r Dyfodol, a gyhoeddir ym mis Medi.

3. Anghenion Dysgu Ychwanegol

3.1 Gweithredu'r system ADY a chymhwyster ar gyfer Cynlluniau Dysgu Unigol

Gweithredu'r System ADY

Rydym yn ymwybodol o'r pryderon, gan gynnwys y gostyngiad yn nifer y dysgwyr ag Anghenion Addysgol Arbennig (AAA) / dysgwyr ADY ers i'r gwaith gweithredu ddechrau, gan sicrhau bod penderfyniadau'n cael eu gwneud er budd gorau dysgwyr a sicrhau cydbwysedd priodol rhwng ysgolion ac ALLau o ran cyfrifoldebau.

Nod y Cwricwlwm i Gymru a'r Ddeddf ADY yw trawsnewid, gyda'i gilydd, y disgwyliadau, y profiadau dysgu a'r deilliannau i blant a phobl ifanc. Dylai cwricwlwm ysgol godi dyheadau pob dysgwr ac ymateb i anghenion unigolion, ac felly dylai gefnogi adnabod, cynllunio a chynnydd ar gyfer dysgwyr ag ADY. Mae'r [canllawiau gwella ysgolion](#) yn amlinellu'r disgwyliadau ar gyfer ysgolion, Awdurdodau Lleol, Estyn ac eraill wrth gyfrannu at hyn.

Mae ein swyddogion yn gweithio'n agos gydag Estyn i archwilio heriau diwallu anghenion dysgwyr drwy eu harolygiadau a'u gweithgareddau thematig. Mae gan Estyn rôl greiddiol yn y gwaith o wella ansawdd addysg a hyfforddiant a gwella canlyniadau i bob dysgwr yng Nghymru. Mae Estyn wedi cynnal adolygiad thematig ar roi ADY ar waith yn ystod 2023 i annog meddwl ehangach a rhannu arfer effeithiol. Disgwylir iddo adrodd yn ôl ym mis Medi gan ddarparu argymhellion ar gyfer materion sy'n haeddu sylw a chefnogaeth pellach.

Drwy ei arolygu lleoliadau a gynhelir ac awdurdodau lleol, mae Estyn yn gwerthuso 'r deilliannau a'r ddarpariaeth ar gyfer dysgwyr sydd ag anghenion dysgu ychwanegol, a dulliau lleoliadau o ymdrin ag ADY a chynhwysiant. Dangosir hyn yn eu [Canllawiau i Arolygwyr](#) ac fe'i ategir gan [Canllawiau Atodol ar anghenion dysgu ychwanegol](#) i gefnogi arolygwyr.

Wrth i ni symud i drydedd flwyddyn y broses o weithredu ADY, byddwn hefyd yn parhau i ofyn am adborth gan y sector, teuluoedd a rhanddeiliaid ehangach. Ochr yn ochr â hyn, mae gwerthusiad 4 blynedd o weithredu'r system ADY ar y gweill. Bydd hyn yn darparu dealltwriaeth a thystiolaeth allweddol i'n galluogi i fonitro a nodi effeithiau'r system ADY newydd ar ddysgwyr ag ADY/AAA, wrth iddynt ddod i'r amlwg, ac am effaith diwygio'r cwricwlwm arni.

Rhannu dealltwriaeth gynnar o'r broses weithredu hyd yma

Gwnaethom ysgrifennu at Awdurdodau Lleol ym mis Mehefin i rannu dealltwriaeth gynnar o amrywiaeth o ffynonellau am yr hyn oedd yn mynd yn dda a'r hyn roedd angen ei wella. Roedd y rhain yn cynnwys: anghysondeb ac amwysedd ynghylch y cyfrifoldeb dros gynnal Cynllun Datblygu Unigol (CDU) (ysgol neu ALI) yn enwedig pan fo gan ysgol adnoddau arbenigol yno; nodi beth yw Cynllun Dysgu Ychwanegol o fewn

CDU oherwydd cymhlethdodau cyfreithiol y CDU; ac eglurder ynghylch swyddogaeth yr awdurdod lleol o ran cynnal CDU.

Bydd tymor yr hydref yn bwynt allweddol ar gyfer pwysu a mesur cynnydd, tueddiadau pellach a dealltwriaeth o gyflymder, cysondeb gweithredu, symudiadau dysgwyr, gostyngiadau yn niferoedd AAA / ADY ac argymhellion ar gyfer rhagor o sylw a chymorth. Rydym yn rhagweld y bydd gennym, erbyn yr hydref, sylwadau cynnar gan Dribiwnlys Addysg Cymru, gwaith thematig Estyn ar weithredu ADY, ac Adroddiad Blynyddol Estyn o ganfyddiadau cryno o'u gwaith ar draws addysg a hyfforddiant yn ystod blwyddyn academaidd 2022/23. Rydym hefyd yn rhagweld derbyn adroddiad cychwynnol sy'n ymdrin â chyfnod cwmpasu gwerthusiad y system ADY. Disgwylir i'r adroddiad gynnwys Damcaniaeth Newid a bydd yn cael ei lywio gan gyfweiliadau â chynrychiolwyr polisi a chynrychiolwyr y sector a chan synthesis o'r dystiolaeth.

Byddwn yn ysgrifennu at Awdurdodau Lleol yn yr hydref i rannu tueddiadau, dealltwriaeth a data cenedlaethol ar lefel ALI i'w hatgoffa o'u cyfrifoldebau, gan gynnwys yr angen i gyhoeddi Dogfen Egwyddorion.

Byddwn hefyd yn cwrdd ag Awdurdodau Lleol drwy Is-grŵp ADY / Gwella Ysgolion Cymdeithas Cyfarwyddwyr Addysg Cymru ym mis Medi ac yn cynnal gweithdy polisi arloesol gydag Awdurdodau Lleol yn ystod tymor yr hydref i ddadansoddi'r data a'r dystiolaeth ac archwilio cynnydd, tueddiadau a phatrymau gweithredu ADY hyd yma.

Mae'n dal i fod yn anodd rhagweld beth fydd y trywydd yn y dyfodol o ran niferoedd ADY, wrth roi'n diwygiadau ar waith ac wrth iddynt ymwreiddio. Y pwynt pwysicaf yw bod dysgwyr yn cael y gefnogaeth sydd ei hangen arnynt i ffynnu. Bwriad polisi Llywodraeth Cymru o hyd yw y dylai pob plentyn a pherson ifanc ag ADY gael CDU (os ydynt yn cydsynio i gael CDU, yn achosion pobl ifanc).

3.2 Categoriâu canolradd o ddysgwyr rhwng darpariaeth gyffredinol a Darpariaeth Dysgu Ychwanegol

Mae'r Cwricwlwm i Gymru wedi'i gynllunio i rymuso ysgolion i ddiwallu anghenion eu dysgwyr, gan roi'r hyblygrwydd iddynt ddarparu'r profiadau addysgu a dysgu gwahaniaethol sydd eu hangen i gefnogi hyn.

Rydym yn gwrandao ar ymarferwyr ac yn cydnabod eu bod yn parhau i gasglu data a gwybodaeth am anghenion dysgwyr y tu hwnt i'r rhai ag ADY.

Yn dilyn y [datganiad ysgrifenedig](#) gan y Gweinidog ym mis Ionawr am wella ysgolion a gwybodaeth, rydym bellach yn cysylltu â lleoliadau i ddatblygu syniadau ynglŷn ag ecosystem wybodaeth newydd i Gymru. Bydd y dull hwn yn ein symud tuag at system fwy cyfannol sy'n hyrwyddo dysgu ac yn gosod dysgwyr, ymarferwyr, rhieni a gofalwyr yn ganolog i'r cwbl. Bydd y gwaith parhaus o gasglu data sy'n ymwneud â dysgwyr AAA blaenorol yn y categorïau Gweithredu gan Ysgolion, yn rhan o'r gwaith hwn.

3.3 Cyfrifoldeb am CDU rhwng awdurdodau lleol ac ysgolion

Awdurdodau lleol sy'n gyfrifol am gynnal CDU os bydd gan y plentyn neu'r person ifanc ADY sy'n galw am Ddarpariaeth Ddysgu Ychwanegol na fyddai'n rhesymol i'r corff llywodraethu ei sicrhau. Mae [Pennod 12 o'r Cod ADY](#) yn darparu eglurder ac

arweiniad i ALLau ar sut y dylent benderfynu a yw'n rhesymol i ysgol, UCD neu'r ALI sicrhau'r DDdY sy'n ofynnol ar gyfer plentyn neu berson ifanc.

Fel y cyfeiriwyd ato yn eich llythyr, mae hefyd yn ofynnol i ALLau sefydlu a chyhoeddi set o egwyddorion i'w dilyn wrth iddynt benderfynu a yw'n rhesymol i ysgol, UCD neu ALI sicrhau'r DDdY sydd ei hangen ar plentyn neu berson ifanc. Dylid sefydlu'r egwyddorion hyn mewn ymgynghoriad ag ysgolion a gynhelir gan yr ALI, sefydliadau addysg bellach yn eu hardal, ac unrhyw bersonau eraill sy'n briodol yn nhyb yr ALI. Dylid defnyddio'r Dogfennau Egwyddorion hyn i lywio proses gwneud penderfyniadau'r ALI ac ysgolion.

Mae gwaith ar y gweill yn yr Awdurdodau Lleol hynny nad ydynt eto wedi cyhoeddi eu Dogfennau Egwyddorion, i wneud hynny yn ystod y flwyddyn academaidd nesaf. Bydd Llywodraeth Cymru yn ysgrifennu at Awdurdodau Lleol yn yr hydref i'w hatgoffa o'u cyfrifoldebau o dan y Cod ADY.

4. Gweithio ar y cyd rhwng llywodraeth leol ac iechyd

Nod y system ADY yw gwella cydweithio a rhannu gwybodaeth rhwng asiantaethau i sicrhau bod anghenion plant a phobl ifanc yn cael eu nodi'n gynnar a' bod yn cael y cymorth cywir i gyflawni canlyniadau cadarnhaol.

Mae pob Bwrdd Iechyd wedi ymrwymo i weithio rhyngasiantaethol ac wedi penodi Swyddogion Arweiniol Clinigol Addysg Dynodedig. Mae cydgysylltu mewnbyn y maes iechyd i'r broses ADY yn cael ei arwain gan y Swyddogion Arweiniol hyn, sy'n gweithio o fewn y Byrddau Iechyd i sefydlu gweithdrefnau i sicrhau ymatebion priodol ac amserol ar draws y Byrddau Iechyd ar gyfer ceisiadau gan addysg ar gyfer asesu, a darparu Darpariaeth Ddysgu Ychwanegol y cytunwyd arno.

Maent yn hyrwyddo'r dull Cynllunio sy'n Canolbwyntio ar yr Unigolyn ar draws meysydd iechyd ac addysg, ac wedi sefydlu perthnasoedd gwaith da. Maent yn canolbwyntio ar ddatblygu dangosyddion perfformiad allweddol ar gyfer adrodd ar gynnydd tuag at sicrhau darpariaeth briodol i blant a phobl ifanc ag ADY a fyddai'n elwa o DDdY iechyd.

Mae ymdrechion sylweddol yn cael eu cyfeirio at weithio amlasiantaeth. Mae pob Bwrdd Iechyd wedi ymrwymo i ddarparu cymaint o gymorth ag sy'n ymarferol i Awdurdodau Lleol ac ysgolion ac i gydweithio â nhw i ddeall sut orau i gefnogi unigolion a'u teuluoedd.

Mae rhai pryderon ynghylch rhoi ADY ar waith/ a'i ymwreiddio wedi'u nodi, ond mae strwythurau ar gael i gryfhau'r disgwyliad o weithio rhyngbroffesiynol o ansawdd da rhwng cyrff sy'n atebol ar y cyd ym meysydd addysg ac iechyd. Y disgwyliad yw bod yn rhaid bodloni amserlenni statudol ADY oni bai bod amgylchiadau eithriadol neu os oes oedi y cytunwyd arno er mwyn cael gwybodaeth ychwanegol mewn achosion cymhleth. Mae swyddogion ym maes lechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol yn gweithio gyda'r Swyddogion Arweiniol Clinigol Addysg Dynodedig i gryfhau Dangosyddion Perfformiad Allweddol a threfniadau monitro.

Fel y nodwyd yn eich llythyr, nid oes angen diagnosis meddygol i gael mynediad at gymorth mewn addysg nac i lywio penderfyniad ar anghenion dysgu ychwanegol

dysgwr. Mae paratoi CDU gan yr ysgol, wedi'i seilio ar anghenion a ddangosir a nodwyd gan broses gynllunio sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn. Mae CDU yn cael ei adolygu'n flynyddol ac yn cyflwyno nifer o gyfleoedd ar gyfer mewnbwn o ran iechyd.

30 Awst 2023

Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

Children, Young People and Education Committee

Sharon Davies, Pennaeth Addysg
Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru

Cc: Pierre Bernhard-Grout, Swyddog Cyswllt/Polisi
Cymdeithas Cyfarwyddwyr Addysg Cymru

Cc: Jeremy Miles AS
Gweinidog y Gymraeg ac Addysg

17 Gorffennaf 2023

Gweithredu diwygiadau addysg (ail Sesiwn gysylltu)

Annwyl Sharon,

Efallai y gwyddoch fod y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg yn cynnal Ymchwiliad dros gyfnod y Senedd i weithredu'r Cwricwlwm i Gymru a'r system Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY) newydd. Rydym yn gwneud hyn drwy gyfres o 'sesiwnau cysylltu' i ystyried cynnydd ac unrhyw faterion sy'n dod i'r amlwg a materion wedi'u sefydlu sy'n gysylltiedig â'i gweithredu.

Fel rhan o'n hail ymarferiad cysylltu fe wnaethom ymweld â sawl ysgol, cynhaliwyd grwpiau ffocws gydag ymarferwyr a chynhaliwyd sesiwn graffu gyda Gweinidog y Gymraeg ac Addysg ar 10 Mai 2023. Cawsom hefyd amrywiaeth o dystiolaeth ysgrifenedig gan randdeiliaid.

Manteisiaf ar y cyfle hwn i'ch atgoffa y gallwch gyflwyno'ch barn inni mor aml ag y dymunwch, ar unrhyw adeg, ac am unrhyw fater sy'n ymwneud â diwygio addysg.

Rôl y Swyddog Arweiniol Clinigol Dynodedig Addysg (DECLO)

Mae'r Pwyllgor yn awyddus i ddysgu rhagor am gydweithio o dan y system ADY newydd rhwng awdurdodau lleol, ysgolion, a byrddau iechyd. Mae gwelliannau o ran cydweithredu o'r fath yn un o fuddion arfaethedig y system newydd. Mae'r rôl statudol Swyddog Arweiniol Clinigol Dynodedig Addysg newydd y mae'n ofynnol i fyrddau iechyd lleol ei ddynodi yn rhan allweddol o gyflawni hyn.



Rydym wedi clywed rhywfaint o dystiolaeth anecdotaidd am ysgolion ac awdurdodau lleol yn ei chael hi'n anodd cael mewnbwn y gwasanaethau iechyd, ac weithiau'n gorfod ysgrifennu Cynlluniau Datblygu Unigol (CDU) os nad oes mewnbwn a gwybodaeth o'r fath ar gael gan y GIG lle mae angen mawr am hyn.

Byddem yn ddiolchgar o gael eich barn ar hyn, ac i ba raddau y mae'r system ADY newydd wedi arwain at y gwelliannau arfaethedig i gydweithio rhwng ysgolion, awdurdodau lleol a'r GIG. Er enghraifft, faint o wahaniaeth y mae rôl y Swyddog Arweiniol Clinigol Dynodedig Addysg statudol yn ei wneud ar lawr gwlad?

Rolau ysgolion ac awdurdodau lleol mewn perthynas â Chynlluniau Datblygu Unigol.

Pwynt arall sydd wedi bod yn rhan o'n gwaith craffu yw'r cydbwysedd rhwng Cynlluniau Datblygu Unigol y mae ysgolion yn gyfrifol amdanynt a'r rhai y mae awdurdodau lleol yn gyfrifol amdanynt. Mae Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 yn datgan y dylai awdurdod lleol fod yn gyfrifol am baratoi a chynnal Cynllun Datblygu Unigol pan na all ysgol wneud hyn yn ddigonol, neu nad yw'n rhesymol iddi wneud hynny.

Mae'r Cod ADY yn nodi rhai meini prawf ar gyfer sut y gellid dehongli hyn, ac mae'n rhagweld y bydd awdurdodau lleol yn sefydlu ac yn cyhoeddi cyfres o egwyddorion y byddant yn eu defnyddio wrth benderfynu a yw'n rhesymol i ysgol yn hytrach na'r awdurdod lleol fod â chyfrifoldeb. Dywedodd y Gweinidog wrthym ar 10 Mai fod tua hanner yr awdurdodau lleol wedi gwneud hyn hyd yma a'i fod yn rhagweld y byddai'r gweddill yn gwneud hyn erbyn diwedd tymor yr haf.

Byddem yn gwerthfawrogi cael eich sylwadau ar sut y mae'r agwedd hon ar y diwygiadau Anghenion Dysgu Ychwanegol yn gweithio'n ymarferol, pa mor aml y ceir safbwyntiau gwahanol rhwng ysgolion ac awdurdodau lleol ynghylch pwy ddylai fod yn gyfrifol am Gynlluniau Datblygu Unigol, a diweddariad ar gynnydd awdurdodau lleol o ran cyhoeddi'r gyfres o egwyddorion i roi arweiniad o ran sut y byddant yn gwneud penderfyniadau o'r fath.

Byddwn yn ddiolchgar pe gallech ymateb i'r llythyr hwn erbyn 31 Awst 2023 fan bellaf.

Rydym wedi anfon copi o'r llythyr hwn at Gymdeithas Cyfarwyddwyr Addysg Cymru, pe baech yn dymuno anfon ymateb ar y cyd. Rydym hefyd wedi anfon copi at Weinidog y Gymraeg ac Addysg.

Yn gywir,



Jayne Bryant AS



Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

Children, Young People and Education Committee

Nesta Lloyd-Jones, Cyfarwyddwr Cynorthwyol
Confederasiwn GIG Cymru

Cc: Jeremy Miles AS
Gweinidog y Gymraeg ac Addysg

Cc: Julie Morgan AS
Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol

17 Gorffennaf 2023

Gweithredu diwygiadau addysg allweddol (ail wiriad)

Annwyl Nesta,

Mae'n bosibl eich bod yn ymwybodol bod y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg yn cynnal ymchwiliad dros dymor cyfan y Senedd i weithredu'r Cwricwlwm i Gymru a'r system Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY) newydd. Rydym yn gwneud hyn drwy gyfres o 'wiriadau' i ystyried cynnydd a materion sefydledig a rhai sy'n dod i'r amlwg sy'n gysylltiedig â gweithredu.

Fel rhan o'n hail wiriad, aethom i ymweld â nifer o ysgolion, cynnal grwpiau ffocws gydag ymarferwyr a chynnal sesiwn graffu gyda Gweinidog y Gymraeg ac Addysg ar 10 Mai 2023. Rydym hefyd wedi cael amrywiaeth o dystiolaeth ysgrifenedig gan randdeiliaid.

Rwy'n achub ar y cyfle hwn i'ch atgoffa y gallwch gyflwyno eich barn i ni mor aml ag yr hoffech, ar unrhyw adeg, ac am unrhyw fater sy'n ymwneud â diwygio addysg.

Rôl y Swyddog Arweiniol Clinigol Dynodedig Addysg (SACDA)

Mae'r Pwyllgor yn awyddus i ddysgu mwy am gydweithio dan y system ADY newydd rhwng awdurdodau lleol, ysgolion a byrddau iechyd. Mae gwelliannau mewn cydweithio o'r fath yn fudd arfaethedig o'r system newydd. Mae rôl statudol newydd y Swyddog Arweiniol Clinigol Dynodedig Addysg (SACDA) y mae'n ofynnol i fyrrdau iechyd lleol ei dynodi yn rhan allweddol o gyflawni hyn.



Byddem yn ddiolchgar am eich safbwynt ynghylch i ba raddau y mae'r system ADY newydd wedi arwain at y gwelliannau arfaethedig i gydweithio rhwng ysgolion, awdurdodau lleol a'r GIG. Er enghraifft, faint o wahaniaeth y mae rôl statudol y SACDA yn ei wneud ar lawr gwlad?

Dyletswyddau statudol cyrff y GIG

Mae Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 yn ei gwneud yn ofynnol i gyrff y GIG ystyried a oes triniaeth neu wasanaeth perthnasol sy'n debygol o fod o fudd wrth ddiwallu anghenion dysgu ychwanegol y plentyn neu'r person ifanc, pan fo awdurdod lleol yn gofyn iddynt wneud hynny. Pan fo corff y GIG yn dod i'r casgliad bod triniaeth neu wasanaeth o'r fath, mae'n ofynnol iddo ei sicrhau i'r plentyn neu'r person ifanc.

Mae'r Cod ADY hefyd yn ei gwneud yn ofynnol i gyrff y GIG ymateb i gais i ystyried a oes triniaeth neu wasanaeth sy'n debygol o fod o fudd i'r plentyn, neu gais am wybodaeth neu help wrth benderfynu sut i ddiwallu anghenion dysgu ychwanegol y plentyn, o fewn chwe wythnos. Eithriad i'r amserlen chwe wythnos yw pan fo'n anymarferol i gorff y GIG wneud hynny oherwydd amgylchiadau sydd y tu hwnt i'w reolaeth.

Rydym wedi clywed rhywfaint o dystiolaeth anecdotaidd o ysgolion ac awdurdodau lleol yn cael trafferth cael mewnbwn gwasanaethau iechyd ac weithiau'n gorfod ysgrifennu Cynlluniau Datblygu Unigol yn niffyg mewnbwn a gwybodaeth o'r fath gan y GIG pan fo angen mawr am hyn.

Byddem yn ddiolchgar am eich safbwynt ynghylch i ba raddau y mae cyrff y GIG yn cydymffurfio'n llawn â'u dyletswyddau statudol i sicrhau darpariaeth pan fyddant yn ystyried ei bod yn debygol o fod o fudd, ac i roi gwybodaeth a help wrth asesu anghenion dysgwyr a nodi darpariaeth addas.

Byddwn yn ddiolchgar pe gallech ymateb i'r llythyr hwn erbyn 31 Awst 2023 fan bellaf.

Rwyf wedi anfon copi o'r llythyr hwn at Weinidog y Gymraeg ac Addysg a'r Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol.

Yn gywir,



Jayne Bryant AS
Cadeirydd

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu yn Saesneg.



Children, Young People and Education Committee
Welsh Parliament
Cardiff Bay
Cardiff
CF99 1SN

Dear Chair,

Thank you for the opportunity to provide evidence as part of a 'check in' in your inquiry into the implementation of the Curriculum for Wales and the new Additional Learning Needs (ALN) system. The following response was prepared on behalf of the seven Health Boards by the four Designated Education Clinical Lead Officers (DECLOs) and has been submitted by the Welsh NHS Confederation.

Question 1

We would be grateful for your perspective on the extent to which the new ALN system has brought about the intended improvements to joint working between schools, local authorities and the NHS. For example, how much of a difference is the statutory DECLO role making on the ground?

There has been a long and positive history of joint working between a range of NHS health services, education settings and Local Authorities prior to the advent of the Additional Learning Needs and Education Tribunal Act (ALNET) and the introduction of the DECLO role. This is evident in the range of services providing interventions in education settings including therapy, nursing, psychology as well as medical services. In addition, some Local Authorities and education settings have commissioned services from NHS Wales to provide enhanced partnership working. Without question, the ALN Transformation Programme and the implementation of the ALNET Act has brought a renewed energy and shared commitment to further improve collaborative working. Health Boards and their partner Local Authorities have remodelled existing processes and developed new approaches to meet the statutory requirements of the ALNET Act and to support its underpinning principles.

There are four DECLOs in post covering the seven Health Boards in Wales. The appointments of the majority of the DECLOs during the winter of 2020-2021, meant that they joined part-way through the ALN Transformation Programme (2018 –2022). The implementation of the ALNET Act started in September 2021.

The DECLO post is a strategic role. Each DECLO has strong links with multiagency groups at a strategic level (with variation across Wales due to differing local structures). DECLOs are often members of relevant sub-groups of the Regional Partnership Boards in addition to being integral members of well-established Regional ALN Strategic Groups (involving Health Boards, Local Authorities and Further Education Institutes). The Regional ALN Strategic Groups have functioned as one of the mechanisms for joint working under the ALNET Act with 'flow through' to groups supporting operational delivery.

Due to the strategic nature of the DECLO role, the DECLO is not directly involved in operational matters 'on the ground'. However, DECLOs have built upon existing approaches to establish processes through which Health Board operational services collaborate with education partners under the ALNET Act. They have also worked hard to be visible to education settings via a range of means including attendance at ALNCO and Special School

fora, visits to individual education settings, delivering training, supporting contact with services, and presenting at education conferences. In addition, DECLOs serve as a central point of contact for education colleagues within their respective Health Boards, channelling enquiries to the relevant service/department/speciality and supporting joint problem solving. Whilst the aim is to build upon DECLO interaction and visibility to education settings as part of their role, any work of this nature must be framed within a context of size and scale. The ratio of DECLOs to Local Authority-maintained schools is approximately 1:365 (based on 1463 Local Authority maintained schools in Wales as sourced via the Schools' census result: January 2023 (revised)). Since their appointment, the DECLOs have received feedback from a variety of sources highlighting the value of the DECLO as a point of contact and support for developing joint solutions between Education and Health Boards, facilitating improved collaboration.

As mentioned above, joint working between Education and Health Boards has a long history for all learners who have a health need, regardless of whether they have ALN. With the facilitation, co-ordination and oversight of the DECLOs, operational NHS services are building upon this good collaborative working under the ALNET Act. However, it needs to be recognised that their endeavours in this area have been impacted by the legacy of the pandemic. Many services now have long waiting times which they did not previously have; increased referral rates; and Health Boards face severe financial pressures requiring services to deliver cost improvement plans despite waiting time challenges, increased demand and the new requirements of the ALNET Act.

In relation to the ALNET Act, a particular and growing demand on services is attendance at person-centred meetings (PCMs) to either support the identification of ALN and the subsequent development of an IDP, or for the review of the IDP. This has the greatest impact on children's therapy services. While attending PCMs is not a statutory requirement for Health Board staff under the ALNET Act, in practice attendance is often vital to ensure a truly joined-up and person-centred approach to meeting a child or young person's additional learning needs. The value of such meetings in supporting better outcomes and better experiences for children, young people and their families is becoming increasingly clear. However, this places an additional demand on stretched NHS services that needs to be recognised. Preliminary evidence from one Health Board in Wales, based upon the number of PCM invitations received by one service during the academic year 2021-2022, showed that 465 clinic appointments would have been lost if all PCMs had been attended. It should be noted that whilst invitations to annual reviews under the previous SEN legislation were for a proportion of the 2-3% of statemented pupils (i.e. those with significant healthcare needs), the percentage of pupils with ALN is likely to be close to 15%, with a significant proportion of these having healthcare needs that are relevant to their ALN. This is based on recent data showing that 13.5% of pupils currently have either SEN or ALN (Schools' census result: January 2023 (revised), published 16/08/2023).

To re-iterate: the benefits of NHS professionals' participation in these meetings to support children and young people getting to their person-centred outcomes is becoming increasingly clear. Positive feedback regarding the involvement of NHS professionals in PCMs has been received from NHS professionals, education partners and children and their families. However, it needs to be recognised that operational NHS services are required to manage this additional demand within existing resources, requiring difficult decisions to be made about the relative prioritisation of effective collaborative working through the ALNET Act and the provision of clinical services to children and young people.

Question 2

We would be grateful for your perspective on the extent to which NHS bodies are fully complying with their statutory duties to secure provision where they consider it is likely to be of benefit, and to provide information and help in the process of assessing learners' needs and identifying suitable provision.

Statutory duties for Health Boards under the ALNET Act include the duty to comply with section 65 requests from Local Authorities and the duty to respond to section 20 referrals from Local Authorities and Further Education Institutes. There are no statutory duties for Health Boards in relation to section 65 requests made by education settings, and section 20 referrals cannot be made by schools. This, however, is not always understood by all stakeholders, as evidenced via feedback received. This can lead to misalignment of expectations.

To address the question above, the response has been broken down into two parts, firstly addressing statutory requirements under section 20 of the Act before turning to requirements under Section 65. Some final thoughts are offered in closing.

Securing of NHS ALP and identifying suitable provision (section 20 of the ALNET Act):

Health Boards have a statutory duty to respond to referrals from Local Authorities under section 20 of the Act requesting them to consider whether there is a relevant treatment or service that is likely to be of benefit in addressing a child or young person's ALN. The DECLOs, in collaboration with Education partners, have developed a national approach to what constitutes NHS ALP and how this is captured within IDPs. Any NHS Additional Learning Provision identified through a section 20 referral is a treatment or service that the NHS would normally provide as part of the comprehensive Health service in Wales in accordance with the NHS (Wales) Act 2006 (c42). The statutory duty on Health Boards to secure the relevant identified treatment or service becomes active once the final IDP is issued. Based upon the evidence available, the number of section 20 referrals received from Local Authorities varies significantly between Health Boards across Wales. Evidence that is available demonstrates that section 20 referrals are responded to in most cases within the statutory six-week timeframe and that NHS ALP is secured, unless exceptional circumstances apply. However, it should be noted that there are currently some gaps in the data that is available, for reasons that are outlined below (Final Remarks).

It should be noted that most learners in the ALN system have IDPs that are maintained by education settings, not the Local Authorities. As mentioned earlier, schools are not able to make section 20 referrals under the ALNET Act. This has resulted in different approaches across Wales leading to inconsistencies nationally as to whether learners have NHS ALP identified within their IDP or not. The DECLOs have escalated this issue to Welsh Government to support a nationally consistent approach.

Providing information and help (section 65 of ALNET Act)

Health Boards have a statutory duty to respond within 6 weeks to requests for information or help received from Local Authorities under section 65 of the ALNET Act. Whilst Health Boards do not have a statutory duty to respond to requests for information made by education settings, education settings may also request information, and evidence available indicates that Health Boards respond in most cases. Based upon feedback, some education

settings believe that Health Boards are required to respond in accordance with the same statutory timeframe as if the request had been made by the Local Authority. This perception can lead to a misalignment of expectations. Over the past two years, DECLOs have worked with education to ensure that section 65 requests are relevant and focussed to support more meaningful responses.

Based on evidence available, compliance with the six-week statutory response timeframe for section 65 requests from Local Authorities is relatively high, but there are variances across the Health Boards. Compliance with the six-week statutory response requirement has improved since the start of the implementation of the ALNET Act and the DECLOs expect further improvement as processes continue to be embedded. As with section 20 referrals, there are gaps in the data that is available, for reasons outlined below (see Final Remarks below).

The 12-week period afforded to Local Authorities for their decision making and the 6-week timeframe for the Health Board to respond to a section 65 request for information, potentially followed by a 6-week timeframe to respond to a section 20 referral, are not aligned. This can lead to an expectation on Health Boards to respond earlier than the six-week timeframe which is not always possible and may lead to Local Authorities to issue the IDP in the absence of information from the Health Boards.

Final remarks

The initial implementation of the ALN Act has stimulated considerable and positive collaborative work as Health and Education partners have strived to deliver on the strategic intentions and operational requirements of the ALN Act. Key principles of collaboration, person-centred practice, early identification of need and early help, and supporting a bilingual system have underpinned this work. Alongside this, it needs to be recognised that under the ALNET Act additional demands and expectations are being placed upon Health services, which will grow as implementation continues. The impact of these additional requirements is especially challenging in the post-pandemic context. Whilst some financial support was provided to Health Boards as part of the Additional Learning Needs Transformation Programme (2018 –2022), prior to its launch it was considered that the implementation of the ALNET Act would ultimately be resource-neutral for NHS Wales. Growing evidence demonstrates that this is not the case and that the implementation of the ALNET Act will place new and additional demands on Health Boards that they have not been resourced to meet.

While all Health Boards have established internal assurance processes, to date there has been no requirement for Health Boards to externally report on compliance with their statutory duties under the ALNET Act. In most parts of Wales, there have been challenges in establishing the informatics and staffing infrastructure that is needed to enable reliable data capture regarding compliance. The DECLOs and Welsh Government are currently collaborating to develop a national assurance framework with key performance indicators and associated data definitions. Infrastructural challenges noted above will need to be escalated and addressed as part of this work. Once completed, this will enable consistent, regular and reliable reporting regarding Health Boards' statutory activity and will thus provide assurance regarding Health Boards' compliance with their legal duties under the ALNET Act.

Yours Sincerely,

M. Phillips

Madelaine Phillips

Policy and Public Affairs Officer

Welsh NHS Confederation.

To: Jeremy Miles MS,
Minister for Education
and Welsh Language

Julie Morgan MS,
Deputy Minister for
Health and Social
Services

By email only

30th June 2023

Dear Ministers,

Re: Additional Learning Needs Code and private diagnoses

I write in relation to concerns raised with me by parents and professionals around what appears to be conflicting advice and practice around Additional Learning Needs diagnoses. Families are telling us that, in some instances, private diagnoses of additional learning needs are not being accepted by their local authority as evidence. This appears to conflict with the guidance within the ALN Code.

The ALN Code states:

20.2. Identifying whether a child or young person may have ALN and the subsequent decision as to whether the person has ALN requires evidence. This evidence might come from staff within a school or FEI or other education setting or other services which have been involved with the child or young person. It might also come from the child, their parents or the young person themselves.

23.76. The advice or evidence would include any recent reports and assessments undertaken by the school, FEI or local authority responsible for the IDP and by other agencies or professionals, such as relevant health and social care reports. It might also include any data which supports the identification of ALN, such as attainment data. The full report(s) can be provided in an annex.

However, the following section of the Code appears to suggest that it is up to the school, FEI or local authority to determine what evidence is sought and considered.

20.19. These decisions need to be based upon evidence. This will include any evidence already collected prior to it appearing that the child or young person may have ALN, but may also require further evidence, advice, or input from other professionals or organisations to be gathered as



Tŷ Llewellyn/Llewellyn House
Parc Busnes Glan yr
Harbwr/Harbourside Business Park
Heol yr Harbwr/Harbourside Road
Port Talbot
SA13 1SB
01792 765600

comisiynyddplant.cymru
childrenscommissioner.wales

post@comisiynyddplant.cymru

post@childrenscommissioner.wales

Croesawn ohebiaeth yn y Gymraeg yn ogystal â'r Saesneg ac mewn amryw o fformatau
We welcome correspondence in the medium of Welsh and English as well as alternative formats

necessary during the decision-making process. What further evidence or input is appropriate will depend upon the circumstances of each individual case and it is for the school, FEI or local authority deciding on ALN or determining ALP to determine what input to seek according to the individual circumstances.

We asked the ALN implementation team in Welsh Government to confirm the status of private diagnoses where these are sought by families. They stated to us that:

The [ALN Code](#) does not differentiate between public sector and private sector assessments and diagnoses.

When developing an individual development plan (IDP) for a child with ALN, the school or local authority may use information from a range of sources to help describe the child's ALN and the provision they require.

Although a formal diagnosis may help describe a particular need, it is not required to ensure support is provided to a learner when they need it.

A multi-agency approach to developing an IDP must also involve the child and their parents in decisions that relate to the child's ALN. Putting the child at the heart of the process that identifies their ALN and determines their ALP is a fundamental objective of the ALN system.

Finally, the Education Tribunal for Wales may consider private and/or NHS assessments during appeals, but such evidence tends to be given more weight if it is current, rather than from which body provided the assessment.

If private and public sector assessments and diagnoses are deemed equitable there should be guidance around the qualifications needed to be able to undertake assessments and provide diagnoses. Is such guidance available? If there is no such guidance, does this not mean that unqualified individuals could be undertaking assessments and providing diagnoses which are then seen as equitable to NHS diagnoses?

We are aware of businesses providing ALN relevant assessments and diagnoses where their websites list no qualifications or clinical practice experience. I would be concerned if unqualified individuals were providing diagnoses which were then accepted as evidence. On the other hand, I am acutely aware of the unacceptably long (sometimes several years) waiting lists for NHS diagnoses which are driving demand for private diagnoses.

I would be grateful if you could clarify the government position on the status of private diagnoses, and if there is confusion, how you will provide more clarity for children, families, schools and local authorities. I would also appreciate any



more information you can provide about how you plan to respond to the long waiting lists for diagnoses.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Rocio Cifuentes". The signature is written in a cursive style with a horizontal line underlining the name.

Rocio Cifuentes MBE
Children's Commissioner for Wales



Ein cyf/Our ref JMEWL/01179/23

Rocio Cifuentes
Children's Commissioner for Wales

Eleri.Bingham@childcomwales.org.uk

31 July 2023

Dear Rocio,

Thank you for writing to me about this important issue.

I am aware of the concerns regarding the delays in diagnosis for children and young people and my officials are working with colleagues across departments and with external stakeholders who are taking action to reduce waiting times.

The points you raise regarding the status of private medical assessments is important and I will ensure they are brought to the attention of the ALN Reform National Steering Group. This group provide strategic leadership with the Welsh Government, including oversight over the essential multi-agency collaboration required under the ALN system.

Early identification, intervention and prevention

The early identification of ALN and the timely intervention of additional learning provision (ALP) are key principles of the ALN system. We know that providing the right ALP as early as possible can be the most effective means of addressing ALN and preventing the need for further intervention in the future.

Therefore, it is important to stress that ALP does not depend on an assessment or a medical diagnosis. Neither do individual development plans (IDPs) require an assessment or diagnosis before they can be issued to a child or young person with ALN. IDPs and the ALP they describe should not be delayed as a consequence of NHS waiting times.

Where a school or local authority has decided that a child or young person has ALN, that body must prepare an IDP for the child or young person.

Evidence for IDPs

Those with a role in writing IDPs may need to consider a wide range of evidence when preparing or reviewing an IDP. Although private assessments by qualified practitioners can be useful, they should never fully determine the contents of the IDP. All IDPs must involve the child, the child's parent or the young person, along with any other appropriate contributors following the person-centred practice approach.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Jeremy.Miles@llyw.cymru
Correspondence.Jeremy.Miles@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Tudalen y pecyn 178

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Additional learning needs co-ordinators (ALNCoS) are qualified individuals with clear duties as set out in the ALN Code. We expect them to use their knowledge and experience to ensure the evidence they use to help determine the ALP required by their learners with ALN is always appropriately sourced. We certainly would not expect designated co-ordinator or ALNCoS to use private assessments by unqualified individuals to help inform IDPs.

The ALN Code sets out in paragraph 20.13:

Examining whether there is a marked disparity of evidence provided by different individuals/agencies and where the child or young person is in different settings, will give a more accurate understanding of the child or young person's needs. Where there is marked disparity it might suggest a need to consult with professionals with the relevant expertise in order to consider the child or young person's needs in a holistic manner.

Local authorities may request information or other help from NHS bodies and other relevant persons using section 65 of the Additional Learning Needs and Education Tribunal (Wales) Act 2018 (the ALN Act). This may be useful when preparing an IDP for a child or young person with healthcare needs or require ALP that is delivered by a health professional. For example, if a private assessment has been sought for a learner with ALN, the designated co-ordinator or ALNCo may seek the advice of their Local Health Board to help them consider the appropriateness of the evidence.

School and FEIs may also make such requests which could help reduce the burden on local authorities, although there are no specific duties or timelines on health bodies to respond to schools and FEIs as they would with local authorities.

Designated Education Clinical Lead Officers (DECLOs) may also have a role to play as the strategic leaders of ALN in each Local Health Board in Wales. Amongst their duties, DECLOs are responsible for co-ordinating the request for information or other help from local authorities.

Consistent approach to private medical diagnoses

The Neurodivergence Improvement Programme will shortly be exploring ways to bring a consistent, Wales-wide approach to private medical diagnoses, with a view to publishing operational guidance and a framework for clinicians. The DELCOs will also play a role in developing this approach which will support consistency across Local Health Boards in addition to developing a common understanding with local authorities. I will ask my officials to update you on this workstream at an appropriate time.

Tackling waiting times

The Welsh Government is committed to tackling waiting times for neurodivergent conditions and I want to assure you that we are taking action to improve services. In July last year, the Deputy Minister for Social Services announced a [Neurodivergence Improvement Programme](#), backed by £12m up to 2025. This programme includes reducing waiting times and providing more support for families and carers pre and post assessment and diagnosis.

In 2022 we allocated an initial £1.4m to Regional Partnership Boards to provide urgent support for existing neurodivergence services, including assessment and diagnosis.

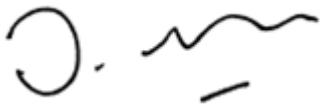
In 2023/24 we have allocated an additional £4.5 million to Regional Partnership Boards. We are working with them to ensure monies are spent in a way which will make the greatest difference. This not only includes reducing waiting times, but also piloting innovative

approaches to reducing barriers in referral pathways and the provision of pre-assessment advice and support.

In May 2023 we held an inaugural event for children's neurodivergence services and heard directly from your office the challenges highlighted by families in your 'A No Wrong Door Approach to Neurodiversity: A Book of Experiences'. We spent the day working with services to identify priorities for improvement. This work will be taken forward through a national working group, this will include scaling up identified pockets of good practice to a national model.

I hope you find this information useful and that it provides you with the assurance that the Welsh Government is working at pace to understand these issues to help provide direction for those with statutory responsibilities for delivering the ALN system in Wales.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large 'J' followed by a series of wavy lines and a short horizontal stroke at the end.

Jeremy Miles AS/MS
Gweinidog y Gymraeg ac Addysg
Minister for Education and Welsh Language



The Open University in Wales
18 Custom House St
Cardiff CF10 1AP

Y Brifysgol Agored yng Nghymru
18 Heol y Tollty
Caerdydd CF10 1AP

open.ac.uk/wales/en
open.ac.uk/wales/cy

Monday 10 July 2023

Jayne Bryant MS
Chair, Children, Young People and Education Committee
Senedd

By email

Dear Jayne,

Many thanks for your recent correspondence to Professor Tim Blackman, Vice-Chancellor of The Open University. Prof Blackman has passed your letter to me to respond.

As you will recall, my colleague Ceri Wilcock, Assistant Director, Student Experience at The Open University in Wales, gave oral evidence to your committee's inquiry into mental health support in higher education, in addition to the written evidence we submitted.

We were very pleased to see the report and its recommendations, and I take this opportunity to congratulate the committee on a thorough piece of work. We were also pleased to see the Welsh Government's response last month, which accepted almost all of your recommendations.

As you know, The Open University is a distance learning provider which serves and operates in all parts of the United Kingdom. In Wales, we have over 15,500 students, including a large proportion from some of Wales' most underprivileged communities.

Because of the nature of our model and our offer, we do not currently have international students in Wales, so the particular recommendation relating to international students

Mae'r Brifysgol Agored yn gorfforedig drwy Siarter Brenhinol (RC000391), yn elusen a eithrir yng Nghymru a Lloegr ac yn elusen gofrestredig yn yr Alban (SC038302).
Awdurdodir a rheoleiddir Y Brifysgol Agored gan yr Awdurdod Ymddygiad Ariannol mewn perthynas â'i gweithgaredd eilaidd o froceriaeth credyd.
Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg ac ni fydd gohebu gyda ni yn Gymraeg yn arwain at oedi.

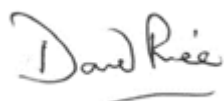
The Open University is incorporated by Royal Charter (RC 000391), an exempt charity in England & Wales, and a charity registered in Scotland. (SC 038302).
The Open University is authorised and regulated by the Financial Conduct Authority in relation to its secondary activity of credit broking.
We welcome enquiries in Welsh and in English and corresponding with us in Welsh will not lead to delay.

which you wrote to us to highlight does not apply to us as readily as it might to other universities.

However, I would like to thank you for taking the time to highlight this important issue, including the particular challenges raised by your committee colleague Buffy Williams, and assure you that we will keep a watching brief on developments in this area, as we take forward our wider work on mental health and well-being.

I know that my external affairs colleagues are looking forward to meeting with you soon, but if I can be of any further assistance, please do feel free to get in touch.

Yours sincerely,



David Price
Interim Director, The Open University in Wales

University of
South Wales
Prifysgol
De Cymru

Dr Ben Calvert, Is-Ganghellor
Dr Ben Calvert, Vice-Chancellor

Jayne Bryant MS
Chair of the Children, Young People and Education Committee
Jayne.Bryant@senedd.wales

18 July 2023

Dear Jayne,

Committee Letter regarding International Students

Thank you for your letter regarding the committee's concerns regarding international students and particularly those who travel with dependants. We were aware of the concerns raised by Buffy Williams during the debate on the Children, Young People and Education Committee Report on Mental Health support in Higher Education and wrote to her immediately afterwards to offer a meeting to discuss her concerns.

It is always concerning to hear of these individual cases, but I would like to assure you that the welfare of our students is our primary focus. We have met with a number of our local Senedd Members and Members of Parliament over the last year and are keen to engage with our local community and politicians to ensure all students are receiving appropriate support.

As I am sure you are aware there are strict regulations in relation to student visa requirements and I can assure you that we have stringent processes in place. In order to successfully apply for a Student visa, applicants are required to demonstrate that they hold £9207 for themselves, and £6120 for each accompanying family member. This money is for the express purpose of meeting the living costs for the main applicant and their families while in the UK and must be demonstrated to UKVI (UK Visas and Immigration) at the point of application. As a Student Route sponsor, the university completes checks to ensure that applicants are able to successfully apply for a visa and support themselves whilst here. We check that all potential students hold the funds at the appropriate level for themselves and each of their dependants. This helps to shield students from preventable visa refusals and associated sunk costs.

In addition we offer guidance to all of our inbound international students about the current challenges and will continue to do so. In fact we strongly encourage them not to bring dependants, however students are often reluctant to travel without their families for understandable reasons. We are aware that some students have been impacted by higher private rental costs however we have been managing these on a case by case basis with an internal escalation protocol to help students who maybe struggling to find accommodation.

With regards to the cost-of-living pressures, the University of South Wales has made over £850,000 available to increase measures designed to help offset some of the impact of cost of

Swyddfa'r Is-Ganghellor,
Prifysgol De Cymru, Pontypridd, Cymru, CF37 1DL DU
Ffôn 01443 482 001

www.decymru.ac.uk
www.southwales.ac.uk

Office of the Vice-Chancellor,
University of South Wales, Pontypridd, Wales, CF37 1DL UK
Tel +44 (0)1443 482 001



Tudalen y pecyn 183

Mae Prifysgol De Cymru yn elusen gofrestredig. Rhif Elusen 1140312
The University of South Wales is a registered charity. Registration No. 1140312

University of
South Wales
Prifysgol
De Cymru

Dr Ben Calvert, Is-Ganghellor
Dr Ben Calvert, Vice-Chancellor

living rises on our students in this academic year alone. This includes a free breakfast for all and a cost-of-living bursary that was available to all students to apply for. To date we have already helped over 5,000 students with that bursary, receiving payments up to £200 based on their needs.

We are committed to ensuring that all of our students have a positive student experience and are supported throughout their time with us. We encourage all members who have had contact with students who required additional help or support to contact us, with the details of the individual students, so we can reach out directly and ensure that they are accessing all of the help and support that is available.

As always, we would be very happy to meet with you to discuss in more detail how the University is supporting our international students.

Yours sincerely,



Mark Milton FCIPD
Prif Swyddog Gweithredu / Chief Operating Officer



Jayne Bryant MS
Chair of the Senedd Children, Young People and Education Committee
Senedd Cymru
Cardiff
CF99 1SN

24 July 2023

Annwyl Jayne,

Re: International students

Thank you for your correspondence, dated 6 July 2023, regarding international students. I want to assure the committee that I share your concerns about the current cost-of-living.

With regards to the items raised in plenary on 14 June 2023, I cannot respond specifically to the examples from Rhondda. It was not clear if these were students from Cardiff Metropolitan University.

I can, however, clarify the support we offer to students and the information we provide before and after their arrival. This is specific to our institution and, as above, I cannot speak for other universities.

Information for students

We give advice to international students before they apply, arrive and enrol. We do this via the website, a personal conversation, the student engagement provider and direct contact with the recruitment team and overseas representatives. We emphasise to students the full costs associated with living in Cardiff.

We inform international applicants of the high demand for privately rented accommodation in Cardiff. We recommend alternative options, like student halls, and clarify that they are not suitable for families.

Students are advised not to travel with family, who should only join once suitable accommodation is secured. We also signpost to guarantor service providers, like Housing Hand, which are used widely across the UK sector.

Accommodation webinars are delivered pre-arrival and are recorded and circulated to all international students. It is made clear that failure to secure accommodation can mean:

- Increased costs associated with short-term accommodation.
- Inability to open bank accounts, register with a GP and/or register a child at school.
- Negative impact on studies.
- Poor attendance, resulting in the withdrawal from the course and loss of visa.

We continue to work on these issues via a Student Community Partnership board with Cardiff Council, South Wales Police and the city's other universities.

Arrival in Wales

As a practical measure, we give international students funds on arrival, both as a welcome gesture and recognition of the time needed to open a UK bank account. The funds are allocated to their Met Card, so can be spent on food and drink and course-related costs.

Once students are 'on campus', they are invited to welcome events before induction week, at which the accommodation office and other student services are present. Students also attend a presentation with advice about accommodation (how to search, what to avoid and realistic associated costs).

At induction, students meet key teams from across the university and with their new cohort. A cohort meal is provided on campus together and we provide subsidised social trips to orient them to Cardiff and the UK.

Off-campus issues

Whenever we have been made aware of students approaching services in the community, we have provided our contact details to the service providers. We have asked the providers to pass the relevant details onto any students to allow us to give the appropriate support.

This has happened on occasion this year, but the information provided to us has been anecdotal and non-quantified; the community project or centre has not been able to confirm if these were students at the University or how many had presented. Nonetheless, we have sent reminders to all international students on the support that is available whenever we have heard of non-campus problems.

We have a dedicated International Student Welfare Support team that supports students before arrival through to until their graduation. As well as that team, international students who have more complex needs can access services available to all students. This includes support with money, wellbeing, disability and dyslexia. You heard more about our mental health support in your recent inquiry on the matter, advocating that the Cardiff-based Mental Health University Liaison Service be rolled out across Wales.

Universities UK guidance

In June, Universities UK issued a [report on best practice for international recruitment](#). It advocated or highlighted the following, all of which happen or are being trialled at Cardiff Met:

- Earlier deadlines for high demand courses
- Deadlines for deposit payments.
- Earlier deadlines for applications and deposits
- Pre-CAS (Confirmation of Acceptance for Studies) interviews to ask about dependants.
- Work via the UK Agent Quality Framework to support agents and agent aggregators.
- Performance assessments or monitoring for agents.

To reiterate, we do not take the issue lightly and continue to work with the student body, Council and universities in Cardiff. As always, I would be happy to discuss any issues pertaining to the University in further detail with you, the committee and wider Senedd.

Yn gywir,



Professor Cara Aitchison
President & Vice Chancellor
Cardiff Metropolitan University

President & Vice-Chancellor:

Professor Cara Aitchison
MA (Hons), PgDRLP, CertEd, MA, PhD,
FAcSS FRGS, FHEA, FLSW
Maritime House, Western Avenue,
Cardiff, CF5 2YB

Llywydd ac Is-Ganghellor:
Yr Athro Cara Aitchison
MA (Anrh), PgDRLP, CertEd, MA, PhD,
FAcSS, FRGS, FHEA, FLSW
Tŷ Morol, Rhodfa'r Gorllewin,
Caerdydd, CF5 2YB

Email / Ebst: caitchison@cardiffmet.ac.uk
Telephone / Ffôn +44 (0)29 20416101
Follow on Twitter: [@CaraCAitchison](https://twitter.com/CaraCAitchison)
www.cardiffmet.ac.uk

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

Children, Young People and Education Committee

Senedd Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN
SeneddPlant@senedd.cymru
senedd.cymru/SeneddPlant
0300 200 6565

Welsh Parliament

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN
SeneddChildren@senedd.wales
senedd.wales/SeneddChildren
0300 200 6565

Rocio Cifuentes
Comisiynydd Plant Cymru

20 Gorffennaf 2023

Cais am ymateb i ymateb Llywodraeth Cymru i'n hadroddiad, 'Os nad nawr, pryd?'

Annwyl Rocio,

Fel y gwyddoch, ar 24 Mai 2023, cyhoeddodd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg ei adroddiad ar ddiwygio radical ar gyfer gwasanaethau i blant a phobl ifanc sydd wedi bod mewn gofal. Ymatebodd Llywodraeth Cymru i'n hadroddiad ar 5 Gorffennaf 2023.

Cynhaliwyd dadl yn y Senedd ar yr adroddiad ac ymateb Llywodraeth Cymru ar 12 Gorffennaf 2023. Gwnaethom wahodd y plant a'r bobl ifanc, y gweithwyr proffesiynol a'r academyddion a gyfrannodd i'n hymchwiliad i ddod i'r Senedd i wyllo'r ddadl honno'n fyw o'r oriel gyhoeddus. Roeddem wrth ein boddau y daeth tua 90 o bobl, bron yn llenwi'r oriel gyhoeddus. Gallwch ddod o hyd i gyfraniadau Aelodau ar draws y Senedd yn ystod y ddadl honno o ddiddordeb.

Fel Pwyllgor, rydym yn siomedig gydag ymateb Llywodraeth Cymru. Felly, rydym wedi gofyn i'r Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol roi rhagor o dystiolaeth i'r Pwyllgor ar 14 Medi i drafod ei hymateb yn fanylach. Rydym yn falch bod y Dirprwy Weinidog wedi derbyn y gwahoddiad hwnnw.

Rydym wedi ysgrifennu at y Dirprwy Weinidog i ofyn am wybodaeth ychwanegol i ategu'r sesiwn honno. Hoffem hefyd glywed eich barn chi am ymateb Llywodraeth Cymru i'n helpu i ystyried sut i fwrw ymlaen â'r materion pwysig hyn.

A allwch roi eich barn chi i ni am ymateb Llywodraeth Cymru i'n hadroddiad yn gyffredinol, a fesul argymhelliad, erbyn dydd Gwener 25 Awst fan bellaf?

Os yw'r amserlen hon yn heriol, peidiwch ag oedi cyn cysylltu â'n clercod (SeneddPlant@Senedd.Cymru).

Yn gywir,



Jayne Bryant AS
Cadeirydd

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu yn Saesneg.

We welcome correspondence in Welsh or English.



At: Cadeirydd, Y
Pwyllgor Plant, Pobl
Ifanc ac Addysg

Trwy e-bost yn unig

25 Awst 2023

Annwyl Gadeirydd,

Diolch am eich llythyr dyddiedig 20 Gorffennaf 2023, oedd yn gofyn am fy marn ar yr adroddiad, 'Os nad nawr, pryd?' a'm meddyliau ynghylch ymateb Llywodraeth Cymru i'w argymhellion. Cyflwynir y rhain isod.

Meddyliau cyffredinol

Mae'r negeseuon gan blant a phobl ifanc sydd wedi helpu i lunio'r gwaith yma wedi bod yn glir — dylai pawb ohonon ni geisio gwneud yn llawer gwell ar gyfer y plant a'u teuluoedd y mae system ofal Cymru'n effeithio arny'n nhw.

Beth mae ymchwiliad y Pwyllgor wedi amlygu yw bod angen newid cymdeithasol yn ein dull o ofalu am blant a phobl ifanc a'u cefnogi. Nid ar lefel Llywodraeth Cymru yn unig mae hynny'n wir, yn hytrach mae'n rhoadru ar draws pob gwasanaeth sydd â rôl yn gofalu am blant a chynnal teuluoedd. O ysgolion a cholegau, awdurdodau lleol, y Llysoedd, i wasanaethau iechyd a iechyd meddyliol ac emosiynol, tai a gwasanaethau cymunedol, yn ogystal â'm Swyddfa fy hun — mae yna gamau gweithredu clir yn argymhellion yr adroddiad ar gyfer y gwasanaethau hyn i gyd, i'w helpu i gyfrannu mwy at sicrhau bod pobl ifanc sydd â phrofiad o ofal yn gallu ffynnu a chyflawni eu potensial.

Wrth fyfyrion ar yr ymateb gan Lywodraeth Cymru a'r ymrwymadau yn eu Rhaglen Lywodraethu, rwy'n teimlo bod Llywodraeth Cymru yn cydnabod yr angen am gyflwyno newidiadau sylweddol i'r gymuned yng Nghymru sydd â phrofiad o ofal. Fodd bynnag, er gwaethaf y rhethreg hon, nid yw bob amser yn eglur sut bydd y newidiadau fel rhan o'r agenda hon o ddiwygiadau radical yn cael eu cyflawni. Rwyf wedi rhannu pryderon y Pwyllgor bod yr ymrwymiad sylweddol hwn i blant a phobl ifanc, ar brydiau, wedi bod yn ddiffygiol o ran manylion sut a phryd bydd ymrwymadau'n cael eu symud ymlaen a'u rhoi ar waith.

Rwyf wedi codi'r pryderon hyn yn fy nghyfarfodydd rheolaidd gyda'r Dirprwy Weinidog a'i Swyddogion, ac wedi ceisio egluro ei bod yn hanfodol bwysig i Lywodraeth Cymru fedru rhoi cyfrif i blant am y camau y maent wedi neu heb eu



Tŷ Llewellyn/Llewellyn House
Parc Busnes Glan yr
Harbwr/Harbourside Business Park
Heol yr Harbwr/Harbourside Road
Port Talbot
SA13 1SB
01792 765600

comisiynyddplant.cymru
childrenscommissioner.wales

post@comisiynyddplant.cymru

post@childrenscommissioner.wales

Croesawn ohebiaeth yn y Gymraeg yn ogystal â'r Saesneg ac mewn amryw o fformatau
We welcome correspondence in the medium of Welsh and English as well as alternative formats

cymryd wrth geisio cyflawni newidiadau mor sylfaenol. Dyna pam rwyf fi, fel Comisiynydd Plant, wedi bod yn gwrthio Llywodraeth Cymru i ddatblygu a chyhoeddi cynllun gweithredu clir, fel bod modd i ni weld pa newidiadau fydd yn cael eu rhoi ar waith a phryd. Rwy'n croesawu'r ffaith bod sawl fersiwn gynnar o drywydd i'w ddilyn wedi cael eu datblygu. Fodd bynnag, nid yw'r drafftiau a welais yn cyfateb i'r weledigaeth yn y Datganiad a ddatblygwyd gyda phobl ifanc yn yr Uwchgynhadledd ym mis Rhagfyr 2022. Er mwyn rhoi darlun llawn o'r gwaith a wnaed gan Lywodraeth Cymru yn y maes hwn, dylai'r cynllun gweithredu gynnwys yr holl ymrwymadau a nodwyd yn y Rhaglen Lywodraethu, yn ogystal ag argymhellion a dderbyniwyd yn llwyr neu'n rhannol, a wnaed gan fy Swyddfa innau a'r adroddiad hwn ar yr ymchwiliad.

At ei gilydd, mae'n bwysig nodi, er bod nifer o'r argymhellion a gyflwynwyd yn yr adroddiad hwn wedi cael eu gwrthod neu eu derbyn yn rhannol gan Lywodraeth Cymru, bod nifer o ymrwymadau'n cael eu cyflawni gan Lywodraeth Cymru na chafwyd cyfeiriad atynt yn yr argymhellion, sef yr ymrwymadau i ddatblygu llefydd ar gyfer plant ag anghenion cymhleth, i ddileu elw o wasanaethau plant, a'r Peilot Incwm Sylfaenol ar gyfer ymadawyr gofal. O ganlyniad, bydd sicrhau cynllun gweithredu sy'n nodi'r holl gamau yn cyfrannu at ddealltwriaeth a rennir o'r hyn a gyflwynir fel rhan o'r Agenda Diwygiadau Radical.

Rwyf hefyd am weld diweddariadau cynnydd yn cael eu cyfleu'n rheolaidd i'r bobl ifanc sydd wedi rhannu eu gwirioneddau mor angerddol, gan obeithio llywio dyfodol gwell i blant sy'n tyfu i fyny mewn gofal. Mae'r gymuned sydd â phrofiad o ofal wedi cyfrannu'n sylweddol at waith y Pwyllgor PPIA, wedi helpu i ddrafftio Siarter Rhianta Corfforaethol ddrafft Llywodraeth Cymru — "Addewid Cymru"¹ ac wedi cyfranogi mewn cyd-drafodaethau yn yr Uwchgynhadledd Diwygiadau Radical er mwyn cytuno ar Ddatganiad² o weledigaeth a rennir rhwng pobl ifanc â phrofiad o ofal a Llywodraeth Cymru. Rwy'n ymwybodol bod Llywodraeth Cymru yn ystyried Uwchgynhadledd ddilynol ar Ddiwygiadau Radical gyda phobl ifanc, a fydd yn gyfle i'w groesawu i blant graffu ar yr hyn a gyflawnir yn y maes hwn. Hoffwn weld Llywodraeth Cymru yn ystyried cyflwyno adroddiad blynyddol i blant, yn unol â'r ymrwymiad yn y Datganiad. Mae fy meddyliau ynghylch yr ymatebion i'r argymhellion wedi'u hatodi ar wahân.

Yn gywir,

Rocio

¹ <https://www.gov.wales/sites/default/files/publications/2023-06/corporate-parenting-charter-a-promise-from-wales.pdf>

² <https://www.gov.wales/sites/default/files/publications/2023-05/radical-reform-summit.pdf>



Rocio Cifuentes MBE

Comisiynydd Plant Cymru
Children's Commissioner for Wales





	Argymhelliad PPIA	Ymateb Llywodraeth Cymru	Meddyliau CPC
Derbyn	<p>Argymhelliad 9.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Rhaid i Lywodraeth Cymru weithio gydag awdurdodau lleol, aelodau o'r farnwriaeth a rhanddeiliaid perthnasol eraill i gyflwyno model FDAC cyson ledled Cymru, yn amodol ar werthusiad llwyddiannus o gynllun peilot Caerdydd a Bro Morgannwg.</p>	<p>Bydd Llywodraeth Cymru yn adolygu'r gwerthusiad o gynllun peilot Caerdydd a Bro Morgannwg i ystyried modelau cyflawni cynaliadwy ar gyfer cyflwyno cynllun o'r fath yn genedlaethol. Byddwn yn gweithio gydag awdurdodau lleol, aelodau o'r farnwriaeth a rhanddeiliaid perthnasol eraill i sicrhau bod partneriaid allweddol yn rhan o'r gwaith o gynghori ar y Llysoedd Teulu Cyffuriau ac Alcohol (FDAC) yng Nghymru yn y dyfodol, a phennu eu cwmpas.</p> <p>Goblygiadau ariannol: Oes, bydd unrhyw gostau ychwanegol yn sylweddol a bydd rhaid eu talu o gyllidebau presennol.</p> <p>.</p>	<p>Mae hwn yn ymrwymiad blaenllaw yn y 'Rhaglen Lywodraethu', ac mae peilot eisoes ar waith.</p> <p>Fel rhan o'r gwerthuso, byddwn i'n disgwyl gweld teuluoedd sydd wedi dod gerbron y llys yn cael gwahoddiad i rannu eu barn ar y broses.</p> <p>Byddwn hefyd yn disgwyl i hon fod yn eitem reolaidd neu sefydlog mewn cyfarfodydd o'r Rhwydwaith Cyfiawnder Teulu a gynhelir gan Lywodraeth Cymru, fel bod modd parhau i wneud cynnydd cyflym yn achos y gwaith hwn.</p>
	<p>Argymhelliad 16.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Cyn gynted ag y bo modd, a heb fod yn hwyrach na mis Rhagfyr 2023, dylai Llywodraeth Cymru ymgynghori ag Estyn a rhanddeiliaid allweddol eraill i archwilio'r</p>	<p>Mae Llywodraeth Cymru yn derbyn yr argymhelliad ond mae angen i hyn gael ei wneud law yn llaw â gwerthuso cynllun peilot y Model Ysgolion Rhithwir. Mae gan bob plentyn a pherson ifanc yng Nghymru yr hawl i ddisgwyl addysg ragorol, waeth beth fo'u hamgylchiadau, gan gynnwys mewn achosion lle mae gan blentyn brofiad o fod mewn gofal. Mae Llywodraeth Cymru yn cydnabod y gall cyrhaeddiad addysgol da arwain at sefydlogrwydd, sicrwydd a bywyd annibynnol a gwerth chweil yn y</p>	<p>Fel uchod, mae'r Model Ysgolion Rhithwir yn ymrwymiad gan y Llywodraeth sydd eisoes ar waith.</p> <p>Fel y nodwyd yn ymateb Llywodraeth Cymru, nid yw pob awdurdod lleol wedi cyrchu'r cyllid i ddechrau datblygu'r</p>



	<p>canlyniadau cyrhaeddiad diweddaraf sy'n ymwneud â phlant sydd â phrofiad o fod mewn gofal, canfod i ba raddau mae ysgolion yn dilyn canllawiau Llywodraeth Cymru fel y nodir yn ei dogfen 2017 'Gwneud Gwahaniaeth', y rhwystrau mae ysgolion yn eu hwynebu wrth weithredu'r canllawiau hynny, a nodi sut y bydd Llywodraeth Cymru ac eraill yn gwella profiadau ysgol plant sydd â phrofiad o fod mewn gofal.</p>	<p>dyfodol. Mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i gyfle cyfartal a thegwch o ran deilliannau, gan sicrhau bod ein holl ddysgwyr yn cael cymorth priodol i wireddu eu potensial llawn. Mae mynd i'r afael ag anghydraddoldeb yn flaenoriaeth glir i Lywodraeth Cymru ac mae hyn yn cynnwys cael gwared ar yr holl anghydraddoldebau yn ein system addysg, gan gydnabod, er mwyn sicrhau gwir degwch o ran deilliannau, y bydd angen cymorth ychwanegol neu wahanol ar rai plant a phobl ifanc i wireddu eu potensial llawn. Er bod rhai plant a phobl ifanc yn wynebu rhwystrau rhag dysgu oherwydd eu hamgylchiadau unigol, mae llawer o blant a phobl ifanc ledled Cymru yn wynebu rhwystrau systemig a sefydliadol rhag dysgu hefyd. Rydym yn cymryd camau i gynorthwyo pob plentyn a pherson ifanc i oresgyn y rhwystrau hyn a chyrraedd eu potensial llawn. Ar hyn o bryd mae'r Model Ysgolion Rhithwir yn ei flwyddyn olaf o gynllun peilot tair blynedd, gan gefnogi anghenion addysgol plant â phrofiad o fod mewn gofal. Mae 13 o awdurdodau lleol wedi cael £1m o gyllid hyd yma, gyda disgwyl i £240,000 arall gael ei ddyrannu yn 2023-24. Ar hyn o bryd mae swyddogion Llywodraeth Cymru yn cynnal ymarfer ymchwil mewnol o'r peilot, a fydd yn llywio cam gwerthuso'r model yn llawn. Yn ei dro, bydd y gwerthusiad hwn yn llywio datblygiad pellach y Model Ysgolion Rhithwir. Goblygiadau ariannol: Nid oes unrhyw oblygiadau ariannol o ganlyniad i dderbyn yr argymhelliad hwn.</p>	<p>model Ysgolion Rhithwir.</p> <p>Yn Lloegr a'r Alban, mae'r Dull Gweithredu Ysgolion Rhithwir wedi cael ei wreiddio'n llawer dyfnach, fel yn achos Cymdeithas Genedlaethol Penaethiaid Ysgolion Rhithwir yn Lloegr a CELCIS yn yr Alban. Rhwydweithiau yw'r rhain sy'n cefnogi'r model a'r rhai sy'n cyflawni rôl Pennaeth Ysgol Rithwir. Dylid ystyried rhannu arfer gorau a gwella cyfleoedd rhwydweithio a chefnogi er mwyn cadarnhau ymhellach y broses o wreiddio'r model yng Nghymru.</p> <p>Yn ogystal ag archwilio deilliannau'r peilot gyda'r rhai a fu'n rhoi'r model ar waith, byddwn i'n disgwyl i'r gwerthusiad archwilio pam na fu rhai awdurdodau lleol yn cyfranogi.</p> <p>Gan fod parhau â'r Model Ysgolion Rhithwir yn debygol o ddibynnu ar ganlyniad y</p>
--	---	---	---



			<p>gwerthuso, byddai croeso i ymrwymadau pellach gan Lywodraeth Cymru ynghylch sut bydd dysgwyr â phrofiad o ofal yn cael eu cefnogi i wella cyrhaeddiad a phrofiadau addysgol. Fel y nododd adroddiad y Pwyllgor, mae plant sy'n derbyn gofal yn wynebu llawer o rwystrau wrth gael mynediad i addysg, ac er bod y Model Ysgolion Rhithwir wedi'i lunio i helpu i ymdrin â rhai o'r rheiny, ni ellir dibynnu ar y fenter honno'n unig i wella deilliannau addysg plant.</p>
	<p>Argymhelliad 21.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell: Yn ei hymateb i'r adroddiad hwn, dylai Llywodraeth Cymru ymateb i'r pryderon a godwyd gan NYAS Cymru yn ei dystiolaeth lafar ar 15 Chwefror 2023, a chan Gymdeithas y Plant yn ei hymateb ysgrifenedig i'n hymgyngoriad, mewn perthynas ag achosion o blant sydd ar goll o ofal.</p>	<p>Rwy'n cytuno'n llwyr â chasgliad y Pwyllgor ei bod yn hollbwysig siarad â phlant a phobl ifanc i geisio darganfod y rhesymau a barodd iddynt benderfynu cymryd y camau a wnaethant. Mae llwybrau clir a chyson i godi materion a phryderon yr un mor bwysig er mwyn atal plant rhag dod i'r casgliad nad oes dewis ond mynd ar goll. Pwysig hefyd yw'r sgysiau dilynol ynghylch pam y gwnaethant ddewis gwneud hynny a deall pam eu bod yn credu nad oedd penderfyniad arall y gallent ei wneud. Mae canlyniadau'r sgysiau ataliol a'r sgysiau ar ôl y digwyddiad yn debyg, sef helpu i nodi</p>	<p>Gan na chytunwyd ar ffordd ymlaen, mae angen cefnogi ymarferwyr sy'n gweithio gyda phlant â mynediad at adnoddau i helpu i hwyluso'r sgysiau hyn ynghylch pam mae plant a phobl ifanc wedi mynd ar goll.</p> <p>Bydd nifer o resymau pam mae plant yn mynd ar goll. Datblygwyd Canllawiau Ymarfer</p>



	<p>Wrth wneud hynny, dylai nodi'n glir yr hyn y mae'n ei ddisgwyl gan awdurdodau lleol, yr heddlu a phartneriaid statudol eraill yn eu hymateb i achosion o blant sydd ar goll, a'i barn ar eu galwadau am gyfweiliadau dychwelyd adref statudol.</p>	<p>cymorth a'i roi ar waith i'w helpu gyda beth bynnag y maent yn mynd drwyddo, a'i gwneud yn llai tebygol y byddant yn dewis rhedeg i ffwrdd eto. Mae'r risgiau i blant a phobl ifanc pan fyddant ar goll yn glir. Mae unfrydedd ar draws y sector ynghylch y risgiau hynny gan ei bod yn hanfodol fod pawb yn defnyddio pob adnodd posibl i helpu plant a phobl ifanc i allu dod i benderfyniad gwahanol a lliniaru achosion pan fyddant yn mynd ar goll. Rydym yn croesawu'r dystiolaeth gan NYAS a Chymdeithas y Plant ar y mater hwn. Rydym yn clywed y negeseuon clir y maent wedi'u darparu yn eu tystiolaeth i'r Pwyllgor ac fel rhan o'n gwaith parhaus gyda phartneriaid o bob rhan o'r sector i ddod i gonsensws a safbwynt ar y cyd lle bynnag y bo modd. Mae hwn yn fater heriol ac yn un lle nad oes consensws eto ar sut i ddatrys safbwyntiau croes ynglŷn â'r polisi a'r ymarfer o ran plant sydd ar goll. Rydym wedi dwyn ynghyd sefydliadau'r trydydd sector a'r sector cyhoeddus, yn ogystal â'r pedwar Comisiynydd Heddlu a Throsedd fel rhan o ddiwyddiad bord gron ar y pwnc hwn. O ganlyniad, comisiynodd Llywodraeth Cymru Plant yng Nghymru i gasglu barn plant a phobl ifanc sydd wedi cael cymorth oherwydd iddynt fynd ar goll, ochr yn</p>	<p>i gefnogi ymarferwyr sy'n wynebu'r her hon.¹ Lle mae ffactorau yn ymwneud â gorfodaeth ar waith datblygwyd adnoddau i gefnogi ymarferwyr i reoli hynny. Er enghraifft, cynhyrchodd Dr Hallet nifer o ganllawiau a chyflwyno hyfforddiant ar yr adnoddau 'Check Your Thinking' sy'n rhannu negeseuon gan blant a phobl ifanc i gefnogi diogelu rhag ecsbloetio a rheoli risgiau.² Mae CASCADE hefyd yn gwneud gwaith i gefnogi ymarferwyr sy'n gweithio gyda phlant sy'n dod i gysylltiad ag ecsbloetio troseddol.³</p> <p>Rhaid rhoi blaenoriaeth i wrando ar blant a sicrhau bod yr oedolion y maen nhw'n ymddiried ynddyn nhw yn eu</p>
--	---	--	---

¹ <https://safeguarding.wales/en/chi-i/chi-i-c6/c6-p9/>

² <https://www.checkyourthinking.org/>

³ [Child Criminal Exploitation – CASCADE \(cascadewales.org\)](https://www.cascadewales.org/)



		<p>ochr â phrosiect ar wahân i adolygu polisi, ymarfer a gweithdrefnau i weld sut y gallem sicrhau consensws yn well. Mae swyddogion yn casglu ac yn ystyried yr wybodaeth a'r casgliadau y mae'r prosiectau wedi'u nodi. Mae dadansoddiad cychwynnol yn awgrymu bod gan blant a phobl ifanc eu hunain farn amrywiol ar werth cyfweiliadau dychwelyd adref. Fodd bynnag, gallant fod yn ddefnyddiol os cânt eu cynnal yn dda ac maent yn ffordd bwysig i weithwyr proffesiynol helpu i nodi patrymau ymddygiad a rhoi atebion ar waith. Mae'n ymddangos bod y dystiolaeth a'r farn y dylai Cymru ddilyn y dull a ddefnyddir mewn mannau eraill, sef gwneud cyfweiliadau dychwelyd adref yn orfodol, yn parhau i fod yn gyfyngedig. Y cam nesaf yw rhannu canfyddiadau'r gwaith hwn gyda phartneriaid ac archwilio'r ffordd orau o gyflawni ein bwriad, ein heffaith a'n canlyniadau ar y cyd fel rhan o drefniadau cydlynol a chyson sy'n grymuso ac yn galluogi dulliau cymesur sy'n parhau i roi lle canolog i blant a'u barn, eu dymuniadau a'u teimladau.</p>	<p>bywydau yn meddu ar y sgiliau a'r amser i gael y sgysiau hyn. Rwyf hefyd yn ymwybodol bod ymarferwyr wedi codi gyda mi yr angen am gefnogaeth bellach wrth asesu risgiau ecsbloetio. Mae hynny wedi cael ei drafod yn ystod fy sesiwn Bord Gron ar Atal Cam-drin Plant yn Rhywiol. Rwy'n hyderus bod Llywodraeth Cymru yn ymwybodol o'r heriau hyn.</p>
	<p>Argymhelliad 26.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell: Rhaid i Lywodraeth Cymru gynnal adolygiad o'r cymorth a gynigir i bobl ifanc gan Gynghorwyr Pobl Ifanc. Dylai'r adroddiad ystyried:</p> <ul style="list-style-type: none"> • y pryderon a nodir yn yr adroddiad hwn sy'n ymwneud â 	<p>Bydd Llywodraeth Cymru yn cynnal adolygiad fel y manylir gan y Pwyllgor yn yr argymhelliad hwn. Bydd yr adolygiad hwn yn llywio'r gwaith a amlinellir yn yr ymateb i argymhelliad 22, sef deddfu yn nhymor y Senedd hon i sicrhau bod gan bob person sy'n gadael gofal hawl i Gynghorydd Personol hyd at 25 oed.</p> <p>Goblygiadau ariannol: Dim – bydd unrhyw gostau ychwanegol yn dod o gyllidebau rhaglenni presennol.</p>	<p>Rwy'n croesawu'r ffaith bod Llywodraeth Cymru yn barod i gynnal adolygiad o'r gefnogaeth a gynigir gan Gynghorwyr Pobl Ifanc.</p> <p>Fodd bynnag, byddwn i'n gwerthfawrogi petai Llywodraeth Cymru yn</p>



	<p>Chynghorwyr Pobl Ifanc a'r broses cynllunio llwybr;</p> <ul style="list-style-type: none">• yr effeithiau tebygol ar lwyth gwaith cyfunol Cyngorwyr Pobl Ifanc yn sgil y diwygiadau a nodir yn yr adroddiad hwn (yn enwedig y rhai sy'n ymwneud â therfyn oedran uchaf ar gyfer cymorth i'r rhai sy'n gadael gofal a'r rhai sy'n ymwneud â gwasanaethau eiriolaeth optio allan ar gyfer plant mewn gofal a'r rhai sy'n gadael gofal); ac• unrhyw gamau gweithredu sydd eu hangen o ganlyniad.		<p>cadarnhau na fydd yr adolygiad yn effeithio ar yr ymrwymiad hirsefydlog i estyn y gefnogaeth hon hyd at 25 oed, rhywbeth y galwodd fy Swyddfa amdano yn 2017, ond sy'n dal heb ddigwydd.</p> <p>Hoffwn weld yr adolygiad hwn yn archwilio materion adnoddau a chapasiti er mwyn canfod ffordd i estyn y ddarpariaeth hon mewn modd cynaliadwy.</p> <p>Deddfu yn y maes hwn yw'r unig ffordd i sicrhau hawl pobl ifanc i gefnogaeth barhaus. Er bod awdurdodau lleol wedi cael cyfarwyddyd gan Lywodraeth Cymru i ddarparu'r gefnogaeth hon yn y cyfamser, mae achosion a dderbyniwyd gan wasanaeth Ymchwiliadau a Chyngor fy Swyddfa yn parhau i ddangos nad yw cynnig cefnogaeth hyd at 25 oed i bawb sy'n gadael gofal wedi ymsefydlu nac wedi dod yn arfer safonol. Byddai</p>
--	---	--	--



			newidiadau i'r ddeddfwriaeth hefyd, o ganlyniad, yn golygu bod pawb hyd at 25 oed sy'n gadael gofal yn dod o fewn cwrpas fy swyddfa o ran darparu cyngor a chefnogaeth, gan fod hynny ar hyn o bryd wedi'i gysylltu â'r hawliau a geir yn Neddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014.
Derbyn yn rhannol	<p>Argymhelliad 4.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Fel rhan o'r diwygiadau ymbarél i rianta corfforaethol (gweler diwygiad radical #3), dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth sy'n gwneud darpariaeth benodol yn ymwneud â rianta corfforaethol. Dylai'r ddeddfwriaeth:</p> <ul style="list-style-type: none"> • nodi pa gyrff sy'n cael eu hystyried yn 'rhieni corfforaethol', gan gynnwys o leiaf awdurdodau lleol, byrddau iechyd, ymddiriedolaethau'r GIG, Gweinidogion Cymru, Comisiynydd 	<p>Bydd Llywodraeth Cymru yn annog pob corff cyhoeddus a phreifat i gofrestru i fod yn rhieni corfforaethol drwy'r Siarter Rhianta Corfforaethol a gyhoeddwyd ar 29 Mehefin. Ni fydd y Comisiwn Addysg Drydyddol ac Ymchwil yn darparu gwasanaethau'n uniongyrchol i bobl sydd â phrofiad o fod mewn gofal yn yr un modd â'r awdurdodau lleol, y byrddau iechyd lleol neu'r sefydliadau addysg uwch ac addysg bellach y bydd yn eu hariannu a'u rheoleiddio. Felly, mae cwestiwn ynghylch a fyddai'n gorff addas i fod yn 'rhiant corfforaethol' ar sail statudol fel y disgrifir yn yr adroddiad. Fodd bynnag, bydd gan y Comisiwn ei gyfrifoldebau statudol ei hun ar gyfer plant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal (gweler yr ymateb i argymhelliad 27 isod), ac rydym yn rhagweld y bydd yn un o lofnodwyr y Siarter Rhianta Corfforaethol. I gefnogi'r Siarter, bydd Llywodraeth Cymru yn cryfhau canllawiau gan gynnwys pennod benodol ar rianta corfforaethol i gefnogi</p>	<p>Rwy'n cefnogi'r argymhelliad hwn i osod cyfrifoldebau rianta corfforaethol ar sail statudol. Yn 2020-21 a 2021-22, cyflwynodd fy Swyddfa argymhellion i Lywodraeth Cymru i gefnogi gweithredu'r Siarter Rhianta Corfforaethol trwy gyflwyno newid deddfwriaethol a rheoliadau i gefnogi sefydliadau i gydymffurfio â'u dyletswyddau.</p> <p>Mewn ymateb i'n hargymhellion, mae Llywodraeth Cymru wedi rhoi sicrwydd y byddan nhw'n newid Canllawiau Rhan 6 fel rhan o'r</p>



	<p>Plant Cymru, y Comisiwn Addysg Drydyddol ac Ymchwil a chyrff eraill fel y gwêl Llywodraeth Cymru yn dda ar ôl ymgynghori;</p> <ul style="list-style-type: none">• nodi'r dyletswyddau cyffredinol a osodir ar bob rhiant corfforaethol, gan gynnwys o leiaf ddyletswyddau i: baratoi a chyhoeddi cynlluniau sy'n ymwneud â'u gwaith fel rhieni corfforaethol; gweithio ar y cyd lle byddai gwneud hynny yn diogelu neu'n hyrwyddo lles y plentyn neu'r person ifanc; cyhoeddi adroddiadau ar sut y maent wedi arfer eu cyfrifoldebau rhianta corfforaethol; darparu gwybodaeth y gofynnir amdani yn rhesymol i Weinidogion Cymru; a dilyn canllawiau neu gyfarwyddiadau a gyhoeddir gan y Gweinidogion;• cyd-fynd â dyletswyddau ac argymhellion rhianta corfforaethol penodol pellach yn erbyn yr adrannau perthnasol yn yr adroddiad hwn. Gweler: iechyd meddwl (tudalen 48), tai (tudalen 127) ac addysg uwch (tudalen 134).	<p>awdurdodau lleol yn eu rôl fel rhieni corfforaethol yn y Cod Ymarfer Rhan 6 (Plant sy'n derbyn gofal a phlant sy'n cael eu lletya) o dan Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014. Yn ogystal, bydd gwaith yn cael ei wneud ar draws y llywodraeth i nodi pa rai o'r canllawiau y gellid eu cryfhau i gefnogi'r gwaith o gyflawni'r Siarter gan gyrff cyhoeddus ehangach.</p>	<p>gwaith hwn, ac yn defnyddio 'bachau deddfwriaethol' i gryfhau'r trefniadau gyda iechyd. Heb weld y cynigion, mae'n anodd penderfynu a fydd hynny'n ddigonol i sicrhau cydymffurfiaeth gyson â'r Siarter.</p> <p>Yn yr hinsawdd presennol o wasgu ar gyllidebau gwasanaethau cyhoeddus, mae'n anochel y bydd sefydliadau'n canolbwyntio ar yr hyn sy'n ofynnol ganddynt o ran eu dyletswyddau statudol. Er bod egwyddorion y Siarter Rhianta Corfforaethol i'w croesawu, efallai nad yw'n realistig credu y bydd hynny'n creu newid gweladwy yn arferion gwaith sefydliadau yn y cyd-destun hwn, heb fod gofyn i asiantaethau gyflawni rhai camau y tu hwnt i gytuno â chyfres o egwyddorion.</p> <p>Wedi dweud hynny, mae fy Swyddfa wrthi ar hyn o bryd yn dangos sut bydd ein sefydliad yn</p>
--	---	--	---



			<p>cynnal egwyddorion y Siarter yn llwyr, ac yn trosi'r egwyddorion yn gamau gweithredu amlwg a fydd yn dangos ein hymrwymiad llawn i wella profiadau'r bobl ifanc hyn.</p>
	<p>Argymhelliad 5.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Fel rhan o'r diwygiadau ymbarél i rianta corfforaethol (gweler diwygiad radical 3), dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth sy'n rhoi i bob plentyn sydd â phrofiad o fod mewn gofal yr hawl i gael gwasanaeth cymorth iechyd meddwl therapiwtig arbenigol. Dylai fod ganddynt yr hawl statudol i gael eu hanghenion wedi'u hasesu yn gyfnodol ac i'r anghenion hynny gael eu diwallu. Dylai'r gwasanaeth hwnnw fod ar gael o'r pwynt lle maent yn cael eu tynnu oddi ar eu rhieni geni i o leiaf y pwynt lle maent yn peidio â chael</p>	<p>Mae Llywodraeth Cymru yn cydnabod effaith yr heriau sy'n wynebu plant sydd â phrofiad o fod mewn gofal, gan gynnwys y potensial i gael eu trawmateiddio ymhellach gan y systemau sydd yno i'w cefnogi os na ddarperir gwasanaethau'n effeithiol. O safbwynt iechyd meddwl, mae gan bob plentyn yng Nghymru hawliau cyfartal i fynediad at wasanaethau cymorth iechyd meddwl therapiwtig arbenigol o dan ddeddfwriaeth iechyd meddwl gyfredol. Mae Mesur Iechyd Meddwl (2010) wedi sefydlu hawliau cadarnhaol i bobl sydd â phroblemau iechyd meddwl, p'un a ydynt wedi cael diagnosis ai peidio, gael cymorth yn ddigon cynnar er mwyn osgoi'r risg o'u hiechyd meddwl yn dirywio ymhellach. Fodd bynnag, rydym yn cydnabod y gall plant mewn gofal wynebu heriau ychwanegol a chymhleth mewn perthynas â'u hiechyd meddwl a'u lles ac mae angen gwneud mwy i ymyrryd yn gynnar ac atal, cyn belled ag y bo'n ymarferol, y nifer anghymesur o blant sy'n derbyn gofal sydd angen cymorth gan wasanaethau iechyd meddwl plant a'r glasod (CAMHS)</p>	<p>Mae'r argymhelliad hwn yn cyfateb i'r hawl sydd gan blant yn Erthygl 39 o CCUHP, lle nodir bod rhaid i blant sydd wedi profi esgeuluso, camdriniaeth neu ecsbloetio dderbyn cefnogaeth arbenigol i'w helpu i ymadfer.</p> <p>Un o flaenoriaethau strategol allweddol fy Swyddfa yw herio'r diffyg cefnogaeth iechyd meddwl addas wrth baru anghenion plant a phobl ifanc yng Nghymru.⁴</p> <p>Er fy mod yn cydnabod y dylai fod gan bob plentyn yng Nghymru hawliau cyfartal wrth gael mynediad i wasanaethau, realiti'r sefyllfa yn achos rhai</p>

⁴ https://www.childcomwales.org.uk/wp-content/uploads/2023/05/ThreeYearStrategy_ENG.pdf



	<p>eu diffinio fel ymadawyr gofal. Dylai fod ar wahân ac yn annibynnol ar y gwasanaethau iechyd meddwl presennol, a dylai arbenigo mewn cymorth iechyd meddwl sy'n ystyriol o drawma.</p>	<p>a chymorth iechyd meddwl arbenigol. Rydym wedi datblygu'r fframwaith NYTH, sef adnodd i helpu darparwyr gwasanaethau i ddatblygu a darparu gwasanaethau sy'n eu galluogi i "ddal ymlaen" ar fabanod, plant a phobl ifanc gyda chymorth oedolion y gellir ymddiried ynddynt, sydd wedi'u hyfforddi'n briodol, sy'n ystyriol o drawma ac sydd â mynediad rhwydd at arbenigedd. Nod y fframwaith yw creu dull system gyfan gyda gwasanaethau'n integreiddio ac yn gweithio gyda'i gilydd fel y gellir cydlynu adnoddau ac arbenigedd i nodi a darparu'r cymysgedd cywir o wasanaethau sydd eu hangen i ddiogelu iechyd a lles y plentyn hwnnw. Drwy fenter leol a chyda chefnogaeth y Gronfa Integreiddio Rhanbarthol rydym eisoes yn gweld rhai enghreifftiau rhagorol o wasanaethau'n dod at ei gilydd i ddarparu cefnogaeth gyfannol fel hyn. Mae gwaith bellach ar y gweill i ddatblygu manyleb gwasanaeth ar gyfer CAMHS a fydd yn nodi disgwyliadau'r llywodraeth ar gyfer CAMHS yng Nghymru, a sut mae'n gweithio gyda gwasanaethau eraill i sefydlu'r trefniadau angenrheidiol i ddarparu gofal integredig. Bydd y Fframwaith Cenedlaethol ar gyfer Gwasanaethau Plant yn nodi ein disgwyliadau tebyg ar gyfer awdurdodau lleol o ran integreiddio. Fel rhan o hyn a chan dynnu ar yr arferion gorau yr ydym eisoes yn eu gweld ledled Cymru, ein huchelgais yw y gallwn nodi dull cyson gan ddefnyddio egwyddorion allweddol NYTH o ddarparu gofal amserol, integredig sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn i bob plentyn sy'n derbyn gofal yng Nghymru.</p>	<p>plant, yn enwedig plant mewn gofal a all fod wedi newid lleoliad sawl tro, yw bod perygl na sylwir ar eu hanghenion, neu na chânt atgyfeiriad i wasanaethau. Gall hynny ddigwydd os bydd plant allan o'r ysgol am gyfnod, neu'n symud ar draws ffiniau byrddau iechyd.</p> <p>Wrth i fanyleb y gwasanaeth CAMHS gael ei ddatblygu, mae cyfle i archwilio modelau newydd o gefnogaeth iechyd meddwl ac emosiynol integredig ar gyfer plant a phobl ifanc sydd â phrofiad o ofal. Dylid ystyried sut gellir alinio gwasanaethau i ddarparu cefnogaeth gadarn. Byddwn i'n croesawu cyfle i weld drafft o Fanyleb y Gwasanaeth a deall mwy o fanylion ynghylch sut bydd hynny'n cyfrannu at wella mynediad at wasanaethau i bobl ifanc sydd â phrofiad o ofal.</p>
--	---	---	---



		I gynhoi, mae gennym waith eisoes ar y gweill a fydd yn cryfhau cefnogaeth i blant a phobl ifanc, ond heb yr angen am ddeddfwriaeth newydd.	
	<p>Argymhelliad 7.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth sy'n rhoi i bob rhiant geni sydd â phrofiad o fod mewn gofal yr hawl statudol i gael cymorth cofleidiol dwys er mwyn lleihau'r risg y bydd plant yn cael eu tynnu o'u gofal. Dylai'r cymorth gynnwys eiriolaeth rhieni arbenigol i lywio'r systemau gofal cymdeithasol a llysoedd teulu, a dylid ei fodelu ar wasanaethau sy'n seiliedig ar dystiolaeth megis Project Unity NYAS. Dylai'r cymorth fod ar gael o'r sgan 12 wythnos o feichiogrwydd (neu'r pwynt cynharaf ar ôl 12 wythnos lle mae beichiogrwydd hyfyw yn cael ei gadarnhau). Os caiff plentyn ei dynnu oddi ar ei rieni geni yn y pen draw, dylai'r cymorth barhau y tu hwnt i dynnu'r plentyn i gefnogi'r rhieni geni i ddod i delerau â'u colled.</p>	<p>Mae Llywodraeth Cymru yn blaenoriaethu ymyrraeth gynnar ac atal fel rhan o waith y Bwrdd Plant a'r Rhaglen Trawsnewid Gwasanaethau Plant yng Nghymru, a bydd yn parhau i wneud hynny. Rydym yn gwybod bod prosiectau fel Project Unity yn chwarae rhan werthfawr wrth ddarparu cymorth emosiynol ac ymarferol i famau sydd â phrofiad o fod mewn gofal, ac mae Llywodraeth Cymru wedi gallu darparu cyllid blynyddol o £340,000 ar gyfer y rhaglen tan 2025, sy'n adlewyrchu ein hymrwymiad i gefnogi mamau sydd â phrofiad o fod mewn gofal a chadw teuluoedd gyda'i gilydd lle bynnag y bo modd. Mae Llywodraeth Cymru yn derbyn yr argymhelliad mewn egwyddor a bydd yn ystyried ac yn archwilio'r gofynion fel rhan o gyflawni'r Rhaglen Trawsnewid.</p> <p>Goblygiadau ariannol: Oes, byddai angen edrych yn fanylach ar gostau o'r fath a gallent fod yn sylweddol.</p>	<p>Mae lleihau nifer y plant sy'n mynd i ofal wedi bod yn uchelgais i Lywodraeth Cymru ers cyfnod hir.</p> <p>Ers cychwyn yn swydd y Comisiynydd, rwyf wedi bod yn awyddus i ddeall mwy am sut mae'r cyfeiriad polisi hwn yn cael ei gyflawni ar lefel awdurdod lleol. Er enghraifft, pa ddulliau gweithredu neu fentrau cymunedol sydd ar waith i wella'r hyn a gynigir i deuluoedd ar ffiniau gofal?</p> <p>Er fy mod i'n cefnogi'r egwyddor y tu ôl i'r argymhelliad, bydd gallu adeiladu darlun o'r gefnogaeth sydd eisoes ar gael yn werthfawr er mwyn nodi bylchau yn y gefnogaeth, a chanfod arfer arloesol.</p> <p>Byddwn i'n croesawu rhannu</p>



		<p>deilliannau cadarnhaol ac enghreifftiau o atgyfnerthu ymarfer fel rhan o adroddiadau Llywodraeth Cymru ar eu gwaith yn cyflawni diwygiadau radical. Er enghraifft, rhannu gwybodaeth am fentrau cymunedol a alluogwyd trwy eu llifoedd ariannu.</p> <p>Mae hefyd yn bwysig nodi bod gwaith arall yn cael ei wneud yn y gofod hwn, megis Adolygiad Cyflym AGC o Drefniadau Amddiffyn Plant, a fydd yn cyfrannu gwersi pwysig o ran sut gwneir penderfyniadau ynghylch ychwanegu plant at y gofrestr amddiffyn plant neu eu tynnu oddi arni. Ymhellach, roedd Argymhelliad 2 yn Adolygiad Amddiffyn Plant Logan Mwangi yn galw ar Lywodraeth Cymru i “ystyried comisiynu adolygiad Cymru gyfan o ddulliau gweithredu wrth gynnal Cynadleddau Amddiffyn Plant, er mwyn canfod dulliau effeithiol o gadeirio/hwyluso, ffyrdd o</p>
--	--	---



			sicrhau presenoldeb a chyfranogiad amlasiantaeth llawn, a nodi arfer gorau". ⁵ Eto, gallai diweddariad ar gynnydd yr argymhelliad hwn helpu i lywio sut mae modd gwella ymarfer i gefnogi teuluoedd i aros gyda'i gilydd.
	<p>Argymhelliad 8.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru sicrhau mynediad cyffredinol, cenedlaethol at wasanaethau ar ffiniau gofal/ymyrraeth gynnar/ataliol llwyddiannus, megis Babi a Fi Barnardo's, sydd wedi dangos eu bod yn cynyddu'r tebygolrwydd y bydd plant yn gallu aros gyda'u rhieni geni. Hyd nes y bydd awdurdodau lleol yn gallu adennill manteision cost hirdymor y gwasanaethau hyn, dylai Llywodraeth Cymru ddatblygu model ariannu cynaliadwy, hirdymor</p>	<p>Mae Llywodraeth Cymru yn derbyn ac yn cydnabod y gwaith cadarnhaol sy'n cael ei wneud gan wasanaethau ar ffiniau gofal, megis Babi a Fi, Reflect a Jig-So Barnardo's a'r budd y mae'r rhaglenni hyn yn ei gynnig i rieni newydd, gan gynnwys pobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal. Bydd Llywodraeth Cymru yn adolygu'r gwerthusiad o'r prosiectau hyn wrth benderfynu ar y camau nesaf a'r hyn a gaiff ei gyflwyno yn y dyfodol.</p> <p>Goblygiadau ariannol: Oes, bydd cefnogaeth barhaus Llywodraeth Cymru i'r prosiectau hyn yn gofyn am adolygiad ariannol.</p>	<p>Rwy'n croesawu'r ymrwymiad i gynnal adolygiad, ond byddwn i'n hoffi gweld amserlenni ar gyfer pryd cynhelir yr adolygiad, i osgoi cyfnodau yn ystod y gwerthuso pan na fydd gwasanaethau ar gael.</p> <p>Byddwn i hefyd yn annog cynnal asesiadau effaith ar hawliau plant i lywio unrhyw newidiadau o ran cyfeiriad polisi neu gefnogaeth. Bydd nodi'r manteision a lliniaru unrhyw effeithiau negyddol trwy'r asesiad effaith ar hawliau plant yn cryfhau unrhyw benderfyniad polisi a wneir, heb</p>

⁵ <https://www.cwmtafmorgannwgsafeguardingboard.co.uk/En/NewsEvents/pdfs/ChildPracticeReviewCTMSB042021ChildTFinalReportEMBARGOED.pdf>



	<p>cededlaethol ar eu cyfer, gan gydnabod eu potensial o ran budd ariannol ar draws gwahanol gyrff gwasanaethau cyhoeddus.</p>		<p>sôn am y ffaith bod gofyn i Lywodraeth Cymru gynnal asesiad o'r fath wrth ymarfer eu swyddogaethau/wneud penderfyniadau. Mae hynny'n cynnwys unrhyw benderfyniad i beidio â pharhau â chynnig neu gefnogaeth penodol.</p>
	<p>Argymhelliad 10.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth i roi hawl statudol i rieni geni gael 'cynnig gweithredol' o weithiwr cymorth annibynnol pan fydd y plentyn yn cael ei roi ar y gofrestr amddiffyn plant neu ei wneud yn destun rhag-achos i'w cefnogi i gael mynediad at wasanaethau ymyrraeth gynnar a llywio'r system gofal cymdeithasol a llysoedd teulu. Os caiff plentyn ei dynnu oddi ar ei rieni geni yn y pen draw, dylai'r cymorth barhau y tu hwnt i dynnu'r plentyn i gyfeirio'r rhieni geni at wasanaethau a all eu helpu i ddod i delerau â'u colled.</p>	<p>Ar hyn o bryd, mae Llywodraeth Cymru yn darparu cyllid blynyddol o £300,000 i'r Gwasanaeth Eiriolaeth Ieuenctid Cenedlaethol i ddarparu Rhaglen Eiriolaeth Rhieni yng Ngwent, drwy ein Cynllun Grant Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy. Mae'r Rhaglen ynparu rhieni ag eiriolwyr sy'n eu cynorthwyo i ddeall y ddeddfwriaeth, y prosesau a'r systemau sydd ynghlwm â'r broses gofal ac amddiffyn plant. Yn ogystal, mae eiriolwyr yn helpu rhieni i gyfathrebu â gweithiwr cymdeithasol eu plentyn. Bydd y Rhaglen yn rhedeg tan 2025. Mae ein Rhaglen Lywodraethu yn nodi ein bod wedi ymrwymo i ehangu'r ddarpariaeth o wasanaethau eiriolaeth i gefnogi rhieni y mae eu plant ar gyrion gofal, gan helpu i osgoi'r angen am ymyrraeth gan wasanaethau cymdeithasol statudol, atal anghenion rhag gwaethygu a lleihau'r risg y bydd plant yn ymuno â'r system ofal.</p> <p>Rydym yn buddsoddi o leiaf £1.5 miliwn o gyllid dros y tair blynedd nesaf, drwy'r Gronfa Newid ar gyfer Plant sydd â Phrofiad o fod mewn Gofal. Bydd y cyllid hwn yn</p>	<p>Fel uchod, mae angen dealltwriaeth o'r gefnogaeth leol sydd ar gael ac yn cael ei chynnig i deuluoedd.</p> <p>Byddai ymrwymiad i gynnal asesiad effaith ar hawliau plant i'w groesawu, er mwyn sicrhau bod hawliau plant yn cael eu hystyried yn systematig wrth lywio penderfyniadau yn y dyfodol ynghylch y cynllun eiriolaeth rhieni.</p>



		<p>cael ei ddefnyddio i ehangu prosiectau presennol sy'n ymwneud ag eiriolaeth rhieni yn rhanbarthol ac i sicrhau bod gwasanaethau newydd yn cael eu sefydlu ym mhob un o'r saith rhanbarth yng Nghymru fel rhan o broses gyflwyno genedlaethol. Er mwyn helpu i ddarparu gwasanaethau'n gyson ar hyd a lled Cymru fel rhan o broses gyflwyno genedlaethol, rydym yn datblygu Fframwaith Cenedlaethol ar gyfer Eiriolaeth Rhieni gyda phartneriaid yn y trydydd sector. Mae hyn yn disgrifio meini prawf craidd y gwasanaeth y mae rhaid i bob rhanbarth eu cael ar waith. Mae llenyddiaeth academiaidd ac adroddiadau cynnar yn dangos bod eiriolaeth rhieni yn llwybr addawol i leihau nifer y plant sy'n derbyn gofal. Byddwn yn defnyddio'r gwersi a ddysgwyd o'r fenter yng Ngwent ac o'r broses gyflwyno genedlaethol i benderfynu a ddylid rhoi mynediad cyffredinol at eiriolaeth rhieni.</p> <p>Goblygiadau ariannol: Oes. Bydd unrhyw gostau ychwanegol yn sylweddol a bydd angen eu talu o gyllidebau presennol.</p>	
	<p>Argymhelliad 11.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru gomisiynu adolygiad annibynnol o effeithiolrwydd ac argaeledd lleoliadau asesu rhianta. Dylai'r adolygiad ystyried moeseg, defnydd</p>	<p>Mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i weld plant a phobl ifanc yn byw'n ddiogel gyda'u teuluoedd, gyda llawer llai yn gorfod mynd i ofal o gwbl. I'r plant hynny sy'n mynd i ofal, rydym am i'w harhosiad fod mor fyr ag sy'n gydnaws â diwallu eu hanghenion, yn agos at eu cartref a chyda chysylltiadau cryf â'u cymuned leol. Er mwyn cyflawni hyn, ac er mwyn sicrhau rhwydwaith cynaliadwy o ddarpariaeth, rhaid i siâp, graddfa a strwythur y trefniadau presennol ar gyfer llety a</p>	<p>Mae angen mwy o fanylion am yr adolygiad hwn gan Lywodraeth Cymru. Er enghraifft, sut bydd y gwaith hwn yn ffitio i'r agenda diwygiadau radical, a sut bydd yn cael ei symud ymlaen?</p> <p>Byddai archwilio dull</p>



	<p>a gwerth am arian lleoliadau preswyl a lleoliadau maethu riant a phlentyn, a nodi pa newidiadau y gellir eu gwneud i wella'r broses i deuluoedd, ac unrhyw rwystrau sydd angen eu goresgyn er mwyn cymryd y camau hynny. Dylai'r adolygiad annibynnol gyflwyno ei adroddiad erbyn mis Rhagfyr 2023 fan bellaf.</p>	<p>chymorth i blant a phobl ifanc newid yn sylfaenol i sicrhau bod darpariaeth sefydlog, integredig ac atebol yn lleol yn cael ei datblygu. Bydd hyn yn cynnwys modelau gofal, cymorth cofleidiol a modelau perchnogaeth. Yn ystod tymor y Senedd hon, fel rhan o'r gwaith hwn, byddwn yn adolygu'r trefniadau ar gyfer lleoliadau asesu rhianta yng Nghymru, gan gynnwys effeithiolrwydd, argaeledd a modelau perchnogaeth.</p> <p>Goblygiadau ariannol: O bosibl. Bydd angen i adnoddau ar gyfer unrhyw oblygiadau ariannol ddod o gyllidebau presennol.</p>	<p>rhanbarthol o ymdrin â'r ddarpariaeth i'w groesawu, er mwyn sicrhau bod modd diwallu lefel isel o alw yn achos y teuluoedd hynny sydd angen cefnogaeth ar y lefel hon.</p> <p>Rhaid i unrhyw adolygiad ymgysylltu â rhieni a theuluoedd sydd wedi defnyddio gwasanaethau presennol er mwyn canfod cryfderau a meysydd lle mae angen gwella. Dylid ymgysylltu hefyd â'r Byrddau Cyfiawnder Teulu Lleol a'r Rhwydwaith Cyfiawnder Teulu er mwyn helpu i ddeall amllder defnydd yr asesiadau hyn mewn achosion ym mhob ardal, a'r deilliannau a ddaeth o bob achos.</p>
	<p>Argymhelliad 14.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru weithio gyda Gofal Cymdeithasol Cymru i ariannu a darparu (gan gynnwys deddfu yn ôl yr angen) cofrestr</p>	<p>Mae Llywodraeth Cymru yn cydnabod y manteision posibl sy'n gysylltiedig â chofrestr genedlaethol o ofalwyr maeth ac felly mae'n rhywbeth y mae'n awyddus i'w archwilio gyda'r sector. Byddai cofrestr genedlaethol yn codi statws gofalwyr maeth yn y tîm o amgylch y plentyn, gan ganiatáu i'r rôl gael ei chydabod a'i gwerthfawrogi yn y sector a chan y cyhoedd. Mae hyn yn arbennig o bwysig gan fod Llywodraeth Cymru yn</p>	<p>Rwy'n croesawu'r fenter hon i wneud rôl gofalwyr maeth, sydd yn amhrisiadwy wrth gefnogi plant, yn fwy proffesiynol.</p> <p>Mae gwrando ar ofalwyr maeth yn uniongyrchol ynghylch y mater hwn yn allweddol, fel</p>



	<p>genedlaethol o ofalwyr maeth, i'w chynnal gan Gofal Cymdeithasol Cymru. Dylai'r gofrestr nodi manylion am statws cymeradwyo gofalwyr maeth, dyddiad adolygu'r gymeradwyaeth, lleoliad yr awdurdod lleol, nifer y lleoliadau ac a ydynt yn awdurdod lleol neu'n ddarparwr annibynnol. Dylid datblygu'r gofrestr honno law yn llaw â rhanddeiliaid allweddol, megis y Rhwydwaith Maethu, a dylai gynnwys ymgynghoriad trylwyr â gofalwyr maeth a darparwyr gwasanaethau maethu ledled Cymru.</p>	<p>cydnabod bod gofalwyr maeth yn rhan bwysig o'r tîm gofal cymdeithasol sy'n cefnogi'r plentyn neu'r person ifanc. Bydd hefyd yn mynd i'r afael â'r anhawster y mae gofalwyr maeth yn ei brofi wrth symud o un gwasanaeth i'r llall, drwy gynnig dull llai biwrocraidd o drosglwyddo, gan leihau dyblygu ac oedi, a bydd yn cynnig mecanwaith diogelu cadarn a fydd yn amlinellu addasrwydd parhaus gofalwr maeth i faethu. Fodd bynnag, mae cyflwyno cofrestr o'r fath yn gymhleth a bydd angen ei chynnal mewn modd amserol a rheoledig ochr yn ochr â sicrhau y gellir rhoi adnoddau priodol ar ei chyfer. Mae trafodaethau cychwynnol â'r Rhwydwaith Maethu wedi cael eu cynnal a'r cam nesaf yw cynnal ymarfer cwmpasu i sefydlu ar ba ffurf y gallai cofrestr genedlaethol yng Nghymru fod, unrhyw ofynion deddfwriaethol ac ymarferoldeb ei gweithredu. Gwneir hyn mewn ymgynghoriad â'n partneriaid statudol a'n trydydd sector, gofalwyr maeth a defnyddwyr gwasanaethau.</p> <p>Goblygiadau Ariannol: Gallai cyflwyno cofrestr genedlaethol ar gyfer gofalwyr maeth arwain at oblygiadau ariannol ac adnoddau sylweddol a bydd angen sefydlu'r rhain drwy'r gwaith cwmpasu y bydd Llywodraeth Cymru yn ei wneud. Bydd angen ystyried y costau hyn cyn y gellir gwneud penderfyniad ynghylch a ddylid cyflwyno swyddogaeth o'r fath yng Nghymru.</p>	<p>rhan o'r ymarferiad rhychwantu.</p> <p>Os symudir i gyfeiriad cofrestru, byddai hynny'n golygu bod y rôl yn cyfateb i weithwyr gofal plant a staff gofal preswyl. Gall cofrestru gweithwyr gofal cymdeithasol proffesiynol weithredu fel mesur diogelu ychwanegol i blant, felly byddwn i'n croesawu camau i'r cyfeiriad hwnnw.</p>
	<p>Argymhelliad 15.</p>	<p>Datblygwyd yr Adnodd Cymorth Comisiynu ar gyfer Plant (CCSR) i ddechrau gan Lywodraeth Cymru gyda</p>	<p>Bydd eraill mewn sefyllfa well i rannu barn ynghylch</p>



	<p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Rhaid i Lywodraeth Cymru sicrhau bod adolygiad o gronfa ddata ar-lein '4 C' yn cael ei gynnal, sy'n cynnwys rhanddeiliaid allweddol ac ymarferwyr rheng flaen, i nodi a gweithredu gwelliannau i'r gronfa ddata er mwyn symleiddio'r broses o gomisiynu lleoliadau.</p>	<p>Data Cymru yn 2005 fel llyfrgell cronfa ddata ar gyfer chwilio am ddarparwyr. Yn 2012, dewisodd Consortiwm Comisiynu Cymru ar gyfer Plant (4Cs) lwyfan CCSR gan ei fod yn llwyfan Cymreig parod gan Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru – a ddatblygwyd ganddi, sy'n eiddo iddi ac yn ei cael ei rheoli ganddi – y gellid ei ddatblygu i ddiwallu anghenion comisiynu, contractio a chaffael. Datblygodd borth e-dendro i ddarparu'r Fframwaith Cymru Gyfan (gofal preswyl a maeth) ac i ddarparu'r gallu i ganfod a chydweddu lleoliadau. Mae'r rhan hon o system CCSR yn haen o fynediad cyfyngedig i ddarparwyr Awdurdodau Lleol a Fframwaith yn unig, wedi'u gwerthuso a'u sicrhau o ran ansawdd gan y Consortiwm, y mae'n ofynnol iddo, o dan Fframwaith Cymru Gyfan, ddiweddar gwybodaeth am ofalwyr maeth, lleoliadau gofal a lleoedd gwag. Mae hyn yn effeithiol ac yn cael ei adolygu fel rhan o o'r drefn ddyddiol o reoli'r contract. Mae CCSR yn darparu manylion pob gofalwr maeth sy'n ddarparwr ar y Fframwaith Cymru Gyfan ynghyd â lleoedd gwag, a manylion cyfatebol holl leoliadau a lleoedd gwag gofal preswyl y Fframwaith. Caiff hyn ei fonitro gan y Consortiwm / Data Cymru ac mae'n gyfredol. Mae hefyd yn cynnwys adroddiadau arolygu darparwyr y Fframwaith gan Arolygiaeth Gofal Cymru a datganiad o ddibenion darparwyr. Mae gan CCSR y gallu i bob awdurdod lleol ychwanegu ei holl ddarpariaeth gofalwyr</p>	<p>ymarferoldeb Cronfa Ddata Ar-lein '4C', gan nad yw fy Swyddfa yn ei defnyddio oherwydd nad ydym ni'n comisiynu lleoliadau i blant.</p> <p>Mae gan y 4C rwydwaith ieuenctid cadarn gyda'u Grŵp Comisiynwyr Ifanc. Maen nhw wedi cefnogi fy swyddfa'n flaenorol ar brosiectau ac wedi rhannu peth o'r gwaith a wnaethon nhw i hybu llais y plentyn wrth gomisiynu lleoliadau.</p> <p>Mae'r adnoddau 'Dyma Fi' a ddatblygwyd gan y Comisiynwyr Ifanc i'w canfod ar Hwb y Ffordd Gywir ar fy ngwefan.⁶</p>
--	--	--	--

⁶ <https://www.childcomwales.org.uk/resources/the-right-way-a-childrens-rights-approach/a-childrens-rights-approach-for-social-care-in-wales/>



		<p>maeth a lleoliadau preswyl yn gyfrinachol ac yn ddiogel i'r system. Mae CCSR hefyd yn darparu manylion gofalmwyr maeth gan nifer bach o asiantaethau eraill nad ydynt ar y Fframweithiau ond sy'n dal i weld budd tanysgrifio i'r gwasanaeth (darparwyr nad ydynt ar fframwaith) ond mae'r ffi danysgrifio flynyddol y mae'n rhaid iddynt ei thalu am y gwasanaeth yn rhwystr i rai darparwyr llai rhag defnyddio'r system. Gan fod hyn wedi cyfyngu ar fynediad, ni fyddai gan lawer o ddarparwyr a allai fod wedi cyfrannu at drafodaethau'r pwyllgor fynediad at yr elfen hon o'r gronfa ddata ac felly mae'n bosibl na fyddant yn gwbl glir am ei swyddogaethau na natur fyw ei ddefnydd bob dydd. Fodd bynnag, byddai ganddynt fynediad i'r llyfrgell adnoddau lefel uchel sy'n uwch na modiwl tendro'r Consortiwm ac sy'n weladwy i ystod ehangach o randdeiliaid. Mae'r llyfrgell yn rhan o raglen ailddatblygu i'r dyfodol a fydd yn cael ei llywio ar sail barn rhanddeiliaid. Er mwyn cefnogi gweithredu pellach, bydd Llywodraeth Cymru yn ystyried hefyd a fyddai hi'n ymarferol gorfodi pob asiantaeth faethu i gofrestru ar CCSR fel rhan o'u cofrestriad o dan y Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol. Byddai angen i'r gwaith hwn gyd-fynd â'n hystyriaeth ynghylch cyflwyno cofrestr faethu genedlaethol yng Nghymru. Goblygiadau ariannol: Oes. Gallai'r goblygiadau o ran adnoddau fod yn sylweddol a byddai angen eu canfod o'r cyllidebau presennol.</p>	
	Argymhelliad 17.	Mae ein Rhaglen Lywodraethu yn cynnwys nifer o	Rwy'n croesawu'r ymrwymiad a



	<p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru ymgynghori â phlant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal, gofalwyr sy'n berthnasau, sefydliadau'r trydydd sector, llywodraeth leol ac eraill i ddeall yn well i ba raddau mae gofal gan berthnasau yn cael ei ddefnyddio fwyfwy fel dewis amgen i leoli plant mewn gofal maeth neu breswyl, profiadau plant mewn gofal gan berthynas ac anghenion cymorth gofalwyr sy'n berthnasau. Fel rhan o'r gwaith hwnnw, dylai Llywodraeth Cymru ymchwilio i'r potensial o ddiwygio drwy reoliadau y meini prawf y mae'n ofynnol i ofalwyr sy'n berthnasau eu bodloni er mwyn bod â'r hawl i gael yr un cymorth ariannol â gofalwyr maeth.</p>	<p>ymrwymiaid allweddol ynghylch gweledigaeth newydd ar gyfer sut y caiff gwasanaethau plant yng Nghymru eu darparu. Yn ystod tymor y Senedd hon, byddwn yn gweithio i ddiwygio gwasanaethau plant yng Nghymru yn sylweddol, er mwyn sicrhau eu bod yn cyflawni'r canlyniadau gorau posibl i blant sydd mewn gofal. Fel rhan o'r gwaith hwn, mae Llywodraeth Cymru wedi sefydlu Grŵp Arbenigol Gwarcheidiaeth Arbennig a fydd yn edrych ar ddatblygu dull gwell a chyson sy'n seiliedig ar anghenion i gefnogi teuluoedd Gwarcheidiaeth Arbennig ledled Cymru. Mae gan y grŵp hwn gynrychiolaeth o'r sector statudol a'r trydydd sector ochr yn ochr â defnyddwyr gwasanaethau, ac fel rhan o'i waith bydd yn edrych ar ffyrdd o gasglu barn plant a phobl ifanc. Y bwriad yw ehangu cwmpas y grŵp hwn maes o law i edrych ar y defnydd o ofalwyr maeth sy'n berthnasau yng Nghymru a'r cymorth sydd ar gael iddynt. Yn ogystal, mae Maethu Cymru wedi ymrwymo i sicrhau bod gofalwyr maeth sy'n berthnasau yn derbyn yr un cymorth â gofalwyr maeth prif ffrwd ac wedi lansio'i ymrwymiad cenedlaethol sy'n becyn cytunedig o hyfforddiant, cymorth a chydabyddiaeth sydd ar gael yn gyson i bob gofalwr maeth (prif ffrwd a pherthnasau) yng Nghymru drwy bob un o'r 22 o asiantaethau maethu awdurdodau lleol yng Nghymru. Mae Maethu Cymru wedi ymrwymo hefyd i sicrhau bod gofalwyr maeth sy'n berthnasau yn cael yr un cymorth ariannol â gofalwyr maeth prif ffrwd. Un o nodau ein gwaith presennol ar ffioedd a lwfansau yw sicrhau cysondeb, ochr yn ochr ag elfennau eraill o'r cymorth ariannol i bob gofalwr maeth</p>	<p>nodwyd gan Lywodraeth Cymru i archwilio'r mater yma'n fanwl. Rhaid i sicrhau parch a chefnogaeth/darpariaeth cyfatebol rhwng gofalwyr maeth a gofalwyr sy'n berthnasau fod yn flaenoriaeth wrth i Gymru symud tuag at fodel nid-er-elw o ddarparu lleoliadau i blant mewn gofal.</p>
--	---	--	---



	<p>cymeradwy. Ar hyn o bryd mae'r holl ofalwyr maeth cymeradwy ledled Cymru (gan gynnwys gofalwyr maeth prif ffrwd a pherthnasau) yn cael eu talu o leiaf y lwfans gofynnol cenedlaethol i ddiwallu anghenion y plant yn eu gofal. Yn ogystal, mae pob awdurdod lleol yn talu lwfans / ffi uwch i ofalwyr maeth prif ffrwd. Trwy Maethu Cymru a chysoni gwaith ffioedd a lwfansau, rydym yn ceisio sicrhau bod lwfans / ffi uwch ar gael i'r holl ofalwyr maeth cymeradwy (gan gynnwys gofalwyr maeth prif ffrwd a pherthnasau) ar yr amod eu bod yn cael eu hasesu i fodloni'r meini prawf cymhwysedd fel y nodir yn y polisi cymhwysedd ar gyfer lwfans uwch. Mae'r fframwaith cyfreithiol presennol, o dan Reoliadau Paneli Maethu (Sefydlu a Swyddogaethau) (Cymru) 2018, yn ei gwneud yn ofynnol i ofalwyr maeth sy'n berthnasau gyrraedd yr un safon o addasrwydd i faethu â gofalwyr prif ffrwd. Yr unig wahaniaeth i ofalwyr maeth sy'n berthnasau yw eu bod yn cael eu cymeradwyo i fod yn ofalwr maeth i blentyn penodol o dan y rheoliadau hyn. Mae Llywodraeth Cymru yn ymwybodol bod llawer o ymarferwyr, paneli a'r rhai sy'n gwneud penderfyniadau wedi cael trafferth oherwydd nad yw'r fframwaith rheoleiddio presennol ar gyfer gofalwyr maeth sy'n berthnasau yn addas i'w ddiben. Er mwyn cynorthwyo'r sector maethu, mae Llywodraeth Cymru wrthi'n cynnal ymarfer cwmpasu i ystyried newidiadau deddfwriaethol y gellid eu cyflwyno i alluogi ffordd amgen a mwy 'addas i'r diben' yn y dyfodol ar gyfer asesu gofalwyr sy'n berthnasau.</p>	
--	---	--



		<p>Goblygiadau ariannol: Oes Byddai'r goblygiadau o ran adnoddau i gefnogi cysoni gwaith ffioedd a lwfansau yn sylweddol a byddai angen cynnal trafodaeth bellach o fewn Llywodraeth Cymru a chydag awdurdodau lleol i ystyried opsiynau cyllido. Byddai goblygiadau adnoddau hefyd yn gysylltiedig ag unrhyw newidiadau i'r fframwaith deddfwriaethol i gefnogi asesu gofalwyr sy'n berthnasau.</p>	
	<p>Argymhelliad 18.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Rhaid i Lywodraeth Cymru a'r Gymdeithas Cyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol gyhoeddi ar y cyd, heb fod yn hwyrach na mis Rhagfyr 2023, gynllun gweithredu sy'n nodi sut y byddant yn atal y defnydd o lety anghofrestredig anghyfreithlon yng Nghymru. Rhaid i'r cynllun gweithredu gynnwys dadansoddiad o'r troeon y mae wedi'i ddefnyddio yn ystod y 24 mis diwethaf, gydag amserlenni clir a dyraniadau cyllid i ddatblygu dewisiadau amgen diogel.</p>	<p>Mae Llywodraeth Cymru yn parhau i fod yn ymrwymedig i leihau niferoedd cyffredinol y plant sy'n derbyn gofal, ond mae'n cydnabod yr heriau sy'n wynebu rhai awdurdodau lleol o ran dod o hyd i leoliadau addas neu eu datblygu i ddiwallu anghenion y plant a'r bobl ifanc yn eu gofal. Nid yw hyn yn ymwneud â chynyddu capasiti yn unig. Mae'n ymwneud hefyd â hyrwyddo modelau gofal sy'n ystyriol o drawma a sicrhau bod trefniadau comisiynu ar y cyd priodol ar waith rhwng iechyd, gwasanaethau cymdeithasol ac addysg, fel bod anghenion plant yn cael eu diwallu, ac nad ydynt yn syrthio i'r bwlch rhwng gwahanol fathau o ddarpariaeth. Byddwn yn parhau i weithio gydag awdurdodau lleol i sicrhau bod hyn yn parhau. O dan ein Bwrdd Rhaglen Dileu Elw, rydym wedi sefydlu grŵp gorchwyl a gorffen awdurdodau lleol i ystyried mater gwasanaethau sy'n gweithredu heb gofrestru. Mae hyn er mwyn sicrhau bod dewis lleoliad a sefydlogrwydd mewn darpariaeth gofrestredig yn diwallu anghenion ein plant a'n pobl ifanc ac yn sicrhau canlyniadau cadarnhaol ar eu cyfer</p>	<p>Mae'r ffaith bod Llywodraeth Cymru yn methu ymrwymo i'r amserlen sydd ynghlwm wrth yr argymhelliad hwn yn peri rhwystredigaeth.</p> <p>Yn 2021-22, cyflwynodd fy Swyddfa argymhelliad i Lywodraeth Cymru ar y mater hwn, ac fe'i derbyniwyd.</p> <p>Roedd yr argymhelliad hwnnw'n nodi bod rhaid i Lywodraeth Cymru sefydlu gweithgor yn 2022/23 i archwilio mater Llety heb ei Reoleiddio a Lleoliadau heb eu Rheoleiddio. Rhaid mai nodau'r gwaith hwn fydd:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Casglu data i ddatblygu dealltwriaeth o'r defnydd ohono yng



		<p>Mae'r grŵp yn cynnal adolygiad o wasanaethau sy'n gweithredu heb gofrestru er mwyn cael dealltwriaeth lawn, sy'n seiliedig ar dystiolaeth, o'r materion, yr heriau, y dulliau effeithiol a'r atebion posibl yn ogystal â'r effeithiau cysylltiedig ar blant. Mae disgwyl i'r adolygiad gael ei gomisiynu'n fuan a bydd yn adrodd yn ddiweddarach eleni.</p>	<p>Nghymru;</p> <ul style="list-style-type: none">• Ystyried anghenion y bobl ifanc mae hyn yn effeithio arnynt er mwyn canfod ble mae prinder llety addas; ac• Archwilio a oes angen newidiadau i'r system reoleiddio yng Nghymru er mwyn rhoi amddiffyniad cryfach i bobl ifanc. Mae angen cwblhau'r gwaith yn ystod y tymor Senedd hwn, gan gynnwys unrhyw newidiadau rheoliadol sy'n ofynnol. <p>Rwy'n dal i bryderu mwyfwy ynghylch y cynnydd yn nefnydd y lleoliadau hyn. Y rheswm am hynny yw y gallai plant yn y lleoliadau hyn fod heb y mesurau diogelu gor-redol a geir mewn lleoliadau cofrestredig a arolygir. Rydym wedi clywed am blant yn cael eu gosod mewn amrywiaeth o leoliadau dros dro, o Airbnbs i Garafanau. Rydym hefyd wedi</p>
--	--	--	--



		<p>clywed am blant sy'n cael eu gosod mewn darpariaeth newydd arbenigol, nad yw eto wedi cwblhau'r broses gofrestru, felly mae'r math o leoliadau a ddefnyddir yn amrywio.</p> <p>Rydym wedi codi'n pryderon gyda Llywodraeth Cymru ac AGC, a'u nodi yn ein hymateb i ymgynghoriad LIC ar ddeddfwriaeth sylfaenol.</p> <p>Rydym hefyd wedi ysgrifennu at Benaethiaid Gwasanaethau Plant Cymru Gyfan a chwrdd â nhw i drafod ein pryderon ynghylch llety heb ei gofrestru.</p> <p>Mae fy nhîm wrthi'n gweithio ar brosiect sy'n ceisio cyrraedd plant sy'n byw mewn lleoliadau heb eu cofrestru er mwyn deall eu profiadau'n well. Mae'n ddyddiau cynnar o ran y prosiect, ond rydym wedi cael cefnogaeth Penaethiaid Gwasanaethau Plant Cymru Gyfan i'n cynlluniau i greu</p>
--	--	---



			<p>cysylltiad â phlant.</p> <p>Mae ymateb Llywodraeth Cymru hefyd yn cyfeirio at “drefniadau comisiynu priodol ar y cyd sydd ar waith rhwng iechyd, gwasanaethau cymdeithasol ac addysg”. Mae adroddiadau Dim Drws Anghywir fy Swyddfa innau wedi galw ar Lywodraeth Cymru i greu lleoliadau ‘llety diogel’ newydd, a gomisiynir ar y cyd, i ymateb i anghenion cymhleth. Derbyniodd Llywodraeth Cymru yr argymhelliad ac mae gwaith yn digwydd ym mhob rhanbarth, ond mae’r cynnydd o ran sicrhau bod y lleoliadau hyn yn agor ac ar gael i bobl ifanc yng Nghymru yn dal yn araf. Ar ben hynny, mae Byrddau Partneriaeth Rhanbarthol a’r asiantaethau sy’n rhan ohonynt wedi parhau i fynegi pryderon gyda’m swyddfa ynghylch y diffyg gorfodaeth i gomisiynu gwasanaethau ar y cyd, gydag asiantaethau unigol yn ‘gwarchod’ eu cyllidebau a’u</p>
--	--	--	--



			<p>penderfyniadau gwario eu hunain. Mae hynny'n rhwystro anghenion plant rhag cael eu diwallu mewn dull gwasanaethau cyhoeddus cyfannol, Cymru gyfan, ac rwyf wedi gofyn i'r Llywodraeth roi mwy o sylw i'r materion comisiynu hyn.</p>
	<p>Argymhelliad 19.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru gynnal a chyhoeddi dadansoddiad o'r defnydd o lety heb ei reoleiddio ar draws Cymru ar gyfer plant mewn gofal a'r rhai sy'n gadael gofal hyd at 21 oed. Dylai'r dadansoddiad nodi nifer y plant a phobl ifanc mewn llety heb ei reoleiddio, a dosbarthu hynny rhwng llety y mae o'r farn sy'n darparu llety a chymorth o ansawdd (megis llety â chymorth y mae'n ofynnol iddo fodloni safonau tai), a llety nad yw'n gwneud hynny (megis llety gwely a brecwast, Airbnb, hosteli ac ati). Dylai'r dadansoddiad rannu'r data hwnnw</p>	<p>Mae Llywodraeth Cymru yn casglu data ynghylch nifer y plant 16 oed a hŷn sy'n gadael gofal yn ôl oedran a llety a'r dyddiad pan maent yn gadael gofal. Mae ein data ystadegol cyhoeddedig ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill 2021 i 31 Mawrth 2022 yn dangos, o blith y 700 o bobl ifanc 16 oed a hŷn a adawodd ofal rhwng 1 Ebrill 2021 a 31 Mawrth 2022, fod 670 (96%) ohonynt mewn llety addas ar y dyddiad pan ddaeth eu gofal i ben. Ystyrir bod llety'n addas os yw'n cynnig darpariaeth saff, diogel a fforddiadwy i bobl ifanc. Mae cyfran y bobl ifanc sydd mewn llety addas wedi cynyddu o 92% yn 2016-17 pan ddechreuodd data gael eu casglu. Roedd 28% o bobl ifanc mewn llety addas gyda rhieni neu berthnasau ac roedd 26% mewn llety cyffredin heb gymorth ffurfiol. Yn gyffredinol, mae cyfran y bobl ifanc sydd mewn llety cyffredin heb gymorth ffurfiol wedi cynyddu ers 2018-19, yn ogystal â'r gyfran mewn llety pontio lled-annibynnol (tua 18%).</p> <p>Yn gyffredinol, mae cyfran y bobl ifanc sydd gyda rhieni</p>	<p>Rwy'n siomedig nad yw Llywodraeth Cymru wedi gallu ymrwymo i'r argymhelliad hwn.</p> <p>Yn 2020-21 ac eto yn 2021-22, cyflwynodd fy swyddfa argymhellion ar gyfer archwilio'r 'defnydd cyfredol o ofal heb ei reoleiddio i rai o dan 18 oed, ac ystyried pa newidiadau allai fod yn ofynnol i Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru), i gryfhau'r arolygu a'r rheoleiddio ar ddarpariaeth gofal a llety i rai o dan 18 oed, nad yw'n rhan o gwmpas y Ddeddf ar hyn o bryd.'</p> <p>Rhaid i bob plentyn o dan 16 oed sydd angen gofal fod mewn</p>



	<p>ymhellach yn ôl oedran a statws cyfreithiol y plant a'r bobl ifanc i ddangos yn glir faint sy'n destun gorchmynion gofal a faint sy'n gadael gofal. Ar ôl ei gwblhau, dylai Llywodraeth Cymru nodi ei safbwynt polisi mewn perthynas â llety heb ei reoleiddio, gan gynnwys y camau y mae'n bwriadu eu cymryd law yn llaw ag awdurdodau lleol i leihau'r defnydd o lety heb ei reoleiddio amhriodol yng Nghymru.</p>	<p>neu berthnasau, sy'n byw'n annibynnol ac mewn llety â chymorth addas, wedi gostwng dros y cyfnod hwn. Ystyrir bod llety gwely a brecwast yn anaddas hefyd, ac ystyrir bod mathau eraill o lety yn anaddas os ydynt yn amlwg yn golygu bod y person ifanc yn agored i risg o niwed neu allgáu cymdeithasol. Mae nifer a chyfran y gadawyr gofal sydd mewn llety anaddas wedi gostwng yn ystod y blynyddoedd diwethaf. Gostyngodd nifer y gadawyr gofal sydd mewn llety anaddas 5 (14%) o 35 i 30 o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol, sy'n cyfateb i 4% o adawyr gofal mewn llety anaddas ar adeg gadael gofal yn ystod 2021-22. Dyma'r gyfran isaf ers i ddata ddechrau cael eu casglu yn 2016/17.</p> <p>Er ei bod yn anodd gweld o dan ba amgylchiadau y byddai plentyn dan 16 oed yn cael ei roi mewn gwasanaeth heb ei reoleiddio gan y byddai angen gofal arno a fyddai'n golygu y byddai angen cofrestru'r gwasanaeth, rydym yn awyddus i ddysgu o brofiad Lloegr o wahardd rhoi pobl dan 16 oed mewn lleoliadau heb eu rheoleiddio a byddwn yn parhau i adolygu hyn.</p>	<p>lleoliad cofrestredig a reoleiddir. Fodd bynnag, nid oes rhaid i rai pobl ifanc 16 ac 17 oed fyw mewn llety a reoleiddir, gan fod rhai yn gallu dechrau'r broses o adael gofal trwy fyw'n annibynnol o 16 oed ymlaen. Mae gadael gofal yn 16 ac 17 oed yn dal yn destun pryder i'm swyddfa, yn enwedig gan fod safon y llety yn gallu amrywio'n fawr. Er ein bod ni'n gwybod am rai lleoliadau cefnogol, ardderchog, gall rhai pobl ifanc fod yn agored iawn i niwed os ydynt yn byw mewn llety gwael heb lawer o gefnogaeth.</p> <p>Rwy'n croesawu cynigion yn ymgynghoriad Llywodraeth Cymru ar ddeddfwriaeth sylfaenol i fyfyrion ar reoliadau RISCA er mwyn diffinio 'gofal tebyg i riant' yn well. Fodd bynnag, mae'n aneglur pa gamau, os o gwbl, mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i archwilio mater pobl ifanc yn byw'n annibynnol o 16 ac 17 oed ymlaen er mwyn deall</p>
--	---	---	--



			<p>yn llawn effaith hynny ar bobl ifanc.</p> <p>Rwyf innau wedi dadlau o blaid grymuso plant a chlywed eu lleisiau mewn ffordd ystyrlon wrth archwilio'r mater hwn.</p>
	<p>Argymhelliad 20.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru fynd ati ar unwaith i ddadansoddi'r defnydd o Orchmynion Amddifadu o Ryddid ledled Cymru am y 24 mis diwethaf, yn ôl awdurdod lleol sydd â chyfrifoldeb dros y plentyn, oedran y plentyn a hyd y gorchymyn, a dylid ei gyhoeddi erbyn mis Rhagfyr 2023 fan bellaf. Dylai Llywodraeth Cymru a'r Gymdeithas Cyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol gyhoeddi ar y cyd, erbyn mis Rhagfyr 2023 fan bellaf, gynllun gweithredu sy'n nodi sut y byddant yn lleihau'r defnydd o Orchmynion Amddifadu o Ryddid yng Nghymru. Rhaid i'r cynllun gweithredu gynnwys amserlenni a dyraniadau cyllid clir.</p>	<p>Bydd Llywodraeth Cymru yn cynnal dadansoddiad o'r defnydd o Orchmynion Amddifadu o Ryddid ledled Cymru am y 24 mis diwethaf, wedi'u dadansoddi yn ôl yr awdurdod lleol sydd â chyfrifoldeb dros y plentyn, oedran y plentyn a hyd y gorchymyn. Bydd canlyniadau'r dadansoddiad hwn yn bwydo i Raglen Trawsnewid Gwasanaethau Plant Llywodraeth Cymru.</p>	<p>Mae'n destun siom bod Llywodraeth Cymru wedi methu ymrwymo i elfen Cynllun Gweithredu yr argymhelliad hwn.</p> <p>Amddifadu plentyn o'u rhyddid yw un o'r dulliau mwyaf arwyddocaol o rwystro plentyn rhag cael eu hawliau. Ac eto, mewn blynyddoedd diweddar rydyn ni wedi gweld cynnydd yn y Llysoedd yn defnyddio'u 'hawdurdod cynhenid' i roi'r Gorchmynion hyn ar waith. Y rheswm am hynny yw'r diffyg lleoliadau addas sydd ar gael i bobl ifanc mewn llety diogel. Mae'n fater y mae'r llysoedd teulu wedi bod yn ei godi gyda fy swyddfa innau a Llywodraeth Cymru ers cryn amser, gan fod</p>



			<p>angen gweithredu ac ariannu i ymdrin ag argaeledd/â digonolrwydd lleoliadau.</p> <p>Mae'r Nuffield Trust wedi bod yn gwneud gwaith ar y defnydd o amddifadu o ryddid (DOLS) yng Nghymru a Lloegr, ac maent yn gweithio i gyhoeddi data ar hyn, er bod hynny ar lefel Cymru a Lloegr.⁷</p> <p>Mae'r defnydd o DOLS yn rychwantu meysydd datganoledig a rhai heb eu datganoli. Gan fod Llywodraeth y Deyrnas Unedig wedi rhoi terfyn ar gynlluniau i symud oddi wrth y dull hwn⁸, gallai'r Pwyllgor elwa o geisio diweddariad ynghylch gwaith ehangach Llywodraeth Cymru i symud i ffwrdd oddi wrtho yng Nghymru.</p>
	Argymhelliad 22.	Mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i ddeddfu yn	Yn 2016-17, cyflwynodd fy

⁷ <https://www.nuffieldfjo.org.uk/news/legal-outcomes-of-cases-at-the-national-deprivation-of-liberty-court>

⁸ [Written Statement: Update on the implementation of the Liberty Protection Safeguards \(5 April 2023\) | GOV.WALES](#)



	<p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth i godi'r trothwy uchaf ar gyfer yr holl gymorth a gynigir i bobl sy'n gadael gofal hyd nes eu bod yn 21 oed (fel y nodir yn adrannau 103 i 118 o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, rheoliadau cysylltiedig, canllawiau a chodau ymarfer, gan gynnwys y cynllun Pan Fydda i'n Barod) i 25 oed ar gyfer pobl sy'n gadael gofal categori 3, categori 5 a chategori 6.</p>	<p>nhymor y Senedd hon i sicrhau bod gan bob person sy'n gadael gofal hawl i Gynghorydd Personol hyd at 25 oed. Gellir gwneud y newidiadau hyn drwy Reoliadau o dan Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014. Mae Llywodraeth Cymru eisoes wedi ysgrifennu at awdurdodau lleol am hyn, a'r disgwyliadau o ran y cyllid a ddarperir.</p> <p>Goblygiadau ariannol: Dim – bydd unrhyw gostau ychwanegol yn dod o gyllidebau rhaglenni presennol</p>	<p>Swyddfa argymhelliad i Lywodraeth Cymru i gyflwyno deddfwriaeth newydd a fyddai'n sicrhau cefnogaeth Cynghorydd Personol i bawb sy'n gadael gofal hyd at 25 oed.</p> <p>Er i arian gael ei ddarparu i Awdurdodau Lleol estyn hyn, nid yw'r gyfraith wedi cael ei newid i roi'r hawl hon ar waith i ymadawyr gofal. O ganlyniad, nid oes sail statudol i hyn. Byddwn yn croesawu amserlen bendant ar gyfer cyflawni'r ymrwymiad yma, cyn diwedd y Tymor Senedd hwn.</p> <p>O ran elfen Pan Fydda i'n Barod yr argymhelliad hwn, nid yw'r estyniad yn rhywbeth mae fy Swyddfa wedi'i drafod gyda phobl ifanc, felly byddwn i'n croesawu ymgynghori pellach ag Ymadawyr Gofal ynghylch hyn. Fel y trafodir isod mewn perthynas ag argymhelliad 24, mae mynediad at y cynllun hwn yn rhywbeth mae fy Swyddfa wedi cyflwyno argymhellion yn</p>
--	---	--	---



			<p>ei gylch yn flaenorol.</p> <p>Mae'n debygol na fydd 'Pan Fydda i'n Barod' yn addas i bob person ifanc, felly rhaid i wella'r opsiynau eraill ar gyfer pobl ifanc barhau'n flaenoriaeth hefyd. Dyna pam rydyn ni wedi galw ar Lywodraeth Cymru i ddatblygu safonau cenedlaethol ar gyfer rhoi sylw i bryderon ynghylch safon, digonolrwydd, ac addasrwydd llety lled-annibynnol i bobl ifanc hyd at 25 oed sydd â phrofiad o ofal. Cynigiwyd hyn gan Grŵp Tai a Gwasanaethau Cymdeithasol ar y cyd Llywodraeth flaenorol Cymru, ond mae'r cynnydd wedi dod i ben ar hyn o bryd.</p> <p>Mae Llywodraeth Cymru wedi derbyn yr argymhelliad uchod, ac wedi dweud wrthyn ni eu bod yn 'datblygu a defnyddio modelau amgen... i sicrhau bod pob person ifanc yn gallu byw mewn amgylchedd cefnogol'. Ond ychydig iawn o fanylion a gafwyd ynghylch beth yn union</p>
--	--	--	---



			<p>fydd y gwaith hwnnw.</p> <p>Fel y soniwyd ar hyd yr ymateb hwn, byddwn i'n croesawu mwy o eglurder ynghylch yr ymrwymadau hyn gan Lywodraeth Cymru, drwy sicrhau bod y cyfan yn cael ei gynnwys yn y ffordd ymlaen sy'n dangos sut bydd diwygiadau radical yn cael eu cyflwyno.</p>
	<p>Argymhelliad 23.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru ddiwygio adran 108 o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 a rheoliadau, canllawiau a'r cod ymarfer sy'n ymwneud â chynllun Pan Fydda i'n Barod i:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ymestyn y terfyn oedran ar gyfer pob person ifanc sy'n dymuno cymryd rhan yn y cynllun i 25 oed; a • dileu rhwystrau i'r cynllun, gan gynnwys y potensial i ddileu cymeradwyaeth gofalwyr maeth; y gostyngiad mewn taliadau i ofalwyr maeth; ac 	<p>Mae Llywodraeth Cymru yn cydnabod y gall y newid i fod yn oedolyn fod yn anoddach i adawyr gofal nag i lawer o'u cyfoedion o oedran tebyg. Felly mae'n bwysig bod y bobl ifanc hyn yn cael dilyniant pan fyddant yn oedolion. Bydd hyn yn helpu i sicrhau nad oes tarfu sydyn ar eu trefniadau byw, a allai gael effaith negyddol ar eu sefydlogrwydd emosiynol, eu haddysg, eu hyfforddiant neu eu cyflogaeth, neu ar eu gallu i ddatblygu sgiliau byw'n annibynnol. Felly, mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i gefnogi'r cynllun Pan Fydda i'n Barod a sicrhau bod pob person ifanc sydd mewn gofal maeth yn cael cynnig cyfle i barhau i fyw gyda'u gofalwyr maeth y tu hwnt i'w pen-blwydd yn 18 oed, hyd at 21 oed, neu hyd at 25 oed os ydynt yn cwblhau rhaglen addysg neu hyfforddiant y cytunwyd arni. Rydym yn ymwybodol bod rhai heriau ynghlwm wrth y cynllun, ac yn ystod y Senedd hon byddwn yn cynnal adolygiad llawn o'r cynllun Pan Fydda i'n Barod</p>	<p>Mae'n allweddol sicrhau amserlenni a pharamedrau ar gyfer yr adolygiad hwn.</p> <p>Byddwn hefyd yn hoffi gweld yr adolygiad hwn yn cynnwys gofalwyr maeth. Os yw Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i estyn y cynnig hwn hyd at 25 oed, rhaid rhoi gwybod i ofalwyr maeth am y disgwyliad hwnnw ar y cyfle cyntaf yn y broses recriwtio, er mwyn sicrhau bod y rhai sy'n gofalu am blant yn deall hynny.</p>



	<ul style="list-style-type: none"> • ystyried sut y gallai pobl ifanc ymuno â'r cynllun a derbyn yr holl gymorth sydd ar gael iddynt heb orfod ymrwmo i gytundebau tenantiaeth gyda'u gofalwyr maeth. 	<p>gan fanteisio ar yr wybodaeth a gasglwyd am yr hyn sy'n gweithio'n dda a'r hyn nad yw'n gweithio, a chydweithio â'n rhanddeiliaid a defnyddwyr gwasanaethau ledled Cymru ar y newidiadau gofynnol.</p> <p>Fel rhan o'r adolygiad hwn, byddwn yn ystyried a oes angen diwygio'r ddeddfwriaeth bresennol a'r canllawiau presennol i gyflwyno newidiadau a fydd o fudd pellach i'n pobl ifanc a'r gofalwyr sy'n eu cefnogi, ochr yn ochr â darparu sylfaen gadarnach ar gyfer y cynllun Pan Fydda i'n Barod yng Nghymru. Ar yr un pryd, byddwn yn edrych ar ffyrdd o fonitro'r camau gweithredu er mwyn sicrhau dull mwy cyson ledled Cymru.</p> <p>Goblygiadau ariannol: Oes, byddai angen mesur cost comisiynu ac ymgymryd â'r adolygiad</p>	
	<p><i>Argymhelliad 24.</i></p> <p><i>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</i></p> <p><i>Dylai Llywodraeth Cymru gynnal adolygiad a chynnwys pobl ifanc â phrofiad o fod mewn gofal a rhanddeiliaid allweddol eraill i ganfod sut y gellir ymestyn Pan Fydda i'n Barod i bobl ifanc mewn gofal preswyl, y rhwystrau ynghlwm wrth hynny a pha gamau y gellir eu cymryd i oresgyn y rhwystrau hynny. Dylai'r adolygiad adrodd erbyn mis</i></p>	<p>Mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwmo i gynnal adolygiad llawn o'r cynllun Pan Fydda i'n Barod yn ystod tymor y Senedd hon, gan ddefnyddio'r wybodaeth a gasglwyd am yr hyn sy'n gweithio'n dda a'r hyn nad yw'n gweithio, a chydweithio â'n rhanddeiliaid a defnyddwyr gwasanaethau ledled Cymru mewn perthynas â'r newidiadau gofynnol. Fel rhan o'r adolygiad hwn, bydd ystyriaeth yn cael ei rhoi i ddichonoldeb ymestyn y cynllun Pan Fydda i'n Barod i bobl ifanc mewn gofal preswyl.</p> <p>Bydd y gwaith yn cael ei wneud yn ystod tymor y Senedd hon gyda'r bwriad o wneud unrhyw newidiadau deddfwriaethol angenrheidiol yn ystod rhaglen</p>	<p>Mae hyn yn rhywbeth godwyd gan fy Swyddfa yn 2016-17, pan wnaethon ni argymhell i Lywodraeth Cymru fod cefnogaeth gyfatebol i'r cynllun Pan Fydda i'n Barod yn cael ei datblygu ar gyfer y rhai sy'n gadael gofal preswyl.</p> <p>Mae'n siom nad yw'r gwaith angenrheidiol i ddarparu cefnogaeth gyfatebol i ymadawyr gofal sy'n gadael cartrefi preswyl wedi gwneud</p>



	<p><i>Rhagfyr 2023 fan bellaf.</i></p>	<p>ddeddfwriaethol nesaf y Senedd.</p> <p>Goblygiadau ariannol: Oes, byddai angen mesur y gost o gomisiynu ac ymgymryd â'r adolygiad, ochr yn ochr ag unrhyw gostau sy'n gysylltiedig â newidiadau i'r cynllun yn y dyfodol.</p>	<p>cynnydd, er i Lywodraeth Cymru ei dderbyn yn 2016/17.</p> <p>Mewn ymateb i'n hadroddiad blynyddol diweddaraf, mae Llywodraeth Cymru wedi nodi eu bod yn 'datblygu a defnyddio modelau amgen... i sicrhau bod pob person ifanc yn gallu byw mewn amgylchedd cefnogol'. Ond ychydig iawn o fanylion a gafwyd ynghylch beth yn union fydd y gwaith hwnnw.</p> <p>Ers cyflwyno'r argymhelliad hwn, rydym wedi gweld cynnydd sylweddol yn nifer y plant a'r bobl ifanc sy'n byw mewn llety heb ei gofrestru. O ganlyniad, mae cyfran o ymadawyr gofal na fydd ganddynt berthynas â gofalwyr maeth y gallan nhw ddibynnu arni ar gyfer lleoliad Pan Fydda i'n Barod, ond sy'n dal yn debygol o fod angen lefel uchel o gefnogaeth ar ôl cyrraedd 18 oed. Mae angen felly i unrhyw adolygiad gymryd hyn i ystyriaeth, a sicrhau ein bod yn</p>
--	--	--	--



	<p><i>Argymhelliad 25.</i></p> <p><i>Mae'r Pwyllgor yn argymhell: Fel rhan o ddiwygiadau ymbarél i rianta corfforaethol (gweler Diwygiad Radical 3), ac fel rhan o'i diwygiadau arfaethedig i deddfwriaeth tai, dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth i wneud y canlynol:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <i>• Diwygio Deddf Tai 1996 i sicrhau mai pobl sydd â phrofiad o fod mewn gofal sydd â'r brif flaenoriaeth wrth ddyrannu tai.</i> <i>• Diwygio Deddf Tai 1996 i ddatgan y dylid diystyru 'cysylltiad lleol' ar gyfer pobl sydd â phrofiad o fod mewn gofal.</i> <i>• Diwygio Deddf Tai (Cymru) 2014 i sicrhau bod pobl dros 21 oed sydd â phrofiad o fod mewn gofal yn cadw statws "angen blaenoriaethol" pan fyddant yn ddigartref.</i> 	<p>Mae ein Rhaglen Lywodraethu yn cynnwys ymrwymiad i ddiwygio cyfraith tai a gweithredu argymhelliad y Grŵp Gweithredu ar Ddigartrefedd i ddiwygio gwasanaethau digartrefedd yn sylfaenol er mwyn canolbwyntio ar atal ac ailgartrefu cyflym. Er mwyn datblygu'r ymrwymiad hwn mae Panel Adolygu Arbenigol wedi'i sefydlu i adolygu a gwneud argymhellion ar gyfer diwygio deddfwriaethol. Cafodd y panel ei gynnull ym mis Awst 2022 a bydd yn adrodd ym mis Awst 2023.</p> <p>Fel rhan o'i drafodaethau, mae'r panel wedi ystyried y profiad o ddigartrefedd i'r rhai sy'n gadael gofal a pha fesurau atal wedi'u targedu, a hwylusir naill ai drwy deddfwriaeth neu drwy dulliau polisi ehangach, fyddai'n atal digartrefedd yn well i'r grŵp hwn. Ar ôl derbyn adroddiad terfynol y Panel Adolygu Arbenigol, bydd Llywodraeth Cymru yn cyhoeddi Papur Gwyn, a fydd yn nodi ein cynigion ar gyfer newid deddfwriaethol i sicrhau bod digartrefedd yn cael ei atal ar gyfer y rhan fwyaf o'r rhai sy'n wynebu risg; ac i sicrhau, pan na ellir ei atal, ei fod yn anaml, yn fyr, ac nad yw'n digwydd dro ar ôl tro.</p> <p>Mae argymhellion y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg wedi llywio trafodaethau parhaus y panel a'r gwaith datblygu cyfochrog ar y Papur Gwyn ac rydym wedi</p>	<p>cynnig ystod eang o opsiynau llety cefnogol i bobl ifanc ag anghenion mwy cymhleth.</p> <p>Mae'n destun siom nad oes ymrwymiad cliriach gan Lywodraeth Cymru i roi sylw i'r mater hwn.</p> <p>Mae fy ngwasanaeth Ymchwiliadau a Chyngor wedi derbyn nifer o ymholiadau sy'n dangos yr heriau mae pobl ifanc â phrofiad o ofal yn dal i'w hwynebu wrth geisio cael mynediad at dai neu gymorth gyda thai gan yr Awdurdod Lleol y lleolwyd nhw ynddo wrth gyrraedd oed gadael gofal. Mae hyn yn aml yn codi pan fydd Rhieni Corfforaethol (yr Awdurdod Lleol) wedi rhoi person ifanc mewn lleoliad y tu allan i'w hawdurdod cartref. Nid yw'r telerau a'r asesiadau o ran 'angen blaenoriaeth' a 'chysylltiad lleol' yn glir yn achos pobl ifanc â phrofiad o ofal, yn arbennig os ydyn nhw wedi bod yn byw tu allan i'w hawdurdod</p>
--	--	--	---



	<p>• <i>Diwygio Deddf Tai (Cymru) 2014 fel na ellir cyfeirio pobl sydd â phrofiad o fod mewn gofal sy'n wynebu digartrefedd at awdurdod lleol arall ar sail 'cysylltiad lleol' os nad ydynt yn dymuno i hynny ddigwydd.</i></p>	<p>ymrwymo i weithredu i atal digartrefedd i'r rhai sydd â phrofiad o fod mewn gofal drwy'r diwygiadau hyn.</p> <p>Goblygiadau ariannol: Nid oes unrhyw oblygiadau ariannol o ganlyniad i'r ymateb i'r argymhelliad hwn.</p>	<p>cartref.</p> <p>Gallai Llywodraeth Cymru gymryd camau mwy pendant yn y maes hwn, sy'n dal i achosi cymhlethdodau i bobl ifanc.</p>
<p>Gwrthod</p>	<p>Argymhelliad 1.</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth sy'n defnyddio'r dull deddfwriaethol a ddefnyddiwyd ar gyfer Deddf Lefelau Staff Nyrso (Cymru) 2016 i osod dyletswydd ar awdurdodau lleol i gyfrifo uchafswm y llwythi achosion ar gyfer gweithwyr cymdeithasol plant sy'n galluogi gwaith cymdeithasol effeithiol, sy'n canolbwyntio ar berthnasoedd, ac i gymryd pob cam rhesymol i gynnal y llwythi achosion hynny ar gyfer holl weithwyr cymdeithasol plant.</p>	<p>Rydym yn hynod ddiolchgar am y gwaith y mae gweithwyr cymdeithasol yn ei wneud bob dydd i gefnogi pobl sy'n wynebu sefyllfaoedd heriol a'u helpu i fyw bywydau mwy boddhaus ac annibynnol. Mae Brexit, adfer o'r pandemig, a'r argyfwng costau byw presennol yn cyflwyno heriau pellach i weithwyr cymdeithasol, ac rydym yn parhau i fod yn ymrwymedig i'w cefnogi drwy ddatblygu eu hymarfer proffesiynol a'u lles. Rydym yn cydnabod bod llwythi achosion uchel yn un o'r ffactorau allweddol sy'n rhoi pwysau ar weithwyr cymdeithasol, gan effeithio ar safonau gwasanaeth a boddhad swydd. Rheolir llwythi achosion ar lefel weithredol, a dylid dyrannu achosion yn seiliedig ar wybodaeth, profiad a llwyth gwaith y gweithwyr cymdeithasol, a'r hyn sy'n bwysig i blant a theuluoedd. Mae cymhlethdod achosion yn amrywio'n sylweddol, ac felly gallai fod yn wrthgynhyrchiol pennu uchafswm y llwythi achosion ar gyfer gweithwyr cymdeithasol. Mae Gofal Cymdeithasol Cymru eisoes yn cynnal ymarfer cwmpasu, sy'n edrych ar ddulliau cynllunio'r gweithlu ar draws pob un o'r 22 awdurdod. Mae hyn yn cynnwys cyfweiliadau â sefydliadau cenedlaethol allweddol a rhanddeiliaid, ac adolygiad o arferion gorau. Mae Gofal Cymdeithasol</p>	<p>Rwy'n cefnogi'r egwyddor y tu ôl i'r argymhelliad hwn i archwilio mesurau sy'n gallu helpu i ddatblygu ymarfer gwaith cymdeithasol ar sail perthnasoedd.</p> <p>Fodd bynnag, nid yw'r cynnig penodol i gyflwyno uchafswm llwythi achosion yn rhywbeth rwyf wedi'i drafod gyda phlant na'r rhai sy'n eu cefnogi.</p> <p>Rydym wedi rhoi pwysau'n barhaus ar Lywodraeth Cymru i gasglu a monitro data ar nifer y gweithwyr cymdeithasol mae plentyn yn cael yn ystod eu taith gyda'r gwasanaethau cymdeithasol, er mwyn bwrw goleuni ar y mater hwn. Ar hyn o bryd, mae nifer y lleoliadau a gaiff person ifanc o fewn</p>



	<p>Cymru hefyd yn ymgymryd â gwaith i archwilio trefniadau hyfforddiant, cynefino a chymorth ar gyfer gweithwyr cymdeithasol newydd gymhwyso ledled Cymru. Mae'r canllawiau presennol ar gyfer Y tair blynedd gyntaf o ymarfer gweithwyr cymdeithasol newydd gymhwyso (gofalcymdeithasol.cymru) yn cynnwys cymhlethdod gwaith. Mae disgwyl adolygiad yn ddiweddarach eleni. I gydnabod y pwyntiau a godwyd yn yr adroddiad hwn sy'n ymwneud â llwythi achosion, bydd Llywodraeth Cymru, gan weithio gyda Gofal Cymdeithasol Cymru a rhanddeiliaid gwaith cymdeithasol eraill yn ystyried y ffordd orau o gefnogi'r gwaith o ddyrannu a rheoli llwythi achosion. Byddwn yn gweithio gydag awdurdodau lleol ac eraill sy'n cyflogi gweithwyr cymdeithasol i ddeall yn well sut maen nhw'n rheoli llwythi achosion ar hyn o bryd, gan gynnwys sefydliadau yng Nghymru a meysydd eraill lle mae polisïau o ran llwythi achosion eisoes ar waith, ac yn tynnu ar dystiolaeth o'r hyn sy'n gweithio. Wrth wneud hynny, byddem yn ystyried sut i gefnogi'r hyn sy'n bwysig i blant a theuluoedd ac anghenion lles y gweithlu gwaith cymdeithasol.</p>	<p>blwyddyn yn cael ei fesur, ond nid faint o weithiau mae'r gweithiwr cymdeithasol yn newid. Mae trosiant gweithwyr cymdeithasol yn golygu bod rhaid i bobl ifanc rannu eu storïau droeon gyda phobl newydd, a cheisio datblygu perthnasoedd newydd llawn ymddiriedaeth. Mae hyn yn cael effaith sylweddol ar bobl ifanc, yn gwneud iddyn nhw deimlo eu bod nhw ddim yn bwysig ac nad ydyn nhw'n haeddu'r lefel gyson hon o gefnogaeth, felly mae'n rhywbeth sydd wedi cael ei ailadrodd gyda'm swyddfa pan fyddwn ni'n ymgysylltu â phobl ifanc sydd â phrofiad o ofal. Mae hwn yn bwyt allweddol o ran "beth sy'n bwysig i blant" y mae Llywodraeth Cymru wedi bod yn ymwybodol ohono ers blynnyddoedd lawer bellach.</p>
<p><i>Argymhelliad 2.</i> <i>Dylai Llywodraeth Cymru fynd ati ar unwaith i ddechrau ymgynghori ar</i></p>	<p>Social Care Wales (SCW) is currently consulting on a Workforce Strategy Action Plan 2023-26 that will support implementation of the second phase of the 10 year Health and Social Care Workforce Strategy</p>	<p>Fel uchod.</p>



	<p><i>gynllun digonolrwydd y gweithlu cynhwysfawr i lywio'r gwaith o ddatblygu a gweithredu deddfwriaeth ar uchafswm y llwythi achosion ar gyfer gweithwyr cymdeithasol plant. Dylai'r cynllun digonolrwydd dynnu ar ganfyddiadau adroddiadau a gwblhawyd yn ddiweddar ar y gweithlu gofal cymdeithasol, ac adeiladu arnynt, a dylai ystyried y canlynol:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <i>• llwybrau i mewn i waith cymdeithasol, gan gynnwys prentisiaethau a mathau eraill o lwybrau galwedigaethol i gymhwyster;</i> <i>• cyflog, telerau ac amodau, gan gynnwys dichonoldeb a manteision ymestyn gweithio hyblyg;</i> <i>• llwybrau gyrfa, gan gynnwys sut i gadw ymarfer rheng flaen ochr yn ochr â chamu ymlaen i rôl reoli neu arbenigedd fel ffordd o gadw profiad llwyth achosion a blaenoriaethu amser cyswllt gyda theuluoedd;</i> <i>• dull cenedlaethol posibl o fynd i'r afael â chyflog ac amodau gweithwyr cymdeithasol, megis yr un sy'n goruchwyllo cyflogau ac</i> 	<p>Workforce strategy which includes social workers. The Social Work Workforce Plan interprets the strategy for social work, and breaks it down into actions and goals. This is reviewed annually, and we will incorporate feedback from the wider workforce consultation.</p> <p>The workforce strategy looks at workforce supply and shape, and improvements have been made in a number of areas such as the increase to the social worker bursary. SCW is undertaking work with local authorities to ascertain current workforce planning approaches for social services and areas in need of development of the future. These findings will be published later in 2023.</p> <p>A wide range of work is being undertaken to improve the working conditions, training, and options for social workers, such as the social work qualifying (direct entry) sponsored positions for existing employees to progress into social work positions, and a pathway from the vocational social services practitioner (SSP) into gaining a Social Work practice qualification.</p>	
--	---	---	--



	<p><i>amodau staff addysgu yng Nghymru, er mwyn sicrhau cysondeb ac uniondeb ar draws awdurdodau lleol.</i></p>		
	<p>Argymhelliad 3.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru lobïo Llywodraeth y DU i ddiwygio adran 4 o Ddeddf Cydraddoldeb 2010 i ychwanegu 'profiad o fod mewn gofal' fel nodwedd warchoddedig.</p>	<p>Mae Llywodraeth Cymru yn ymwybodol o'r stigma a wynebir yn aml gan blant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal yn eu bywydau o ddydd i ddydd. Roedd hwn yn faes a drafodwyd gan Weinidogion gyda'r llysgenhadon ifanc yn yr uwchgynhadledd gyntaf ar gyfer plant a phobl ifanc mewn gofal a'r rhai sy'n gadael gofal ym mis Rhagfyr, y llynedd. Wrth lofnodi datganiad yr uwchgynhadledd ar 10 Mai, mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i weithio tuag ddileu'r stigma hwn.</p> <p>Y Siarter Rhianta Corfforaethol, a gyhoeddwyd ar 29 Mehefin, yw ein cam cyntaf tuag at gyflawni hyn. Un o brif egwyddorion y Siarter y bydd sefydliadau'n cofrestru i'w chyflawni yw "Dileu Stigma – byddwn yn cydnabod plant a phobl ifanc sydd â phrofiad o ofal am bwy ydyn nhw, nid dim ond oherwydd eu profiad o fod mewn gofal. Mae hyn oherwydd bod gan bob plentyn hawl i beidio â gorfod dioddef gwahaniaethu yn ei erbyn".</p>	<p>Nid yw hwn yn bwnc rwyf wedi'i drafod gyda phlant a phobl ifanc, gan fod fy nghylch gorchwyl yn fy atal rhag ymgymryd â gwaith sy'n syrthio y tu allan i gwmpas pwerau datganoledig.</p> <p>Fodd bynnag, rwy'n ymwybodol bod Comisiynydd Plant Lloegr yn cynnal arolwg ar y mater hwn gyda phobl ifanc ar hyn o bryd.</p> <p>Byddwn i'n annog Llywodraeth Cymru i fonitro canlyniadau'r arolwg hwn, a phlant Cymru a'r sefydliadau sy'n eu cefnogi i fod yn rhan ohono, gan y gallai hynny ddarparu llwybr gwahanol ar gyfer symud y gwaith hwn ymlaen, wedi i Lywodraeth Cymru wrthod yr argymhelliad hwn.</p> <p><u>Cefndir: Your views on care</u></p>



			<u>experience as a protected characteristic</u> <u>(smartsurvey.co.uk)</u>
	<p>Argymhelliad 6.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru nodi mewn canllawiau statudol, neu fel arall, y gofynion ar gyrff cyhoeddus perthnasol, y trydydd sector a darparwyr annibynnol i gasglu a chyhoeddi data ar bob agwedd ar y system ofal, yn ychwanegol at y data sydd eisoes yn cael ei gyhoeddi, gan gynnwys y bylchau data a amlygir yn yr adroddiad hwn. Rhaid ymgynghori â rhanddeiliaid yn cynnwys academyddion fel mater o flaenoriaeth i lywio'r hyn sydd ei angen. Dylai'r canllawiau fod yn sensitif i bryderon nifer o bobl sydd â phrofiad o fod mewn gofal am eu statws gofal a'r stigma maent yn ei wynebu, a nodi'r canllawiau diogelu data arfer gorau yn unol â hynny. Dylai'r data gael ei wirio gan Lywodraeth Cymru, a chael ei gyhoeddi mewn fformat hygyrch bob chwarter o leiaf lle mae'n</p>	<p>Mae Llywodraeth Cymru yn cynnal ystod o ymarferion casglu data mewn perthynas â gofal cymdeithasol plant. Mae'n cynnal tri ymarfer casglu data bob blwyddyn. Mae dau ohonynt ar lefel unigol ac yn cwmpasu pob plentyn sy'n derbyn gofal a chymorth tra mae'r trydydd yn canolbwyntio'n benodol ar blant sy'n derbyn gofal. Mae hefyd yn cynnal ymarfer casglu data mawr mewn perthynas â pherfformiad a gweithgarwch awdurdodau lleol, sy'n cynnwys dros 50 o eitemau data ar blant yn benodol. Bydd Arolygiaeth Gofal Cymru hefyd yn siarad â phlant ac yn archwilio eu profiadau fel rhan o'u harolygiadau. Ar hyn o bryd, mae Grŵp Cyflawni'r Rhaglen Trawsnewid Gwasanaethau Plant yn adolygu'r broses casglu data fel rhan o'i waith ar fetrigau ar gyfer gwasanaethau plant er mwyn mesur cynnydd yn fwy effeithiol wrth inni drawsnewid gwasanaethau plant yng Nghymru.</p>	<p>Mae'n destun siom bod yr argymhelliad hwn wedi cael ei wrthod, yng ngoleuni'r ffaith bod Llywodraeth Cymru wrthi ar hyn o bryd yn adolygu casglu data fel rhan o'i llif gwaith Trawsnewid.</p>



	<p>ymwneud â'r gweithlu gofal cymdeithasol, ac yn flynyddol o leiaf ar gyfer yr holl ddata arall.</p>		
	<p>Argymhelliad 12.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Dylai Llywodraeth Cymru gyflwyno deddfwriaeth i ddarparu hawl statudol i blant mewn gofal a'r rhai sy'n gadael gofal i gymorth eiriolaeth annibynnol, hirdymor ar sail 'optio allan'. Dylid neilltuo eiriolwr i bob plentyn pan fydd yn mynd i mewn i'r system ofal i ddarparu cymorth eiriolaeth hirdymor ar draws ystod o faterion, a dylai barhau hyd nes y bydd y plentyn yn peidio â bod yn 'ymadawr gofal'. Gallai plant a phobl ifanc optio allan (ac yna optio i mewn yn ddiweddarach) os dymunant, ond rhaid iddynt fod ag eiriolwr neu ddarparwr penodedig bob amser yn ystod eu cyfnod mewn gofal.</p>	<p>Mae ein Dull Cenedlaethol ar gyfer Eiriolaeth Statudol eisoes yn darparu hawl statudol i gymorth eiriolaeth annibynnol, hirdymor sy'n galluogi plant mewn gofal a'r rhai sy'n gadael gofal i allu optio i mewn ac allan fel y dymunant. Caiff hyn ei fonitro gan y Fforwm Darparwyr Cenedlaethol dan gadeiryddiaeth Llywodraeth Cymru. Un o elfennau craidd y Dull Cenedlaethol yw'r Cynnig Gweithredol sy'n darparu hawl hirdymor absoliwt i eiriolaeth gan Eiriolwr Proffesiynol Annibynnol statudol fel rhan o lwybr clir a chyson i ddarparu eu hawliau. Mae'r llwybr hwn wedi'i nodi'n fanwl yn yr adroddiad Etifeddiaeth a gyhoeddwyd gan y Grŵp Gorchwyl a Gorffen Eiriolaeth yn haf 2022. Mae'n sicrhau bod gweithwyr cymdeithasol yn hysbysu plant am eu hawl i eiriolaeth, yn eu helpu i ddeall pwysigrwydd a manteision eiriolaeth a chyda chaniatâd y plentyn, mae'n hwyluso cyswllt annibynnol rhwng y plentyn a'r gwasanaeth eiriolaeth. Mae'r gwasanaeth eiriolaeth yn cysylltu'n annibynnol â'r plentyn i gwrdd â nhw ac i wneud y Cynnig Gweithredol cyn cadarnhau gyda'r awdurdod lleol a yw'r cynnig wedi'i dderbyn neu ei wrthod. Mae'r adroddiad Etifeddiaeth yn glir ac yn cadarnhau nad '...yw optio allan yn golygu nad oes gan y plentyn neu'r person ifanc hawl i eiriolwr mwyach. Os bydd y plentyn neu'r person ifanc yn penderfynu maes o law ei fod eisieu eiriolaeth, bydd y gweithiwr cymdeithasol yn rhoi ei fanylion i'r gwasanaeth</p>	<p>Trwy bresenoldeb fy Swyddfa yn y Grŵp Darparwyr Eiriolaeth Plant a Phobl Ifanc rwyf wedi dod yn gyfarwydd â'r galwadau am archwilio heriau gweithredu, yn arbennig lle bo'r ymateb i'r Cynnig Gweithredol yn araf.</p> <p>Rwy'n siomedig na lwyddwyd i gael hyd i dir canol yn achos yr argymhelliad hwn.</p> <p>Er enghraifft, nid Llywodraeth Cymru sy'n casglu'r data ynghylch faint sy'n derbyn y Cynnig Gweithredol ar hyn o bryd, felly gallai fod anghysondeb o ran adrodd a monitro. Dyma un newid y gallai Llywodraeth Cymru ei ystyried.</p> <p>Os oes anawsterau ymarferol yn codi yn achos y Cynnig Gweithredol, dylai Llywodraeth Cymru edrych ar ganllawiau diwygiedig a/neu gynnal digwyddiadau i geisio sefydlu</p>



		<p>eiriolaeth i drefnu cyfarfod cychwynnol gyda'r plentyn neu'r person ifanc'. Rydym yn cytuno'n llwyr â datganiad y Pwyllgor bod rhaid i leisiau plant gael eu clywed. Rydym yn rhannu'r safbwynt hwnnw ac yn parhau i archwilio sut y gallwn barhau i weithio i sicrhau bod y lleisiau hynny'n cael eu clywed. Bydd y Siarter Rhianta Corfforaethol yn chwarae rhan hanfodol wrth hyrwyddo lleisiau plant a'r Cynnig Gweithredol fel rhan o'r Dull Cenedlaethol.</p>	<p>dull gweithredu cyson sy'n cydymffurfio ar draws Cymru. Dylai hynny edrych hefyd ar sut caiff y Cynnig ei hwyluso ar gyfer plant iau, y rhai ag anableddau dysgu dwys a lluosog, a'r rhai nad yw'r Saesneg yn iaith gyntaf iddynt. Ar ben hynny, er bod hawl i eiriolaeth ar unrhyw adeg yn ystod y daith trwy ofal, mae'n hanfodol cael gwybod pryd a sut mae'r Cynnig yn cael ei ailgyflwyno ar gyfer pobl ifanc nad ydynt o reidrwydd yn dymuno manteisio ar eiriolaeth wrth gael eu derbyn i'r system. Mae llawer o weithwyr proffesiynol yn ymwneud â bywyd plentyn a gall fod yn gyfnod llethol pan fydd newid lleoliad yn digwydd, er enghraifft, ond dylid mynd ati'n barhaus i adolygu'r Cynnig Gweithredol, gyda'r Swyddog Adolygu Annibynnol (IRO) o bosib yn cyflawni rôl oruchwylio, i sicrhau nad yw'r cynnig yn cael ei golli ar ôl yr achlysur cyntaf.</p>
--	--	--	---



	<p>Argymhelliad 13.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell: Dylai Llywodraeth Cymru sicrhau bod pob plentyn mewn cartref gofal preswyl yng Nghymru yn cael mynediad at eiriolaeth breswyl ac eiriolaeth unigol drwy:</p> <ul style="list-style-type: none">• ddiwygio'r trefniadau sydd ar waith o dan Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 i wneud darparu eiriolaeth breswyl ym mhob cartref plant (gan ddarparu eiriolaeth cofrestredig dan gontract) yn ofyniad cofrestru fel darparwr cartrefi gofal plant yng Nghymru• gweithio gyda llywodraethau eraill y DU yn ôl yr angen i sicrhau bod pob plentyn sy'n huanu o'r tu allan i Gymru, ond sydd wedi'i leoli mewn cartref gofal preswyl yng Nghymru, yn cael cynnig eiriolwr unigol	<p>Mae ein Dull Cenedlaethol ar gyfer Eiriolaeth Statudol yn rhoi mynediad at eiriolwr i bob plentyn sy'n derbyn gofal preswyl yng Nghymru a'r tu allan i Gymru. Mae Llywodraeth Cymru wedi aildatgan yn gyson bod eiriolaeth yn hanfodol i amddiffyn hawliau plant a phobl ifanc ac i sicrhau bod eu barn, eu dymuniadau a'u teimladau yn cael eu clywed a'u parchu ac yr ymatebir iddynt. Rydym wedi ymgorffori'r hawliau hynny yn ein deddfwriaeth a'n canllawiau ar draws portffolios y Gweinidogion ac wedi cydgynhyrchu trefniadau partneriaeth sy'n rhoi'r hawliau hynny ar waith drwy ein Dull Cenedlaethol ar gyfer Eiriolaeth Statudol i sicrhau y gellir cyflawni ein disgwyliadau a rennir. Mae ein Dull Cenedlaethol yn cynnwys Cynnig Gweithredol clir a diamwys o eiriolaeth i bob plentyn mewn gofal, nid yn unig y rhai mewn lleoliadau preswyl, ond hefyd y rhai mewn trefniadau maethu neu ofal gan berthynas. Mae ein Dull Cenedlaethol hefyd yn sicrhau'r un hawliau i Eiriolaeth Broffesiynol Annibynnol i'r rhai a allai fod yn destun trefniadau neu ymholiadau diogelu, yn ogystal â phob plentyn a pherson ifanc fel rhan o ddyletswyddau ehangach awdurdodau lleol i ddarparu gofal a chymorth iddynt o dan ein Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014. Gall eiriolaeth dda gael effaith ddofn ar fywydau plant a phobl ifanc. Drwy Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru), rydym wedi datblygu a chyflwyno disgrifyddion clir i reoleiddio Eiriolaeth Broffesiynol Annibynnol sy'n rhagnodi safonau ynghylch y gwasanaeth a ddarperir yn ogystal â'r darparwr gwasanaeth a'r unigolyn cyfrifol.</p>	<p>Mae'n destun siom bod Llywodraeth Cymru wedi gwrthod yr argymhelliad hwn. Er bod holl blant Cymru yn cael mynediad at y dull gweithredu cenedlaethol a'r Cynnig Gweithredol, yn ymarferol os lleolir plentyn gryn bellter o'u cartref neu'r awdurdod lleol sy'n canfod lle iddynt, gall hynny effeithio ar eu mynediad at waith cymdeithasol rheolaidd neu gysylltiadau eiriolaeth, gan fod teithio yn rhwystr pwysig. Nid oes trefniadau cyfatebol ar waith rhwng awdurdodau lleol i gomisiynu eiriolwyr lleol, er enghraifft, er bod modd i wasanaethau megis nysio plant sy'n derbyn gofal, o dan rai amgylchiadau, gael eu cynnig gan aelod staff lleol i'r lleoliad, trwy drefniant ymlaen llaw.</p> <p>Bu TGP Cymru yn mynegi pryderon ers meitin ynghylch mynediad at eiriolaeth annibynnol mewn cartrefi preswyl preifat. Trwy eu gwaith ymchwil 'Out of Sight – Out of</p>
--	---	---	--



		<p>Rydym wedi sefydlu a chyflwyno systemau eraill i alluogi i blant gael eu clywed ac i'w barn, eu dymuniadau a'u teimladau gael eu gweithredu arnynt. Rydym yn gweithio i gryfhau rôl y Rhiant Corfforaethol drwy'r Siarter Rhianta Corfforaethol a gyhoeddwyd ar 29 Mehefin. Mae gan bob plentyn sy'n derbyn gofal Swyddog Adolygu Annibynnol i wrando arnynt a gweithredu fel eu hyrwyddwr personol wrth ddwyn gweithwyr proffesiynol a gwasanaethau i gyfrif a sicrhau bod y dyletswyddau sy'n ddyledus i'r plant hynny'n cael eu cyflawni'n gynhwysfawr ac yn gyson. Fodd bynnag, bydd Llywodraeth Cymru yn trafod darpariaeth eiriolaeth gyda llywodraethau eraill y DU i sicrhau bod pob plentyn sy'n byw y tu allan i Gymru ond sy'n cael ei leoli mewn cartref gofal preswyl yng Nghymru yn cael cynnig eiriolwr unigol</p> <p>.</p>	<p>Rights', canfuwyd bod 100% o gartrefi plant awdurdodau lleol yn comisiynu gwasanaeth eiriolaeth oedd yn ymweld yn rheolaidd, o gymharu â 5-10% o gartrefi plant yn y sector annibynnol.⁹ Gan fod mwyafrif cartrefi plant Cymru yn y sector annibynnol, mae'n bwysig nad oes system 'dwy haen' ar waith, yn ôl sut mae eich lleoliad yn cael ei gomisiynu/ddarparu.</p> <p>Yn dilyn y gwaith ymchwil yma, mae TGP Cymru wedi galw am wneud trefniadau eiriolaeth trwy ymweliad yn ofynnol ar gyfer Cofrestru ac Arolygu gydag Arolygiaeth Gofal Cymru, er mwyn sicrhau bod yr hawl hon wedi'i gwreiddio'n ddyfnach mewn gwasanaethau i blant agored i niwed. Mae hwn yn argymhelliad rwy'n ei gefnogi.</p> <p>Yn yr un modd, pan wyf wedi</p>
--	--	---	--

⁹ <https://www.tgpcymru.org.uk/evaluation-of-covid-19-residential-visiting-advocacy-project/>



			<p>ymweld â chartrefi plant lle mae eiriolydd yn ymweld yn rheolaidd, mae'r plant a'r bobl ifanc sy'n byw yn y lleoliadau hynny wedi gwneud defnydd da ohonyn nhw.</p> <p>Mae'n destun siom nad yw Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i archwilio'r mater hwn ymhellach, er mwyn sicrhau y gallwn ni fod yn hyderus bod pob plentyn sydd â hawl i eiriolaeth yn ei derbyn.</p> <p>Mae'n bwysig osgoi cymharu â Swyddogion Adolygu Annibynnol ac Eiriolwyr Annibynnol hefyd. Mae ceisio cefnogaeth i fynychu cyfarfodydd yn aml yn un o'r prif resymau pam mae plant yn dymuno derbyn y Cynnig Gweithredol ar gyfer eiriolaeth.</p>
	<p>Argymhelliad 27.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn argymhell:</p> <p>Fel rhan o ddiwygiadau ymbarél i</p>	<p>Mae Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) yn gosod dyletswydd ar y Comisiwn Addysg Drydyddol ac Ymchwil i hyrwyddo addysg drydyddol i "grwpiau nad oes ganddynt gynrychiolaeth ddigonol" ac mae'n ei gwneud yn ofynnol i'r Comisiwn fod ag amod cofrestru</p>	<p>Dylid ystyried newid y canllawiau atodol i sicrhau ei bod yn gwbl ddealliedig bod y dehongliad o 'grwpiau a dangynrychiolir' yn cynnwys</p>



	<p>rianta corfforaethol (gweler diwygiad radical 3), dylai Llywodraeth Cymru ddiwygio Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 i wneud y canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none">• gosod dyletswydd i hyrwyddo addysg drydyddol i bobl â phrofiad o fod mewn gofal; ac• ychwanegu amod cofrestru gorfodol sy'n ymwneud â hyrwyddo cyfranogiad, cadw, lleihau bylchau, cyrhaeddiad a chymorth i bobl sydd â phrofiad o fod mewn gofal.	<p>ar gyfer darparwyr sy'n ymwneud â chyfranogiad, cadw, lleihau bylchau cyrhaeddiad, a chymorth ar gyfer "grwpiau nad oes ganddynt gynrychiolaeth ddigonol". Diffinnir "grwpiau heb gynrychiolaeth ddigonol" yn y Ddeddf fel "grwpiau nad oes ganddynt gynrychiolaeth ddigonol mewn addysg drydyddol Gymreig o ganlyniad i ffactorau cymdeithasol, diwylliannol, economaidd neu sefydliadol".</p> <p>Mae'r disgrifiad hwn yn cynnwys, yn fwriadol, bobl sydd â phrofiad o fod mewn gofal, ac mae adroddiad y pwyllgor yn tanlinellu ymhellach yr angen i'r Comisiwn weithio gyda sefydliadau addysg uwch ac addysg bellach i annog cyfranogiad pobl â phrofiad o fod mewn gofal mewn addysg drydyddol ac i roi cyfle cyfartal iddynt yn yr addysg honno. Bydd y Ddeddf fel y'i pasiwyd yn ei gwneud yn ofynnol iddo wneud hynny.</p>	<p>pobl ifanc â phrofiad o ofal.</p>
--	--	---	--------------------------------------

Eitem 3.22

Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

Children, Young People and Education Committee

Senedd Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN
SeneddPlant@senedd.cymru
senedd.cymru/SeneddPlant
0300 200 6565

Welsh Parliament

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN
SeneddChildren@senedd.wales
senedd.wales/SeneddChildren
0300 200 6565

Derek Walker

Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol

20 Gorffennaf 2023

Cais am ymateb i ymateb Llywodraeth Cymru i'n hadroddiad, 'Os nad nawr, pryd?'

Annwyl Derek,

Fel y gwyddoch, ar 24 Mai 2023, cyhoeddodd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg ei adroddiad ar ddiwygio radical ar gyfer gwasanaethau i blant a phobl ifanc sydd wedi bod mewn gofal. Ymatebodd Llywodraeth Cymru i'n hadroddiad ar 5 Gorffennaf 2023.

Cynhaliwyd dadl yn y Senedd ar yr adroddiad ac ymateb Llywodraeth Cymru ar 12 Gorffennaf 2023. Gwnaethom wahodd y plant a'r bobl ifanc, y gweithwyr proffesiynol a'r academyddion a gyfrannodd i'n hymchwiliad i ddod i'r Senedd i wyllo'r ddadl honno'n fyw o'r oriel gyhoeddus. Roeddem wrth ein boddau y daeth tua 90 o bobl, bron yn llenwi'r oriel gyhoeddus. Gallwch ddod o hyd i gyfraniadau Aelodau ar draws y Senedd yn ystod y ddadl honno o ddiddordeb.

Fel Pwyllgor, rydym yn siomedig gydag ymateb Llywodraeth Cymru. Felly, rydym wedi gofyn i'r Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol roi rhagor o dystiolaeth i'r Pwyllgor ar 14 Medi i drafod ei hymateb yn fanylach. Rydym yn falch bod y Dirprwy Weinidog wedi derbyn y gwahoddiad hwnnw.

Rydym wedi ysgrifennu at y Dirprwy Weinidog i ofyn am wybodaeth ychwanegol i ategu'r sesiwn honno. Hoffem hefyd glywed eich barn chi am ymateb Llywodraeth Cymru i'n helpu i ystyried sut i fwrw ymlaen â'r materion pwysig hyn.



A allwch roi eich barn chi i ni am ymateb Llywodraeth Cymru i'n hadroddiad erbyn dydd Gwener 25 Awst fan bellaf?

Os yw'r amserlen hon yn heriol, peidiwch ag oedi cyn cysylltu â'n clercod (SeneddPlant@Senedd.Cymru).

Yn gywir,



Jayne Bryant AS
Cadeirydd

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu yn Saesneg.

We welcome correspondence in Welsh or English.

Eitem 3.23



Comisiynydd
**Cenedlaethau'r
Dyfodol**
Cymru

**Future
Generations**
Commissioner
for Wales

Trwy e-bost

25 Awst 2023

Annwyl Gadeirydd,

Diolch am eich llythyr dyddiedig 20 Gorffennaf 2023 ynglŷn â'r adroddiad **'Os nad nawr, pryd?'** a gyhoeddwyd gan y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg a'ch cais am fy marn ar ymateb Llywodraeth Cymru i'r adroddiad hwn.

Nodaf y papur [briffio](#) diweddar a luniwyd gan Dîm Ymchwil y Senedd, sy'n tynnu sylw at y darlun cymhleth sydd wedi arwain at gynnydd yn nifer y plant sy'n mynd i ofal awdurdodau lleol Cymru. Mae mwy nag un plentyn o bob cant yng Nghymru mewn gofal ac mae'r niferoedd wedi cynyddu'n sylweddol yn y deng mlynedd diwethaf.

Rwyf wedi adolygu ymateb Llywodraeth Cymru i'ch adroddiad a'r ddadl ddilynol a gynhaliwyd yn y Senedd. Nodaf y nifer helaeth o argymhellion a wrthodwyd neu a dderbyniwyd yn rhannol a gallaf ddeall siom y Pwyllgor o ganlyniad. Yn anffodus, nid oes gan fy swyddfa dystiolaeth nac ymchwil helaeth sy'n ymwneud yn benodol â'r mater penodol hwn i lywio'r ddadl ymhellach.

Deallaf fod y Comisiynydd Plant hefyd wedi ysgrifennu at y Pwyllgor ynghylch y mater hwn, a hoffwn innau hefyd bwysleisio pwysigrwydd cyfathrebu clir rhwng y Llywodraeth, rhanddeiliaid a'r cyhoedd ynghylch y camau y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i gefnogi plant mewn gofal. Rwy'n annog pob plaid yn gryf i ddarllen sylwadau'r Comisiynydd Plant i'ch pwyllgor yn llawn.

Rwy'n rhannu'r teimlad ei bod yn hanfodol i'r holl randdeiliaid, gan gynnwys Llywodraeth Cymru, gymryd rhan weithredol a blaengar mewn trafodaethau sy'n ceisio diogelu a chyfoethogi bywydau ein plant a'n pobl ifanc.

Edrychaf ymlaen yn eiddgar at archwiliad parhaus y Pwyllgor ar y mater hwn, yn enwedig y sesiwn sydd i ddod gyda'r Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol ym mis Medi. Er y gall fy nghyfraniadau uniongyrchol fod yn gyfyngedig yn y maes hwn, mae gennyf ddiddordeb bob amser mewn trafodaethau a chynigion i hybu buddiannau ac anghenion cenedlaethau'r dyfodol.

Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru
Tramshed Tech, Heol Pendyris
Caerdydd, CF11 6BH
cystylltwchani@cenedlaethaurdyfodol.cymru
cenedlaethaurdyfodol.cymru

Future Generations Commissioner for Wales
Tramshed Tech, Pendyris Street
Cardiff, CF11 6BH
contactus@futuregenerations.wales
futuregenerations.wales

Edrychaf ymlaen at rannu fy mlaenoriaethau ar gyfer fy nghyfnod gyda Phwyllgorau yn y misoedd nesaf ac os gall fy Swyddfa fod o unrhyw gymorth pellach, mae croeso i chi gysylltu â ni.

Yr eiddoch yn gywir,



Marie Brousseau-Navarro
Dirprwy Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol

Eitem 3.24

For more information contact deborah.smith@kinship.org.uk



Briefing for the Deputy Social Care Minister's appearance before the Children, Young People and Education Committee on 14th September on children's social care

Summary

- It makes sense to invest in kinship care. It delivers better outcomes and experiences for children by keeping them within their loving families, and is good value for the public purse.
- Yet despite caring for children with very similar needs and experiences to those in care or who are adopted, kinship carers typically receive far less practical, emotional and financial support than foster carers or adopters, and their children are often ineligible for statutory support with their education and health needs.
- Our evidence shows that kinship carers are experiencing financial hardship due to the lack of support and the rising cost of living. Welsh Government's commitment to ensuring financial parity for kinship foster carers and mainstream foster carers is welcome, but the review of allowances should also look at financial support for all kinship carers, regardless of legal status.
- More widely, there are financial benefits and other supports currently available for looked after children and adoptive families that could be easily rolled out to kinship care families.
- As part of the Child Poverty Strategy (currently in draft form), Welsh Government should review where financial and other supports could be expanded to include kinship carers and children and young people in kinship care.
- Welsh Government's focus on reforming children's social care is welcome and they are taking some steps to improve support for some kinship carers. As the various reform programmes continue, there is an opportunity to take a more holistic view of the support needs of kinship carers and the children living in kinship care arrangements to ensure the best outcomes.

If not now, then when? Radical reform for care experienced children and young people

Kinship welcomed the publication of the Children, Young People and Education Committee's report '*If not now, then when? Radical reform for care experienced children and young people*'.

In particular we were pleased to see the Committee highlight calls for increased support for kinship carers in line with mainstream foster carers. The report also noted the perverse incentive in the current system for families to continue in a kinship foster care arrangement, where the child is 'looked after' in local authority care despite living with their kinship carer, in order to continue to receive financial and other support, where a special guardianship order might be more appropriate, by providing the kinship carer with parental responsibility and the family arrangement greater permanence.

The Committee recommended that the Welsh Government should consult widely to better understand the extent to which kinship care is being increasingly used as an alternative to placing children in foster or residential care, the experiences of children in kinship care, and the support needs of kinship carers. It also recommended that Welsh Government should "explore the potential of amending by regulations the criteria that kinship carers are required to meet to be entitled to the same financial support as foster carers."

In their response, Welsh Government:

- underlined its commitment to ensuring kinship foster carers and mainstream foster carers receive the same level of financial support said that their current review of fees and financial allowances for foster carers will be looking to ensure that kinship foster carers can also access enhanced allowances where they meet the relevant criteria;
- committed to reviewing the regulatory framework to determine if changes need to be made for the assessment of kinship foster carers;
- set out its intention to expand the remit of its expert group reviewing support available for those with a Special Guardianship Order to look at the use of and support available for kinship foster carers; and
- said its commitment to foster carers through Foster Wales for training and support also applies to kinship foster carers.

During the debate in Plenary on 12th July, Deputy First Minister Julie Morgan said that the Welsh Government “greatly values kinship care, and this is one of the areas that we are developing.” She reiterated the establishment of the special guardianship expert group. She also highlighted the work of Foster Wales and the package of support they had developed for all foster carers, including kinship foster carers.

While these steps are welcome, from our work with kinship families in Wales, we believe that there are significant further steps Welsh Government needs to take to support the nearly 10,000 children living in kinship care in Wales and their families to make sure the kinship arrangement is a success.

The Minister’s appearance before the Committee to discuss further the Welsh Government’s response to your report provides an opportunity to understand further Welsh Government’s plans for improving support for kinship care families across Wales.

What is kinship care?

Kinship care is when a child lives with a relative or friend because their parents aren’t able to care for them. Most children growing up in kinship care are living in households headed by a grandparent¹, but many other relatives including older siblings, aunts, uncles, as well as family friends can also be kinship carers. Analysis of census data from 2011 shows that **at least 9,500 children in Wales are living in kinship care**.²

The vast majority of kinship care arrangements are ‘informal’ – where a family member has stepped in to look after a child without intervention from social services or the courts. In addition, there are around 1,600 kinship foster carers in Wales. This means that a child with ‘looked after’ status has been placed by a local authority with a friend or family member, who will go through an assessment and approval process as a foster carer. Other formalised kinship family arrangements include those secured by a legal order such as a child arrangements order or special guardianship order which can be made either via public law at the end of care proceedings or via private law with less involvement from children’s services.³

Research shows that children in kinship care, regardless of legal status, have experienced similar adversities to those looked after children who are placed in mainstream foster care or residential care. For example, in Selwyn et al’s 2013 study of informal kinship care, parental drug or alcohol misuse was a reason for kinship care in as many as 68% of families. For more than a third (37%) domestic abuse was involved, whilst more than a quarter (26%) of children had experienced parental mental illness or parental death. Two thirds of the carers said that the child had been abused and/or neglected, some over a considerable period.⁴

What support is available for kinship families?

¹ Analysis of 2011 Census data found that 60% of kinship households in Wales were headed by a grandparent: <https://www.bristol.ac.uk/media-library/sites/sps/documents/kinship/wales-kinstast-briefing-paper.pdf>

² Ibid

³ <https://compass.kinship.org.uk/advice-and-information/what-is-kinship-care/>

⁴ https://research-information.bris.ac.uk/ws/portalfiles/portal/190043151/Full_report.pdf

Most kinship families do not receive any financial, practical or emotional support. For some, typically only those families with formalised kinship care arrangements involving local authority children's services and the family court, there may be some financial and practical support available. However, the availability of this support varies considerably across local authorities and typically depends both on presence of a legal order securing the family arrangement and the child's journey into kinship care. Families in informal kinship arrangements may be unknown to local authorities and ineligible for any kind of support, despite experiencing similar needs.

The love and sacrifice of kinship carers saves the public purse millions a year by preventing children from going into the care system. For every 1000 children raised in kinship families rather than in local authority care, the state saves £40 million and increases the lifetime earnings of those children by £20 million.⁵ It clearly makes sense to invest in kinship care. Yet, in a survey of over 100 kinship carers we carried out last year, 28% per cent of respondents said that the lack of support may mean that have to stop caring for their child in the future.⁶ This would come with devastating consequences for children and families, and for the state, as the only alternative for those children would likely be local authority care.

What do kinship families in Wales need?

Financial support

"We don't do it for the money, but without the money we can't do it."

Kinship carer

Taking on the responsibility to raise a child costs money. Kinship foster carers, a small number of the overall cohort, are the only group of kinship carers who are guaranteed financial support. It is welcome that Welsh Government is working to ensure parity for kinship foster carers with mainstream foster carers. However, it should be noted that the difference in legal order between kinship foster carers and other types of kinship carers does not mean there will be any difference in their financial support needs.

Moreover, at population level, kinship carers tend to live in more deprived areas and are generally poorer than mainstream foster carers. While an estimated one in 67 children in Wales are growing up in the care of relatives, this rises to one in 46 children living in the poorest 20% of areas. For kinship families, the unexpected addition of an extra family member or members as a result of a family emergency is only going to add strain to the household finances. Indeed, in a survey we carried out last year of over 100 kinship carers in Wales **almost 6 in 10 said they did not always feel able to meet their children's needs in their current financial situation.** Nearly 6 in 10 also told us that over the last year they were going into debt or selling possessions to help make ends meet.⁷ Targeting all kinship carers with financial support would therefore also help Welsh Government in its aim to tackle child poverty, targeting some of the most vulnerable households.

Practical, emotional and educational support for kinship families

Kinship carers in Wales tell us they would benefit from greater access to peer-to-peer support and clearer information on their options at the beginning of their kinship journey. They also talk about the need for training and workshops to help them to better support the children in their care as well as direct therapeutic support for their children and extra help/awareness at school. In many cases, they want the equivalent support that is offered to foster families and to children with looked after status, including access to the Pupil Development Grant.

A further **expansion to the Special Guardianship Expert Group to look at the support needs of all kinship carers** (and not just kinship foster carers, as per the response to your report) would help Welsh Government identify where the support is most needed and the best ways for it to be delivered in Wales. Extra resource and clear prioritisation of this work will be needed alongside any expansion to the remit to ensure that

⁵ <https://kinship.org.uk/news/the-economic-case-for-kinship-care/>

⁶ <https://kinship.org.uk/cost-of-loving/>

⁷ <https://kinship.org.uk/cost-of-loving/>

reforms can be pursued at the pace needed. We would also like to support Welsh Government to look across its programme of reform of children's social care to identify **how its reforms could be adapted to ensure that kinship carers, regardless of legal status, get the help they need.**

During the debate on the Committee's report, Mental Health Minister Lynne Neagle put on the record the Welsh Government's commitment to ensuring that care experienced children and young people could access trauma-informed therapeutic support. While we welcome this commitment, not all children living in kinship care will be defined as care experienced. Yet, as outlined above research shows that children in kinship care, regardless of legal status, have experienced similar adversities to looked after children. It is therefore clear that **children living in kinship care should be able to access the same therapeutic support as care experienced children** and we would expect this to be reflected in the forthcoming mental health strategy.

In addition, as part of the **mental health strategy**, the particular emotional and mental health needs of children and young people in kinship care as well as the specific needs of kinship carers who are having to deal with the wider impact of the family crisis that has resulted in the child or children coming to live with them needs full consideration.

Key questions to ask the Minister

- What action will Welsh Government take to ensure that all kinship carers can access the financial support they need?
- Will Welsh Government consider using the opportunity of its review of fees and financial allowances for foster carers to look at the needs of all kinship carers, regardless of legal status?
- What consideration has Welsh Government made to both expanding its Special Guardianship Expert Group to reviewing the support needs of all kinship carers and ensuring this work has sufficient resource?
- How will Welsh Government ensure the reforms it is taking forward within children's social care also support kinship families, regardless of the legal status of the arrangement?
- What discussions is the Minister having around how the draft Child Poverty Strategy can be amended to better reflect the needs of kinship carers?
- What can the Minister tell us about her discussions with the Mental Health Ministers about any plans to include the needs of children in kinship care and kinship carers in the forthcoming mental health strategy?
- Has the Minister discussed with the Education Minister the need to ensure Pupil Development Grants are available to support children in kinship care?

About Kinship

Kinship is the leading kinship care charity in England and Wales. We offer kinship carers financial, legal, practical, and emotional support and understanding from the moment they need it, for as long as they need it. We want every kinship family to be recognised, valued, and supported. For more information about our policy and research work, please visit kinship.org.uk/policy-and-research.

Eitem 3.25

Cytunodd Gweinidog y Gymraeg ac Addysg i rannu â'r Pwyllgor ystadegau ar lefel y cyswllt rhwng Gyrfa Cymru a phobl ifanc ag anghenion dysgu ychwanegol.

Mae 91% o garfan ADY 2023 wedi cael cyngor, gwybodaeth neu arweiniad. Mae hyn ar gyfer ysgolion arbennig a rhai prif ffrwd.

Mae 99.7% o garfan â datganiad neu gyfwerth 2023 mewn ysgolion prif ffrwd wedi rhyngweithio ag ymgynghorydd Gyrfa Cymru (un-i-un/cyswllt rhiant/presennol mewn adolygiad pontio/eiriolaeth/sesiwn grŵp).

Mae 90.4% o garfan â datganiad neu gyfwerth 2023 mewn ysgolion arbennig wedi rhyngweithio ag ymgynghorydd Gyrfa Cymru (un-i-un/cyswllt rhiant/presennol mewn adolygiad pontio/eiriolaeth/sesiwn grŵp).

Gweithgaredd	Medi 22 - Mehefin 23	Ebrill 23 - Mehefin 23
Cyfweliadau	29,932	6,838
Sesiynau grŵp (ysgolion arbennig yn unig)	23 o sesiynau gyda 154 yn bresennol	6 sesiwn gyda 65 yn bresennol
Yn bresennol mewn adolygiadau pontio	3,561	439
Cysylltiadau rhieni	14,736	3,173
Cynlluniau Dysgu a Sgiliau	dros 500	
Apiau Arbenigol	93	
Digwyddiadau ymgysylltu â chyflogwyr (ysgolion arbennig yn unig)	85	21

Y Cefndir

Mae gweithredu Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 yn golygu bod ysgolion a Gyrfa Cymru yn gweithredu dwy system wrth i'r prosesau newydd gael eu cyflwyno'n raddol. Mae hyn wedi achosi peth dryswch ac mae rhywfaint o gamddealltwriaeth wedi bod ynghylch rôl Gyrfa Cymru. Mae Gyrfa Cymru yn gweithio gydag awdurdodau lleol ac ysgolion i symud tuag at ddull gweithredu cyson, o fewn pob awdurdod lleol, mewn perthynas â chynllunio pontio/adolygu Cynlluniau Datblygu Unigol.

Cynnig Gyrfa Cymru ar gyfer 2022-23

Mynd i Adolygiadau Pontio

Gan fod pobl ifanc ym mlynnyddoedd 9, 12, 13 ac 14 wedi cadw eu datganiadau, parhaodd Gyrfa Cymru i ddarparu cymorth arweiniol, gan fynd i'r adolygiad blynyddol fel yr amlinellir yn y Cod Ymarfer AAA.

Er bod pobl ifanc ym mlynnyddoedd 10 ac 11 â datganiadau wedi'u trosglwyddo i Gynlluniau Datblygu Unigol, cynhaliodd Gyrfa Cymru eu lefel o gefnogaeth a mynd i adolygiadau, pan wahoddwyd hwy i gefnogi pobl ifanc a'u teuluoedd gyda'u cynlluniau pontio. Roedd angen iddynt flaenoriaethu'r rhai a fyddai'n gadael yr ysgol ar ddiwedd blwyddyn 11 a'r rhai sy'n aros ymlaen ond sydd ag anghenion cymhleth.

Cynlluniau Dysgu a Sgiliau

Parhaodd Cynghorwyr Gyrfaoedd i lunio Cynlluniau Dysgu a Sgiliau ar gyfer pobl ifanc ym mlynnyddoedd 12-14 a oedd yn gadael yr ysgol i fynd i addysg bellach neu addysg uwch neu ddarpariaeth Twf Swyddi Cymru +.

Ceisiadau am gyllid

Ar gyfer pobl ifanc a oedd yn gadael blynnyddoedd 12-14 ac angen lleoliad coleg arbenigol, parhaodd Cynghorwyr Gyrfaoedd i gasglu a chyflwyno ceisiadau am gyllid coleg arbenigol.

Ar gyfer y rhai a oedd yn gadael blwyddyn 11, darparodd Gyrfa Cymru arweiniad a chefnogaeth i'r bobl ifanc, eu teuluoedd ac, ar gais, staff ysgol/awdurdodau lleol gan mai'r awdurdod lleol fydd yn penderfynu a oes angen lleoliad arbenigol ac yn gwneud y cais am gyllid.

Cynlluniau ar gyfer y dyfodol

Wrth i'r Ddeddf Anghenion Dysgu Ychwanegol fynd rhagddi bydd Gyrfa Cymru yn symud i fodel ledled Cymru lle bydd eu cynghorwyr ADY yn canolbwyntio ar bobl ifanc mewn ysgolion arbennig a bydd cynghorwyr gyrfaoedd mewn ysgolion yn cefnogi'r rhai ag ADY sy'n cael darpariaeth brif ffrwd.

Comisiynydd y
Gymraeg
Welsh Language
CommissionerJane Bryant AS
Cadeirydd Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg
Jane.bryant@senedd.cymru

26/07/2023

Annwyl Gadeirydd,

Ymchwiliad y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg: A yw plant a phobl ifanc anabl yn cael mynediad cyfartal at addysg a gofal plant?

Diolch yn fawr am eich llythyr ynghylch yr ymchwiliad uchod. Fel y gwyddoch, mae'r gwaith a gyhoeddwyd gennyf i a Chomisiynydd Plant Cymru yn amlygu'r ffaith nad yw plant a phobl ifanc sydd yn dymuno cael addysg cyfrwng Cymraeg wastad yn cael mynediad cyfartal at ddarpariaeth Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY) addas. Byddwn felly yn dymuno i chi ystyried y dystiolaeth sydd wedi'i chynnwys yn ein papur fel rhan o'ch ymchwiliad.

Mae eich llythyr yn gofyn a oes unrhyw faterion penodol mewn perthynas ag addysg cyfrwng Cymraeg neu ddarpariaeth gofal plant ar gyfer plant a phobl ifanc niwrowahanol neu anabl y dylai'r Pwyllgor fod yn ystyried fel rhan o'r ymchwiliad. Y tu hwnt i'r dystiolaeth gyffredinol sydd wedi'i chynnwys yn ein cyhoeddiad ar ADY, mae un argymhelliad penodol yn y papur sydd yn berthnasol iawn i'ch ymchwiliad. Mae argymhelliad cyntaf y papur yn ymwneud â gwella dealltwriaeth ynghylch y graddau mae anghenion dysgwyr cyfrwng Cymraeg yn cael eu diwallu ar hyn o bryd. Mae'n tystiolaeth ni yn awgrymu nad oes ar hyn o bryd ddarlun llawn o'r ddarpariaeth, a bod angen gwneud mwy i ddeall y bylchau sy'n bodoli yn y ddarpariaeth bresennol a'r mathau o heriau sy'n wynebu plant a theuluoedd mewn addysg cyfrwng Cymraeg. Credwn felly y gall ymchwiliad y Pwyllgor gyfrannu at wella dealltwriaeth ynghylch hyn, ac at wneud yn siŵr bod llais plant a phobl ifanc anabl sy'n siarad Cymraeg yn cael ei glywed.

Yn ogystal â sicrhau fod y Gymraeg yn thema fydd yn cael ei ystyried ar draws yr ymchwiliad, credaf y dylai'r Pwyllgor gymryd camau penodol er mwyn casglu barn a thystiolaeth ynghylch profiadau plant a theuluoedd sy'n derbyn addysg cyfrwng Cymraeg. Un ffordd o wneud hyn fyddai sicrhau mewnbyn sefydliadau fel Mudiad Meithrin a Rhieni

Comisiynydd y Gymraeg
Siambrau'r Farchnad
5-7 Heol Eglwys Fair
Caerdydd CF10 1AT0345 6033 221
post@comisiynyddygymraeg.cymru
Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg

comisiynyddygymraeg.cymru

Welsh Language Commissioner
Market Chambers
5-7 St Mary Street
Cardiff CF10 1AT0345 6033 221
post@welshlanguagecommissioner.wales
Correspondence welcomed in Welsh and English

welshlanguagecommissioner.wales



Comisiynydd y
Gymraeg
Welsh Language
Commissioner

dros Addysg Gymraeg (RhAG) sydd â dealltwriaeth fanwl ac arbenigol o'r materion hyn. Gwyddom hefyd fod gofyn i awdurdodau lleol gyflwyno eu hadroddiadau adolygu Cynlluniau Strategol Cymraeg mewn Addysg erbyn 31 Gorffennaf 2023. Mae'n bosib felly y bydd y gwaith o fonitro cynnydd yn erbyn deilliant 6 y cynlluniau (sef gwella darpariaeth ADY cyfrwng Cymraeg) yn berthnasol i'ch ymchwiliad yn ogystal. Yn olaf, efallai eich bod yn ymwybodol fod gan y Llywodraeth fwriad sefydlu Grŵp Rhanddeiliaid Cenedlaethol ADY a'r Gymraeg, a hefyd i benodi swyddog gweithredu cenedlaethol ADY a'r iaith Gymraeg cyn diwedd y flwyddyn. Er na fydd y datblygiadau hyn mewn lle er mwyn cyfrannu at ymchwiliad y Pwyllgor, rwy'n siŵr y bydd canfyddiadau'r ymchwiliad o ddiddordeb i'r grŵp rhanddeiliaid ac i'r swyddog gweithredu cenedlaethol.

Hoffwn ddiolch i chi eto am gynnal yr ymchwiliad pwysig hwn, ac am sicrhau y bydd anghenion siaradwyr Cymraeg yn cael eu hystyried yn llawn.

Yr eiddoch yn gywir,

Efa Gruffudd Jones
Comisiynydd y Gymraeg

Eitem 3.27

Y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus a Gweinyddiaeth Gyhoeddus

Public Accounts and Public Administration Committee

Jayne Bryant AS

Cadeirydd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

Senedd Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN
SeneddCCGG@Senedd.cymru
senedd.cymru/SeneddCCGG
0300 200 6565

Welsh Parliament

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN
SeneddCCGG@senedd.cymru
senedd.wales/SeneddPAPA
0300 200 6565

1 Awst 2023

Capasiti'r gwasanaeth sifil

Annwyl Jayne,

Diolch am eich llythyr dyddiedig 22 Mehefin 2023 yn nodi pryderon y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg ynghylch capasiti'r Gwasanaeth Sifil o dan bortffolio'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol a'i dirprwyon.

Mae'r Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus a Gweinyddiaeth Gyhoeddus yn rhannu pryderon tebyg ynghylch capasiti a gallu ehangach y Gwasanaeth Sifil yng Nghymru.

Yn ddiweddar, gwnaethom ystyried adroddiad Archwilydd Cyffredinol Cymru ar [gynllunio ar gyfer y gweithlu Llywodraeth Cymru](#) a gyhoeddwyd ar 8 Medi 2022. Gwnaethom gymryd tystiolaeth ynghylch cynnwys yr adroddiad, ochr yn ochr â'n gwaith craffu ar y Cyfrifon ar gyfer 2021-22, ac rydym yn disgwyl cyflwyno adroddiad arnynt cyn diwedd toriad yr haf.

Roedd adroddiad yr Archwilydd Cyffredinol yn ystyried a oedd gan Lywodraeth Cymru ddull cadarn o gynllunio'r gweithlu, gan fyfyrto ar gynllunio'r gweithlu'n weithredol, y dull sy'n dod i'r amlwg o gynllunio'r gweithlu'n strategol a'r ymateb i anghenion presennol y gweithlu.

Fe wnaethom gytuno â chanfyddiadau'r Archwilydd Cyffredinol y dylai Llywodraeth Cymru flaenoriaethu datblygiad ei strategaeth ar gyfer y gweithlu a'i Fframwaith Dirprwyo ac Atebolrwydd. Roeddem yn arbennig o bryderus bod Llywodraeth Cymru yn dibynnu'n ormodol ar ddatrysiadau staffio dros dro drud, gan gynnwys staff asiantaeth ar gontractau tymor penodol, i fodloni pwysau staffio.

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu'n Saesneg.

We welcome correspondence in Welsh or English.



Cododd Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus y Bumed Senedd bryderon tebyg gyda Llywodraeth Cymru yn ystod ei waith craffu ar Gyfrifon 2019-20, ac er ei fod yn galonogol bod y defnydd o Lwfansau Dyletswyddau Dros Dro a Lwfansau Dyrchafiad Dros Dro yn lleihau, mae'n rhaid gwneud mwy i sicrhau bod adrannau'n gallu bod yn hyblyg wrth recriwtio staff addas. Mae'r Pwyllgor yn gobeithio trwy weithredu cynllun gwaith sylweddol y bydd dibyniaeth Llywodraeth Cymru ar ddatrysiadau dros dro yn lleihau, gan werthfawrogi ar yr un pryd y byddant yn angenrheidiol, ac yn werthfawr, mewn rhai achosion.

Mae'r dystiolaeth a glywsom gan yr Ysgrifennydd Parhaol yn awgrymu y gallai diffyg staff cyfreithiol a pholisi arbenigol effeithio ar gyflawni'r Rhaglen Lywodraethu ac mae'n arwydd gofidus o'r bylchau mewn sgiliau yn y sefydliad. Rydym yn pryderu ynghylch sut y bydd Llywodraeth Cymru yn mynd i'r afael â'r bylchau mewn sgiliau hyn yn ei gweithlu i sicrhau bod yr arbenigedd cywir ar gael i gyflawni ei swyddogaethau.

Yn ein hadroddiad, byddwn yn nodi'r pryderon a godwyd yn eich llythyr a byddwn yn parhau i fonitro'r materion hyn wrth graffu ar gyfrifon yn y dyfodol. Bydd ein hadroddiad hefyd yn gwneud nifer o argymhellion i Lywodraeth Cymru mewn perthynas â'i chynlluniau ar gyfer y gweithlu a byddwn yn cadw golwg ar y materion hyn.

Byddaf yn sicrhau bod copi o'n hadroddiad yn cael ei rannu â chi pan gaiff ei gyhoeddi.

Yn gywir,



Mark Isherwood AS

Cadeirydd y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus a Gweinyddiaeth Gyhoeddus

Eitem 3.28

Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

Children, Young People and Education Committee

Jeremy Miles AS

Gweinidog y Gymraeg ac Addysg

Senedd Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN
SeneddPlant@senedd.cymru
senedd.cymru/SeneddPlant
0300 200 6565

Welsh Parliament

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN
SeneddChildren@senedd.wales
senedd.wales/SeneddChildren
0300 200 6565

15 Awst 2023

Hiliaeth mewn ysgolion

Annwyl Jeremy

Fel y gwyddoch, cwrddais yn ddiweddar â'r Tîm Cymorth Ieuentid Ethnig a gododd bryderon am lefelau ac effaith bwlio hiliol mewn ysgolion ledled Cymru. Yn y cyfarfod hwn, amlinellwyd rhai achosion sy'n peri pryder mawr a daeth nifer o faterion i'r amlwg, gan gynnwys:

- Tangofnodi a chofnodi digwyddiadau bwlio fel rhai hiliol eu natur;
- Heriau wrth gofnodi bwlio hiliol; a
- Chysylltiadau rhwng bwlio hiliol, gwahardd o'r ysgol a disgyblion ethnig leiafrifol.

Maent hefyd wedi ysgrifennu at y Pwyllgor, ac rwyf wedi amgáu copi o'r llythyr. Maent yn codi nifer o gwestiynau a byddem yn croesawu eich barn am y materion hyn.

Rydym yn ymwybodol bod Cynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol yn nodi diffyg data am fwlio hiliol ac aflonyddu mewn ysgolion, sy'n golygu ei bod yn anodd deall maint y broblem a'r rhwystrau sy'n wynebu plant a phobl ifanc sy'n cael profiad o hiliaeth. Byddwch yn cofio bod mater tebyg ynglŷn â diffyg data penodol am fathau o fwlio ac aflonyddu wedi'i nodi yn ein hymchwiliad i aflonyddu rhywiol gan gymheiriaid y llynedd.

Mae Cynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol yn nodi bod Llywodraeth Cymru "wrthi'n ystyried system o gofnodi a chasglu data i Gymru gyfan, a fydd yn casglu data penodol mewn perthynas â bwlio ac aflonyddu, gan gynnwys ar sail nodweddion gwarchoddedig." A allwch roi diweddariad inni am sut y



mae'r gwaith hwn yn mynd rhagddo a phryd rydych yn disgwyl y bydd penderfyniadau'n cael eu gwneud am yr hyn a gaiff ei gofnodi a sut?

Rydym hefyd yn deall bod gwaith ar y gweill i adolygu'r canllawiau gwrth-fwllo "Hawliau, Parch, Cydraddoldeb". A allwch roi diweddariad inni ynghylch pryd y bydd y canllawiau diwygiedig hyn yn cael eu cyhoeddi, a sut y byddant yn rhoi sylw i natur ac effaith benodol bwlio hiliol? Yn olaf, sut fyddwch yn helpu awdurdodau lleol ac ysgolion i gyflawni'r canllawiau hyn?

Byddem yn gwerthfawrogi cael ymateb erbyn 4 Hydref 2023.

Yn gywir,



Jayne Bryant AS
Cadeirydd

Wedi'i hatodi: Gohebiaeth gan y Tîm Cymorth Ieuenctid Ethnig

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu yn Saesneg.

We welcome correspondence in Welsh or English.



Jayne Bryant AS
Cadeirydd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg
Senedd Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1SN

15 Awst 2023

Annwyl Jayne

Diweddariad bob chwe mis ar yr adferiad ar ôl COVID-19 fel y mae'n berthnasol i blant a phobl ifanc

Mewn ymateb i argymhellion adroddiad y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg: Cyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru ar gyfer 2022-23, rwyf wedi ymrwmo i roi diweddariadau bob chwe mis ar yr adferiad ar ôl COVID-19 ac amlinellu sut rydym yn helpu ein plant a'n pobl ifanc i ddod dros effeithiau parhaus pandemig COVID-19. Mae'r llythyr hwn yn nodi'r datblygiadau allweddol dros y chwe mis diwethaf, sydd â'r nod o ddatblygu ein dysgwyr a'n hymarferwyr. Mae'r llythyr hwn yn adeiladu ar y diweddariad cyntaf a roddwyd i'r Pwyllgor ym mis Rhagfyr 2022.

Ymyrraeth gynnar ac atal

Mae'r **Gronfa Help Cynnar** a gyflwynwyd yn 2021 wedi dod i ben bellach. Diben y Gronfa oedd mynd i'r afael ag effeithiau andwyol y tarfu a fu ar blant a phobl ifanc 0-25 oed o ganlyniad i'r pandemig, gan gynnwys y rhai a oedd newydd eu gwneud yn agored i niwed. Sicrhawyd bod £14 miliwn o gyllid ychwanegol ar gael i'r Grant Plant a Chymunedau rhwng 2021/23.

Roedd adroddiadau cynnydd yn manylu ar dargedau a cherrig milltir a gyflawnwyd drwy'r Gronfa Help Cynnar yn cael eu cyflwyno fel rhan o brosesau rheoli grant arferol ar gyfer 2021-22 a chyflwynwyd adroddiadau pellach gan awdurdodau lleol ar gyfer 2022-23. Mae'r adroddiadau hyn wedi rhoi gwybodaeth fanwl am y mathau o ymyriadau a chymorth a ariannwyd gan ddyraniadau ychwanegol y Gronfa Help Cynnar.

Amlinellir isod rai enghreifftiau o'r prosiectau a ariannwyd o dan bob pennawd gweithgaredd:

Buddsoddiad ychwanegol mewn gwasanaethau a ddarperir o dan raglenni sy'n bodoli eisoes:

- Grwpiau a sesiynau i deuluoedd plant cyn oed ysgol, gan gynnwys cymorth lleferydd, iaith a chyfathrebu, cymorth cynenedigol, grwpiau cymorth i rieni/gofalwyr, sesiynau i rieni a phlant bach a grwpiau babanod.
- Mwy o ddarpariaeth gymunedol ar gyfer plant a oedd yn ei chael hi'n anodd dod yn rhan o fywyd yr ysgol unwaith eto yn sgil absenoldebau o ganlyniad i COVID-19.
- Cymorth un i un er mwyn i unigolion mewn lleoliadau gofal plant bontio i ddechrau yn yr ysgol yn llwyddiannus.

Buddsoddiad mewn gwasanaethau a all hybu darpariaeth mewn un maes a lleddfu'r pwysau mewn maes arall:

- Nifer o brosiectau i gefnogi llesiant emosiynol sy'n amrywio o gymorth cwnsela, therapi gwybyddol ymddygiadol a phrosiectau sydd wedi rhoi'r adnoddau i deuluoedd feithrin cydnerthedd.
- Llinellau cyngor sy'n cynnig cyngor, gwybodaeth a chyfeiriadau at wasanaethau eraill, gan gynnwys anfon pecynnau adnoddau, cynnig cyngor sylfaenol ar hawliau lles a chymorth arall i deuluoedd ar ffurf ymyriadau cynnar tra byddant ar y rhestr aros.

Buddsoddiad mewn hyfforddiant ac uwchsgilio'r gweithlu:

- Hyfforddiant i gefnogi sgiliau magu plant sy'n cynnwys hyfforddiant ar fynd i'r toiled, cysgu a Solihull¹.
- Buddsoddiad mewn uwchsgilio staff i gynnwys hyfforddiant ar y Cylch Diogelwch, Ymarfer Systematig, Cydnerthedd Staff, Anhwylder Obsesiynol Cymhellol, Goruchwyliaeth Gwrthsefyll Di-drais, hyfforddiant Trawma a Datblygiad Ymennydd y Plentyn yr NSPCC a hyfforddiant Profedigaeth/Colled Cruse.

Buddsoddiad i wella gallu ac adnoddau'r gweithlu presennol:

- Cyllid i gyflogi ymarferwyr teuluol i weithio gyda theuluoedd y mae angen cymorth un i un arnynt.
- Cyllid ychwanegol i gynyddu lefelau staffio mewn gwasanaethau megis y Tîm Gofalwyr Ifanc, y rhaglen mentora ieuencid, y Gwasanaeth Teuluoedd Cydnerth a'r tîm Adeiladu Teuluoedd Cryfach.

Ochr yn ochr â hyn, sefydlwyd y **Gronfa Datblygiad Plant**. Dyrannwyd hyd at £18.5m o gyllid i'r 22 o awdurdodau lleol yng Nghymru rhwng mis Hydref 2020 a mis Mawrth 2023 i'w helpu i ddarparu cymorth ychwanegol i'r plant a theuluoedd y mae'r cyfyngiadau symud o ganlyniad i COVID-19 wedi effeithio arnynt fwyaf, i fynd i'r afael â phryderon yn ymwneud ag oedi o ran datblygiad, mewn meysydd fel lleferydd, iaith a chyfathrebu, sgiliau echddygol manwl a bras a datblygiad personol a chymdeithasol. Mae'r Gronfa Datblygiad Plant wedi dod i ben bellach.

Ers cael ei sefydlu, mae'r Gronfa Datblygiad Plant wedi sicrhau

¹ Mae Dull Gweithredu Solihull yn cynnwys tîm o weithwyr proffesiynol yn y GIG. Maent yn gweithio gydag ymarferwyr a rhieni i ddatblygu adnoddau newydd i gefnogi iechyd a llesiant emosiynol mewn plant, teuluoedd, oedolion ac oedolion hŷn.

- y gellir cefnogi amrywiaeth o ymyriadau, sy'n cynnwys adnoddau sgrinio, asesu a datblygu gwell i fynd i'r afael ag oedi mewn sgiliau lleferydd, iaith a chyfathrebu:
- Gweithgareddau ac adnoddau i hyrwyddo chwarae a llythrennedd corfforol
- Cymorth rhianta i hyrwyddo datblygiad cymdeithasol
- Cynnydd yn y ddarpariaeth gofal plant a ariennir er mwyn cefnogi datblygiad plant
- Cyrsiâu hyfforddiant amrywiol i weithwyr proffesiynol gofal plant, ymwelwyr iechyd, ymarferwyr y blynyddoedd cynnar er mwyn cefnogi lleferydd, iaith a chyfathrebu
- Darparu adnoddau â ffocws er mwyn cefnogi hyfforddiant a galluogi rhieni a theuluoedd i barhau â chymorth lleferydd, iaith a chyfathrebu yn y cartref er mwyn helpu datblygiad, darparu hyfforddiant ac adnoddau megis ERIC – *The Children's Bowel and Bladder Charity*
- Nifer o brosiectau sy'n galluogi plant i ryngweithio a datblygu eu sgiliau cymdeithasol, corfforol a chyfathrebu, megis sesiynau darganfod celf bach, sesiynau ysgolion coedwig
- Cynyddu adnoddau staffio mewn gwasanaethau, megis gwasanaethau cyngor a chymorth, gwasanaethau nyrsio ymataliaeth a gwasanaethau i blant sy'n derbyn gofal, er mwyn helpu i ymdrin â'r cynnydd yn nifer yr achosion sy'n cael eu hatgyfeirio, anghenion a nodwyd, gwella ansawdd y gofal a gynigir a lleihau llwythi gwaith.

Chwarae, dysgu a gofal plentyndod cynnar

Yn 2019, lansiodd y Prif Weinidog ein polisi ar gyfer addysg a gofal plentyndod cynnar i bob baban a phlentyn 0-5 oed, a fydd yn adeiladu ar ein rhaglenni presennol a datblygu darpariaeth addysg a gofal plentyndod cynnar o ansawdd uchel ymhellach yng Nghymru. Ym mis Mehefin 2023, yn dilyn adborth gan randdeiliaid sy'n cynrychioli'r sector addysg a'r sector gofal plant ac ar ôl ystyriaeth ofalus, cytunodd y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol a minnau y dylai'r term addysg a gofal plentyndod cynnar gael ei ddisodli gan y term chwarae, dysgu a gofal plentyndod cynnar. Mae'r newid yn adlewyrchu ein ffocws ar fabanod a phlant ifanc unigol a'u taith dysgu a gofal ac ar roi chwarae wrth wraidd ein dull gweithredu yng Nghymru.

Er mwyn gwella ansawdd darpariaeth, a fydd yn gwella gallu lleoliadau i fynd i'r afael ag effeithiau ar fabanod a phlant ifanc, rydym wedi cyhoeddi [Fframwaith Ansawdd ar gyfer Chwarae, Dysgu a Gofal Plentyndod Cynnar yng Nghymru a'i ddogfennau cysylltiedig, Chwarae, Dysgu a Gofal Plentyndod Cynnar yng Nghymru: Pecyn Cymorth Ymarfer Myfyriol a Chwarae, Dysgu a Gofal Plentyndod Cynnar: Llwybrau Datblygu 0-3](#) yn ddiweddar.

Mae Fframwaith Ansawdd ar gyfer Chwarae, Dysgu a Gofal Plentyndod Cynnar wedi cael ei ddatblygu drwy gyd-awduro gan ymarferwyr, dros ymarferwyr. Mae wedi'i eirio o safbwynt ymarferwyr, ac mae'n defnyddio arbenigedd y sector chwarae, addysg a gofal plentyndod cynnar 0-5 oed. Nod y Fframwaith Ansawdd yw sicrhau, ni waeth pa leoliad y mae plentyn yn ei fynychu, boed hynny mewn ysgol, lleoliad gofal dydd neu warchodwr plant, fod disgwyliadau ynglŷn â'u profiad a sut y cânt eu cefnogi a'u meithrin yr un fath ac y darperir chwarae, dysgu a gofal plentyndod cynnar o ansawdd sy'n bodloni gofynion y Cwricwlwm i Gymru a'r Safonau Gofynnol Cenedlaethol ar gyfer Gofal Plant a Reoleiddir yng Nghymru i bob plentyn.

Adolygiad Gweinidogol o Chwarae

Ar 3 Chwefror 2023, croesawodd y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol adroddiad gan Grŵp Llywio annibynnol yr Adolygiad Gweinidogol o Chwarae. Un o'r themâu allweddol yw chwarae ac addysg, sy'n helpu plant i gael eu hawl i chwarae ym mhob lleoliad addysgol yn ystod oriau ysgol a'r tu allan iddynt. Mae fy swyddogion yn gweithio'n agos gyda swyddogion Polisi Chwarae i sicrhau'r canlyniad gorau i blant a phobl ifanc. Mae'r Dirprwy Weinidog yn ystyried yr argymhellion a bydd yn ymateb yn ffurfiol ar ôl toriad yr haf.

Lleferydd, Iaith a Chyfathrebu

Cyhoeddwyd Siarad gyda fi: [cynllun cyflawni](#) ar gyfer Lleferydd, iaith a Chyfathrebu ym mis Tachwedd 2020. Cafodd elfennau o'r cynllun eu blaenoriaethu a / neu eu datblygu i liniaru effaith y pandemig. Mewn ymateb i dystiolaeth sy'n dod i'r amlwg am effaith y cyfyngiadau symud ar ddatblygiad lleferydd, iaith a chyfathrebu plant, caiff cyllid ychwanegol ei ddarparu i'r gwasanaethau Therapi Lleferydd ac iaith ym mhob bwrdd iechyd a chanolfan arbenigol bob blwyddyn o 2020-21 i 2023-24.

Mae'r adborth ar effeithiau'r gweithgarwch a gynhaliwyd yn 2022-23 yn cynnwys y canlynol:

- mae hyfforddiant ac adnoddau cynyddol wedi bod o fudd i'r gweithlu cyfan, ac wedi gwella'r gwasanaethau a ddarperir a llesiant.
- mae wedi gwella amseroedd aros i ddefnyddwyr gwasanaethau.
- gall plant ag anhwylderau yn y sbectrwm awtistig/neu yr amheuir bod ganddynt anhwylderau yn y sbectrwm awtistig fanteisio ar therapi wedi'i dargedu i wella'r ffordd y maent yn rhyngweithio.
- mae staff ychwanegol wedi arwain at ymyriadau cynharach sydd wedi atal problemau rhag gwaethygu.

Ar 13 Gorffennaf 2023 cyhoeddodd Ymchwil Gymdeithasol y Llywodraeth adroddiad yn dwyn y teitl '**Cefnogi Datblygiad Lleferydd, iaith a Chyfathrebu yn y Blynyddoedd Cynnar: Adolygiad o Dystiolaeth o Ymyriadau Cyffredinol, Poblogaeth ac Wedi'u Targedu**'. Bydd hwn yn helpu ymarferwyr ledled Cymru i ddewis ymyriadau sy'n seiliedig ar dystiolaeth i gefnogi lleferydd, iaith a chyfathrebu ar lefelau ymyriadau cyffredinol, poblogaeth ac wedi'u Targedu. Mae'r dystiolaeth yn awgrymu bod gwasanaethau sy'n darparu cymorth lleferydd, iaith a chyfathrebu wedi gweld cynnydd yn y galw a chymhlethdod achosion ers y pandemig ac felly mae'n bwysicach nag erioed yn awr bod plant yn cael yr hawl i gael cymorth, gan y person cywir, ar yr adeg gywir.

Mae Llywodraeth Cymru yn parhau i ymrwymo i sicrhau bod pob plentyn yn cael y dechrau gorau mewn bywyd. Un cyfraniad pwysig at hyn yw sicrhau bod pob plentyn yn cael y cyfle gorau i ddatblygu sgiliau lleferydd, iaith a chyfathrebu cadarn, sy'n arwain at ganlyniadau gwell yn ystod plentyndod hŷn a phan fyddant yn oedolion. Er y bydd angen ymyriadau arbenigol ar rai, mae anghenion llawer o blant o ran datblygu'r sgiliau hyn yn rhai dros dro, y gellid eu dileu pe bai ymyriad cynnar. Mae dystiolaeth bod y fath ymyriadau cyffredinol, poblogaeth ac wedi'u targedu yn effeithiol, ond mae'n llai amlwg pa rai sydd fwyaf cadarn a mwyaf tebygol o sicrhau'r budd mwyaf i blant yn unol â'u hanghenion.

Nod yr ymchwil hon oedd nodi ymyriadau lle mae tystiolaeth gryf o wella canlyniadau lleferydd, iaith a chyfathrebu i blant 0 i 4 oed 11 mis ac y gellid eu mabwysiadu neu eu haddasu i'w defnyddio yng Nghymru ar lefel ymyriadau cyffredinol, poblogaeth ac wedi'u targedu. Caiff canfyddiadau'r adroddiad hwn eu rhannu'n eang â phartneriaid a rhanddeiliaid drwy'r system Blynnyddoedd Cynnar gyfan yng Nghymru (ymarferwyr Dechrau'n Deg a Teuluoedd yn Gyntaf, timau lleferydd, iaith a chyfathrebu, timau cydberthnasau rhiant/baban, athrawon cynghorol ar y Blynnyddoedd Cynnar, gwasanaethau cymorth rhianta) a bydd yn bwydo i mewn i'r broses o ddatblygu'r elfen o Becyn Lleferydd, iaith a Chyfathrebu Llywodraeth Cymru sy'n ymwneud ag ymyriadau.

Cefnogi canlyniadau dysgu a llesiant plant a phobl ifanc

Parhad Dysgu

Ym mis Tachwedd 2022, cyhoeddais Ddatganiad Ysgrifenedig – [Datganiad Ysgrifenedig: Cyhoeddi canllawiau i leoliadau addysg a gofal plant ar gynllunio at argyfyngau ac ymateb iddynt a pharhad dysgu \(29 Tachwedd 2022\) | LLYW.CYMRU](#) a gyfeiriodd at gyhoeddi **Canllawiau Parhad Dysgu** – [Canllawiau parhad dysgu \[HTML\] | LLYW.CYMRU](#) (a gafodd eu hadolygu a'u diweddarau ym mis Ebrill 2023).

Diben y canllawiau hyn yw sicrhau bod effeithiau unrhyw darfu ar ddysgu plant a phobl ifanc yn y dyfodol cael eu lleihau i'r eithaf a sicrhau na welan nhw darfu ar ddysgu ar raddfa pandemig COVID-19 byth eto yn ein hysgolion yng Nghymru. Mae'r canllawiau yn nodi'r disgwyliad y dylai pob ysgol yng Nghymru ddatblygu cynllun parhad dysgu. Mae hyn yn golygu, pe bai tarfu ar ddysgu, am unrhyw reswm (heb gynnwys tarfu o ganlyniad i weithredu diwydiannol), yna bydd rhieni a gofalwyr, staff addysgu, staff cymorth a dysgwyr i gyd yn deall y bydd dysgu o bell yn lle dysgu wyneb yn wyneb.

Y disgwyl yw y bydd ysgolion yn datblygu eu cynlluniau parhad dysgu mewn partneriaeth â'u hawdurdod lleol fel rhan o'u trefniadau cynllunio busnes arferol ac yn eu cysylltu â'r canllawiau ehangach i leoliadau addysg a gofal plant ar gynllunio at argyfyngau ac ymateb iddynt [Canllawiau i leoliadau addysg a gofal plant ar gynllunio at argyfyngau ac ymateb iddynt \[HTML\] | LLYW.CYMRU](#). Caiff gwaith cynllunio parhad dysgu ei gefnogi ymhellach drwy gyhoeddi **Cynllun Addysg Ddigidol** sy'n cael ei ddatblygu ar hyn o bryd ac a fydd yn cael ei lansio ar ddiwedd mis Medi 2023.

Rhaglen Recriwtio, Adfer a Chodi Safonau

Yn 2020, cyflwynwyd y rhaglen gyllido Recriwtio, Adfer a Chodi Safonau. Mae'r cyllid hwn wedi'i gynllunio i'w gwneud yn bosibl i bob ysgol yng Nghymru recriwtio staff ychwanegol er mwyn sicrhau bod gan yr ysgol yr adnoddau sydd eu hangen i gefnogi dysgu a llesiant plant a phobl ifanc a sicrhau bod effeithiau'r pandemig yn cael eu lleihau i'r eithaf. Mae'r cyllid wedi cael ei ddsbarthu i bob ysgol yng Nghymru, gyda phwysoliad ychwanegol ar gyfer dysgwyr mwy agored i niwed a difreintiedig. O dan y rhaglen, dyrannwyd £59.1 miliwn o gyllid i ysgolion yn 2020-21, £68.9 miliwn yn 2021-22 a £37.5 miliwn yn 2022-23. Roedd bwriad i ddechrau tapro'r cyllid yn y flwyddyn ariannol 2023-24, ond mae'r cyllid wedi parhau ar yr un lefel am flwyddyn arall er mwyn cydnabod y pwysau parhaus o ganlyniad i'r pandemig. Felly, bydd cyllid yn parhau yn 2023-24 ar

£37.5 miliwn ac mae £28.5 miliwn wedi cael ei ddyrannu i'w ddsbarthu i ysgolion yn y flwyddyn ariannol 2024-25.

Caiff cyllid ei ddsbarthu i ysgolion a lleoliadau nas cynhelir i'w galluogi i ddefnyddio'r cyllid mewn ffordd hyblyg ar ddulliau gweithredu sydd wedi'u teilwra i gefnogi anghenion penodol eu dysgwyr. Cafodd y fformiwla gyllido ei llywio gan ffocws ar y dysgwyr mwyaf agored i niwed ac mae'n seiliedig ar nifer o bwysoliadau sy'n gysylltiedig â nodweddion penodol gyda chyllid cyffredinol wedi'i gapio i £125K fesul ysgol. Mae fformiwla gyllido'r rhaglen ar gyfer y flwyddyn ariannol 2022-23 fel a ganlyn:

- Dyranriad o 50% - Cyfanswm nifer y disgyblion mewn meithrinfa hyd at flwyddyn 10 ym mis Chwefror 2022
- Dyranriad o 50% - Cyfanswm:
 - a) Nifer y disgyblion ym Mlynnyddoedd 1, 7 ac 11
 - b) Nifer y disgyblion sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim neu sydd wedi'u diogelu yn ystod y cyfnod pontio (y dosbarth derbyn i flwyddyn 10)
 - c) Nifer y disgyblion sydd â datganiad o anghenion addysgol arbennig neu gynlluniau datblygu unigol (meithrinfa i flwyddyn 10)
 - d) Nifer y disgyblion o gefndiroedd Du ac Ethnig Leiafrifol neu Sipsiwn, Roma a Theithwyr 5+ oed (dosbarth derbyn i flwyddyn 10)
 - e) Nifer y disgyblion yr addysgir Cymraeg fel iaith gyntaf iddynt (dosbarth derbyn i flwyddyn 10)
 - f) Nifer y disgyblion mewn ysgolion/lleoliadau sydd wedi'u diffinio'n rhai gwledig (meithrinfa i flwyddyn 10).

Mae gwerthusiad cychwynnol o'r rhaglen wedi cael ei gynnal gan Miller Research a chafodd ei gyhoeddi ym mis Mai 2023 – [Gwerthuso'r Rhaglen Recriwtio, Adfer a Chodi Safonau | LIYW.CYMRU](#). Mae'n amlwg o'r gwerthusiad hwn bod ysgolion wedi cael budd sylweddol o gyllid y rhaglen. Mae penaethiaid wedi croesawu'r hyblygrwydd i recriwtio'r staff cywir i gefnogi anghenion eu dysgwyr unigol, o fewn cyd-destun unigryw eu hysgol.

Mae'r canfyddiadau allweddol o'r adroddiad gwerthuso fel a ganlyn:

- Amcangyfrifir bod 2,452 o staff cyfwerth ag amser llawn wedi'u cyllido drwy'r Rhaglen.
- Anghenion y dysgwyr oedd y brif ystyriaeth wrth wneud penderfyniadau ynghylch y dyraniadau cyllido, a hynny'n cael ei arwain gan wybodaeth yr ysgolion eu hunain am eu dysgwyr.
- Roedd cyngor a chymorth yr awdurdodau lleol yn fwy rhagnodol mewn lleoliadau gofal plant nag ysgolion.
- Cymorth lles oedd y dull gweithredu mwyaf effeithiol. Mae'r ffocws hwn wedi bod yn elfen ganolog yn yr holl feysydd dysgu er mwyn sicrhau mwy o ymgysylltu a galluogi datblygiad plant mewn addysg gynnar.
- Bydd effeithiau COVID-19 ar ddysgwyr, ac ysgolion yn para yn yr hirdymor. Bydd y profiad o'r tarfu ar eu haddysg yn aros gyda phlant, a bydd y gweithlu yn wynebu tarfu o hyd o ganlyniad i absenoldebau COVID-19.

Ysgolion Bro a Phresenoldeb

Y llynedd, buddsoddwyd £3.84m i gynyddu nifer y swyddogion ymgysylltu â theuluoedd a gyflogir gan ysgolion, gan sicrhau bod rhan o'u rôl yn canolbwyntio ar wella presenoldeb disgyblion. Cynyddodd y swm hwn i £6.5m yn y flwyddyn ariannol hon.

Rydym wedi cyhoeddi canllawiau ar Ysgolion Bro ac Ymgysylltu â theuluoedd ac rydym yn datblygu gwaith ymchwil, canllawiau ac astudiaeth achos pellach dros y misoedd i ddod.

Iechyd meddwl a llesiant

Mae Llywodraeth Cymru wedi penodi Iechyd Cyhoeddus Cymru i helpu ysgolion i weithredu ac ymgorffori'r [Fframwaith ar sefydlu dull ysgol gyfan ar gyfer llesiant emosiynol a meddyliol](#) drwy recriwtio tîm o gydgyssylltwyr gweithredu i weithio'n uniongyrchol gydag ysgolion i werthuso eu darpariaeth bresennol o ran llesiant, gan nodi'r hyn sy'n gweithio'n dda, unrhyw fylchau mewn darpariaeth a lle mae angen gwella. Erbyn diwedd mis Mehefin 2023 roedd 886 o ysgolion yn ymgysylltu â'r cydgysylltwyr gweithredu, sy'n cyfateb i 60.5% o holl ysgolion Cymru.

Er mwyn cefnogi'r broses o roi'r Fframwaith ar waith ymhellach, rydym wedi comisiynu arolwg o ysgolion, a ddaeth i ben ar 28 Gorffennaf. Drwy hyn, rhoddwyd cyfle i uwcharweinwyr ysgol wneud sylwadau ar effaith ein gwaith a llywio gweithgarwch yn y maes ymhellach.

Mae cwnsela yn rhan allweddol o sicrhau bod plant a phobl ifanc y mae angen cymorth arnynt oherwydd eu hiechyd emosiynol a'u hiechyd meddwl yn cael mynediad at y cymorth sydd ei angen arnynt. Mae Llywodraeth Cymru wedi dyrannu £2.1m yn 2023-24 i gyllido darpariaeth cwnsela drwy'r awdurdodau lleol. Defnyddir cyllid i gefnogi gwelliannau mewn cwnsela ac estyn y ddarpariaeth islaw'r trothwy presennol sef blwyddyn 6, yn unol ag argymhellion yr adolygiad o wasanaethau cwnsela sydd wedi'u lleoli mewn ysgolion ac yn y gymuned gan Brifysgol Caerdydd. Mae'r adroddiad, a gyhoeddwyd ym mis Mawrth 2022, yn gwneud argymhellion i helpu i wella'r gwasanaeth, drwy estyn yr hawl i blant iau a gwella trefniadau monitro a gwerthuso.

Hefyd, rydym yn darparu mwy na £16.4m dros gyfnod o dair blynedd (2022-2025) er mwyn sicrhau bod gwasanaeth mewngymorth CAMHS yn cael ei ddarparu'n genedlaethol. Fel rhan o'r gwasanaeth hwn mae ymarferwyr iechyd meddwl pwrpasol wedi'u lleoli mewn ysgolion fel ymgynghorwyr, i fod yn ddolen gyswllt ac i roi cyngor a hyfforddiant. Mae'r gwasanaeth hwn bellach wedi'i ymgorffori ym mhob un o'r saith bwrdd iechyd, ac rydym wedi cael adroddiadau diwedd y flwyddyn sy'n dangos y gweithgarwch hyd yma. Mae hyn yn cael ei ddadansoddi ar hyn o bryd ac mae'r canfyddiadau cychwynnol yn dangos bod y rhan fwyaf yn cynnig gwasanaeth tebyg ond bod rhywfaint o hyblygrwydd o ran eu dulliau gweithredu, sy'n cael ei fonitro. Mae Iechyd Cyhoeddus Cymru yn cynnal cyfarfodydd rheolaidd â chydgyssylltwyr cenedlaethol a chynhaliwyd yr un diwethaf ar 12 Gorffennaf 2023.

Rydym wedi comisiynu Iechyd Cyhoeddus Cymru i ddatblygu pecyn cymorth "beth sy'n gweithio" a fydd yn helpu ysgolion i nodi ymyriadau cyffredinol ac wedi'u targedu priodol i'w defnyddio yng nghymuned eu hysgol. Bydd yn ffynhonnell o gyngor annibynnol, sy'n

seiliedig ar dystiolaeth ar amrywiaeth o ymyriadau, rhaglenni a hyfforddiant sydd ar gael ar hyn o bryd ac sy'n cael eu marchnata i ysgolion. Mae hyn wedi cael ei gyd-awduro drwy waith gydag athrawon a rhieni. Mae gwybodaeth wedi cael ei chasglu ar yr hyn y mae angen i ysgolion ei wybod wrth ystyried cyflwyno adnoddau i helpu i hyrwyddo iechyd meddwl a llesiant, ac mae cryn dipyn o waith yn cael ei wneud i sicrhau bod yr iaith a ddefnyddir yn briodol ar gyfer y gynulleidfa arfaethedig.

Nodwyd grŵp cychwynnol o chwe ymyriad ac maent wedi cael eu cyhoeddi ar HWB ac maent yn gyfuniad o'r canlynol:

- dulliau cyffredin i bob plentyn neu'r ysgol gyfan
- ymyriadau i blant a all fod yn agored i broblemau iechyd emosiynol neu iechyd meddwl
- ymyriadau i blant a all ddangos arwyddion o broblemau iechyd meddwl neu iechyd emosiynol

Bydd y gwaith hwn yn llywio'r defnydd o £1.1m a ddarparwyd gennym yn 2023-24 i gefnogi'r broses o gyflwyno ymyriadau cyffredinol ac wedi'u targedu, a hyfforddiant i athrawon ac aelodau eraill o staff yr ysgol.

Mae Llywodraeth Cymru hefyd wedi creu adnodd ar-lein sy'n hyrwyddo'r nifer mawr o adnoddau digidol a gynlluniwyd yn benodol i gefnogi pobl ifanc gyda'u hiechyd meddwl a'u lles emosiynol eu hunain. Mae [Pecyn Cymorth Iechyd Meddwl Pobl Ifanc](#) yn cysylltu pobl ifanc 11-25 oed â gwefannau, apiau, llinellau cymorth a mwy er mwyn meithrin gwydnwch a'u cefnogi.

Llesiant a datblygiad

Gan adeiladu ar lwyddiant Haf o Hwyl, a gynhaliwyd yn ystod haf 2021, ym mis Hydref 2021 gwnaethom gyhoeddi £20m ar gyfer y rhaglen Gaeaf Llawn Lles er mwyn cefnogi'r ymrwymadau a nodwyd yn Adnewyddu a Diwygio ymhellach a chynnig mwy o gyfleoedd i blant a phobl ifanc 0-25 oed i ddatblygu eu llesiant cymdeithasol, emosiynol a chorfforol. Cyflwynwyd y rhaglen drwy bum maes gweithgarwch, gyda'r sefydliadau canlynol yn cael cyllid i ddarparu gweithgareddau Gaeaf Llawn Lles:

- £6m i awdurdodau lleol: a ddarparwyd gweithgareddau drwy swyddogion arweiniol Chwarae yn bennaf a thrwy barhau â gwaith Haf o Hwyl; roedd partneriaid yn cynnwys y trydydd sector a'r sector preifat.
- £3m i sefydliadau cenedlaethol: a ddarparwyd gan Chwaraeon Cymru, Cymdeithas y Prif Lyfrgellwyr, y Gwasanaeth Cerddoriaeth Cenedlaethol, Urdd Gobaith Cymru ac Amgueddfa Cymru, a Ffederasiwn Amgueddfa ac Oriolau Celf Cymru.
- £10.7m o gyllid a ddyrannwyd i leoliadau a darparwyd addysg, gan gynnwys:
 - ysgolion cynradd ac uwchradd
 - colegau addysg bellach
 - £1.3m a ddyrannwyd i CCAUC er mwyn sicrhau bod sefydliadau yn cydweithio ag Undebau Myfyrwyr i ddarparu'r gweithgareddau.
- £300k i gefnogi gwerthusiad amlweddol.

Hefyd, fel rhan o'r Gaeaf Llawn Lles, darparwyd dros £700,000 gennym i gefnogi'r broses o dreialu Sesiynau Cyfoethogi Ychwanegol mewn ysgolion a wirfoddolodd yn ystod y flwyddyn academaidd 2021/22. Roedd y treial yn gwarantu pum awr o weithgareddau chwaraeon, diwylliannol, creadigol, adloniadol a hamdden yr wythnos (am 10 wythnos) i ddysgwyr cyn a/neu ar ôl oriau ysgol arferol. Roedd angen i 20% o leiaf o'r amser (awr yr wythnos) gyd-fynd â chymorth academaidd drwy deilwra gweithgareddau chwaraeon neu gyfoethogi i gynnwys rhai sgiliau academaidd craidd. Cafodd 13 o ysgolion (wyth ysgol gynradd a thair ysgol uwchradd a dwy ysgol pob oed (4-16 oed)) ac un coleg gymorth gan Lywodraeth Cymru i sefydlu a chyflwyno Sesiynau Cyfoethogi Ychwanegol.

Cafodd gwerthusiadau o'r Gaeaf Llawn Lles a'r Treialon Sesiynau Cyfoethogi Ychwanegol eu cyhoeddi, ar wahân, ar ddechrau 2023 ac roedd canfyddiadau'r naill a'r llall yn gadarnhaol iawn. Arweiniodd y treialon at effeithiau cadarnhaol i'r dysgwyr a gymerodd ran. Roedd hyn yn cynnwys mwy o gymdeithasoli, gwell llesiant, datblygu sgiliau newydd, gan gynnwys bod yn egniol yn gorfforol, a gwelliannau o ran ymddygiad, presenoldeb yn yr ysgol ac ymgysylltu yn yr ystafell ddosbarth. Mae'r gwerthusiadau bellach yn cael eu hystyried yng nghyd-destun ein polisïau a'n diwygiadau addysgol ehangach.

Rhaglen Gwella Gwyliau'r Haf

Dyrannwyd £4.85m ar gyfer y rhaglen yn 2022-23. Gwnaeth cyfanswm o 139 o ysgolion mewn 21 o ardaloedd cyngor gyflwyno'r rhaglen i 196.5 o garfannau, a oedd yn darparu 7860 o leoedd y dydd tra oedd yn rhedeg. Mae ffigurau presenoldeb gwirioneddol yn dangos bod 6884 o blant wedi mynychu o leiaf unwaith. Mae cyfanswm o £4.85m wedi cael ei ddyrannu unwaith eto yn 2023-24, gyda 176 o gynlluniau yn yr arfaeth ledled Cymru ar gyfer yr haf hwn, a fydd yn cynnig bron 11,000 o leoedd i ddysgwyr y dydd tra bydd y cynlluniau yn rhedeg. Hefyd, eleni, mewn ymateb i'r argyfwng costau byw, bydd plant sy'n dod yn cael cynnig 'Bag Bwyd' (bag a fydd yn cynnwys nwyddau groser sylfaenol) i fynd adref ag ef.

Cyfleoedd chwarae yn ystod gwyliau'r ysgol

Fel rhan o'n hymateb i'r argyfwng costau byw, cyllidwyd rhaglen Haf o Hwyl yn 2022, a gynnigodd weithgareddau am ddim a chyfle i gael i blant a phobl ifanc 0-25 oed gael byrbrydau iach yn ystod gwyliau'r ysgol. Cafodd dros 300,000 o blant a phobl ifanc a'u teuluoedd fudd o gymryd rhan yn y gweithgareddau. Nid oes unrhyw gyllid wedi cael ei ddyrannu ar gyfer Hwyl o Haf arall yn 2023.

Mae cyllid Prosiect Gwyliau Playworks gwerth £1m wedi cael ei ddyrannu i awdurdodau lleol ar gyfer 2023-24, sy'n ategu darpariaeth Bwyd a Hwyl Rhaglen Gwella Gwyliau'r Haf drwy gynnig byrbrydau iach mewn darpariaeth sy'n cael ei staffio gan Playworks yn ystod gwyliau'r haf.

Cynllun Ôl-16 a phontio

Mae'r [Cynllun Ôl-16 a Phontio Adnewyddu a Diwygio](#), a gyhoeddwyd ym mis Mawrth 2022, yn amlinellu'r ffordd y byddai Llywodraeth Cymru'n gweithio gyda darparwyr addysg ôl-16 i gefnogi dysgwyr ac ymarferwyr ledled Cymru i symud ymlaen o bandemig COVID-19.

Gwerthusiad o gyllid adfer ôl-16 wedi COVID-19

Ym mis Ebrill 2022, gwnaethom gomisiynu gwerthusiad o effeithiolrwydd cyllid cysylltiedig â COVID-19 a ddyrannwyd yn flaenorol ar gyfer addysg a hyfforddiant ôl-16. Bydd y gwerthusiad yn rhoi tystiolaeth i lywio dulliau strategol a gweithredol Llywodraeth Cymru o roi cymorth parhaus ar gyfer addysg a hyfforddiant ôl-16 wrth i'r sector adfer yn sgil effeithiau tarfu'r pandemig. Bydd hefyd yn archwilio'r opsiynau ar gyfer gwerthusiad o effaith yn y dyfodol a fframwaith gwerth am arian. Bydd yr holl ddata'n cael eu dadansoddi a'u syntheseiddio a'u cyhoeddi mewn adroddiad terfynol ym mis Gorffennaf 2023.

Gweithgarwch presennol i gefnogi dysgwyr ôl-16

Mae'r prosiectau canlynol yn parhau i gefnogi dysgwyr ôl-16 y mae'r pandemig a'r broses bontio wedi effeithio arnynt:

- a) **Mentora** – Mae CCAUC yn gweithio gyda Phartneriaeth Ymggyraedd yn Ehangach Gogledd a Chanolbarth Cymru i gyflwyno rhaglen fentora ar-lein i nifer o ysgolion a rhai colegau ledled Cymru. Caiff y rhaglen fentora ei chyflwyno gan fyfyrwyr addysg uwch rhwng mis Chwefror a mis Mai/Mehefin 2023. Rhwng mis Rhagfyr 2022 a mis Mawrth 2023, cofrestrodd 390 o ddysgwyr â'r prosiect, yr oedd 232 ohonynt wedi cofrestru ar lwyfan Brightside ac roeddent yn gallu cysylltu â mentoriaid. Mae menteion wedi cael eu recriwtio o wyth coleg a 16 o ysgolion Ymggyraedd yn Ehangach â blaenoriaeth sy'n cynnwys chweched dosbarth yng Nghymru. Recriwtiwyd 132 o fentoriaid o chwe phrifysgol, dau goleg a thrwy'r Coleg Cymraeg Cenedlaethol. Mae 97 o fentoriaid wedi ymgysylltu â menteion drwy'r llwyfan. Caiff yr adroddiad gwerthuso terfynol ei gyhoeddi ym mis Hydref 2023.
- b) **Cyn-fyfyrwyr** – yn 2022-23 mae Gyrfa Cymru wedi helpu pob ysgol yng Nghymru i sefydlu a chynnal rhwydweithiau o gyn-fyfyrwyr. Mae swyddogion bellach wedi cael yr adroddiad gwerthuso terfynol ar y prosiect. Mae 800 o gyn-fyfyrwyr o 80 o ysgolion uwchradd wedi cynnig cymorth i'w hen ysgol. Daeth Gyrfa Cymru i'r casgliad y gallai adeiladu ar lwyddiant prosiect y cyn-fyfyrwyr drwy ymgorffori'r model yn ei ddarpariaeth graidd. Yn y flwyddyn ariannol 2023-24, bydd pob Cynghorydd Ymgysylltu â Busnes yn helpu un ysgol yn yr ardal i sefydliad rhwydwaith o gyn-fyfyrwyr.
- c) **Profiad gwaith wedi'i deilwra** – Yn dilyn cynllun peilot gyda dysgwyr B10, mae Gyrfa Cymru wedi cael swm o £500k i ymgysylltu ymhellach â chyflogwyr a chynnig hyd at 500 o leoliadau profiad gwaith wedi'u targedu yn 2023/24. Bydd y lleoliadau profiad gwaith hyn yn cefnogi dysgwyr B11 sydd wedi cael anhawster i ailgydio yn eu haddysg ar ôl tarfu'r pandemig yn bennaf. Bydd ysgolion o bob un o'r 22 ALI yn cael eu gwahodd i gymryd rhan yn y prosiect. Mae Gyrfa Cymru wedi cyflogi 8.5 Cynghorydd Ymgysylltu â Busnes i reoli'r lleoliadau.
- d) **Yn barod ar gyfer y Brifysgol** – Mae'r Brifysgol Agored a phob prifysgol yng Nghymru wedi cael cyllid ar gyfer 2022-2025 i gydweithio i ddatblygu [Hwb Yn Barod ar gyfer y Brifysgol](#). Yn 2023-24, bydd Y Brifysgol Agored a SAUau ledled

Cymru yn parhau i ddatblygu ac ehangu'r ystod o adnoddau ar yr Hwb Barod ar gyfer y Brifysgol sy'n rhoi cymorth a chyngor i amrywiaeth eang o ddysgwyr sy'n pontio i Addysg Uwch. Mae SAUau wrthi'n creu cyfres o bodlediadau dwyieithog lle bydd myfyrwyr yn trafod amrywiaeth o bynciau, gan gynnwys pryderon ynglŷn â bywyd ac arian myfyrwyr a rhwystrau sy'n atal unigolion rhag gwneud cais i'r brifysgol a phontio i Addysg Uwch.

- e) **Seminarau Galwedigaethol Cymraeg** – Yn ystod y pandemig, cafodd dysgwyr o gartrefi di-Gymraeg a oedd yn mynd i ysgol uwchradd cyfrwng Cymraeg lai o gyfleoedd i ddysgu a rhyngweithio'n gymdeithasol drwy gyfrwng y Gymraeg. Mae llawer o'r dysgwyr hyn bellach wedi symud ymlaen i raglenni galwedigaethol ôl-16 yn y coleg lle gallant fod ymhlith lleiafrif bach o siaradwyr Cymraeg rhugl. Yn 2022/23, gwnaeth y Coleg Cymraeg Cenedlaethol ddatblygu a threialu cyfres o seminarau pwnc i ddysgwyr 16-19 oed sy'n dilyn cyrsiau galwedigaethol. Gwnaeth y cynllun peilot ddwyn ynghyd ddysgwyr galwedigaethol sy'n siarad Cymraeg o holl golegau AB Cymru, a oedd yn astudio drwy gyfrwng y Saesneg yn bennaf, ar gyfer cyfres o seminarau rhithwir o dan arweiniad tiwtoriaid sy'n siarad Cymraeg ac sy'n arbenigo ym maes **Busnes** a'r **Celfyddydau Perfformio**. Mae'r prosiect hwn wedi dod i ben bellach, a bydd yr adroddiad gwerthuso terfynol yn dod i law cyn hir.
- f) **Cyllid Adferiad a Chynnydd Dysgwyr** – Yn 2021-22, cafodd cyllid adferiad a chynnydd dysgwyr gwerth £33m ei ddyrannu i golegau AB a darpariaeth chweched dosbarth er mwyn iddynt gefnogi dysgwyr y mae'r pandemig wedi tarfu arnynt. Dyfarnwyd swm ychwanegol o £21m ar gyfer adferiad a chynnydd dysgwyr yn 2022/23. Mae'r cyllid hwn wedi galluogi colegau AB a darpariaeth chweched dosbarth i ddarparu oriau dysgu ychwanegol i ddysgwyr ym mlynnyddoedd 12, 13, Coleg B1, B2 ac uwch. Roedd dysgwyr yn gallu ymgymryd â dysgu mewn grŵp, dysgu ar sail un i un neu gyfuniad o'r ddau. Cafodd dysgwyr gyfle i fynd dros ddysgu blaenorol eto a dyfnhau eu gwybodaeth er mwyn bodloni gofynion eu cwrs, cael cymorth bugeiliol penodol, gan gynnwys meithrin gwydnwch a hyder a datblygu eu sgiliau ymarferol. Yn 2023/24, mae swm pellach o £10.563m o gyllid Adferiad a Chynnydd Dysgwyr wedi cael ei ddyrannu i golegau addysg bellach a darpariaeth chweched dosbarth.
- g) **Cyllid Pontio** – cafodd colegau AB a darpariaeth chweched dosbarth gyllid pontio gwerth £12m yn 2021/22/ Mae swm pellach o £3m o gyllid pontio wedi cael ei ddyrannu i golegau AB a darpariaeth chweched dosbarth ar gyfer y flwyddyn academaidd 2022/23 er mwyn codi ymwybyddiaeth dysgwyr o'r amrywiaeth eang o opsiynau mewn addysg a hyfforddiant ôl-16. Mae canllawiau wedi cael eu hadolygu yn seiliedig ar astudiaethau achos ac adborth monitro ac maent yn argymhell y dylai darparwyr drefnu diwrnodau rhagflas ar y coleg, dosbarthiadau meist'r neu weithdai rhyngweithiol a rhaglenni haf i ddysgwyr B10 a B11 er mwyn eu helpu i wneud penderfyniad hyddysg ar y cam nesaf yn eu llwybr addysgol, hyfforddiant neu gyflogaeth.

Iechyd meddwl a llesiant staff a dysgwyr ôl-16

Roedd pryder am yr effaith ar ddysgwyr a staff yn parhau i dyfu drwy gydol y pandemig a phwysleisiodd adborth gan y sector yr effaith sylweddol yr oedd hyn yn ei chael ar iechyd meddwl a llesiant dysgwyr a staff. Cafodd pob person ifanc bron rywfaint o brofiad o orbryder, iselder a rhwystredigaeth a oedd yn gysylltiedig â'r cyfnod hir o darfu ar ei addysg, arholiadau a gollwyd, eu llwybr ymlaen i'r brifysgol a/neu eu rhagolygon cyflogaeth.

Mae effeithiau'r pandemig wedi bod yn bellgyrhaeddol ac ar sail adborth o'r sector, mae'r prif effeithiau ar ddysgwyr a staff yn cynnwys:

- **Pwysau academaidd** – terfynau amser, arholiadau, diffyg dealltwriaeth a newidiadau i ddisgwyliadau, pwysau ymdopi, dryswch, pwysau gan rieni, dychwelyd i'r coleg a dysgu wyneb yn wyneb, ofn methu, meddwl am y dyfodol, cyfraddau cadw.
- **Anawsterau cymdeithasol a phersonol** – cydberthnasau, bywydau cymdeithasol, bywyd y cartref, teulu, problemau personol, hiraeth/unigrwydd/teimlo'n ynysig, bwlio, pwysau gan gyfoedion, teimlo eu bod yn methu siarad ag eraill, adleoli, marwolaeth aelod o'r teulu/partner/frind, effaith y cyfryngau cymdeithasol, cydbwysedd rhwng bywyd a gwaith, gofal plant, addysg yn y cartref, cynnydd mewn hunan-niweidio a chamddefnyddio sylweddau.
- **Straen, iselder a gorbryder** – diffyg sgiliau rheoli straen
- **Materion ariannol** – colli incwm y teulu
- **Cymorth a mynediad digidol** – diffyg hyfforddiant neu fynediad i gyfarpar

Dyrannwyd buddsoddiad cychwynnol o £2m i'r sector AB yn 2020-21 gyda £2.5m pellach yn cael ei ddyrannu ym mis Ionawr 2021 i gefnogi effaith pandemig COVID-19 ar ddysgwyr a staff AB. Clustnodwyd £500,000 o'r swm hwn ar gyfer dysgu seiliedig ar waith.

Rhoddodd y cyllid ategol hwn o £2.5m adnodd ychwanegol i alluogi sefydliadau i fuddsoddi ymhellach mewn darparu cymorth i staff a dysgwyr. Defnyddiwyd y rhan fwyaf o'r cyllid hwn i recriwtio staff a mentoriaid cwnsela a llesiant ychwanegol ac, mewn rhai sefydliadau, i brynu gwasanaeth cwnsela y tu allan i oriau. Defnyddiwyd cyllid hefyd i ddarparu hyfforddiant gwydnwch yn ymwneud yn benodol â COVID-19 i staff.

Hefyd, yn 2022/23, darparwyd £700,000 i gefnogi iechyd a llesiant dysgwyr, staff a sefydliadau prentisiaeth. Bydd hyn yn helpu dysgwyr i barhau i ddilyn rhaglen i gwblhau eu prentisiaeth, gan barhau â'n ffocws ar gynnal a datblygu darpariaeth o safon a sicrhau canlyniadau llwyddiannus. Yn 2023/24, mae swm pellach o £1m wedi cael ei ddyrannu i gefnogi'r maes hwn.

Mae effeithiau COVID-19 yn parhau i fod yn flaenoriaeth ac mae buddsoddiad yn parhau i gryfhau'r cymorth ar gyfer iechyd meddwl a llesiant dysgwyr a staff mewn addysg bellach. Yn ogystal â'r dyraniad blynyddol sylfaenol o £2m, dyrannwyd swm ychwanegol o £4m yn 2022/23, a swm ychwanegol o £2m yn 2023/24, er mwyn helpu i fynd i'r afael ag effeithiau'r pandemig ar iechyd meddwl a llesiant.

Mae adborth gan golegau yn awgrymu eu bod yn parhau i weld effeithiau andwyol ar lesiant dysgwyr, gan gynnwys mwy o bryder a phroblemau ymddygiadol. Mae'r

buddsoddiad ychwanegol yn cael ei ddefnyddio i ddarparu'r cymorth ychwanegol sydd ei angen i gynyddu maint timau llesiant/lles er mwyn iddynt allu ymateb i'r nifer cynyddol o atgyfeiriadau, darparu gwasanaethau cwnsela i ddysgwyr ac ariannu gweithgareddau i feithrin gwydnwch a chefnogi llesiant cymdeithasol ac emosiynol dysgwyr. Mae gwaith helaeth yn cael ei wneud gyda cholegau i ymgorffori ymarfer a lywir gan drawma, yn ogystal â chyflwyno cynrychiolwyr llesiant staff drwy'r sector cyfan.

Dysgu digidol addysg bellach

Ym mis Rhagfyr 2022, lansiais "alwad i weithredu" digidol i'r sector AB. Gofynnais i bob sefydliad baratoi cynlluniau strategol digidol yn dangos sut y byddant yn adeiladu ar brofiadau'r pandemig i sefydlu dull dysgu digidol cynaliadwy. Rwyf wedi gofyn i sefydliadau ddangos sut y byddant yn:

1. Cydweithio i ehangu mynediad at gyfleoedd dysgu
2. Datblygu galluoedd digidol dysgwyr a staff a'u hyder ar gyfer dysgu, bywyd a gwaith
3. Defnyddio technoleg i'r eithaf er mwyn grymuso, ennyn brwdfrydedd ac ysbrydoli dysgwyr
4. Ymgorffori dulliau cyflawni ystyryth, cydnerth a chynaliadwy

Er mwyn helpu i baratoi'r cynlluniau mae £8m o gyllid cyfalaf wedi cael ei ddyrannu dros dair blynedd ar gyfer seilwaith ac arloesi digidol. Rydym hefyd wedi comisiynu [ymchwil](#) gan Jisc, sy'n defnyddio profiadau yn ystod y pandemig, er mwyn helpu i nodi lle y gall y defnydd o ddysgu digidol gael yr effaith a'r budd mwyaf.

Ymchwil a thystiolaeth

Ymchwil a Thystiolaeth y Blynyddoedd Cynnar

Mae'r tîm Tystiolaeth Plant, Teuluoedd a Gofal Plant wedi comisiynu sawl darn o waith i ddeall y sectorau gofal plant a chwarae yn well ar ôl COVID-19. Mae'r rhain yn cynnwys yr Adolygiad o Warchodwyr Plant a gyhoeddwyd yn ddiweddar ac ymchwil sy'n parhau ynglŷn ag Asesiadau o Ddigonolrwydd Gofal Plant a'r gweithlu gofal plant a chwarae. Mae'r darnau hyn o waith gyda'i gilydd yn rhoi tystiolaeth wedi'i diweddarau inni ynglŷn â'r sector ar hyn o bryd, a'i anghenion yn y dyfodol.

Gwerthuso'r Rhaglen Recriwtio, Adfer a Chodi Safonau

Cyhoeddwyd yr adroddiad gwerthuso hwn ar 3 Mai 2023. [Gwerthuso'r Rhaglen Recriwtio, Adfer a Chodi Safonau | LLYW.CYMRU](#)

Canfyddiadau:

- Amcangyfrifir bod 2,452 o staff cyfwerth ag amser llawn wedi'u cyllido drwy'r Rhaglen.
- Anghenion y dysgwyr oedd y brif ystyriaeth wrth wneud penderfyniadau ynghylch y dyraniadau cyllido, a hynny'n cael ei arwain gan wybodaeth yr ysgolion eu hunain am eu dysgwyr.
- Roedd cyngor a chymorth yr awdurdodau lleol yn fwy rhagnodol mewn lleoliadau gofal plant nag ysgolion.

- Cymorth lles oedd y dull gweithredu mwyaf effeithiol. Mae'r ffocws hwn wedi bod yn elfen ganolog yn yr holl feysydd dysgu er mwyn sicrhau mwy o ymgysylltu a galluogi datblygiad plant mewn addysg gynnar.

Argymhellion:

- Parhau i ganolbwyntio ar ddiwallu angen, fel y caiff ei ddiffinio ar lefel ysgol a lleoliad gofal plant, ar y cyd â blaenoriaethau ar lefel genedlaethol.
- Archwilio'r posibilrwydd o bennu isafswm dyraniad grant.
- Ystyried pwysoliad ychwanegol wrth gyfrifo grantiau ar gyfer natur wledig lleoliadau.
- Parhau i fabwysiadu dulliau cyfannol a gwneud y defnydd gorau o ddulliau amlasiantaethol er mwyn diwallu anghenion 3-7 oed yn llawn.
- Parhau i gefnogi addysg a gofal plant cynnar y tu allan i'r ysgol, gan gynnwys lleoliadau gofal plant nas cynhelir ac nas ariennir.
- Nodi mai diben unrhyw hyfforddiant a ddarperir gan y grantiau yw gwella adnoddau staff gyda dysgwyr, nid dim ond uwchsgilio'r gweithlu presennol.
- Cysylltu'n agosach â mentrau eraill i gynyddu nifer y staff. Er enghraifft, rhaglenni sy'n cefnogi mynediad i'r gweithlu yn y sector gofal plant a'r sector ysgolion.
- Dylai Llywodraeth Cymru a'r awdurdod lleol annog cydweithio a gweithio mewn clwstwr ar lefel ysgolion a gofal plant.
- Sefydlu adnodd cenedlaethol i fesur yn gyson anghenion lleol y tu allan i'r carfannau â blaenoriaeth fel y gall dyraniadau grant gefnogi pob angen yn effeithiol.
- Sicrhau bod data cadarn yn cael eu casglu drwy gyflwyno trefniadau cyffredin i ysgolion a lleoliadau gofal plant ar gyfer monitro faint o adnoddau ychwanegol sydd, a gofnodir fel FTE, nifer y staff a'r maes dysgu lle maent yn gweithredu.

Arolwg Iechyd a Lles Myfyrwyr Rhwydwaith Ymchwil Iechyd Ysgolion (SHRN)

Mae'r Adroddiad Cenedlaethol ar Arolwg Iechyd a Lles Myfyrwyr Rhwydwaith Ymchwil Iechyd Ysgolion (SHRN) ar gyfer 2021/22 bellach ar gael. [Dangosfwrdd Data Rhwydwaith Ymchwil Iechyd Ysgolion \(shinpyapps.io\)](#)

Mae dangosfwrdd SHRN yn fyw o ran data iechyd a lles o arolwg 2017, 2019 a 2021 SHRN ar lefel genedlaethol a lefel ALI/bwrdd iechyd. Gellir rhyngweithio â'r data yn y dangosfwrdd neu ei lawrlwytho i'w dadansoddi. Mae'r arolwg, a gynhelir bob dwy flynedd, yn rhoi ciplun rheolaidd ar ymddygiadau iechyd a lles dysgwyr 11-16 oed. Drwy hyn, gellir cynnal asesiad parhaus o bobl ifanc yng Nghymru, yn genedlaethol ac yn rhanbarthol, a rhoddir cyfleoedd i lunio cymariaethau rhyngwladol o dueddiadau ym maes iechyd a lles y glasoed.

Cafodd y dangosfwrdd ei greu ar y cyd â thîm DECIPHer Prifysgol Caerdydd. Nod y cydweithrediad oedd helpu defnyddwyr i weld rhai darnau o ddata arolwg Rhwydwaith Ymchwil Iechyd Ysgolion (SHRN) ar lefel ddaearyddol is nag erioed o'r blaen. Mae'r dangosfwrdd yn cynnwys 32 o bynciau gwahanol ar gyfer tair blwyddyn o'r arolwg (2017, 2019 a 2021), y gellir eu gweld ar lefelau rhywedd, oedran, cyfoeth teuluol a daearyddol gwahanol. Mae DECIPHer hefyd wedi cyhoeddi Adroddiad Cenedlaethol sy'n cynnwys amrywiaeth ehangach o ddata mwyaf diweddar arolwg SHRN yn 2021 ar lefel Cymru.

Gyda'i gilydd, mae'r ddau gynnyrch yn edrych yn fanwl ar iechyd a lles myfyrwyr mewn ysgolion uwchradd yng Nghymru.

Mae categorïau SHRN fel a ganlyn:

- Bwyd a gweithgarwch corfforol
- Llesiant ac iechyd emosiynol
- Defnyddio a chamddefnyddio sylweddau
- Rhyw a pherthnasoedd
- Bywyd ysgol
- Cyfeillgarwch a bwlio

Bydd SNRN yn cynnig ffynhonnell allweddol o ddata i lywio astudiaeth hirdymor newydd gyda'r nod o fonitro ac olrhain effeithiau sydd newydd ymddangos ac effeithiau parhaus pandemig COVID-19 ar blant a phobl ifanc yng Nghymru. Caiff y canfyddiadau eu defnyddio i lywio mesurau lliniaru effeithiol a sicrhau parhad dysgu.

Rhwydwaith Tystiolaeth Gydweithredol (CEN)

Yn 2021, gofynnodd Llywodraeth Cymru am ddatganiadau o ddiddordeb mewn ymchwil gydweithredol i'w chynnal gan academyddion yn ein prifysgolion i wahanol agweddau ar addysg a oedd yn ymwneud ag anghenion y Strategaeth Genedlaethol ar gyfer Ymchwil ac Ymholiad (NSERE). Yn sail i hyn, bu ffocws ar effeithiau pandemig COVID-19 a sut y gellir lliniaru'r rhain. Yn dilyn proses ymgeisio, rhoddwyd y cyllid i gyfanswm o 18 o brosiectau mewn pum sefydliad blaenllaw.

Y diweddaraf:

- Cynhaliwyd y trydydd seminar mewn cyfres o chwe seminar ar 04/05/23. Yn y seminar hwn, lledaenwyd canfyddiadau'r tri phrosiect a oedd yn canolbwyntio ar **iaith, llythrennedd a llenyddiaeth**. Roedd hyn yn cynnwys ymchwil i'r ffordd y mae'r pandemig wedi effeithio ar ddarpariaeth llythrennedd a darllen, archwiliad o'r ffordd y mae'r pandemig a digwyddiadau eraill ar yr un pryd wedi effeithio ar addysgu llenyddiaeth a throsolwg o adnodd newydd ar 'drawsieithu' er mwyn helpu addysgwyr sy'n gweithio gyda phlant sy'n defnyddio neu sy'n dysgu mwy nag un iaith. Ers y diweddiariad diwethaf, mae tri adroddiad CEN arall wedi cael eu cyhoeddi ar Hwb, sef:
 - **Effaith COVID-19 ar ddysgwyr sy'n ffoaduriaid yng Nghymru**. Ar gael: [Effaith COVID-19 ar ddysgwyr sy'n ffoaduriaid yng Nghymru \(llyw.cymru\)](#)
 - **Cefnogi plant ifanc tawel, swil a phryderus yn yr ysgol**. Ar gael: [Cefnogi plant ifanc tawel, swil a phryderus yn yr ysgol \(llyw.cymru\)](#)
 - **COVID-19, Addysg a Dysgu: Codi Lleisiau Plant Ifanc**. Ar gael: [COVID-19, Addysg a Dysgu: Codi Lleisiau Plant Ifanc \(llyw.cymru\)](#)
- Cynhaliwyd y pedwerydd seminar mewn cyfres o chwe seminar ar 03/07/23. **Yn y seminar hwn, lledaenwyd canfyddiadau'r tri phrosiect a oedd yn canolbwyntio ar newid dulliau gweithredu yn yr ystafell ddosbarth**. Roedd hyn yn cynnwys ymchwil i lais y disgybl; addysgu a dysgu yn yr awyr agored; ac arferion grwpio ar gyfer cymorth dysgu. Caiff yr adroddiadau hyn eu cyhoeddi ar Hwb yn yr wythnosau nesaf.

Y Camau Nesaf:

Mae dwy astudiaeth arall sydd eto i'w cyflwyno i'r Gwasanaethau Gwybodaeth a Dadansoddi i'w dadansoddi. Themâu'r ddau seminar arall yw:

- Pontio i ôl-16 a thu hwnt
- Dysgu ac ymgysylltu yn yr ysgol

Bwriedir i'r rhain gael eu cynnal erbyn diwedd 2023.

Are the kids alright? The early careers of education leavers since the COVID-19 pandemic

Ffocws yr Astudiaeth:

- Yn yr adroddiad hwn, cyflwynir tystiolaeth ynglŷn â hanes carfannau o bobl ifanc a ymunodd â'r farchnad lafur yn ystod y pandemig hyd yma. Mae'r drafodaeth yn canolbwyntio ar y canlynol:
- Sut y datblygodd canlyniadau'r farchnad lafur dros y pandemig a chymharu tueddiadau â'r dirwasgiad yn 2008 er mwyn dangos maint ysgytwad COVID-19 i bobl ifanc.
- Profiadau carfannau o bobl ifanc a ymunodd â'r farchnad lafur yn ystod blynyddoedd COVID-19 neu ychydig cyn hynny. Cymharu eu cyfraddau cyflogaeth a mesurau lluosog o ansawdd swyddi â rhai'r carfannau cynharach er mwyn asesu i ba raddau y maent yn debygol o brofi creithiau hirdymor o ganlyniad i'r pandemig.
- Rhagolygon carfannau yn y dyfodol sydd ar fin ymuno â'r farchnad lafur.

Canfyddiadau Allweddol:

- **Mae'r dystiolaeth o ddirwasgiadau blaenorol yn dweud wrthym fod pobl ifanc sy'n ymuno â'r farchnad lafur yn ystod cyfnodau o ddirywiad economaidd yn tueddu i wynebu canlyniadau gwaeth o ran gyrfa sy'n cymryd sawl blwyddyn i adfer yn eu sgil.**
- **Cafodd y garfan a raddiodd yn 2020, yn enwedig unigolion â graddau prifysgol, ganlyniadau gwaeth i ddechrau ar rai mesurau.**
- **Mae'n ymddangos bod yr adferiad economaidd cyflym a'r cynnydd yn nifer y swyddi gwag newydd ers 2021 wedi rhoi cyfle i newydd-ddyfodiaid adennill tir a gollwyd yn gyflym.**
- **Ar wahân i garfan 2020, ni welodd carfannau eraill a ymunodd â'r farchnad lafur yn ystod y pandemig neu ychydig cyn hynny gynnydd galwedigaethol arafach ac nid oedd eu swyddi o ansawdd gwaeth, gydag un eithriad: roedd y rhai o gefndiroedd difreintiedig yn fwy tebygol o fod yn yr un swydd ag roeddent yn ei dal yn yr ysgol neu'r brifysgol. Fodd bynnag, nid oes unrhyw arwydd, hyd yma, fod hyn wedi effeithio ar fesurau eraill o ansawdd eu swydd.**
- **Mae'n bosibl nad yw rhai effeithiau negyddol pandemig COVID-19 wedi amlygu eu hunain eto.**
- Yr hyn sy'n achosi mwy o bryder o bosibl yw rhagolygon y ddwy garfan nesaf o raddedigion. Byddant wedi dioddef **dwyr ergyd anffodus iawn, gyda tharfu yn**

ystod cam allweddol o'u haddysg oherwydd y pandemig, ac wedyn ddirwasgiad economaidd ar ôl iddynt ymuno â'r farchnad waith.

Diweddariad ar y Gwerthusiad Ôl-16

Dyrannodd Llywodraeth Cymru dros £294 miliwn i gefnogi darparwyr addysg a hyfforddiant ôl-16 ledled Cymru, er mwyn hwyluso eu gwaith mewn ymateb i bandemig COVID-19 sy'n dal i fynd rhagddo ac adfer yn ei sgil. Dyfarnwyd y contract i Ecorys UK gynnal gwerthusiad annibynnol o effeithiolrwydd ac effeithiau cynnar y defnydd o'r cyllid hwn. Y gwerthusiad fydd y cam adrodd terfynol a chyflwynwyd y drafft cyntaf o'r adroddiad terfynol yn yr wythnos yn dechrau 05/06. Mae'r adroddiad wedi cael ei ddsbarthu i'w adolygu gan gydweithwyr polisi a chaiff ei gyhoeddi ym mis Medi 2023.

Canfyddiadau Allweddol ac Argymhellion:

Er bod profiadau cyffredin o fewn y sector, roedd heriau'r pandemig ac effaith cyllid gan Lywodraeth Cymru yn amrywio rhwng Addysg Bellach, Addysg Uwch, Dysgu Seiliedig ar Waith a Dysgu Oedolion yn y Gymuned.

- Cyfeiriodd sefydliadau yn y sector at nifer o effeithiau buddiol yn deillio o'r grwpiau/fforymau a sefydlwyd i gyfathrebu/cydweithredu'n agosach â Llywodraeth Cymru yn ystod y pandemig.
- Un canfyddiad cyffredin ym mhob lleoliad ôl-16 oedd yr alwad am fwy o hyblygrwydd yng nghwmpas y gweithgareddau a'r adnoddau a oedd yn gymwys i gael cymorth ariannol.
- Dylid ystyried y gofynion monitro sydd ynghlwm wrth unrhyw gyllid yn y dyfodol ar ddechrau'r broses o lunio modelau cyllido a dylid ystyried cysylltu data ym mhob gweithgaredd casglu data yn y dyfodol.
- Dylid tynnu sylw ar yr angen parhaus am hyfforddiant a datblygiad proffesiynol mewn sgiliau digidol i staff yn y sector ôl-16 a rhoi blaenoriaeth iddo.
- Dylid ystyried opsiynau i goladu a rhannu arferion gorau a dysgu ynglŷn â rhoi cymorth iechyd meddwl a llesiant i staff mewn sefydliadau ôl-16.

Diweddariad ar Atal Gwaharddiadau o'r Ysgol

Nod yr ymchwil hon yw ystyried arferion a dulliau gweithredu a ddefnyddir gan ysgolion a gynhelir ac unedau cyfeirio disgyblion sy'n effeithiol o ran atal gwaharddiadau am gyfnod penodol, a pharhau i gysylltu ac ymgysylltu â dysgwyr wedi'u gwahardd a'u helpu i ailintegreiddio â dysgu prif ffrwd. Bydd y canfyddiadau yn llywio'r gwaith o ddatblygu canllaw sy'n crynhoi dulliau gweithredu o atal gwaharddiadau o'r ysgol mewn ysgolion a gynhelir ac unedau cyfeirio disgyblion. Disgwylir i'r adroddiad gael ei gyhoeddi ar ddiwedd mis Medi 2023.

Yr Astudiaeth Hirdymor

Cefndir:

- Rydym wrthi ar y cam o gwmpasu'r astudiaeth hirdymor sy'n canolbwyntio ar yr effaith y mae pandemig COVID-19 wedi'i chael, ac yn parhau i'w chael, ar blant a phobl ifanc yng Nghymru. Y gobaith yw y bydd y gwaith yn helpu i sicrhau bod

unrhyw effeithiau ar ddysgu a llesiant yn cael eu nodi'n gynnar, a bod camau lliniaru priodol yn cael eu cymryd i fynd i'r afael â'r effeithiau hyn.

- Ar hyn o bryd, rydym yn cynnal adolygiadau o'r llenyddiaeth mewn tri maes â blaenoriaeth, sef: llesiant, presenoldeb a chyrhaeddiad a chynnydd. Disgwylir i'r rhain gael eu drafftio erbyn diwedd mis Gorffennaf.
- Yn ogystal â hyn, rydym wedi cynnal trafodaethau cychwynnol â chydweithwyr polisi a chydweithwyr yn y Gwasanaethau Gwybodaeth a Dadansoddi yn ôl meysydd polisi (y blynyddoedd cynnar, ysgolion ac ôl-16). Bwriedir cynnal rhagor o sgysiau o ganlyniad i hyn (e.e., WHERA a thimau ADR/PANDAR).
- Mae'r sgysiau hyn yn ymwneud ag ystyried anghenion tystiolaeth cydweithwyr polisi. Mae hyn yn arwain at ddatblygu cyfres o gwestiynau ymchwil a fydd yn sail i'r astudiaeth hirdymor.
- Rydym wrthi'n llunio archwiliad o dystiolaeth ac archwiliad o ddata. Mae'r archwiliadau o dystiolaeth a data yn brosiect parhaus sy'n gofyn am waith adolygu a chynnal a chadw rheolaidd. Bydd yr archwiliadau yn ein galluogi i fapio'r dystiolaeth sy'n bodoli eisoes y gellir ei defnyddio i ymateb i'r cwestiynau ymchwil a ddatblygir. Byddant hefyd yn ein helpu i nodi bylchau lle y bydd angen comisiynu gwaith newydd o bosibl.
- Bydd astudiaeth gwmpasu yn mynd rhagddi tan fis Awst a bydd cam cychwynnol yr astudiaeth yn dechrau ym mis Medi ac yn para tan fis Mawrth 2025 pan fydd adolygiad gan y Grŵp Cyngori ar Barhad Dysgu.

Y Camau Nesaf:

- Rydym yn awyddus i wella ein dealltwriaeth o faint y broblem hon a'r hyn y mae'n ei olygu i ymarferwyr. Rydym hefyd yn gobeithio nodi ffynonellau o ddata a thystiolaeth y gellid eu defnyddio i ategu ac olrhain y dybiaeth hon dros amser, y dadansoddiadau y maent yn eu galluogi yn ogystal ag unrhyw heriau a chyfyngiadau ar eu defnydd.
- Trafodaethau pellach a chwblhau'r broses o ddrafftio'r adolygiadau o'r llenyddiaeth
- Ystyried ffynonellau data ymhellach
- Parhau i hyrwyddo'r archwiliad o ddata
- Profi cwestiynau ymchwil â chydweithwyr perthnasol
- Hwyluso digwyddiadau cydweithredol ar-lein i lansio'r astudiaeth hirdymor a rhoi llwyfan i ymchwil arall â ffocws ar effaith y pandemig.
- Sicrhau bod y Pwyllgor Plant a Phobl Ifanc ac Addysg yn cael yr wybodaeth ddiweddaraf lawn am yr holl ganfyddiadau wrth i'r astudiaeth hirdymor fynd rhagddi.

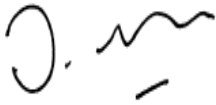
Eitemau o ddiddordeb sydd yn yr arfaeth

- Gwerthusiadau Arfaethedig: Polisiâu'r Blynyddoedd Cynnar yng Nghymru a Dyfodol Wedi'r Pandemig: Ymchwil Dulliau Cymysg. Bydd yr ymchwil hon yn ein galluogi i ddechrau deall y graddau y mae angen mireinio, gwella, neu ddatblygu polisiâu/rhaglenni'r Blynyddoedd Cynnar yng Nghymru er mwyn gwrthsefyll unrhyw fathau o anfantais ac oedi a brofir gan blant ifanc a'u teuluoedd o ganlyniad i'r pandemig
- Adroddiad Met Caerdydd/Rhondda Cynon Taf ar Bresenoldeb: yn aros am ddyddiad cyhoeddi

- Y cyswllt rhwng disgyblion sy'n defnyddio banciau bwyd a chanlyniadau TGAU [cliciwch yma](#); Dysgwyr Cymraeg mewn ardaloedd trefol a llesiant [cliciwch yma](#)
- [Astudiaeth COSMOS cam 1](#): yn cynnwys briffiadau ar Gyrhaeddiad ac Asesu; Iechyd Meddwl a Llesiant; Cynlluniau a Dyheadau yn y Dyfodol; Adferiad addysgol a dal i fyny a Dysgu o dan Gyfyngiadau Symud.

Bydd y diweddariad nesaf i'r Pwyllgor yn cael ei roi ym mis Rhagfyr 2023.

Yn gywir



Jeremy Miles AS/MS

Gweinidog y Gymraeg ac Addysg
Minister for Education and Welsh Language

Vaughan Gething AS/MS
Gweinidog yr Economi
Minister for Economy



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Jane Bryant AS
Cadeirydd

Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

SeneddPlant@senedd.cymru

17 Awst 2023

Annwyl Jane,

Yn ystod sesiwn graffu'r Gweinidogion ar addysg a sgiliau ôl-16 ar 5 Gorffennaf, dywedais y byddwn yn ysgrifennu at y pwyllgor am y niferoedd presennol sy'n ymgymryd â phrentisiaethau gradd yng Nghymru. Rwy'n gobeithio y bydd yr wybodaeth sydd ynghlwm o gymorth.

Yn gywir,



Vaughan Gething AS/MS
Gweinidog yr Economi
Minister for Economy

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Vaughan.Gething@llyw.cymru
Correspondence.Vaughan.Gething@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Cytunodd Gweinidog yr Economi i ddarparu nodyn i'r Pwyllgor ar ehangu gradd-brentisiaethau.

Yn ystod cyfnod peilot gradd-brentisiaethau 2018 – 2021, paratôdd Llywodraeth Cymru lwybrau mewn tri fframwaith – Deunyddiau a Gweithgynhyrchu Uwch, Technoleg Ddigidol a Pheirianeg. O'r llwybrau hyn, datblygodd prifysgolion gymwysterau megis rheoli seiberddiogelwch, peirianeg meddalwedd, peirianeg fecanyddol, gweithgynhyrchu uwch ac eraill. Mae yna 23 fframwaith yn y llyfrgell fframweithiau, ac ers cwblhau'r peilot rydym wedi dechrau ehangu ein hystod o fframweithiau a llwybrau.

Ym mis Ionawr 2024 caiff graddau peirianeg rheilffyrdd eu cyflwyno. Mae Prifysgol De Cymru yn rhagweld y bydd 20-25 o fyfyrwyr yn dechrau ar gyrsgau peirianeg rheilffyrdd yn ystod y flwyddyn. Mae llwybrau yn cael eu datblygu ym meysydd rheoli adeiladu, trefesur cyffredinol, gwasanaeth mesur meintiau a pheirianeg sifil, gyda'r nod o lansio gyrsgau i ddechrau ym mis Medi 2024. Rydym hefyd yn ymchwilio i sut y gall gradd-brentisiaethau gefnogi blaenoriaethau sero net Llywodraeth Cymru.

Defnyddiwyd sawl ffynhonnell wybodaeth i nodi blaenoriaethau wrth ddatblygu fframwaith prentisiaethau, gan gynnwys dadansoddi'r galw mewn prifysgolion. Mae Partneriaethau Sgiliau Rhanbarthol hefyd wedi nodi sectorau twf blaenoriaeth, ynghyd â thystiolaeth o'r galw am y brif raglen brentisiaethau. Mae angen sgiliau penodol hefyd ar gyfer y rhan fwyaf o bortffolios gweinidogol, ac mae swyddogion wedi gweithio ar draws y llywodraeth i nodi'r anghenion am sgiliau uwch mewn nifer o alwedigaethau sy'n gysylltiedig â buddsoddiad Llywodraeth Cymru.

Dyma'r ffigurau:

Myfyrwyr blwyddyn gyntaf yng Nghymru ar radd-brentisiaethau a gyllidir gan CCAUC (2019/20 i 2021/22)

2019/20	2020/21	2021/22
260	300	305

Ffynhonnell: Cofnod myfyrwyr CCAUC drwy Lywodraeth Cymru¹

¹ Cyfrifir y data ar sail cyfwerth â pherson llawn. Talgrynnir y data i'r 5 agosaf. Mae'r data yn seiliedig ar fyfyrwyr sydd:

1. Yn y boblogaeth gofrestru safonol
2. Yn astudio gyda darparwr Addysg Uwch yng Nghymru neu yng nghanolfan genedlaethol Gymreig y Brifysgol Agored
3. Ar gynllun gradd-brentisiaeth a gyllidir gan CCAUC.
4. Yn eu blwyddyn astudio gyntaf

Nid yw'r data ar gyfer 2018/19 ar gael ar hyn o bryd.

Jeremy Miles AS/MS
Gweinidog y Gymraeg ac Addysg
Minister for Education and Welsh Language



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Jayne Bryant AS
Cadeirydd
Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg
Senedd Cymru
Tŷ Hywel
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1NA

22 Awst 2023

Annwyl Jayne

Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022

Ar ôl gwneud Gorchymyn Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 (Cychwyn Rhif 2 a Darpariaeth Ddarfodol) 2023 ('y Gorchymyn') yr wythnos hon, roeddwn am achub ar y cyfle heddiw i ddiweddarau'r Pwyllgor ar bwrsas y Gorchymyn, a sut mae'n cefnogi gweithredu Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 a sefydlu'r Comisiwn Addysg Drydyddol ac Ymchwil ('y Comisiwn').

Mae'r Gorchymyn yn gwneud darpariaeth mewn perthynas â'r ddau ddyddiad allweddol:

- 4 Medi 2023 – dyddiad sefydlu'r Comisiwn, hwn fydd y dyddiad y bydd pob aelod craidd yn dechrau yn eu swyddi a'r Comisiwn yn dod yn gwbl sefydledig.
- 1 Ebrill 2024 - dyma'r dyddiad pan fydd y Comisiwn yn dod yn weithredol ac yn cymryd cyfrifoldeb am ei swyddogaethau craidd ar ôl diddymu CCAUC.

Diben y Gorchymyn yw galluogi'r Comisiwn i gymryd y camau angenrheidiol i sicrhau bod y trefniadau gweithredol a llywodraethu gofynnol ar waith i gefnogi proses drosglwyddo llyfn er mwyn iddo ddod yn weithredol, a'i alluogi i ddechrau datblygu rhai elfennau penodol sydd eu hangen i gefnogi gweithredu diwygiadau allweddol.

Rhwng mis Medi ac Ebrill bydd CCAUC yn cadw'r cyfrifoldeb am gyllido, ansawdd a rheoleiddio addysg uwch, tra bydd Llywodraeth Cymru yn cadw'r cyfrifoldeb am addysg bellach, prentisiaethau, y chweched dosbarth etc.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Jeremy.Miles@llyw.cymru
Correspondence.Jeremy.Miles@gov.wales

Rydym yn croesawu lle gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Cychwyn mewn perthynas â'r cyfnod sefydlu

Mae'r Gorchymyn yn darparu ar gyfer dod â'r darpariaethau canlynol o Ran 1 o'r Ddeddf i rym ar 4 Medi 2023:

- Rhyddid academaidd darparwyr addysg uwch a staff (adran 17);
- Awtonomi sefydliadol darparwyr addysg drydyddol (adran 18);
- Cydnawsedd â chyfraith elusennau a dogfennau llywodraethu darparwyr addysg drydyddol (adran 19);
- Dyletswydd ar y Comisiwn i roi sylw i ganllawiau a gyhoeddir gan Weinidogion Cymru (adran 20);
- Darpariaeth sy'n galluogi Gweinidogion Cymru i roi cyfarwyddiadau cyffredinol i'r Comisiwn ynghylch defnyddio unrhyw un o'i swyddogaethau (adran 21);
- Darpariaeth sy'n galluogi Gweinidogion Cymru i roi swyddogaethau atodol i'r Comisiwn drwy reoliadau (adran 22);
- Darpariaeth sy'n galluogi Gweinidogion Cymru i wneud cynlluniau ar gyfer trosglwyddo staff ac eiddo, hawliau a rhwymedigaethau o CCAUC a Gweinidogion Cymru i'r Comisiwn (adran 24 ac atodlen 2).

Mae darpariaethau Atodlen 1 hefyd yn dod i rym ar yr un dyddiad. Mae Atodlen 1 yn nodi statws y Comisiwn, yn gwneud darpariaeth ynghylch aelodaeth o'r Comisiwn gan gynnwys rhai telerau ac amodau, ac yn gosod dyletswydd ar y Comisiwn i gael Pwyllgor Ymchwil ac Arloesi, Pwyllgor Ansawdd a phwyllgor penodi aelodau o staff.

Mae'r Atodlen hon hefyd yn galluogi'r Comisiwn i sefydlu pwyllgorau eraill gan gynnwys cyd-bwyllgorau, ac yn gwneud darpariaeth ynghylch aelodaeth o'r Comisiwn (gan gynnwys cynrychiolwyr ar ran y gweithlu a dysgwyr), archwilio a chyfrifon, dyletswydd i sicrhau gwerth da, gofynion adrodd blynyddol ynghyd â gofynion gweithredol eraill megis dirprwyaethau, achosion, cofrestr buddiannau ac arfer swyddogaethau.

Nid yw'r Gorchymyn yn cynnwys darpariaeth mewn perthynas â'r agweddau canlynol ar Atodlen 1 - bydd y rhain yn cychwyn o fis Ebrill 2024 drwy Orchymyn cychwyn yn y dyfodol:

- penodi aelod cyswllt staff y Comisiwn a sefydlu'r pwyllgor penodi aelod y staff;
- dyletswydd y Comisiwn i baratoi adroddiad blynyddol a datganiad o gyfrifon blynyddol.

Er mwyn sicrhau bod Gweinidogion Cymru yn gallu darparu cyllid i'r Comisiwn o'i ddyddiad sefydlu, daw adran 85(1), (2)(a) a (2)(b) o'r Ddeddf i rym ar 4 Medi 2023. Mae gweddill adran 85 yn gwneud darpariaeth mewn perthynas â chytundebau canlyniadau ac yn dod i rym ar 1 Ebrill 2024.

Nid yw adran 86, sy'n gosod cyfyngiadau ar y telerau ac amodau y gall Gweinidog Cymru eu gosod ar y cyllid ddarperir i'r Comisiwn mewn perthynas â chyllido addysg uwch, ymchwil ac arloesi ac addysg bellach, yn cael ei chychwyn drwy'r Gorchymyn. Nid oes angen y cyfyngiadau hyn yn ystod y cyfnod sefydlu gan na fydd pwerau cyllido perthnasol y Comisiwn mewn grym bryd hynny.

Mae'r Gorchymyn hefyd yn dod â swyddogaethau perthnasol mewn perthynas â gwybodaeth, data a chyngor i rym ar 4 Medi 2023.

Mae adran 130 o'r Ddeddf, a gychwynir yn llawn, yn ei gwneud yn ofynnol i'r Comisiwn ddarparu gwybodaeth a chyngor, mewn perthynas â'i swyddogaethau, i Weinidogion Cymru pan fo'r Gweinidogion yn gofyn am wybodaeth o'r fath. Gall y Comisiwn hefyd roi i Weinidogion Cymru unrhyw wybodaeth neu gyngor y mae'n ei ystyried yn briodol. Mae'r adran hon hefyd yn caniatáu i Weinidogion Cymru ddarparu unrhyw wybodaeth i'r Comisiwn yn ymwneud â chyflawni ei swyddogaethau.

Mae darparu gwybodaeth gan Weinidogion Cymru neu'r Comisiwn wedi'i gyfyngu i swyddogaethau'r Comisiwn sydd mewn grym bryd hynny.

Mae adran 132 o'r Ddeddf yn galluogi'r Comisiwn i rannu gwybodaeth, at ddibenion cyflawni unrhyw un o'i swyddogaethau, gyda'r cyrff a'r personau a restrir ar wyneb y Ddeddf (neu a wneir mewn Rheoliadau o dan adran 132(1)(k)). Mae'r Gorchymyn yn cychwyn yr adran hon ar 4 Medi ac eithrio is-adran (1)(f) sy'n ymwneud â'r corff sydd i'w ddynodi gan y Comisiwn mewn perthynas ag asesu ansawdd addysg uwch.

Fel gydag adran 130, bydd rhannu gwybodaeth o dan adran 132 wedi'i gyfyngu i faterion sy'n ymwneud â swyddogaethau'r Comisiwn sydd mewn grym ar yr adeg y mae'r wybodaeth yn cael ei rhannu.

Cylch cynllunio strategol a dyletswyddau strategol

Bydd dyletswydd Gweinidogion Cymru i gyhoeddi datganiad o'u blaenoriaethau ar gyfer ac mewn cysylltiad ag addysg drydyddol ac ymchwil yn dod i rym ar 4 Medi 2023, ac fy mwriad o hyd yw cyhoeddi'r datganiad cyntaf ym mis Rhagfyr 2023.

Mae'r Gorchymyn hefyd yn cychwyn, ar yr un dyddiad, adran 14 o'r Ddeddf a thrwy hynny ei gwneud yn ofynnol i'r Comisiwn baratoi cynllun strategol sy'n nodi sut mae'n bwriadu cyflawni ei ddyletswyddau strategol a mynd i'r afael â datganiad o flaenoriaethau Gweinidogion Cymru.

Ni fydd gwneud y Comisiwn yn ddarostyngedig i'r ddyletswydd yn adran 14 yn golygu ei bod yn ofynnol iddo gwblhau ei gynllun strategol yn ystod y cyfnod sefydlu, gan mai'r ddyletswydd yn yr adran honno yw paratoi'r cynllun yn unig. Yn hytrach, adran 15 sy'n pennu'r dyddiad y mae'n rhaid i'r Comisiwn gyflwyno ei gynllun strategol drafft i Weinidogion Cymru.

Mae'r Gorchymyn yn cychwyn adran 15 o'r Ddeddf ar 1 Ebrill 2024 gyda darpariaeth ddarfodol sy'n ei gwneud yn ofynnol cyflwyno'r cynllun strategol drafft cyntaf erbyn 15 Rhagfyr 2024.

I gefnogi datblygiad y cynllun strategol, mae'r Gorchymyn hefyd yn cychwyn adrannau 2 i 12 o'r Ddeddf sy'n nodi'r dyletswyddau strategol. Mae cychwyn y dyletswyddau strategol wedi'i gyfyngu i'r pwrpas o alluogi'r Comisiwn i baratoi ei gynllun strategol. Mae'r cychwyn cyfyngedig hwn, at y diben penodedig, yn golygu na fydd y Comisiwn yn ddarostyngedig i'r

dyletswyddau hynny yn ystod y cyfnod sefydlu. Bydd y dyletswyddau strategol yn dod i rym ym mis Ebrill 2024, gyda darpariaeth i'w gwneud mewn Gorchymyn yn y dyfodol.

Mae adran 16, sy'n ei gwneud yn ofynnol i'r Comisiwn adolygu ei gynllun strategol cyhoeddedig os yw Gweinidogion Cymru yn diwygio'r datganiad o flaenoriaethau, hefyd yn dod i rym ar 1 Ebrill 2024.

Darpariaethau sy'n cael eu dwyn i rym yn rhannol i gefnogi gweithredu'r system gofrestru a thryloywder ariannol

Mae'r Gorchymyn yn darparu ar gyfer cychwyn yn rhannol, ar 4 Medi 2023, y darpariaethau sy'n angenrheidiol i alluogi'r Comisiwn i ymgymryd â'r gweithgareddau paratoi canlynol mewn perthynas â'r system gofrestru:

- Dechrau datblygu'r ddogfen sy'n pennu'r gofynion y mae'n rhaid i ddarparwyr eu bodloni er mwyn bodloni'r amodau cofrestru cychwynol (adran 27(1) a (2));
- Dechrau penderfynu ar yr amodau cofrestru parhaus cyffredinol sydd i'w cymhwyso i ddarparwyr pan gânt eu hychwanegu i'r gofrestr (adran 28(1) i (3), adran 31(1)(a) i (f), (i), (j) a (2) ac adrannau 32 a 33);
- Dechrau paratoi canllawiau yn ymwneud â'r amodau cofrestru parhaus (adrannau 35 a 36);
- Gwneud gwaith paratoi i benderfynu sut y bydd yn monitro cydymffurfiaeth darparwyr cofrestredig â'r amodau cofrestru parhaus (adrannau 35 a 36);
- Dechrau paratoi datganiad ar ei bolisi cyllido (adran 87).

Nid yw cychwyn y darpariaethau hyn yn rhannol yn gwneud y Comisiwn yn ddarostyngedig i ddyletswyddau cysylltiedig; bydd y rhain yn dod i rym ar y dyddiad angenrheidiol yn y dyfodol trwy Orchymyn cychwyn arall. Mae rhai o'r swyddogaethau'n cael eu cychwyn yn llawn lle nad yw hynny'n gwneud y Comisiwn yn ddarostyngedig i ddyletswyddau na fydd yn gallu eu cyflawni yn ystod y cyfnod sefydlu.

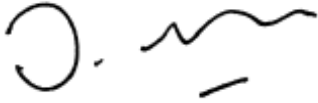
Yn ogystal â dechrau'r darpariaethau sy'n darparu'n benodol ar gyfer pob un o'r swyddogaethau uchod, cychwynnir darpariaethau cysylltiedig hefyd i ddarparu cyd-destun ychwanegol lle bo angen ac i sicrhau bod unrhyw groesgyfeiriadau o fewn y darpariaethau yn gweithredu fel y bwriadwyd.

Pwerau gwneud rheoliadau Gweinidogion Cymru

Yn ogystal â dwyn i rym swyddogaethau'r Comisiwn naill ai'n llawn neu'n rhannol, mae'r Gorchymyn hefyd yn dwyn i rym y pwerau sydd eu hangen i alluogi Gweinidogion Cymru i wneud yr is-ddeddfwriaeth angenrheidiol i gefnogi sefydlu'r Comisiwn a gweithredu'r Ddeddf.

Os oes gennych chi neu aelodau eich Pwyllgor unrhyw gwestiynau penodol yn y cyfamser, byddwn yn falch o ddarparu gwybodaeth ychwanegol lle bo hynny'n bosibl.

Rwyf wedi anfon copi o'r llythyr hwn i'r Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad a byddaf yn ei rannu â'n rhanddeiliaid er gwybodaeth.

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'J' followed by a series of wavy lines and a short horizontal stroke.

Jeremy Miles AS/MS

Gweinidog y Gymraeg ac Addysg
Minister for Education and Welsh Language

Eitem 3.32

Correspondence from Children in Wales, Save the Children Cymru, Barnardo's Cymru, Action for Children Cymru/Wales, NSPCC Cymru/Wales, The Children's Society, TGP Cymru, NYAS Cymru, Home-Start Cymru

Good afternoon Jayne

I'm getting in touch to let you know and seek your support/action. There has been significant disquiet this week amongst our national children charities members* in regard to media reports that free school meals during the school holiday will no longer be available for children in Wales. Our understanding is that some parents have begun receiving letters via their schools (but not all have as yet), informing them that Welsh Government will be ceasing the provision of holiday vouchers for free school meals with immediate effect. With three weeks before the summer break, this leaves parents little time to plan (for those of course who can). As the cost-of-living crisis plunges more families into poverty, this decision will result in more children going hungry over the coming weeks.

We have today written, alongside 8 other national children's charities, to the Minister for Education/Minister for Social Justice/DM for Social Services to express our profound concern of the impact this will have on children, parents and the third sector services who are already overstretched trying to meet rapidly growing need. We have also asked why there has been no public announcement this week or prior notification that this was going to happen.

This also comes at a time when the Welsh Government are consulting on their Child Poverty Strategy; have announced a cut in the Schools Essential Grant from next school term and have received recommendations from the United Nations Committee on the Rights of the Child to address food insecurity, improve access to free school meals for disadvantaged children and to enhance children's access to food.

I'm sure that you share our concerns, and we would be delighted if you and/or other members could raise this with Welsh Government at the earliest opportunity.

Should you require more information, please do get in touch

Diolch

Sean

* Children in Wales, Save the Children Cymru, Barnardo's Cymru, Action for Children Cymru/Wales, NSPCC Cymru/Wales, The Children's Society, TGP Cymru, NYAS Cymru, Home-Start Cymru

I write to you ahead of the Children, Young People and Education Committee's scrutiny session of the Deputy Minister for Social Services on radical reform for care experienced children and young people.

NSPCC Cymru welcomes the Committee's report and the clear commitment to listen and make positive recommendations for change for children and young people in the care system and their families. It is particularly heartening to see the extensive engagement the Committee has had with young people, parents and project staff across Wales. We also welcome Welsh Government's commitment to radically transform the delivery of children's services in Wales, as outlined in the Programme for Government.

Despite ongoing work to make this commitment a reality, we feel that there is a need for greater transparency to enable regular scrutiny of progress in this crucial area of work. This is why the NSPCC has been calling for the publication of a detailed, fully resourced roadmap on transforming children's social care, with measurable outcomes. We believe it is crucial to clearly outline what actions the Welsh Government are taking to ensure children are protected and abuse and neglect are prevented from the offset. Children's voices must inform the roadmap and we want to see a young people advisory group set up to monitor delivery and outcomes.

Below are some of the areas we believe must also be addressed as a priority:

Before care

In our evidence, we called on the Committee to focus on what work needs to be done to ensure safe, nurturing home environments where babies and children grow up with responsive and attuned care-giving relationships, and free from abuse and neglect. We also asked the Committee to explore evidence looking at what preventative approaches have worked best and what can be done to ensure these approaches are maximised. **We therefore particularly welcome Recommendation 8 which calls on the Welsh Government to ensure nationwide access to preventative services such as Barnardo's Baby and Me and to develop a nationwide, long term, sustainable funding model for them. While we are pleased that Welsh Government have committed to reviewing the evaluation of such programmes before deciding on next steps and roll out, we remain of the view that the issue of sustainable, long term funding must be addressed to ensure parity and continued access to support for families across Wales.**

Our response also highlighted the negative impact of poverty on vulnerable families and the increased risk of abuse and neglect for children when families are under intense pressure and are not having their own needs met. We are delighted that the Committee has clearly identified poverty as a driver for family break up. **While we appreciate that some of the levers to alleviate poverty are non-devolved, we are disappointed not to see a clearer call to Welsh Government to do all it can to mitigate the impact of poverty on vulnerable families. We are disappointed that the link between poverty and social care involvement has not been outlined in the draft revised Child Poverty Strategy and would urge Members of the Senedd to continue to call for this.**

In addition, we highlighted concerns about number of babies and infants that are entering care. The Nuffield Family Justice Observatory report '*Born into care*' (2019) shows that disproportionate numbers of infants are appearing in care proceedings compared to any other aged child in Wales. It is also extremely important to protect the mental health and wellbeing of expectant and new parents as research demonstrates that maternal mental health is a crucial determinant of a child's mental health. To reduce the number of infants taken into care, more must be done to develop

strong working relationships between health and social care in order to strengthen the pre-birth support available for vulnerable families. There also needs to be more emphasis placed on identifying and addressing perinatal mental health problems within social work pre-birth assessments, with flexible outreach to engage and support mums early. **We urge Members of the Senedd to scrutinise the development of Welsh Government forthcoming mental health strategy, ensuring it accounts for the needs of vulnerable babies and infants who are at risk of going into care.**

In Care

We are pleased that the Committee report placed renewed emphasis on the difficulties care experienced young people encounter when trying to access specialist mental health services across Wales. This is evidenced in our 2019 NSPCC Cymru Listen, Act, Thrive research: all participants talked about how challenging it is for those in care to access CAMHS services because of the high threshold for referral. Many spoke about needing to have a mental health diagnosis or be in 'crisis' before receiving support. They also spoke about long waiting times to access CAMHS and how a young person would be placed at the bottom of the waiting list if they moved placements. Despite the requirement for mental health assessments to be conducted on entry into care, our Listen Act Thrive research also found that assessments are inadequate, guidance is lacking and training for staff is needed. Recent evidence from Care Inspectorate Wales also points to a lack of availability of emotional and therapeutic support for care experienced young people. **This is why we are disappointed that Welsh Government has only accepted in part Recommendation 5 relating to legislation to introduce a statutory right to specialist therapeutic mental health support. We recognise that positive steps are being taken with the introduction of the NEST/NYTH framework but we must see a commitment to regularly review implementation to ensure that care experienced young people can access support when they need it.**

The Committee report rightly highlights the importance of children and young people being heard in the care system. We were pleased to see Recommendations 12 and 13 on a statutory right to advocacy for children, including those in residential care. **It is disappointing that despite the evidence submitted to the Committee, Welsh Government has rejected both recommendations. It is crucial that we see a review of the implementation of the National Approach to ensure that it is delivering on its intention.**

I would be grateful if you would consider raising these points during the session on Thursday,

Yours sincerely

Cecile Gwilym

Policy & Public Affairs Manager

Rheolwr Polisi a Materion Cyhoeddus

Tel/Ffon: 02920108051

NSPCC

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon